









لأمونديال لروماريو

الاربعاء ٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ للوافق ٨ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧٤



ضغوط على باكستان والهند تعرضت باكستان والهند لضغوط الدول التي تحتكر والنادي النووي،



آلاف النازحين في كوسوفو نزح ألاف الألبان عن منازلهم في كوسوقو التي تعرضت لقصف مدفعي صربي عثيف.



جنود اريتريون على الجبية. (١ ب)

خطتان أميركية وليبية لإيجاد حل سلمي

٠٠ قتيل وآلاف المشردين

AL HAYAT WEDNESDAY 3 JUNE, 1998 ISSUE NO 12874 استبعد المهاجم المعروف روماريو من تشكيلة البرازيل التي ستخوض

المونديال بسبب الاصابة. ص ۲۲

المغرب ينفى

مناوشات

معالجزائر

🗆 الرباط - محمد الأشهب

■ نفت الحكومة المغربية امس

صصول مناوشسات ذأت طابع

عسكري على الحبود المشتركة مع

الجـــزآئر. وقلل وزير الداخليــة

المغربي السيد إدريس البصري

من أهمية الإنباء عن وقوع مثلً

هذه المناوشات، صوضحاً امام

سحلس المستنشارين ردأ على

سؤال عن امكان حدوثٌ تحرشاتُ

عسكرية شملت اختطاف قطعان

من الماشية او وقوع ضحايا، او

القيام بتحركات عشكرية في

نطاق عمليات البحث عن نشطاء

وفديمني إلى السعودية

يبحث في العلامات

التتمة في الصفحة (٦)

### الأمير عبدالله ينهي زيارته لعمان والأردن يجدد دعوته سورية الى حوار مباشر ويرفض التشنج

□ عمان – تركي البخيل وياسر ابو هلالة ي المرابع المعلوف □ واشنطن - رفيق خليل المعلوف □ دمشق - ابراهيم حميدي

■ غاير ولي العهد السعودي الإمير عبد إلله بن عبد العزير عمان امس في نهاية جولته التي شملت سورية ايضًا. وبحث مع القيادة الارتنية الإعداد لقمة عربية تعزز التضامن العربي «تجأه العمليَّة السلمية وما يعترضها من عقبات». وحضَّ الملك حسيرً واشتطن على مواصلة الجهود لانجاح مبادرتها من أجل تحريك المسآر الْفلسطيني، فيما اكد نائب رئيس الْوزرَّاءُ الارتنى جوادُ العناني ل «الحياةُ» إن القمة قد تعقد خلال ٣ أسابيع. وجند الأردن دعوتة سورية الى فتح حوار مباشر معه، مؤكداً رفضهُ الْمُواقَفُ المُتَشَحِّة. وطلبت واشنطن تأجيل بت قرار عقد قمة لقترة اسبوع، كي لا يستخذم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو القمة نريعة

لتقويض اتفاق اوسلو. وأكنت مصادر اميركية مطلعة ان جانباً من مهمة وكيل وزارة الخارجية الاميركية للشوون السياسية السفير توماس بيكرينغ في المنطقة هو السعى لدى القيادات العربية الى عدم تشجيع عقد القَّمة في هذا الوقت، كي لا يُستغلها تتانياهو تربيعة. وركْرْ الْمُسَوِّولُونَ فِي وَزَارَةَ ٱلْحَارِجِيَّةِ على القول ان الإدارة ولا ترال

تعمل للتخلب على الصعوبات، في المواقف الفلسطينية والأسرائيلية و، في اطار الأفكار التي عرضناها، وودع الملك حسين وولي عهده الأمير الحسن ولي العهد السعودي الذي عقد أول من أمس جولتي مصابقات مع العامل الأربني وكبار المسؤولين الاربنيين. وأكد الجانبان في بيان صدر ليل الاثنين مضرورة الإعداد الجيد الذي يضمن النجاح للقمة (المقترحة) فيما لو عقدت

معلوماتعن قتيلين وسبعين جريجا

في محكمة الثورة

النتمة في الصفحة (٦)

### أميرقطروشيراك أتفقاعلي جهود مكملة للجهود الاميركية

□ باريس - «الحياة»

لمجير يعملني الموقان أنشاب ورخو

وأرمهملي الصولة برياده

The state of the s

My www.alhayat.com START OFFICE OF THE COME

■ اجرى إمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة إلى ثائي مساء امس مصادثات مع الرئيس جباك شيراك في قصير الاليزيه ثم تناول الخشياء الى ميائنته. وقيالت ميصيادر مطلعية أن المصابثات تركرت على العالقيات الثنائية وكيفية تعزيزها وعلى الوضع

وأوضّحت هذه المصادر أن الجانبين بحثا في كيفية انقاذ عملية السلام والعمل بطريقة مثمرة، من اجل استمرارها. وأشارت المصادر المصرية التي تدعو الى عقد مؤتمر دولي وشسندا على بذل جهه ود مكملة للجهود الإميركية من أجل تحريك عملية السلام.

وقبل ذلك التقى امير قطر رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان. ويقوم الشيخ حمد بزيارة رسمية لفرنسا تستمر يومين. ولم يدل بَأَي تَصَرِيحَ فِي اعْقَابِ اللَّقَاءُ الَّذِي عَقَدَ حُولُ

"وهذه هي الزيارة الرسمية الأولى لفرنسا لأمير قطر منذ توليه السلطة عام ١٩٩٥، لكنه سبقٌ للشبيخ حمدٌ أنَّ التقى شبيراكُ خلال زيارة. خاصة قام بها لفرنسا في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٦.

ومن المقرر ان يلقي امير قطر محاضرة في والمعهد الفرنسي للعلاقات الدولية، (ايفري). ويراقَ عُدُهُ حُدُّلال زيارته الى باريس وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أَلُ ثَانِي الذِّيُّ عقد أمَّس جلسةً مُحادثُات

وقالت مصادر فرنسية أن وزيري الخارجية القطري والفرنسي اتفقا على تباتل الزيارات بين كبار المسؤولين في البلدين بغية تعريز العلاقات الثنائية وأستمرار التشاور خصوصاً على الصعيد الإقليمي. وفي لقاء مع مجموعة من الصحافيين من

باريس، قال أمير قطر إنه بالنسبة إلى إيران فإنه يدعو الأميركيين والأوروبيين إلى معاودة الحوار مع إيران. واوضح أن هذاك تغييراً في

ووصف علاقاته مع الرئيس سيد محمد خاتمي بانها مجيدة، وقال إن انتخاب خاتمي التتمة في المنقعة (٦)

🗆 بيت لحم - ربى الحصري

تحولت مداخل بیت لحم وشوارعها

المؤدية الى ساحة كنيسة المد الى ورشة

كبيرة من الحفريات والترميمات التي لفت

المدينة بالغبار وهي تستعد للعام ٢٠٠٠ عندما تتجه انظار العالم اليها ليعلن بدء

الالفية الثانية من ذات المكان الذي بدأ فيه

التقويم المالادي قبل الفي عام. عندها

لنحاء العالم وريما البابا نفسه الي جانب

الرئيس الفلسطيني في اهم احتفال

تشهده فلسطين وتودع به قرنا من النكبات

الورشة التي ستمتد حتى نهاية العام

وستنفرج بيت لحم ومحيطها من

مصطف رؤساء دول ورجال دين من

تحدث عن اجراءات لاعلان الكويت منطقة حرة

حواجر التفتيش في المحكمة باتجاه قاعة المحكمية الكبري ومكاتب المستؤولين

القضائيين، وأوضحت المصائر ذاتها أنَّ هذًّا

الشخص «نجح في عبور حاجز التفتيش

الأول، لكنه أثار ربيبة أمام حاجز التفتيش

الثاني داخل المحكمة، فأوقفه شرطي ألح عليه

لفتح المقيبة، وانفجرت القنبلة اليدوية،

وتابعت ان الحادث أوقع «قتيلاً وأربعة جرحي

بانه احد المتهمين بتهريب مخدرات ولكن لم

يعرف هل دوافع الحادث مرتبطة بقضية تنظر

الإقله. وأشبارت إلى أن ا

### 🗆 الكويت – حمد الجاسر

🛘 طهران - غسان بن جدو

■ أعلنت دوكالة الجمهورية الإسلامينة

للأنباء، الإيرانية الرسمية أنَّ انْفَجارًا وقع في

مبنى امحكمة الثورة الإسلامية، في ظهران

أمس، وأن «ثلاثة أشخاص جرحواً عندما

انفجرت مواد ناسفة، لكن تقارير اخرى

أوربت معلومات متباينة عن عدد الجرحى،

قتيلين. ونقلت الوكالة درواية مكتب العلاقات

العامَّة في للحكمَّة، التِّي أَفَّانِتَ «أَن الصانِثُ

وقع أثناء نقل مواد متفجرة متصلة بقضية

وعلمت «الحياة» من اوساط رسمية ان

الحادث نجم عن «انفِجار قنبلة يدوية كانت

مخباة في حقيبة شخص، فيما كان يَهُم بعبور

قيد التحقيق إلى المحكمة،

الوزراء الكويتي التاكيد على الترام الكويت المنهج الديموق راطى في الحكم وتعميق المشاركة الشعبية فية في «اجواء من الحرية وتشجيع تتوع الاجتهادات وتباين وجهات النظر في أطار اخلاقيات الاسرة الواحدةء.

وتناول في كلمة القاها في ماسة عثماء كبيرة اقامها للسياسيين والرسميين الكويتيين ليل الاثنين القضايا التي تهم الكويت داخلياً وشارجياً، مركزاً على الجأنب الاقتصادي ومبشرأ باجراءات اصلاحية في هذا المجال واعتبر دان عجلة التنشيط الاقتصادي بدأ تحركها.

وعلى عكس بنعض التكهتبات والتوقعات فان الكلمة ومانية العشباء

١٩٩٩ بقالب جديد بحيث يطغى الطابع القديم

على سأحاتها وحاراتها وبعض مبانيها

ولكنها ستحظى للمرة الأولى بخدمات حديثة

تضاهي ما تقدمه اي من المدن السياحية في

العالم. وعندما ستخمد شعلة الاحتفالات

ستكون الالفية الثانية للمبلاد خلفت تركة

سياحية لبيت لحم وياقى المناطق الفلسطينية

يؤمل ان تغري من يزورها مرة بالعودة مراراً.

حد، خصوصا انها ستحل في نفس السنة

التي يفترض أن تنتهي فيها المرحلة الانتقالية ويترقع أن تعلن خلالها الدولة الفلسطينية

على الأرض في الضفة الغربية وقطاع غزة، عين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لجنة

وزارية العسام الماضي للاشسراف علي

التحضير للاحتفالات وجند دولا حول العالم

وللاستفادة من رحم المناسبة الى أقصى

مشاريع بنية تحتية وفنادق وقرية حرفية ومركز تراثي وطرق

بيت لحم تتحول ورشة كبيرة حتى ٩٩ استعداداً لاستقبال العام ٢٠٠٠

وجسهات النظر بين قطبي الحكومسة الكويتية في ثماسك السلطة التنفينية. وقال الشيخ سعد في كلمته ان هيف

خُلتًا مِنْ أي مفاجّات كالتي ربيتها اطراف سياسية وصحف في الكُويْت، وشهدت المناسبة حضوراً كبيراً فاق الألف شخص بينهم نحو ثلاثين سيدة والتزم معظم النواب البرنانيين ومن الفئات السياسية

مجلس الامة احمد السعدون.

الدعوة هو رد الجميل الشعب الكويتي

لتمويل اعادة بناء البنية التحتية في المدينة

التي عانت الاهمال طيلة عقود فيما اطلق

العنان للقطاع الخاص لتمويل مشاريع

سياحية من فنادق ومرافق للاحتفالات وحتى

الاشراف على مشروع دبيت لحم ٢٠٠٠ ان

الحدى بؤر الجذب الرثيسية تتمحور حول

منطقة برك سليمان الاثرية على مشارف بيت

لحم اذ ستتحول تلك المنطقة شبه الهجورة

رغم غناها بالخضرة والمياه الى صعلم من

معالم الاحتفال وجزء من التركة ألتي

ستخلفها الاحتفالات من بعدها. ووضعت

شركة عالمية متخصصة التصميم لنطقة برك سليمان التي ستشمل مركزا ثقافيا وقاعة

مؤتمرات وفأنقا بالاضافة الى قرية حرفية

ويقول نبيل قيسيس الوزير الكلف

متحف تراتي في موقع اتري.

كافة الحضور، في حين غاب عنها رئيس وحرص الشيخ سعد على مصافحة جميع المدعوين ذلال مراسم الدفلة التي بِثْهِا التلفريون في وقت متقدم من الليل بعد انتهائها، وشارك الشيخ صباح الاحمد الشيخ سعد في توبيع الضيوف اثناء مغادرتهم في أشَّارة للْجِـمَـهَـور الكويتي الى عدم تأثير الاختلافات في

محثة مرضه العام الماضي، وسارع في مطلع الكلمة التي استغرقت قراءتها عشرين دقيقة الي الرد على ما اثير في الصحافة ومن بعض السياسيين حول

دعوة العشاء. وقال: «أجد لرَّاماً عليَّ بعد كل ما قيل وأثير حول هذا اللقاء أن اؤكد انه ليس محاولة لتجاوز مؤسساتنا الستورية، واقولها بصراحة ان ما قيل وقد يقال لن يثنيني عن مواصلة لقاءاتي مع جميع الاخوة المواطئين، وأضاف وأن الحرية والديموقراطية

ليستا جديدتين علينا فهما نابعتان من طبيعة مجتمعنا.... ونكُر بما قاله الأمير الشيخ جابر الاحدد الصباح في مؤثمر

ثكرس تراث الحرف اليدوية الدارجة في

منطقة بيت لجم والتي تستخدم خشب الزيتون والصدف والحجر ومتحف لعرض

الشراث الفلسطيني تتمحور كلها حول البرك القديمة الشلان بينما تتولى شركة

التتمة في الصفحة (٦)

التتمة في الصغمة (٦)

فيها محكمة الثورة أم أنها ذات طابع ارهابي مرتبط بجهات خارجية، وشددت على أنَّ

النَّعَة في المنفحة (٦)

🗀 أنيس ابابا – أفراح محمد □ بون - والحياة و ■ أكست منصادر مطلعة في أبيس ابابا آمس ستمرار المعارك لليوم الثالث في مناطق عدة من

الشريط الحدودي الأثيوبي – الاريتري وسقوط أكثر من مئة قتيل وتشريد ألاف المواطنين في المنطقة. وطرحت أمس خطتان لوقف التبوتر بين البلدين الجارين احداهما اميركية تركز على نقل مراقبين اميركيين الى منطقة النزاع بعد انسماب الجانبي، والأخرى ليبية تقضى بنشر قوة افريقية للفصل بين الجانبين في النطقة ذَّاتُها.

وقالت مصادر دبيلوماسية غربية لـ «الحياة» في أبيس ابابا أمس أن والأشتباكات ما زالت مستمرةً فيّ مناطقٌ عدة على الشريطُ الحدوديّ. وأوضحت أن القتال الذي اندلع مجيداً الأحد الماضي أدى الى مقتل

🛘 صنعاء - خالد السودي

الحدودية

■ أكد وزير الشؤون القانونية اليمني السيد عبدالله أحمد غاذم أن وقسداً يمنياً توجسه الى السعودية امس وسيبحث مع السعودية .... المســـؤولـين المســعــوديـين في الصوائب القانونسة والفني المتعلقة بالعلامات الحدونية التي نصت عليها اتفاقيية الطائف

الموقعة في عام ١٩٣٤ء. واضاف في تصريحات نقلتها وكالة الإنباء البمنية، أمس ان نلك مياتي في اطار المساورات السَّقَيْقِينَ، الهَّادِفَةِ الى حَلَّ مَسْكُلَّةً الحدود حلأ وديأ يفتح أفاقا رحية لعلاقات الاخوة الازلية بين الشعبين الشقيقين الجارين،

التتمة في المنفحة (٦)



التتمة في الصفحة (٦)

مئة شخص وتوقعت ارتفاع عند الجرحى والمفقوبين

في ظل المواجهات العنيفة. وزايت إن إكثر من ١٠

منتصف الشبهر الماضي.

آلاف مواطن شربوا منذ اندلام الأزمية الحدودية

وكشف الرئيس الأريتري اساياس افورقي ان

المشكلة الحدودية بين بلاده واليوبيا بدات قبل ثلاث

سنوات. واضاف في حديث بثته اذاعة اريتريا مساء

أمس أن القوات الأثيوبية واجتازت الحبود اكثر من

صرة. واحستلت في المرة الأخسرة بعض الأراضي الريترية ما اضطر القوات الاريترية الى الرد،

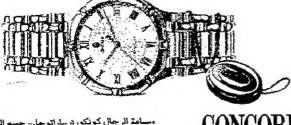
مساعدة وزيرة الخارجية الاميركية سوزان رأيس في

اطار جولة مكوكية بين اليس ابابا واستمرا. وقالت

مصادر ديبلوماسية ان رايس دقدمت اقتراحات مهمة

ووصلت الى اديس ابابا المبعوثة الاسيركية

فن أصيل يتجدد عبر الزمن ... تناسق تام بين لحظة الانطلاق وحركة الأداء ... -اعة كونكورد السويسرية ... الدقة في الأداء.



وساعة الرجال كونكورد ساراتوجا... جسم الساعة والسوار من الصلب الخالص... متوفرة كذلك للسيدات..

CONCORD. **کونکورد** مانعرسامات النخبة منذ ۱۹۸۸

كوهجى النفير. ماتف: ١١١٢ع ١٨، العمام، ماتف: ٨٢٠٠٩٠، الهنوف، مانف: ١٦٢٠٢٠٠،

وواحدة اسرائيلية.

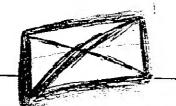
وقسال مسمستر بييلومساسم

وسان سيطرح فسرنسي ان وفيد بلاده سيطرح مسالة اطلاق النار على اجتماع

اللجنة وسيعطالب الوفسد

الى ذلك، قبصفت القبوات

الاسرائيلي بإيضاحات عنيا



الجميل لـ الحياة؛ المنحى في العاصمة خطير والمؤشرات توحي بأن المجلس البلدي سيضم موالين لرئيس الحكومة

# لائحة "التوافق البيروتي "تضم حزبيين و"حزب الله

🗇 باريس - ارليت خوري 🗆 بيروت - والحياة،

◙ قبل خمسة ايام من موعد الانتخابات البلدية والاختيارية في بيروت والجنوب، اعلن المهندس عبد المنعم العربس في مؤتمر صحافي امس في نقابة المسحافة، استماء لاشحة «التوافق البيروتي» وبرناسجها. وهي مدعومة من رئيس الحكومة رفيق الحسريري والنائب تمام سسلام والاحتزاب الارمنية وحرب الكتائب وثيار «القوات اللبنانية، (المحظورة) والترزير السابق فؤاد بطرس وعائلات بيروتية.

وَضَّدت ٢٣ عَضُوا وتركَّت مقعداً خَالِياً (في اللَّهُ أَنْ فَلَّارِ حَسَّمَ مَحَرَّبِ اللَّهُ مُوقِّقَهُ). وثلا العريسُ بِيَاناً ارضح فيه أن واللائحة جاعت نتيجة أتصالات وأسقة شملت الكثير من المجعبات الوطنية والقيادية السياسية والهيئات المهنية والتجمعات العائلية، فحملت مباركة توافقية منهاء، وشيد على · دشاعُر التوافق التي ميزت العائلات الروحية فيّ بيروت.، ورأى ثلاثة ابْعاد جبيدة للتجربة البلدية فيّ المأصسة هي داناحة الفرصة لابناء المدينة لاختيار دحلسهم البلدي والنفع بالعمل البلدي في اتجاء ادارة مدنية شفاقة وعصرية وفاعلة، ورعاية تقاليد العاصمة في التوافق والتوازن وصبون مقتضيات المد اطنية والوفاق، وقال أن اللائحة روعيت فيها معابير «التمثيل الصحيح للمجتمع المديثي، والكفاية والشيرة والسمعة المسنة وأرادة العمل العام والبلدي والامانة على التوازن الوطني والتصميم على الدَّال بيروت زمن التحديث،

اما اعضاء اللائحة فهم الى العريس: عن السئة رلى المجوز وسليم عيثاني وعمار حوري وهشام سند وعصام برغوت (الجماعة الإسلامية) ومحمد خَيْرِ الشاضي واحمد خيالد (جلَّ محل محيي الدين العبسس الذي اعتذر في اللحظة الإضبيرة عن عدم خوضَ أَلَانْتَخَابِاتٍ). وعنَّ الارثونكس كمَّالُ بِضَعارْيُ وعنادل بطرس وتوفيق كفوري وجليم فيناض. وعنَّ الموارنة جوزيف سركيس (مقرب من «القوات») ورشيد جلخ (وهو عضو في الرابطة المارونية). وعن الإنكيات برنار جرباقة (كتائبي). وعن البروتستانت سائي نصبر، وعن الكاثوليك سيامي رزق، وعن الدروز فؤاد العود (مقرّب من الوزير وليد جنبالاط). وعن الأرمن ابراهام ماتوسيان واروجان قنطارجيان وروبير ابرط وعن الشبعة عماد بيضون وفادي مُنْكُرُورٌ (مُقَرِّبٌ مَنَ الرئيس نبيه بريّ). وتَرَكَ آلمُقعد انتانتُ الشبيعي شالياً في انتظار معرفة مصير المُسَاوِصْسَاتُ معَّ ،حَسَرْبِ اللَّهِ،. وتردد ان عَـرْوفــه عَنْ خوض الانتخابات مع اللائحة سيفتح الباب امام خيبارين: الإبقاء على المقعد خالياً أو ضم مرشح سُنِّعَى بديلُ. وهذا ما يطالب به الرئيس بري الذي

طرح اسم المحامي عبدالإله صفاء ويي ردُ على سُوَّال عن غيباب مرشح محرّب الله، مْنَ الْمُؤْتُمْنِ الصَّحَافَي، قَالَ العريسَ «تَخَلَنَا بِلَائْتُهُ واحدة مكتملة ولكن لأ نعرف ماذا حصل ولم نستطع لاتصال بالمرشح، ولم يكشف عن اسمه،

واكيم والحزب الشيوعي وجمعية المشاريع الخيرية الاسلامية (الاحباش)، وتضم مرشحين من «ندوة خالياً يعود الى عدم التوصل حتى امس الى اتفاق بين رئيس الحكومة وقيادة محرب اللهء العمل الوطني، التي اسسها الرئيس سليم الحص. وقالت مصادر سياسية أن الحرب يدرس عرضاً بان يسمى مرشحاً عنه في اللائحة التواققية، وكان وفي حين أخذ العماد ميشال عون على الحكومة جوابه الأولي انه يمك قوة انتخابية في بيروت انها تعمل تحت اطار شكلي من الديموقر أطية، فارغ المعنى والمضمون وتفصل قوانين الانتكابات على تستدعي تمثيله باكثر من مرشح. واضافت أن هذاك قياس مصالحها وغاياتهاء اقترح المكتب المركزي من يرجح مبادرة الحرب بخوص الانتخابات منفرداً التنسيقِ الوطنيِّ (التِّيارِ العونيِّ) ،حلاً سرِّيعًا إلا أذا توافق ضمناً مع ولائحة بيروت، برئاسة وحاسماً للانتخابات في بيروت، يقوم على تنجيل فَاحُورِي. ولم تستبعد أنَّ يقرر الحرَّبِ حُوضَ المعركة الانتخابات وتقسيم بيروت دواثره. ودعا السلطة الي منفردا لأن لديه حلفاء وأصدقاء كشرأ يهمه الحفاظ «التراجع عن المنطقُ الفَوقي في التعامل مع الناس». وأكد اتحاد الرابطات اللبنانية المسيحية اتر عليهم لضمان تابيدهم في الانتخابات النيابية المقبلة بدلاً من أن يضمن متعداً بلدياً في مقابل اجتماعه الدوري أن العاصمة وأمام استحقاق

وسيق اعلان اللائحة اجتماع لكتلة القرار الوطنى النيابية برئاسة الحريري الذي اطلعها على مراحل المشاورات التي اجراها لتامين التوافق على لائحة التلافية، واكد واهمية التوازن المتوافق عليه لتتمكن بيروت من مواصلة اداء دورها في الحفاظ على أسس الوحدة الوطنية وللعيش الواحدًه.

تراجع علاقته مع الأخرين.

ولاحقاً حال اعضاء لائحة دالتوافق، على الرئيس الحريري والنائب سلام والوزير السابق بطرس.

ويعقد رئيس ولائحة بيروت، عبدالحميد فاخوري مؤتمرأ صحافيأ اليوم لاعلان اسماء اعضائها وعلمت «الحياة» انها ستكون مكتملة وتضم ممثلين عن العائلات البيروتية والتيارات السياسية ومنها

الى حمل مسؤولياته بنفسه وتنبيه الدولة الى مخاطر نهجها، مشيراً الى ان «النولة لن تستطيع مستقبلاً تُجاهل الوثبة الطبيعية التي بنت عبرها». التّيار العونيّ الذّي عُرفَ اسم عصرَ بارودي من مرشحيه. وتلقّي اللائحة دعماً من النائب نُصاح

وعن مشاركته في الانتخابات بعد سنوات من المقاطعة، قال الكل طروف احكامها والمرحلة التي اعقبت الحروب العبثية وتسلط الدولة والممارسات

الجيش يصرعلي تسلم مطلوبين في عكارومساع لتطويق اشكال في البقاع

 قالت مصادر امنية أن قوة من الجيش اللبنائي لا تزال تطوّق بلدة بزال (قنضاء عكار) وتصر على تسليمها متهمين شاركوا في اشتباكات حصلت فيها الاحد الماضي اثناء اجراء الانقضابات البلاية في محافظة الشمال. وكان عدد من ابناء بزال اوقفواً لاشتراكهم في حوادث مخلة بالامن، وأحيلوا على

□ بيروت - دالحياة،

القضاء العسكري للتحقيق معهم الى ذلك، تواصَّلت أمس الجهود، لتطويق نيول اشكال حصل بين مجموعة من شابات زحلة وشبانها كانوا في طريقهم الى سيدة حريصا (مشياً عبر ضهور الشوير) لدى اقترابهم من اطراف حررتا، واثنين من ابناء البلدة الاخيرة كانوا في سيارتهم على الطريق العامة، اذ بدأ بشجار اعقبه اشتباك بالايدي، وتبعه توافد شبان من حزّرتا لنجدة قريبهما، فحصل اشتباك جديد استخمت فيه العصى والحبجبارة وألات حبادة ونجم عنه جبرح سبيبعياً أشخاص. ثم وقع حادث أخر بعد اجتماع شعبي في زحلة صدمت على اثره سيارتان مجموعة شبان على مفترق حزرتا، فأصيب اربعة اشخاص بجروح وعرف

من الجرحي أحمد حسن أبو حمدان وجروحه خطرة وعبدالله أبو حمدان. وأفاد مصدر امني عن توقيف تسعة اشخاص حتى الآن.

وراى الرئيس اللبناني السابق أمين الجميل في سنيث الى والصياة، في باريس أن من اسباب

مشاركته في الانتخابات البلدية وعدم قدرة الدولة

على النَّاثِيرُ فيها مثلما فُعلِّت في الانتَّخابات

النيابية، وأضاف أن دصا أظهرته النتائج أوجد

ديناميكية جديدة في البلاد واكد أن اللبناني متشوق

وعلى رغم التأكيد أن ليس للحادث خلفيات سياسية اجرى مطران زحلة للروم الكاثوليك أتدريه حداد والوزير محمود أبو حمدان (وهو من حزرتا) اتصالات وأجتماعات لمعالجته. وكان حداد اقنع رحليين اعتصموا امام تمثال العذراء في البلدة بوقف اجتجاجهم واعدأ اياهم بتولي معالجة الامر لدى السلطات المختصة. وظهر امس تجددت الاتصالات وشارك فيها الوزير أبو حمدان والمطران حداد ونواب زحلة، وعقد اجتماع في مكتب العميد سمير صبح قائد منطقة البقاع في قوى الامن الداخلي

حضره عدد من ممثلي رحلة وحزرتا. ولَّفت حداد في مؤتمر صحافي امس الى دوجود يد خفية وراء الحادث، وقال دبوجوب وضع القضاء يده على القضية وتوقيف المسببين، وعقد أبو حمدان مؤتمراً صحافياً اسف فيه لما حصل محمّلاً القوى الامنية المسؤولية وبسبب التقاعس في تفادي الخطأ ووضع حد للاشكال، وطلب من وزير الدَّاخليــة ميشال المر وفتح تحقيق في الموضوع فوراً».

البوليسية جعلت من اي محاولة لاداء دور سياسي مباشر ضرباً من المستحيل او الانتحار،، وتحدث عن «اعتماد قانون انتخابي اعرج واستغلال السلطة القضاء ولغيره، للضغط على المواطنين اضافة الى وضع قانون اعلامي لا يخدم سوى مصلحة الدولة. فكل هذه المعطيات حعلت من الصبعب اداء يور فاعل وعلني، مما جعل دورنا مقتصراً على تعبئة ما امكن من قوى محلية وقادرة على تشكيل رأس جسر للوقت المناسب، واعتبر انه بعد قشل الدولة وبعدما اصبح من المتعدر على المواطن تحصل الممارسات السلطومة وبعسما تشسرنمت قوى الحكم بالذات انطلقت المعارضة من الداخل مما فتح المجال امام القوى الفاعلة للظهور مجيداً \* ورأى أن نشائج انتخابات بشري، دتعبّر عن قلق مستمر في الوسط المسيحي، تأريخي كي يشبّت ابناؤها ان الوفاق والتوازن والعيش الشعرك من صميم تجربتهم وفكرهم. وتؤكد ان والمظلوم، يجلب دائماً تأسد المواطنين فالمحاكمة السياسية للنكتور سمير جعجع إقائد والقوات اللبنانية، المحظورة) لا تحدم مصلحة الوطن والوفّاق الوطني الذي تدعّيٰ النولة العمل من اجّله. والقلق نفسه الذي بدا عبر انتخابات بشري سيجرّ نَفْسَهُ على الانتخابات القبلة في بيروت التي قد

مرشحين مسيحيين مغروضين من السلطّة، في اطار لائحة ائتلافية، ستكون بمثابة لائحة ترضية، وقال أن المنحى الذي يطغى على انتخابات بروت «شديد الخطورة في ظل التسلط والاقصاء ٱللَّذَيِّنَ يُولُدَانَ قَهَراً قَدْ يَثْيِرُ رِدُودَ فَعَلَ مَتَعَنَّدَةً، وَفَي ظل المؤشرات الى أن مجلس العاصمة سيضم موالينْ لرئيس الحكومة الذي لنيه مصالح مباشرة في شركة «سُوليدير» مما يوجد تناقضناً في المصالح بين

تشهد اقصاء كاملأ للفئات المستحية لمسلحة

السلطة والشركات التجارية والمصالح المالية،. واستبعد امكان أن تؤدي التحالفات التي اقدم عليهًا في اطار الانتخابات البلدية الى عقباتُ امام استمرار والتجمع الوطني، الذي يضمه الى العماد ميشال عون ورئيس حرب الوطنيين الاحرار دوري شمعون. وقال «انه يستند الى تفاهم على عبد من المسلمِـات الوطنية،. وتمنى لو اتسع نطاقه ليشـمل ايضاً القضايا الميدانية. لكنه اشار الى ان مهناك صعوبات تعترض العمل الميداني لأن التيار العوني مشرنم ولا يشكل حربأ منظمأ وثمة تباينات داخلة وهناك تجانس اكبر مع الوطنيين الأحرار لجهة

منهجية العمل الحربي والممارسة على الارض.

وفي صيدا شكّلت لائحة مدعومة من النائبة بهية الحريري ودالجماعة الاسلامسة، والنكتور عيد الرحمَن البرري، تتويجاً لاجتماع مطولً عقد في منزل الُّ الحَريريُّ فِي مَجْتَلَيُونَ، يَتَرَاسُها غَسَانَ المُجْنُوبُ، في مقابلُ لاتُحة منافسة مدعومة من النائب مصطفى سعد (رئيس التنظيم الشعبي الناصري) بالتعاون مع

ممثلينُ عَن العائلاتُ والقوى الحزبية في المدينة. وتوصل دحزب الله، ودحركة أمل، بالتعاون مع العائلات الى ائتلاف في بلدة خربة سلم (قضاء بنتّ جبيل) برئاسة فؤاد ببوق تربد انها تضم معثلين عن الحرب الشيوعي.

من العبور في سلام ومن دون تفتيش. وتنظر لجنة المراقبة في 🗆 بيروت - والحياة، ثلاثة شكاوى، أثنتان لبنانستان

على موكب الوفد الفرنسي

لجنة المراقبة تنظرفي ٣ شكاوى

"الجنوبي" يطلق النار

■ في حادث الأفت هو األول من نوعه منذ تشكيل لجنة مراقبة وقف أطلاق النار في چنوب لبنان النبيثقة من تفاهم نيسان (ابريل) في العام ١٩٩٦، تعرّض قَبلُ ظَهْر امس موكب رئيس الوقد القرنسي جوزف رابان اثناء توجهه سرأ الم مُقَرِ قَيْادةَ القَواتَ الدولية في الناقورة للنظر في ثلاث شكاوي المطلاق نار من عثاصر تابعين لمجيش لبنان الجنوبيء الموالي لإسرائيل، على معبر جسر الحمرا البيامية جنوب منطقة صور

داخل الشريط الحدودي المحتل. وفيما عزت مصادر والجنوبي الصابث الى ان عناصره اطلقوا النار على الموكب الذي كسانت تواكبه سيارة تابعة للقوات الدولينة بحنجنة انه لم يمتثل للوقدوف أمنام الصاحبر، أوضح ضابط دولي ان العناصر المشرفين على المعبيس المنكور حساولوا اخضاع سيارات الموكب الفرنسي للته فتعش، الأصر الذي رفضية الصانب الفرنسي والضباط الدوليون المواكبون، فاطلق عناصر «الجنوبي» رشقات نارية في الهواء. ودار آثرها نقاش بين

الحانيين تمكن يعده الفرنسيون

بي صحورات المنافي المنوب والمنافي المنوب والمنافية المنافية والمنافئة والمن المواطن احمد كركي في بلدة خربة سلم لكنها لم تنفجر واحدثت اضراراً ماسة. وقى المقابل، اعلنت رحركة أمل وسلسلة عمليات نفنتها امس ضد القوات الاسرائياية ودالجنوبي، في سجد والقنطرة والصلعة والقصير والشومرية،

وأكدت تحقيق اصابات في المواقع المنكــورة. واوضــحتّ انهــــ استهدفت موقع حداثا به ١ قنيفة. وردت القوات الاسسرائيلية بقصف عدد من القرى المواجهة لْهذه المواقع بنحوّ اربعين قنيفة. وأعلنت «المقاومة الإسلامية، ـ الجناح العسكري لدحرب الله، في بيان أمس ان مجموعة منهاً هاجمت تحركات للقوات الاسرائيلية في محيط موقع بلاط

### تشييع جثمان الشيخ شعبان

■ شيّع جُثمان رَعيم «حركة التوحيد الاسلامي» الشيخ سعيد شعبان (٦٩ عاماً) الذي قَضَى منتصف ليل اول من امس اثر ازمة قلبية حادة، الى مثواه الأحمر في طرابلس امس، وصلَّي على جثمانه في المسجد

ونعت دار الفتوى والحركات والاحزاب الاسلامية الشيخ شعبان فيما اعتبر وحرب الله، فقده وخسارة كبرى للاسلام والمسلمين وفلسطين

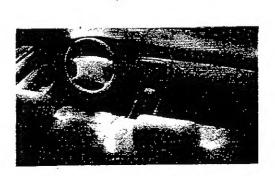
وعرف شعبان بتشدده في الدعوة الى تطبيق الشريعة الإسلامية. وكانَّتُ القوى الإمنية اقفلت بِّالقوة اذاعته مصوت الحقَّ، نهاية السنة الْمَاضِية، فحصل تصادم سقط بنتيجته قتلي وجرحي.

برزّ اسم شعبان بعد تأسيسه «حركة التوحيد» عام ١٩٨٢ ووقف الي جانب قيادة منظمة التحرير الفلسطينية في المعارك التي شهدتها طرابلس عام ١٩٨٣ بينها وبين القوات السورية. وعام ١٩٨٥ اندلفت معارك بين الحركة والإحراب اليسارية التي تدعمها القوات السورية وانتهت بأنحسار سيطرة شعبان على طرابلس.

وعامت «الحياة» أن أبقاء القعد الرابع والعشرين

ديفيل كونكور ... فخامتها أشهر من أن تعرف وأداؤها نعدى كل التوقعات حتى بانت محور كالام الناس مول العالم. فنظام نورث سار معزز بمحرك جبار قوة ٢٠٠ مصان ومجهز بأنظمة التحكم بالتماك رسابيلي تراك ما يخلق ترابطاً وطيداً بين قوة

المرك وأنظمة التحكم في ديقيل كونكور. فلا عجب الن ديقيل كونكور تجدد نقاء القوة المحكمة ويهجة القيادة المترفة. جربوا بأنفسكم قيادة ديفيل كونكور لدى أقرب معرض كاديلاك، أو زوروا كاديلاك على عنوان الإنترنت الثالي؛ www.cadillac.com



DEVILLE CONCOURS حداع مستوبات ارقدي

شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، الجبيل، هاتف: ٢٨٨٠ ٢٦١ • جدة، هاتف: ٨٨٨٠ ٦٦٢ • الدمام، هاتف: ٢١٨٥ ٨٦٤ • دمام هاتف: ٨٢٦ ٢٤١١ = هركة التوكيلات العالمية للسيارات، جدة، هاتف: ٢٦٠ ٥٨١١ • الدمام، هاتف: ٤٤٤٤ ٥٨٨ • الرياض، ماتف: • ٣٧٠ ٤٩١ = شركة عبد اللطيف العيسي للسيارات المحدودة، الرياض، ماتف: ٢٤٣٤ = ٤٠٥ ٢٤٣٤ عمر أبو بكر بالبيد المحدودة، جدة: ٢٤٠٤ عدة: ٦٤٠ عدودة، النصر التجارية، جدة: ٢٧٠ ٢٧٠

أبوردينة قالان مصير المبادرة الاميركية يتحددني غضون أيام

# عرفات يجدد الدعوة الى قمة عاجلة ويعتبرموقف الملك حسين داعما

🗷 شدد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات امس على اهمية انعقاد القمة العربية العاجلة التي تجري المشاورات العربية في شيانها، واعتبر موقف العاهل الأردشي الملك حسين داعماً للقضية الفلسطينية. وكان عرفات يتحدث في ختام اجتماع عقده في مقر اقامته في غزة امس مع وزير العدل الأربني السيد رياض

وقال عرفات ان الاسرائيليين ما زالوا مصممين على تصعيد التوتر والتهرب من تنفيذ الاتفاقات الموقعة. وأشار الى أنه بحثُ مع الوزير الأربني في سبل الاستفادة من الجهود الأرتنية المبنولة، لأتقاذ

ومن جهته أكد الشكعة على دعم الأردن للحقوق الوطنية الفلسطينية، وقال عن القمة العربية ان «ما يتفق عليه العرب، الأردن داعم له، ألى ذُلْكُ، اعتبر نبيل أبو ربينة مستشار الرئيس

الفلسطيني ان الأيسام الأربيعية أو الضم

المقبلة ستكون حاسمة في تحديد مصير المبادرة وكانت مصابر فلسطينية نكرت لـ «الحياة» ان الرئيس الفلسطيني اعطى مهلة اسبوعين للإدارة الاميركيية لماولة اقناع الحكومة الاسرائيليية

بمقترحاتها، ابستداء من يبوم ٢٢ ايار (مايو)

وأشار احمد عبدالرحمن امين سر مجلس الوزراء في السلطة الوطنية الفلسطينية، الى أن هناك الأن دمًّا يشبه حرب استنزاف يمأرسها رئيس الحكومة الاسرائيلية لاستنزاف هذه المقترحات الاميركية وتَّهُ رَيْغُهُا مِن مَضْمَ وَنِهَاء. لكَنْهُ أكد أَنَّ ٱلْآدارَةُ الأميركية ما زالت متمسكة بمقترحاتها، وأن وزيرة الخارجية الاميركية مانلين اولبرايت ابلغت نلك الي

الرئيس الفلسطيني في اتصالات اجرتها معه قبل

واعتبر عبدالرحمن ان آخر موعد لاختبار نجاح المحاولات الاميركية المبنولة هو نهاية الاسبوع الجاري، محذراً من أنه دفي حال فشلت كل الجهود المبنولة الآن في إرغام الحكومة الاسرائيلية على قبول تنفيذ الاتفاقات، وفي حال احجمت الادارة الاسيركسية وأوروبا عن فسرض عقسوبات على اسرائيل، قَلَنْ يَبِقَى سُوى آخَرُ الْعَلاجِ وهُو الكيءَ، مشيراً الى احتمال عودة الشعب الفلسطيني الى

ورد وزير الشقسافية والإعسلام في السلطة الفلسطينية ياسر عبدربه على تصريحات أنلي بها بيفيد بأر أيلان المستشار الإعلامي لنتانياهو اعتبر فيها أن دعوة الفلسطينيين الى عقد قمة عربية خرق لاتفاقات اوسلو. وتساعل عبدالرحمن في هذا الصند أن كانت اقامة المستوطنات ورفض اعادة الانتشار ورفض فتح مطار غزة ومينائها والممر الأمن امورأ تنسجم واتفاقات اوسلو. ووصف عبدربه مستشار نتانياهو بإنه اشتخص عنصيري معروف، وهو يمارس يومياً الاعيب وهلوسات إعلامية سُخيفة، لا يستحق الرد عليهاء.

وفي اطار أحسر، حسد عسيدريه، اربعية أهداف يطلبها الفلسطينيون من القمة العربية المزمع أنعفُ الها: تعريرُ وحدة الموقف العربي، وتعريرُ صمود الشعب الفلسطيني على الارض، والتاكيد على وقف التطبيع العربي مع اسرائيل، واتضاد خطوات فاعلة لدعم صمود الفلسطينيين، خصوصاً في القنس. وقال: ﴿إِنْنَا نَرِيْنِهَا قَمَةَ لِلْقَنِّسَ،

ورأى عبدربه أن الضلافات على مكان عقد القمة، أو شكلها هو أبسط القضيايا المطروحة، معتبراً ان المهم هو دكيف نستطيع عَقَد قمة ناجحة وفعالة نضمن لها نتائج ايجابية،

### رئيس مجلس النواب المغربي ينتقدتجاهل مؤتمر فى باليزمو قضية السلام

■ الرباط - «الصياة» - ابتقد

رئيس متجلس النواب المغسربي

السيد عبدالواحد الراضي عدم الراج تطورات الوضع في الشرق الاوسط في جدول اعمال رؤساء بركمانات بلدان حسوض البسدر المتوسط الذي استضافته مدينة بالبّرمو الأيطالية. وقال فَي مداخلة امام المؤتمر مساء اول منّ امس ان رفض اسرائیل لسلام عادل ودائم في الشيرق الاوسط يعيق كل جهود التعاون بين بلدان البحر المتوسط، ورأى أن النزاع بين اسسرائيل والفلسطينيين، وبينها وبين جبرانها العرب يشكل عقبة كبيرة بالنسبة الى المستقبل واحدى المشاكل الماسوية التي تعرفها هذه المنطقة.

واضافه وبعد بزوغ أمال

كبرى في تحقيق السلام والمصالحة غنتها اتفاقات اوسلو قبل خمس سنوات يجد مسلسل السلام نفسه حالياً في المازق يسيب عيدم وفياء استرائيل بالتزاماتها تجاه الفلسطينيين والعالم اجمع، واعرب الراضي عن اسفه لكون هذه النقطة لم يتمّ ادراجــهــا في جــدول اعــدــال الإجتماع وقال: ولقد كانت مفأجأتنا كبيرة عندما لاحظنا ان هذا الموضوع الجوهري اقصى من النقاش ومن جدول الاعمال في حين انه يمثل احد انشىفالاتنا الكبيري، كما ايدي اسقه ازاء غياب الجماهيرية العربية الليبية التي لم توجه لها الدعوة لحضور هذا الأجتماع، وأوضح أنه يجب ان يتأسس التحساون الاورو -متوسطى على السلم والامن.

نويل بركات تبكي امس على انقاض بيتها في النبي صمونيل وقريبة لها تحاول مواساتها، (رويترز)

# إسرائيل تهدم كمنازل فلسطينية في القدس الشرقية وضواحيها

■ القدس المحتلة - أ ف ب - افاد شبهود عيان ان الشرطة الإسرائيلية هدمت امس اربعة منازل فلسطينية في القدس الشرقية المُحتلة وضواحيها كانتُ تسكن في واحد منها عائلة من تسعة اشخاص. وقالَ الامين العام لمجلس وزراء السلطة الفلسطينية احمد عبدالرحمن ان اسرائيل تعمل بذلك على

المساس بالوجود القلسطيني في القدس. ودمرت جرافة تواكبها قوة من السرطة الاسرائيلية منزلا مساحته ٢٤٠ مترا مربعاً يسكنه تسعة اشخاص في جبل المكبر، في ما كان افراد العائلة يصبيحون تعبيراً عن غضبهم وقد اغمي على امراة من بينهم.

وقال الناطق باسم الشيرطة شيموثيل بن روبي أن المنزل بني اخيراً من دون ترخيص اسرائيلي علي ارض يقترض أنها تابعة وفى الوقت نفسه هددت الشسرطة بهدم

منزل صغير من ٢٤ متراً مربعاً في حي الطور وأفاد شهود عيان ان اضافات على منزل يتالف من غرفتين ومطبخ وحمام هدمت اليوم

أيضا في النبي صموئيل في الضفة الغربية الى الشمال من القرس، وتشاجر سكان المنزل مع عناصر الشرطة الذين اعتقلوا ثلاثة وتوجهت الجرافة بعدها الى قرية بنو المجاورة وهدمت منزلا كان انتهى بناؤه للتو

ولم يسكنه احد بعد. ويؤكد الفلسطينيون أن السلطات الاسرأثيلية ترفض بشكل اوتوماتيكي تقريبا رخص البناء التي يتقدمون بها مما يجبرهم أما على البناء بدون ترضيص وأساً على مغادرة القدس الشرقية المحتلة.

رئيس وعضوا مجلس ادارة 'بيت المال' يطلقون من السجن غداً اذا سقطت التهمة

### محامي شركة مرابحة فلسطينية ينفى وجود أدلة على أنها تمول حركة "حماس"

🗆 القيمن المحتلة –

■ باشرت الإجهزة الأمنية الاسرائيلية ضمن ما يبدو انه هجوم اسرائيلي جديد على سا تعنقد بأنه جُزءٌ مِنْ البنية التحتية الدارتها في تمويل مصماس، لا محركة المقاومة الاسلامية، اقتصادياً قبل أن تطلق رجال ﴿ حماسٌ) بِاتِحْبَادُ لِحِيرَاءَاتِ ضُعَدٍ شبركية ببيت المالء القلسطينية التي تعمل وفقأ لاحكام الشريعة الاستسلام يسة داخل الأراضي الفلسطينية الخاضعة للسلطة

> واعتقلت الإجهزة الأمنية الاستبوع الماضي رئيس مجلس ادارة شعركية رثيت المالء ميازن سنقرط واثنين من اعضاء المجلس واغلقت مكتباً في القدس الشرقية اقتصادية لصالح الشركة.

وجرى اعتقال سنقرط وعضو مسجلس الادارة صسلاح عطالله وهما مقدسيان يحملان الهوية الإسرائيلية من على معبر اللنبي اثبًاء عويتهما للصلاد، فيمأ اعتقلت ثائب رئيس بلدية أم

القحم عضو الحركة الاسلامية داخل اسرائيل من بيته. وأمهلت المحكمة الإسرائيلسة الادعاء العام حتى العاشرة من صباح غد الخميس لتقديم أدلة دامغة على تورط الشركة ومجلس

إلاعمال الثلاثة. وكان المدعي العام الإسرائيلي قد اشار في حيثيات مطالبتة بتجييد اعتقال رجال الاعمال الشلاشة الى ان شركة دبيت المال، تقوم «بصفقات تجارية مشبوهة لها طعم ورائحة يعم حماسء

ووصف للحامي حواد بولص الإدعاءات الإسرائيلية بانها هراء وقسال بولص في حسبيث

ل دالحسيساة، أنَّ السلطات الاسرائيلية لا تملك أي دليل يدعم اتهاماتها لرجال الاعمال المعتقلين مشيراً الى النشاط التجاري العلني الذي تقوم به الشركة منذًّ تاسيسها قبل ثلاث سنوات

ونفي المبير العام لشركة دبيت

**Economics** 

Marketing

Chemistry

Statistics

& Nutrition

Environmental

Computer Sc.

**Mathematics** 

Actuarial Sc.

& insurance

Management

Hospitality Mngt

and Tourism

شمن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومجسزاة الريساض – هانف: ۲۲۲۲۰۲/۲۲۲۰۶

وكيلنا في بيروت شركة القيسى للتجارة هاتف : ۲٤٠١٨٥ ٢٤٢٨٤٩/٦٤٢٨٤٩ - فاكس: ٢٤٠١٨٥



Notre Dame University, Lebanon, has the following new vacancies as part of a planned expansion: Accounting Civil Engineering Visual Comm.

Mechanical Engig & Graphic Design Electrical Engig Computer Engig Academic Lab **Assistants** (Engl/Ar,Fr/Ar) Architecture Furn. Dsgn, Human Photo.& Photog.Dsgn Factors,Indust&

Creative Directing & Advert History of Design Commercial Interiors &

Comp. Soft. For Gra. Dsgn.&Silicon.Gra. Radio/Television Advert & Marketing

Linguistics Contract Designers TESOL Earned Ph.D. (or terminal degree) candidates should have an outstanding record of achievement in any of the particular fields mentioned above (for Lab Assistants, technology degrees

Product Design

may be accepted) Applications and three referees (names, tel & fax number) should be received not later than July 31, 1998 by the respective Faculty Dean's office, Notre Dame University, P.O.Box 72 Zouk Mikaei, Zouk Mosbeh, Lebanon. Fax: (961) 9-218771, e-mail: presidnt@ndu.edu.lb

بلغت مليبونا وثلاثمنته بولار

وجاء في آعلان الشركة انها في حي الشبيخ جراح في القنس الشَّرقية على قطعة أرضٌ تملكها الأوقاف الاسلامية.

مليون دولار اميركي بمشاركة ٣٧٠٠ مساهم ويدات مشاريعها جساوز حسدود الأراضي

من خطورة الإجراءات الاسرائيلية واترها على فرض الاستثمار في وان الصَّديثُ يبور عن شركة يقع نطاق عملها ومقارها في المناطق الخاضعة للسلطة الفلسطينية وتعمل وفقاً للقوانين الفلسطينية. وعمدت اسرآئيل خلال سنوات الانتقاضة الشعبية الفلسطينية (۱۹۷۸ – ۱۹۹۳) الْتَي شهبت نَشَاة «حركة المقاومة الأسلامية» الي اغلاق العليد من المؤسسات الاسلامية التعليمية والخيرية والاجتماعية والاقتصادية في قطاع غزة والضفة الغربية بما في نلك القدس الشرقية.

اسرائيلية اكثر من مرة عن خشييتها من تنامي المؤسسات ذات الصيفية الإستلاميية داخل الأراضى الفلسطينية وأن كائت نشاطأتها تشحمل نشاطات خدماتية اجتماعية واقتصادية بحثة. وشنبت على ضرورة ضرب وتفكيك ما تسميه بالبنية التحتية ل حجماس، ويعد بحُول السلطة الفلسطينية قطاع غرة ومدن الضفة الغريبة، لم تتوقف اسرائيل عن مطالبة السلطة الغلسطينية باتياع اسلوب الإغبلاق والتضبييق على هذه المؤسسات التي تعتبرها مصدر

المالء النكيبور منصمد صنرصور الاتهامات الأسرائيلية وأكدل «الحياة» ان المشاريع التي تمولها الشركة أو تستثمر فيها حسب الشبريعة الإسلاسية تهدف الى الارتقاء بالاقتصاد الفلسطيني الذي بقى مكبلاً تابعاً للاقتصاد الاسترائيلي على مسدى سنوات الاحتبال التِلْأَثِينَ وَهذا ما لا ترغب وأعلنت الشبركة الفلسطينية قبل عملية الاعتقال عن انجازاتها خُلَال العام الماضي وان أرباحها

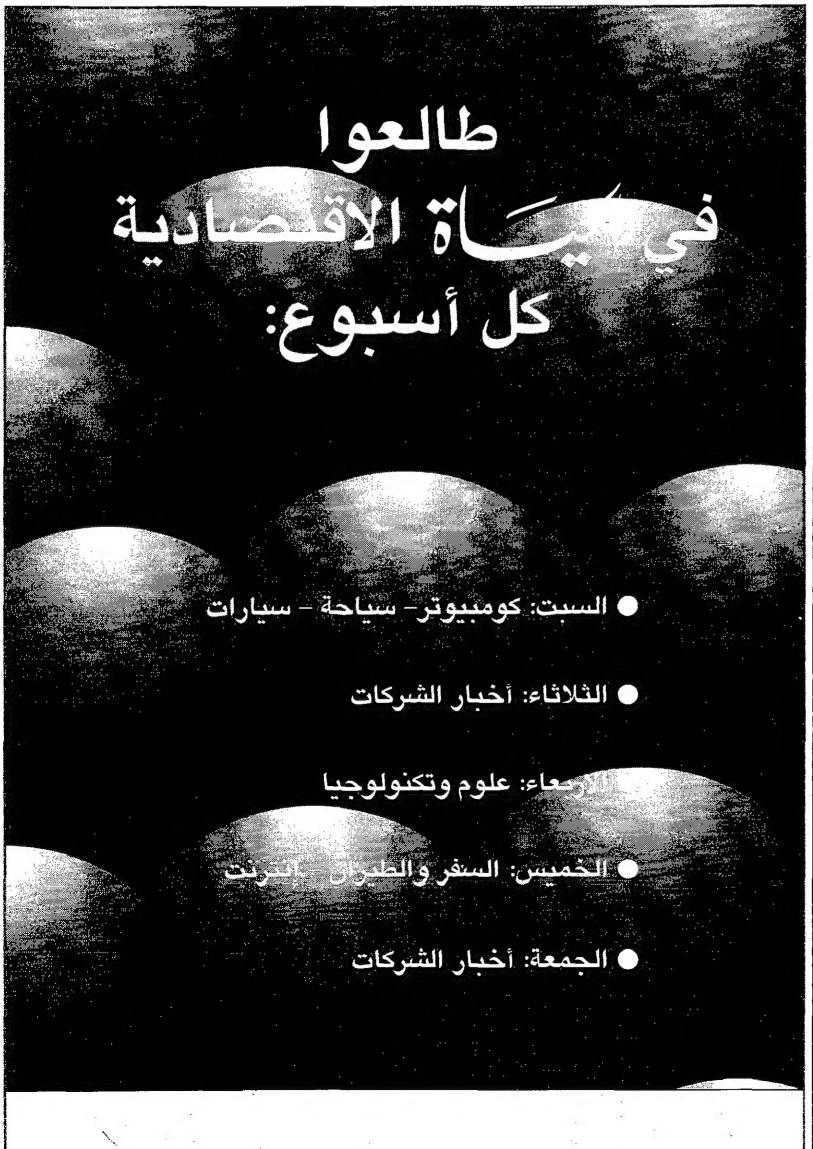
اميركي وخلقت أكشر من ١٥٠٠ فرصنة عمل للفلسطينيين وانجزت الصحية والبناء والصناعة والزراعة والسياحة في الضفة الغريبة وقطاع غزة. تنوي بناء مشروع سياحي ضخم

ويبلغ رأسمال الشركة ٢٠

الفلسطينية. وهي تتبع نظاه المرابحة والمشاركة وبيع المساومة والتسمويل بالمضاربة والبسيع بالتقسيط واعتبر محمد شريعة من وزارة الصناعسة في السلطة الفلسطينية اعتقال رجال الاعمال الفلسطينيين جزءا من محاولات اسرائيل المس بامن الفلسطينيين على انفسسهم وأمسوالهم واستشماراتهم. وقال في مؤتمر صحافي عقد في مدينة رأم الله ان الاعتقال يشكل ضربة للاقتصاد

واعبريت محصابر امنسة

قوة للحركة الأسلامية.



MILLIAM

Line Chi and

Service of the second second المرابعة المعتدية والمستعملين

Add Marie Land

DFVI

القلاف يتهم ضياط شرطة بانتهاك حقوق الانسان

الكويت: طلب نيابي

لاستجواب وزيرالداخلية

بسبب "انتشار الفساد"

🗆 الكويت - حمد الجاسر

الاخلال الجسيم بولجيات منصبه.

■ قدم النائب الكويتي حسين القلاف طلباً لاستجواب وزير الداخلية الشيخ

محمد الخالد الصباح برلانياً، واتهمه بـ

وأبدى وزير الخارجية الشيخ صباح

الاحمد امس تحفظاً عن الاستجواب وقال

انه واسساء الى اختواننا ضبناط الأمن،

وتمنى على القلاف سَحبه. وأشار الى أن

الاستجواب لن يكون له صدى كبير، بين

النواب، وتساعل عكيف يقدم الاستجواب في

الليلة ذاتها التي وجه خلالها (ولي العهد)

واتخيد نواب امس ميواقف من

وجاء في نص كتاب الاستجواب الذي

قدم أول منّ امس أن وزير الداخليــة داخل

اخلالأ حسيما بواجبات منصبه ولم يقم

بما تغرضه عليه مسؤوليات هذا المنصب

على رغم مرور مدة كافية على توليه مهمات

هذا المنصب، وترتب على نلك شبيوع

الجرائم وانتشار الفساد واختلال الأمن في

شكل ملصوظ وأرتفاع معدلات الجريمة

وتقشى بعض الظواهر الاجسرامية

المهمات المنوطة بوزارة الداخلية واختلال

ميزان العدالة في يده والعسف في اصدار

ويتوقع ان يدرج طلب الاستجواب في

الجلسة الأسبوعية للبرئان الاسبوع المقبل

ويحق للشيخ محمد طلب التأجيل اسبوعين

من مناسبة مساجلات كلامية بين القلاف

والشيخ محمد الصباح ركزت على ظروف

احتجاز سلطات الامن موقوفين في قضايا

امن دولة، وعمليات دهم نفئتها الشرطة

طاولت منازل مشتبه فيهم، ويقول القلاف

انه ارتكبت خلالها تجاوزات لحرمة المنازل

وقال النائب فهد الَّحْنَة للصحافيين

امس ان الاستجواب حق بستوري يمارسه

النائب القلاف والوضع الأمني يؤرقنا

جميعاء. واستدرك انه لن يحدد موقفه من

وايد النائب عبدالله النيباري

الاستجواب الا بعد قراءة تفاصيله.

وكانت جلسات البرلان شهدت في أكثر

القرارات ومخالفة النستورء.

أو أكثر أذا وافق المجلس على ذلك.

وحقوق مواطنين ومقيمين.

وأتهم القالف الوزير بدالنكوص عن

الاستجواب تتراوح بين الحياد والتأبيد، معتبرين أن القضية الأمنية مهمة جداً.

الشيخ سعد كلمته.

الاستجواب الذي «يتميز بالجرأة ويثير

مواضيع مهمة جدا ويتناول اخطاء جسيمة

جدّاً في الجُهارُ الأمنيَّ». ودعًا النواب الي التنسيق في شان

الاستجواب معتبراً أنه داخطر بكثير من

استجواب وزير الإعلام سابقا الشيخ

سعود نامير الصبياح في اذار (مارس)

وورَّبت في منكرة الاستجواب سلسلة

من الانتقادات والاتهامات للوزير مثل:

وضعف الاشتراف وتدنى مستوى الأداء

بسبب العجر في مواجهة التحديات ونتيجة الارتجالية والعشوائية في معالجة

الْقَضْنَايَا الأمنية، وأشارت الى دثيوت عدم

قدرته (الوزير) على الأخذ برصام السادرة

لانقاذ البلاد من بلاء المخدرات وانتشار هذه

الظاهرة وشييوع السيموم في كل مكان

ووصولها الى الجامعة والمدارس، وكنلك

المؤسسات العقابية والعلاجية وتحول

هذه المواقع سوقاً رائجة لتجارة

ظاهرة العنف

الغثف واستخدام الأسلحة وغيرها بخاصة

بِينَ الشَّبِانَ فِي أَرتَكَابِ الجَّرَائُمِ، وَوَظَاهِرة

هروب المحكومين بعقوبات مغلظة تصل الى

حد الإعدام والحبس المؤيد وخروجهم من

الباب الرئيسى للسجن المركزي جهارأ

بكل صوره واشكاله في ربوع البلاد،

وانتشار البؤر والأوكار حتى داخل الأحياء

السكنيـة، وتعبود هذه المواقع لبعض

المسسولين والمتنفسنين من المدنيين

والعسكريين وغيرهم ويجري فيها تعاطى

المضدرات والضمور وإيوآء السناقطات

الدستور والقوانين نصأ وروحأ وانتهاك

حقوق الانسان، واشار الى «ممارسات

لاإنسانية تصدر عن بعض ضباط الشرطة

واعتبر ان الفشل الامني يتم دفي غياب الاستراتيجية الاستحبط في

السياسات واعتناق سياسة رد الفعل وعدم

القدرة على استباق الحدث لمنعه، وأتهم

وزارة الداخلية بد وتصليل الراي العام من

خُلال اطلاق بياناتُ غِير صَالِقَة واعطاء

متعلومات متغلقطة وواسياءة استعمال

السلطة والعسف في اصدار القرارات،

واتهم القلاف وزير الداخلية بـ «مخالفة

والعاهرات

وأفرادهاء

ونيه القلاف الى «ائتشار ظاهرة الفساد

وشيدت المنكرة على وانتشار ظاهرة

البازء القمةالعربية تنتظرإعلان الحكومة الأميركية مصيرمبادرتها

### مبارك وموردخاي يبحثان عملية السلام

🛘 القاهرة - جيهان الحسيني

🗷 عقد الرئيس حسني مبارك امس جلسة محادثات ثنائية مع وزير النفاع الإسرائيلي اسحاق موريضاي عقب وصوله الى القاهرة، تلتها جلسة محادثات موسعة ضمت من الجانب المصري وزير النفاع المشير حسين طنطاوي والمستشار السياسي للرئيس مبارك النكتور اسامة الباز واعضاء الوفد الاسرائيلي المرافق لموردخاي والسنفير الاسرائيلي في القَّاهُرةُ تسيِّفي ميزنُيلِ. واعلن مسبسارك عسقب المسانثات انه بحث

وموردخاي والإساليب التي تساعد على دفع عملية السلام في الشرق الأوسط. وقال: «دعوت موردشاي للحضور الى القاهرة وكان هناك لقاء سابق بيننا في الغريقة وكانت لقاءاتنا مثمرة وهذه المرة التقينا لكي نرى ما هي الإساليب التي تساعد على دفع عملية السلام. ومن شارك في الحروب يفهم معنى الحسرب ومسعني السسلام، ومن هذا المنطلق فان المحاربين يعرفون معنى السلام،

ومن جسانبه، لوضح الوزير الاسسرائيلي ان المصابقات «تركزت على عملية السيلام والاوضياع في المنطقة،. وقال «تحثنا كل الطرق للتقدم نحو السلام وكلنا ملتزمون بنفع عملية السلام لاستتاب الاوضاع والاستقرار في المنطقة.

وسئل معارك عن موقف مصدر من التفجيرات النووية في الهند وباكستان فقال داننا ننادي بأن تكون المنطقة خالبة من اسلحة الدمار الشامل، واطالب بضرورة ان تكون هناك مبادرة لإنهاء اسلحة الدمار الشامل في العالم كله. وعلى مدى سنوات عدة تكون هناك مبادرة عالمية، وسئل موريخاي عما اذا كانت أسرائيل تجر الشرق الاوسط الى سباق تسلح نووي كما حدث بين الهند وباكستان، قال وانناً نَعْسَيْش في الشَّرْق الأوسطُ وليس في الهند او باكستان وتتطلع لتحقيق السلام. واشكّر الرئيس سبارك على كل شيء يفعله وقدمه من لجل عملية

السلام ومساندة السلام بين اسرائيل وجيرانهاه. وعن توقيت توقيع اسرائيل على معاهدة منع الائتشار لأسلحة الدمار الشامل، قال موريخاي «اننا نريد أن نوقع على المعساهدة ولا بد ألا نفكر في الأسلحــة ولكن في الســلام في الشــرق الاوسطة. ورفض مبارك الاجأبة عن سؤال عما ذكرته ايران من ان كل مسلم يشعر بالامان بعد التفجيرات النووية

الساكستانية الاخيرة، وقال «انني سمعت عن هذا الكلام ولا تعليق عليه». إلا أنه اضاف: «سوف اشعر بالإمان لو تمت ازالة كل اسلحة النمسار لأن هذا هو الذي يعطي الإمان لكل انسان في العالم، وكشف الدكشور اسامة ألباز ان وزير النضاع الاسرائيلي عرض وجهة نظر اسرائيل بالنسبة الى النقاط الواردة في للبادرة الامدركية ووتحوفاتهم من

بعض هذه النقاطه وان موردخاي اكد ان اسرائيل تريد حل الموقف وتوقيع اتفاق. واوضح البار ان المحانثات لم تتطرق الى نقاط تقصيلية مثل موافقة اسرائيل على ١٥ في المئة أو غيره من التفصيلات بل تم التطرق للنواحي الفنية في المادرة، مشيرا الى ان الرئيس مبارك شورح وجهة النظر المصوية والعربية بخصوص قبول البادرة الاميركية. وعما اذا كانت القمة العربية المرتقية ستكون موسعة أم صغيرة، قال: «أننا لم نصل بعد ألى هذه

الرحلة للشحديد شكل القمة، واضافه وانتا في انتظاران نعرف بالضبط موقع ومصير المبادرة الإمدركية، وقد اتفقنا مع فرنسا على ان هناك ترتيباً زمنياً معيناً لتتابع الأمور، واول النقاط المنتظرة أن نرى الولايات المتحدة تعلن عن ما تم بالنسبة الى مبادرتها وعندئذ ستكون هناك بدائل عدة للتحرك السياسي من بينها قطعاً مبادرة الرئيسين مبارك

ولفت الباز ان موردخاي الم يقل ان هناك رفضا تاماً للمبادرة الامبركية، ولكنه شرح اسباب تردد اسرائيل في قبول بعض النقاط في الميادرة، مثل مسألة نسبة الـ ١٣ في المئة، وإن الوزير الاسرائيلي يعتقد أن هذه النصبة قد لا تكون النسبة الامثل لانهم يرون ان اهم شبيء أن يتم الانتقال مباشرة لمفاوضات الوضع النهائي بعد اعادة الانتشار للمرحلة الثالثة وأن تأتى أعابة الانتشار للمرحلة الثالثة ضمن صفاوضًات الوضع النهائي، وان تحكم السلطة الفلسطينية رقابتها وسيطرتها على المواضيع الامنية، مشيرا الى ان مصر داوضحت أهمية اعادة الانتشار للمرجلة الثالثة، وقال: «اعتقد انه سيكون هناك رد من اسرائيل بعد ان ينقل موريضاي كلامنا لرئيس الوزراء وسنستمع منهم الى رد فعلهم. ونحن في انتظار أن نرى ما سيتم بخصوص المسادرة الأميركية لانها ستحسم مرحلة معينة في التفاوض، وفي ما بعد سيكون امام العرب والفلسطينيين ان يبحثوا الخيارات المختلفة للتحرك السلميء.

### رفعت الاسدعاد الى دمشق

الدكتور رفعت من منصب نائب الرئيس في شباط (قبراير) الماضي، ثم حاول رفعت السفر بخول الى عدد من الدول بينها تَأَشَّسِيرَةَ فَي ٢٥ الشَّهِرُ المَاضِي بعدما دنسَقت، مع السلطات

مؤسسات سياسية تنطق باسمه، ويديرها احد انجساله منذ ايار (صايو) العام الماضي. وقيل أن هذه المؤسسسات كأنت من بين الاسبياب المباشرة التي انت الى اعفائه من منصب نائب الرئيس. من جهة لخرى، تردد ان الدكتور بشبار الإسد، نحل الرئيس السوري، كان مقرراً أن يسافر الى باريس بعدما تاشر الدكتور رفعت

في العودة الى البلاد.

ستاركي في مؤتمر صحافي امس أن الوضّع في الاراضي المستلة بالغ الخطورة، واوضحت ان القبس الشرقية تشهد نوعاً من

وكان مجلس الشرق الاوسط

التِّي اسْتغرقت خمسة أيّام. وقالت

التطهير العرقي عبر توليفة من قوانين التخطيط ونظام بطاقات المرور، تشبه ما كان يُطبُق في جِنُوبِ افْسَرِيقَ بِسَا فِي ظُلُ نَظَامً التمييز العنصري، وفي الضفة الغربية، يؤدي بناء المُستَوطنات الاسرائيلية ومشاريع شق الطرق واستخراج المياه الى خلق حقائق

■ باريس - «الصياة» - قالت مصادر ديبلوماسية لـ «الحياة» في باريس أن النكتور رفعت الأسد أخ الرئيس السوري حافظ الأسد عاد الى دمشق الجمعة الماضي، بعدماً أمضى أكثر من شهر في زيارة خاصة لباريس. واشارت المصادر الى ان الحكومة الفرنسية مدّنت التأشيرة الخاصة التي كانت منحتها لرفعت الاسد لمدة

اسبوعين فقط وكسان الرئيس الأسحد أعسفي الى الخارج وطلب تأشب رات

وكان اشيع في يمشق ان الدكتور رفعت قصد بأريس لاغلاق

على الأرض من شانها أن تحول وسيحدر الوفد فانشيت من دون اقامة دولة فلسطينية.

### عدم تنفيذ إسرائيل الاتفاقات

زاروا الصفة وغزة ولاحطوا التطهير العرقى في القدس

لندن: نوابعماليون

يحذرون الحكومة من عواقب

🗆 لندن - سوزانا طربوش انه ما لم تكن اسرائيل مستعدة لاحترام اتفاقات السلام التي الرمتها بالفعل وتتوصل عبر التفاوض الى تسوية عادلة تحترم حقوق الفلسطينيين، فأن الوضع

🗷 يلتقي وفيد نواب حيزب العمال، الذي زار لخيراً الضفة الغربية وغزة وأجتمع بالرئيس ياسى عرفات وقنادة فلسطينيين قد يصبح بالغ الخطورة ويهند أخسرين، وزير الدولة للشسؤون بتفجر العنف الخارجية تبريك فاتشيت اليوم الاتحساد الاوروبي على اتفساق الشراكة مع أسرائيل الى ان تفي رئيسة الوفد النكتورة فيليس اسرائيل بشروط معينة.

وتتضمن هذه الشروط التي سينقلها النواب الستة أن تكفُّ استرائيل عن إعناقية حسرية الغلسطينيين في الحركة، وتسمح بفتح مطار غثرة، وتلتزم احكام أتفاق الشسراكة عند تصدير منتجأت اسرائيلية الى الإتجاد الاوروبي، وتفي بالتسرامساتهسا المتعلقة بحماية حقوق الانسان بموجب الفقرة الثانية من اتفاق الشسراكسة وبموجب القسانون

### الشيخ ياسين: نقبل حواراً مع اميركا لتوضيح الحقائق ونحاوراسرائيل بالبندقية حتى تحريركل فلسطين

🗆 الخرطوم - كمال حامد

■ جند سؤسس احتركة المقاومة الاسلامية، (صعباس) في حديث الى والصياة، تاييده امتلاك مُاكس تَمانُ السمالاح النووي. ورحب بالحوار مع الولايات المتحدة التوضيح الحقائق وليس للاستماع للأوامر، وسخر من انتظار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات مكاسب من اتفاقات السلام لكنه نفي احتمال وقوع صدام مسلح مع السلطة الفلسطينية، وحيا صمود السودان في وجه من اسماهم اعداء الاسسلام، وقنال الشبيخ بأسين الذي يختتم اليوم رُيارِته للسودان ان الْخُلَاف بِين يحْمَاس، و السَّلْطَةُ الفلسطينية هو دخلاف مبادئ، وان السلطة محاورت واتفقت ووقعت في الفخ الصهيوني لكننا لن نقع في هذا الفخ، ولا نصوب بنابقنا لغير صدور اعدائناً،

وعن تقويمه لجولته في بعض العواصم العربية والاسلامية قال الشيخ ياسين: «وجدت تغييراً كبيراً في مواقف بعض الدول من قضية السلام المزعوم بعد أنَّ تأكد لهم أنه سراب، ومنها بعض الدول التي نظنها توالى الغرب، ورداً على سؤال عما اذا كانت حولته الحالية هنفها حمع الدعم المادي لحركة «حماس»، وعن الجهة التي تمدها بالمال قال مؤسس محماس مبحمد الله بأثبنا الدعم المادي والمعنوي من ابناء شعبنا في الدَّاخْل، ومن أشقاَّتنا العرَّبّ والمسلمين في كل مكان. ووجينا يعما كبيرا في هذه لجولة واتمنى استمرار الدعم وان يفي الواعدون بِما وعدوا لتستمر مسيرة المقاومة والجهاد.

وسخل الشبيخ باسين عن نظرة مصماس، الم الولاسات المتحدة والتي اعلنت غير مرة عداءها للحركة وعما اذا كان هذأك من أمل لحوار معها فقال: «الولاياتُ المتحدة الاميركية هي الداعم الاساسي لوجود اسرائيل وبقائها وتقف معها بكل الإمكانات ونجن نقاتل عدونا ومن يقف الى جانبه ويظاهره علينا عملاً بقول الله تعالى «انما ينهاكم الله عن النين قاتلوكم في الدين واخــرجــوكم من بياركم وظاهروا على إخراجكم ان تولوهم، ومن يتولهم فأولئك هم الظالمون، ولكن ليس معنى هذا أن نفتح معارك أخرى خارج أرضنا، ولكن ستستمر معاركنا تريد ولم نتل شيئاً مما نريده.

داخل فلسطين، ولا نغلق الساب أسام أي حسوار مع الولايات المتحدة إن أرابت نلك ومستعدون لوضع الصقائق أمامهم، فنحن طلاب حق ولن نتنازل عن حقنا مهما طال الطريق وعظمت التضحيات، والحوار الذي نريده مع أميركا لتوضيح الحقائق وليس لتلقي الأوامر والاملاءات، ورداً على سوَّال عن كيف تقبل ،حماس، صواراً مع اميركا وترفضه مع اسرائيل قال الشيخ ياسين:

منعم نقبل الحوار مع امسركا وترفضه مع اسرائيل لانها الدولة المعتدية الغاصبة الظالمة التي ترفع البندقية في وجوه ابنائنا وبناتنا صباح مساءً وقد عرضت اسرائيل علينا الحوار ورفضنا ونرفض لانه لاحتوار في وجنود قنوي منهيدمن وضيعيف. والحوار لا يكون إلا بعد إلقاء البندقية جانبا وإزالة الظالم ونحن نحاور الأن استرائيل بنفس سلاح البنئقية والقوة حتى تعلم من منا القوي صاحب الحق والأرض، وسنحساورها بهنذا الأسلوب حستي تحرير كل أرض فلسطين وليس تحرير جزء منهاء.

وعما اذا كانت محماس، ترتبط بعلاقة خاصة مع بعض الدول، كسسورية، ومع بعض الحسركسات الاسلامية قال الشيخ باسين: منسعى لعلاقية وطيدة مع كل الدول العربية

والاسلامية وكل الذين يقفون مع قضيتنا. أما بشان العلاقة الخاصة مع سورية، فنلك لأن سورية تقف معنا في نفس الخندق في مواجهة العدو، وسورية لا تزال تقفُّ بصلابة في وجَّه الاطماع الصهيونية ولم تتراجع عن مواقفها كما فعل الأخرون. وما هو موقف دحماس، من المساعى الرامية

لإنقاذ عملية السلام؟ رد الشيخ ياسين: دهده احلام. ان عملية السيلام ليست في صاحبة الى تنفس اصطناعي لانقانها لانها ميتة بالكامل. ورفضنا كلّ اشكال الأتفاقات والاستسلام لأنها لم تحقق شيئأ لشعبنا. وياسر عرفات يعيش على احلام لن تتحقق ونحن نرثى لحاله، اذ وجد نفسه أمام مطب أو نفق يصعب الخروج منه او المضي فيه للأمام وفي كل يوم جديد يقف الى حانبيّاً المزيد من الرافضين للاستسلام بعد أن تأكدوا أن اسرائيل ثالث كل ما

ويواصل فريق تفتيش دولي البحث عن بقايا رؤوس حربي للصواريخ يمكن ان تمساعد في تسوية بعض القضايا المهمة في عملية نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية. وستتضمن المحادثات بين طارق عزيز ويوسوفاليوك مجرداء

لما قيام به الطرفيان اثر تسبوية الازمة العراقية الاخيرة في شباط (فبراير) الماضي، أضافَّة ألى التعاون الثنائي. واصدرت وزارة الخارجية الروسية بيانا امس اكنت فيه ان موسكو دتولي اهمية كبيرة، لتنفيذ برنامج النفط للغسنداءه وتريد ان تسساهم الشركات الروسية فيه على نطاق

وأعتبرت الخارجية الروسية هذا البرنامج داجراء موقتاً هنفه تخفيف الشاكل الإنسانية في العراق الى حين الالغماء الكامل للحظر النفطيء

■ طهران - اف ب، رويترز - اكست صحيفة دفردا، الإيرانية المحافظة امس ان وزير الخارجية الايراني كمال خرازي سيمثل قريبا أمام البرلمان بناء على طلب نواب محافظين من اجل اعطاء تفسيرات لزيارات قام بها عدد من الشخصيات الامدركية لايران.

انطونى كريزمان وجوديث كيبر بحسب

وأكنت وفُرداء أن عنداً من النواب تساعل طاذا منحت وزارة الضارجية الأيرانية تأشيرات دخول لروبرت مردوخ وانطوني

كردرمان وجوبيث كبيرء؟، واضافت أن اورير الخارجية سيحضر على الأرجح الاسبوع المقبل امام لحنة برلمانية لإعطاء تفسيرات في هذا الشأن،

وأفانت صحيفة وجمهوري اسلامي، ان خمسة نواب محافظين وصفوا مردوخ بانه داحد أعمدة الصهيونية، وطلبوا أن يشرح خسرازي مبسررات زيارة اثنين من المعللين الامدركدين المتخصصين في شؤون الشرق الأوسط لأيران. وقسال النواب في طلب الاستجواب: ولأحظنا في الفترة الأخيرة وجود مواطنين اميركيين في ايران وبصفة خُاصَة عَنَاصَرَ سِياسِيةَ وَامْنَيْةٍ». وكانت صحيفة «كيهان» نقلت عن

□ واشتطن - حسن اللقيس

الشيخ عيسي ناقش وكوهين

 أجرى أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امس محادثات مع وزير النفاع الاسيسركي وليام كوهين في وزارة الدفاع الامسركية تناولت العلاقات العسكرية بين البلدين وسبل تعزيزها، اضافة ألى طلب ألبحرين شراء معدات عسكرية اميركية تشمل مقاتلات من طراز

وتطرقت محادثات الشيخ عيسى مع كوهين الى الامن في منطقة الخليج والدور الذي تلعبه المنامة في هذا المجال من خلال التسهيلات التي تقيمها للقوات الاميركية في المُنطَقَة. كمنَّا بحث الجانبان في سبل تفعيل المناورات العسكرية البحرينية الاميركية ضمن اطار اتفاقات التعاون

العسكري المبرمة بين الجانبين. وكان الشيخ عيسى استقبل في وقت سابق في مقر اقامته عدداً من اعضاء الكونغرس وتبادل واياهم على مأدبة أفطار وجهات النظر في شَانُ العلاقات بينَّ البلدين وقدم اعضاء الكونغرس بنيامين غليمان دي هاملتون ونبك رحال وحون واينير وتيد ستيفن تصوراتهم مؤكدين والشراكة التاريخية، بين الولايات المتحدة

واكد أمير البحرين خلال اللقاء تقدير

صفقة طائرات "ف-17" للبحرين ملاده الدور الذي تقوم به الولايات المتحدة يلاده النور السياعدة في اقرار السلام في الشرق الاهسط مشيراً الى ضرورة تكليف كل الجهود لانقاذ عملية السلام واستقبل الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة السفراء العرب في واشنطن وقيل توجهه الى البنتاغون النقى في مقر إقامته عدداً من الطلاب البحرينيين النَّين يَتَابِّعِينَ براساتهم في الولايات المتحدة . - -

وكان الشدخ عيسى حضر مساء الاتنين حقلة العشاء التي اقيمت بعناسبة زيارته لواشيطن، وشارك فيها حوالي ديم مرعو وعدد من ممثلي كبريات الشركيات الاميركية واعضاء جمعية الصداقة البندرينية وَأَشَارِ فَي كَلَمِةَ القَاهَا الِيَ العِلاقِانُ

المميزة بين ألبحرين والولايات المتحدة والتي تعود الى ما يقارب مئة سنة مند تأسيس أول مستشفى اميركي في البحرين، وربما في منطقة الخليج. يما في منطقه الخليج. ولفت الى تنامي العلاقات بين البلسان في كُل المصالات منذ بداية الثِلَاثِينات حيَّن ساعدت الشركات الأميركية البحرين في استغلال ثرواتها الطبيعية واكتشاف اول

بثر نفطية فيها عام ١٩٣٢. ويغابر الشبيخ عيسى واشنطن لليوام متوجها الى باريس في طَرْيق عودته اللَّهُ

### الاشتراكي اليمنى ينتقد برنامج حكومة الارياني

🗖 صنعاء - مراد هاشم

■ قال عضو المكتب السنياسي في الحزب الأستراكي اليمني السيد عبدالغني عبدالقائر أن البرنامج الذي قتمته حكومة النكتور عبدالكريم الارياني الني مبطس النواب أول من أمس لنيل الثقة ويُحمل المواطنين أعباء معيشية جنيبةما تسسن

واضاف في تصريح اليه الحياة، ان البرنامج الذي يناقشه الآجلس دحمل الكثير من الوعود والتعهدات والالتزامات التي لن تستطيع الحكومة أن تغي بها خلالَ الفّترة المتبقية من عمرها، وكان الأولى أن تركز في برنامج مختصر على الحد من الفساد، وعلى الاصلاح الاداري واضلاح أوضاع

وحمل القيادي الاشتراكي على الحكومة وقال انها «تذرغت بالإزمة الاقتصابية في دول جنوب شرقي أسياً وبانخفاض أسعار النفط لتبرير العجر في موازنتها، واغفلت سياسة التبنير وتبنيد الموارد التي

مريخين المخترين وأعتسير عضو الهيئة الركزية في حزب «رابطة ابناء اليمن» (رأي) السيد محمد

جسار ان دالبرنامج يحمل الكثير مل الطموحات الوطنية الجميلة ... لكنه اغفل قضية الاصلاح السياسي التي يجب ال

تسيق أية اصلاحات اقتصالية أو عالنة أ ادارية، والستى نعتقد انها تهيئ الفرصة لإنجاح أي اجراء أو اصلاح من أي الوعد! وشكلت الحكومة الجنيدة برئاسة الارياني في ١٧ أيار (مايو) الماضي بعد ازمة نجمت عن استقالة رئيس ألوزراء الدكتور فرج بن غائم. على صعيد أخر يهدد أكثر من أربعة آلاف موظف في شركة الخطوط الجوية اليمنية بتنفيذ أضراب عام السبت للمطالبة بزيادة رواتبهم اسسوة بالطيسارين

والمهندسين في الشركة النين زينت رواتيهم قبل أشهر. وفي حال فشل المفاوضات الذي تَجْرِيها نَقَابَةً مُوطَفَّي الشَّرِكة الداعِية الى الاضراب مع إدارة الشركة خِلال اليومين المقبلين، سُمِينَفَدُ الْاصْبَرابِ بِدءاً مِنْ السَّانَشَةُ صباح السبت حتى السّتانسة من صباح الاثني كالأكاف مطارات النسمن ومعانية الطيبران، مما سبيبؤدي الى توقف ضركة الطيران الخارجي والداخلي، وخسائر تزيد على مليوني دولار.

بعد جدل حول زيارات أميركيين لطهران

### محافظون في البرلان الايراني يطالبون بمساءلة خرازي

وكانت الصحافة الإيرانية اشارت في الإيام الاخسيرة الى زيارة قطب الصحافة والتلفزيون الاسترالي - الاميركي رويرت مردوخ لطهران والتي اكبتها السلطات

واشارت الصحف الابرانية الى زيارة قام بها ملحق عسكري سابق في سفارة الولايات المتحدة في طهران ورئيس دائرة الشَّرق الاوسط في لجنة الخبارجية في مجلس النواب الاميركي. والمعندان هما

مسؤولين في وزارة الخارجية الايرانية ان مربوخ زار ايران الشهر الماضي بتاشيرة فندق الاستقلال

وكان المصافظون بداوا الاسبوع الماضي هجوماً على الحكومة ضد «زيارات عملاءً اسيركيين لايران، ونند أية الله احمد جنتي، الذي يؤم صلاة الجمعة في طهران، بزيارات مسؤولين داميركيين واسرائيليين، مُطَالِبًا ورَارة الخَارِجِية بِتَقْنِمِ تَوضِيحاتٍ. وعلق طلاب جامعة طهران المتشددون داخل حرم الجامعة ملصقات كتب عليها دهل تعلمون أن الملحق العسكري السابق للسفارة الأميركية في طهران موجود في

ونفت وزارة الضارجية الايرانية زيارة مسوولين اسرائيليين لايران من دون ان

تشير علنا الى زيارة المسؤولين الاميركيين ونكسرت صحف طهسران ان والزيارة السَّرْيَة، لَمُرِيوْخ استَـمـْرِتْ ثَلَاثُةَ لَيْامُ بَيْنُ الناسع والشائي عشس من ايار (مُايُو) الماضي، وانه اقام في فندق است قالاً (هيلتون طهران سابقاً) والتقي عنداً من المسؤولين في وزارة الشقافة والازشتاد وأحد نواب منير الإذاعة والتلفزيون. معروف أن الرئيس الإيراني محمة

اللتين قطعتا علاقاتهما الديبلوماسية في ١٩٨٠ بعد ازمة احت جاز الرهائن في السفارة الاميركية في طهران. -وانعكس انتخاب خاتمي في ايار ١٩٩٧ في تكرر الخطوات الصغيرة من الجانبين من دون أن يؤدي ذلك الى تحبقيق رغبة واشتنطن في فتح حوار رسمي مباشر:

tertain de

خاتمي كان دعا الى مبادلات ثقافية

ورياضية وسياحية بين اميركا والران

### بوسوفاليوك في بغداد الجمعة

### موسكو: "النفط للغذاء "اجراء موقت

الى ذلك افاد بينان اصدرته أمس اللجنة الخاصية التابعية 🗷 بغداد، موسكو، كانبيرا – الصياة»، رويترز – يصل نائب للامم المتحدة المكلفة نزع اسلحة وزير الخارجية الروسي فيكتور الدمسار الشسامل العسراقسيسة بوسوفاليوك آلى بغداد بعد غد (اونسكوم) ان فريق تفتيش كان لإجراء محادثات مع نائب الرئيس وُصل الى العــراق في ١٨ ايار العسراقي السييد طارق عسرين. وسايو) الماضي لمدة شــهــر لاستئناف التفتيش عن صواد وشددت موسكو على أن أتفاق النقط للغداء واجراء موقتء

متعلقة بالصواريخ نمرها العراق ويفثها قيل سنوات في منطقية تبعد ٣٠ كيلومتراً شمال بغداد.

الإسلحة».

. بقايارؤوس حربية واكد البيان ان المفتشين واستنانفوا التفتيش عن بقايا رؤوس حربية تقلينية، خصوصاً تلك التي أنتحت لحملة اسلحة كيماوية وبيولوجية، واضاف أن هذا العمل قد يساعد في تسوية بعض القنضايا المهمية النزع

رصدت مواقعها.

واوضح البيان ان معملاً عبينته اللجنة في ماريلاند في الولايات المتسحدة يتسولى الآن

ويستخدم فريق التفتيش مجسات معتنية واخرى اكثر تعقيداً لتحديد صواقع بقايا الرؤوس الصربية المفونة نحت الأرض، وقدم العراق معدات حفر لاضراج الاجراء المعدنية التي

رؤوس حريبة امن اجل تصليد المواد التي كانت فيهاء. وكان نيل كارلستون، مدير مركر المراقبة والتحقق في بغداد اكد الاسبوع الماضي أن دانسكوم، عثرت على رؤوس حربية اعلنت السططات العراقية سيايقأ انها

دمسرتها وبغنستها ورفض

تحليل نصو ٤٠ عينة من بقايا

الاقصاح عن عبد اجراء الرؤوس الحربية التي غثر عليها وتحبيد هل كانت كيمًاوية او بيولوجية او نووية. وأعلن العراق الشهر الماضي ان فريقاً من مفتشى الامم المتحدةً قام بزيارات مفاجئة الاكثر من ٤٠ موقعاً في بغداد وشارحها. ونكرت دوكالة الإنباء العراقية، ان وعرب بي. معظم عمليات التفتيش تم في

وجنوب العراق.

'خريطة' ينكر ان ريتشارد بتلر رئيس اللجنة الذَّاصَّة سيقدم الى مجلس الامن اليوم تقريراً عن مدى التقدم في نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية. وهو أكد انه سيكشف قريباً عن مصريطة، توضّح لبعنداد الخطوات التي

يجب أتخانها من اجل رفع الحظر

مواقع للرعاية الصحية في بغدادً

العراقيين بالتعاون معه. في كانبرا صرح وزير الدفاع الاسترالي ايان مكلا خلان امس بأن بلاده ستسحب قريبا باقي

(أكتبوير) المقيل واضياف أنه

سسافس الى بعسداد لاقناع

قُواتها (٣٠ فرداً) التي ارسلت اليّ الكويت في شبباط في نروة المواجبهة مع العبراق في شيان عمليات التفتيش عن الاسلحة.

وقال في بيان له: عما زلنا نشعر بالقلق من موقف العراق من الاسلحة الكيماوية والبيولوجية على رغم نجاح التحالف الأن في اجبار العراق على السماح بوصول غير مشروط لمفتش اللجنة الضامسة، الى كل المواقع

واشار مكلاخلان الى أن القرار

اتخند بعدما اعلنت الولايات

المتحدة خفض قواتها في الخليج

واعايتها الى مستويات ما قبل

أبو ظبي - أ ف ب - اعلنت وكسالة أنباء الامارات امس أن الا مارات قررت تقديم مساعدة انسانية جديدة الى العراق تشمل الوية وتجهيزات طبية ستنقلها طائرتان. وأوضحت أن الطائرة الأولى ستتوجه الى بغداد اليوم محملة ٤٠

وأوضحت الوكالة ان هذه المساعدة تقررت طبقاً لتعليمات وزير الدولة الاماراتي للشؤون الخارجية الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان الذي يرأس جميعة الهلال الاحمر الاماراتية.

### أدوية ومعدات طبية من الامارات للعراق

طناً من الادوية والمواد الطبية، فيما تنطلق الثانية بعد غد.

وسيرافق أول طائرة وفد من الجمعية للاشيراف على توزيع الساعدات بالتنسيق مع السلطات العراقية.

■ كلُّف وزراء الخارجية

العرب، المُسْتَارِكُونَ فِي الْحَوَارِ الأوروبي - المتـوسطي، لبنان

ترؤس التنسيق الصربي حنني

انعقاد الاجتماع القبل في بمشق

على ابواب مؤتمر شتوتغارت

ناصير اللوزي والتونسي سعيد

بن مصطفى والسوري فاروق

الشررع والقلسطيني فساروق

القدومي واللبناني فأرس بويز

والليبي جمعة القراني وللصري

عسمسرو مسوسى والمغسريي عبداللطيف الغيلالي والموريتاني

الشسيخ ولد بابا والاصين العسا

للجامعة العربية النكتور عصمت

عبدالمجيد، غادروا بيروت بعد

اجتماعات استمرت يومين بعد

فلهر امس الى باليرمو في جزيرة

صقلية في طائرة عسكريةً خاصة

وعقد بويز وعبدالمجيد مؤتمرأ

سحافياً في ختام الإجتماع أوضحنا فنينه الموقف العبربي

المُوحد. وقال بوير: وأن المحادثاتُ

تطرقت الى كل المواضييع

المطروحة في مسؤتمر الحسوار

الأوروبي - العسربي، أولهساً الموضوع السياسي الذي اكد

حياله المجتمعون الثوأبت العربية

أوقدتها الحكومة الإيطالية.

وكنان الوزراء العرب، الأربثي

الألفي يدعى مجدداً على "الشعب"

■ القاهرة -- «الحياة» -- قدم وزير الداخلية للصري السابق السيد حسن الالفي دعوى جديدة على صحيفة «الشعب» المعارضة بتهمة قدح وذم وردا في مقالات نشرتها أخيراً. وقال المُحَامي فتحي رجب وكيل الألفي إن «محاولات الصلح بين الطرفين توقفت تماماً»، في الوقت الذي وأصلت فيه «الشعب» نشر

مواد مسيئة، لمركله ، ما تفعه الى تقتيم شكوى جبيدة. واضاف أن التانب العَلْم سيستدعي مسؤولي والشعبّ خَلال الأيام المقبلة للتحقيق، تعبيداً لإحالة القضّية على للحكمة .

### منع صحيفتين في منطقة حرة

■ القاهرة -رويترز- قال ناشر امس ان الحكومة المصرية اوقفت محيفتين تصدران باللغة الانكليزية في منطقة حرة على الرغم من مرسوم أصدره مجلس الوزراء الشهر الماضي يلغي حظرا النشر، ويسمَحُ للناشرين الذين حظر نشاطهم في آذار(مارس) الماضي، بقرار من الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة، بنشر والكتب والدوريات والمجلات ذات الطبيعة المتخصصة والغنية والعلميةء.

الكن فشام قاسم ناشر صحيفة «كايزو تايمز، نصف الشهرية ابلغ «رويترز» أن قرار منع النشر ما زال ساريا على صحيفت وصحيفة مميدل ايست تايمزه اللتين تعرضتا الشكلات مع الرقابة في الماضي بسبب مقالات اعتبرت ذات حساسية سياسية - وقال - انَّ ابراهيم فوزى رئيس الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة امر دار انشر محاري، بالامتناع عن نشر الصحيفتين.

واضاف لن وحدة الطبوعات والصحافة الاجنبية الحكومية التي تمارس الرقابة على الصحف قالت أن الصحيفتين سياسيتان، وهق تصنيف لا يتضمنه مرسوم مجلس الوزراه.

على النشاطات التي قام بها في الخبارج والشــخـصـــــــات التي لحدى النول العربية ومنها الى التقاها والخطط التي حملها معه افغانستان ثم تنقل بين دول عربية

لتنفينها داخل البلاد.

واضسافت هذه المصسادر ان تحقيقات فى قضايا اتهم فيها اعضناء في التنظيم ونظرت فيها محاكم عسكرية ومدنية اثبتت ان للنهم لعب دوراً مسهما في تلك التكليسفات من الطواهري الي عناصر التنظيم، كما شبارك في تدريب عناصــر التنظيم في افعنانستان ودول اضرى على اساليب حصرب العصصابات واستخدام المتفجرات مشيرة الى أن المتسهم كان يتسولى النشساط الإعلامي لأحد فصائل «تنظيم الجهاد، في محافظة بني سويف وعمل تحت قيادة امير التنظيم في للحافظة لحمد يوسف الذي اعتقل العام ١٩٩٧: وبعد خروجة من مصر عمل تحت قسادة الطواهري والتقاه في اكثر من دولة. واوضحت ان قيانيا لخر في التنظيم يدعى مجدى كمأل كان فر الى الأردن عام ١٩٩٢ بعد صيدور حكم بالإشغال الشاقة المؤبدة في حقه في احدى القيضايا التي وقعت احداثها في بني سويف ورحل من الاردن العسام ١٩٩٤ وسلم الى السلطات للمسترية، اعترف بان فهمى لحتل موقعاً تنظيمياً مهما بعد خروجه من مصبرء وأن الظواهري صبار يعتمد عليه بدرجه كبيرة في نقل

التحقيقات التي تجرى حالياً مع المتهم عن كشف المكان الذي يوجد فيه الظواهري ضاليا بعدما تضساربت المعلومسات خسلال السنوات الماضية في شنأن المكان الذي يختبئ فيه رُعيم التنظيم.

المتمثلة بالترام السلام العابل والشامل والدائم في منطقة الشرق الأوسط المبني على اسس مدريد وعلى للبادئ التي انطلقت من عملية السلام وعلى تحميل التكليسفسات وتئريب عناصسر حكومة أسرائيل مسؤولية تعثر عملية السلام لنقضها هذه ورجحت هذه المصادر ان تسفر المبادئ وكل منطلقات عملمة السلام، وأضاف على رغم ذلك

سنبدي التمسك الصابق بعملية السلام كما ارتضيناها أساسأ وطبقاً لمبادئها من دون رغبة في الدخول في تفسيرات تسويفية أو تحسوير ألهاء. واشسار الى دان العناوين العامة للإجتماع على المستوى الاقتصادي ركزت على ضرورة توازن العلاقة الاقتصابية

بين اوروبا عن جسهسة والدول العربية المتوسطية من جهة احْرى، كما هي الحال بين اوروبا وباقي الاطراف الدولدين والقارات وتحتمعات البول الاجنبية» واعستسبسر ذان هذا العنوان الاقتصادي يجب ان ياضذ في الاعتبار ليس فقط انتقال

البضائع والسلع بل ويجب ان يشمل بتفسيراته انتفال الاشخاص وكل الخبرات على كل المستوياتء. وعُلَّى المُستوى الثَّقافي، قال بويز: «لا احسد بمكنه التسنرع بامتلاك مفهوم مطلق لمفاهيم حقوق الإنسان في العالم ما

يجعله يستفيد منه او يوظفه على المستوى السياسي، وأضاف دان هذا الحوار الأوروبي - للتوسطي يجب ان بأخسد في الاعسسب المفاهيم المتعلقة بحقوق الانسان المرتبطة بالشقنافات وتعبدها واختلافها ومميزاتها فيكل الدول وتجنيب توظيف هذه العناوين في سبيل الضغط السيساسي، ورأى دأن الوثييقية التى وضعها وزراء الداخلية العَبْرِبُ، على الصَّعْدِيد الأمني، تشكل اساساً نعتبره ضرورياً على مستوى الحوار الأوروبي-العربيء. وقال: «ان هذه العناوين

تجسد الموقف العربي موحداً في بيسروت وينطلق الى باليسرمسو بانفتاح حواري تام، ولكن على ثوابت عربية ومواضيع اساسية اد ستتولى الدول المداخلات الخاصة يها، وستتولى الرئاسة اللعنانينة التكلم باسم الدول

للتعاطي مع الصوار الأوروبي

العبرية من اجل تصريك عملية السلام، قاحاب: «هذه الدول اساساً تُضغط على اسرائيل في هذا الاطار ولا حساجية الى تكرار

عبدالجيد

يعتبر بداية لتحرك ايجابي حيال

التعاون والتنسيق مع الدول

الاوروبية - المتوسطية

واستهللنا خلاله مرحلة مهمة جدأ

وجسيدة تحسدث للمسرة الاولسء

وشملت اموراً كثيرة جداً. وظهر

تنطابق فسي الآرآء بين الوزراء

الحساضسرين، وأضساف إن

والاجتماع نجآح كبير لوجهة

النظر العبربية، ونقس المواقف

الاوروبية من القضايا المطروحة.

والجانب العبربي يوافق وينظم

اسلوب التعساون في كل هذه

المصاورة. واعتبر أن «المساورات

مستمرة لعقد قسة عربية

والاتصسالات جسارية على اعلى

مِسِتوى ونأمل في نصاحها».

وراى ان دالجانب العربي حريص

شركة الخليج مصر للفنادق والسراحة

ورأى عبدالمجيد ان «الاجتماع

وزراء الخارجية العرب المتوسطيون كلفوا لبنان النطق باسمهم وتولى التنسيق

موقف موحد في مؤتمر باليرمومن السلام والتعاون

العربية جميعا والتنسيق مع الرئاسة الأوروبية حيال اعمال المؤتمر وما سيصدر عنه». وعن تكليف لبنان رئاسسة

التنسيق، قال بويز: دان المجتمعين وضعوا آلية عمل مستقبلية المتوسطي، سنتكون دائمة وثابّتة وأن تتعاطى فقط ظرفياً مع المؤتمر. واتفق على ان تكون هناك رئاسة دورية، دورها تنسيقي مع الإمانة العاملة لجامعة البول العربية التي تبقى المنسق العام لهذا الحوار، وخصوصاً في ما يتعلق بالتنسيق داخل الأسرة العربيةء

وســـئل عن طلب من الدول العربية المتفقة مع اسرائيل لاتخاذ خطوات للضميم على الدولة

عبد المجيد ويويز خلال مؤتمرهما الصحافي امس في بيروت (ا ف ب). على السسلام العادل والشعامل ومتَّمسك بكل ما اتفق عليه في مؤتمر مدريد. وسبب المشكلات التي تمر فيها عملية السلام هو الحكومة الاسرائيلية الصالية وتصرفات رئيسها بنيامين

نشانياهو. وهذه امور خطيرة وتهدد بنسف العملية، وكأن رؤساء الوفود ناقشوا بالتفصيل مشروع مسودة وضعتها لجنة الصباغة التي اجتمعت صباحاً تضمنت في خطوطها العريضية التقييد بمقررات مدريد وتطبيق قرارات مسجلس الاسن ٢٤٢ و٢٣٨ و٢٢٥ وتصديد مـوقف من الشــراكــة

العربية مع أوروبا. وزار وزراء الضارجية رئيس الحِمْهُورية الياس الهراوي في بعبسدا. وزار وزير الضارجب المصري عمرو موسى القمس الحكومي واجستسمع مع رئيس الحكومة رفيق الحريري وبحثا في وضع المنطقة في ضبوء تعشر عملية السلام والعلاقات الثنائية واتفاقات اللجنة العليا المصرية -

وحسمل مسوسي اسسرائيل مسؤولية تنهور عملية السلام. وقيال: وهناك اتصبالات عبرسية وبولية الآن لإنقاذ عطية السلامه مشيرا الى مبادرة الرئيسين حسني مبارك و جاك شيراك لعقد

مسؤتمر دولي للاطراف المعنيين واعتبران أوروبا يمكنها القيام بدور فاعل في عملية السلام في المرحلة المقبيلة، مشسدداً في الوقت نفسه على اهمية بور الولايات المتحدة بصفتها الراعى الأول للعملية السلمية.

وكان وزير الخارجية الليبي (أ ف ب) اكد أن وزراء الضارجيّ العرب دوافقوا على طرح قضية انضمام ليبيا، الى المجموعة الأوروبيلة - المتوسطيلة. وقيال الفرآني لوكالة افرانس برسء «الجغرآفيا تفرض تفسها، ليبيا على حوض البحر المتوسط وعي تاريخيـاً جـزء من هذا التـفـاعلُ الحسضباري القائم في البحبر

# **40 ألف سوداني الى معسكرات التدريب**

🖼 الخرطوم -- أ ف ب - يتوجه اكثر من مئة ألف طالب سوداني ممن إنهوا دراستهم الثانوية ونحو ١٥٠ الف موظف ابتسداء من السبيت المقبل الي معسكرات التدريب العسكرى بموجب نظام الخدمة الألزامية للعمول به منذ ليار(مايو) ١٩٩٧.

واكد المتسق العام للخذمة الوطنية السيد اسامة عُـنِـدَاللَّهُ الحـسَنُ لوكَـاللَّةُ «فـرانُسُ بِرِس» أَنْ هؤلاء الطلاب النين يشترط ان يكونوا بلغوا الثامنة عشرة، سيتلقون تدريباً عسكرياً عُدة تراوح بين ١٢و ١٨

واضاف أن ٧٧٤٧ جيالة قيرار من المعسكرات سجلت في العام الماضي، أي نحو عشرة في المئة من اصل ١٩٣٦٩ الف طالب ارسلوا الى مسعسكرات التسدريب في ٢١ حزيران (يونيو) ١٩٩٧. ولم يرسل الى جَبِّهَاتُ القِتَالَ في مواجِّهَةَ المُتَمْرِدِينَ الجِنُوبِينِ سوى نحو ستة الاف.

وتوقع الحسن ان تنخفض نسبة الفرار هذه السنَّة ، مُومَّدًا أنَّ الطلابِ بَاتُوا أكثر اطمئناناً خصيوصاً أنه لم تسجل حسائر بينهم في الخطوط آلاماً مِنْهُمْ مَشْنِيراً الى ان سنتين منهم توفوا اثر اصابتهم بامراض. وكان الطلاب يؤدون الخدمة العسكرية بعد اتمام دراستهم الجامعية قبل بدء العَمْلُ بِالنَّظَامِ الجِديدِ . وادى نَظامِ التَّجنيدِ الْمُبكر الى اثارة موجة من الاحتجاجات من الاضالي

الخائفين من رج ابنائهم في القتال. وقبال رئيس اتصاد الطّلاب السودانيين حمدى سُلَيْمَانَ، وَهُو مَهْتُدِسِ فَي التَّاسِعَةُ والعَشْرِينَ، مَعَانِينًا بِعَضْ الصعفوباتُ في البداية لكن الطلاب بداوا يستوعبون أن النظام الجديد لمصلحتهم،

وأضاف انه لم يعد مطلوباً من الطالب قضاء فترة 8 يوما في معسكرات وقوات النفاع الشعبي، المؤلفة من متطوعين مؤيدين للحكومة كشرط لدخول الجامعة كما أنهم «ستغلون فترة الستة إلى ثمانية أشهر التى تفُصل بين انتهاء الدراسسة الشانوية وبدء الدرآسة الجامعية، في الخدمة العسكرية،.

وقال طالب مدرسة ثانوية، طلب عدم نكر اسمه أن النظام الجديد يتيح له أن يبدأ ممارسة مهنته قور تضرجت من الجامعة. الا أن هذا لم يمنع بعض الاهالي من أبداء قلقهم على أرسسال أبنائهم الى الجبهة. وقال والداحد الطلاب دانا أفكر بمغادرة البلاد مع ابني عندما ينهي امتحاناته،

وكان الرئيس عمر البشير امر بمعاملة المجموعة الاولى من الطلاب النين عبادوا من الجبيسة في منتصف أيار (مايو) الْمَاضَى معاملة تفضَيلِية وزيادةً المرتبات التي يتقاضونها. وقال احد هؤلاء الطُّلَّاب، فرج الله الطَّيبِ عباس (١٩ عامنا)، الذي كان مع مجموعة مكلفة بحماية موقع قريب من منينة جوباً، كبرى مدن جنوب السودان التي يُحاصرها المتمريون الجنوبيون، وفي البداية كنا قلقين لكن بمرور الوقت تعودنا وكل شيء مر بسلام وأنا سغيد بهنه التجربة، وقال محمد الأمين احمد (٢٠ عاماً)، والذي شارك في حماية حقول النفط في اهليلج في وسط البسلاد، أن الطلاب كانوا بمضون وقت الفراغ في قراءة القرآن بصورة جماعية. واضاف كنا فخورينُ بالنفاع عن ثروات وطننا ضد الخسوارج النين يقومون باحراق المصلحف، في اشارة الى متمردي

والجيش الشعبي لتحرير السودان، وغالبيتهم من المسيحيين والارواحيين.

أكدك الحياة 'ان الخلاف على إعادة جامعة القاهرة يتعلق بفترة التسليم

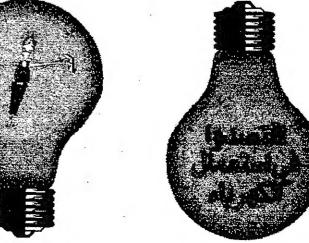
### وزيرالري السوداني: نتحفظ عن استضافة مصرمؤتمر العارضة

🗆 القاهرة -مصطفى ابو هارون

■ أكد وزير الري السوداني النكتور شريّفٌ التّهامي تَحفظُ السودان عن استضافة مصر مؤتمر قيادة المعارضة السودانية وقال ان العقبة الرئيسية الباقية لى قيضيية اعبادة المستلكات المُصبرية في السبودان هي طول الفتترة الزمنية الكافية لأعادة جامعة القاهرة – قرع الخرطوم الى الادارة للصبرية، مشييرا ُالى حدوث تقدم كبين في معالجة هذه

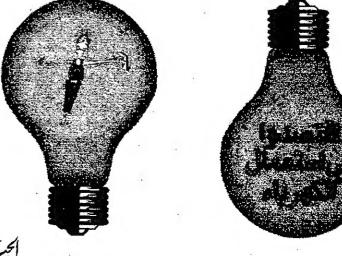
والحياة، في القاهرة التي يزورها حالياً انه لم يوقع اتفاقات حسية على اعبادة المتلكات المصرية في السودان، وأن مما تم هو تفاهم بلغ مرحلة متقدمة، اذ تم التوصل الى حل لبعض الشساكل، هناك اشياء كثيرة جاهزة للتسليم والشكلة الباقية هي جامعة القاهرة - قرع الخرطوم، واضاف

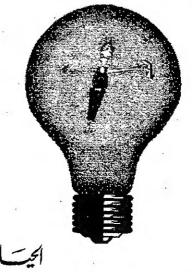
تسليم اي جامعة بهذا الحجم بين



يوم وليلة، ولا بد من وضع خطة رمنية للانتهاء من معالجة مسائل متعلقة بالطلاب والاسائذة حتى يتم تسليمها بالكامل للحكومة المصرية، واضاف ان مساعى تبيذل للتوصل الى حل وسطبين مطالبة مصر بتسليم الجامعة في غيضيون ٣ سنوات واقتسرا

الخرطوم اعابتها بعد ٦ سنوات. وأكد أنه تم التوصل الى اتفاق «تنتظرالجـــولـة المقـــبلـة من على أن يصبيح مثلث حسلايب الحدودي ومنطقة تكامل لمطحة واوضح الوزير السودائي، في الشعبين، وزاد ان محادثاته مع شان الجامعة، أن رمن الصعب





المسؤولين المصريين وتطرقت الي زيارة الرئيس عسر البث للقساهرة. والمطلوب هو ازالة كل الاشياء العالقة ومنها تسليم للجرمين المتهمين بالاشتراك في المحاولة الفاشلة لاغتيال لرئيس حسنى مبارك ونحن ابلغناهم أنه لا وجود لهم في السودان. واضاف ان حكومته ، لم تكن مرتاحة الاستضافة مصر مؤتمر المعارضة السودانية الذي كان

مقررأ نهاية الشهر الماضو ونامل ان نتـــومىل الــ، حلّ ابجابي من خطلال اللقاءات التُنائية . وتابع ، ابلغنا مصر عدم رضانا عن استضافتها لهذا المؤتِّمْرِ. وقالتُ انها مفتوحة لكل الاضوة السودانيين معارضة وحكومسة وأن المؤتمر للاخسوة السودانين المقيمين في القاهرة، وأنها تتعامل معهم على هذا الاساس، وقلبًا لمصر أن المعارضة السودانية تجاوزت الحدود وانها تنفذ عمليات غسكرية ضد

السودان ما يهند امنه. واوضح ان لقاءه والرئيس السوداني السابق جعفر نميري وتم في أطار المسداقسة التبي تجمعنا، وتصننا عن المعارضةُ الشمالية في السودان. وابلغني نميسرى رقضته لعمل المعارضة الشمالية تحت قيائة جون قرنق الذي يعتبر انه شخصية غير واضنحة ولديه اطماع تكشف أنه عميل للدول الغربية والولايات المتخدة، وهدفه تفتيت السودان،

ناصية شارع العروبة - طريق المطار - وطريق الأوتوستراد بجوار فندق شيراتون هليوبوليس

والبيع قطعة واحدة غير مجزأة بالمراد بواسطة مظاريف مغلقه

طبقأ للشروط الواردة بكراسة شروط الزاد

بيع قطع الأراضي الفضاء

من «۱» إلى «۸» بالربع ۱۲۰۰

تقسيم مصر الجديدة

والتي يمكن الحصول عليها من مقر الشركة الكائن في شارع العروبة طريق المطاربجوار «فندق شيراتون هليوبوليس»

مقابل ۵۰۰ «خمسمائة» جنیه مصری وتحدد آخرموعد لتلقى العطاءات الساعة الثانية عشرة ظهريوم الأربعاء الموافق ١٩٩٨/٧/١٥

ولن يلتفت إلى العطاءات التي ترد بعد هذا الميعاد، ويحق للشركة قبول أورفض العطاءات أوأى منها دون إبداء الأسباب

للاستعلام: جمهورية مصر العربية ، القاهرة : ت : ٢٩١٥١٥٣ - ٢٩١٥١٥٣ - فاكس : ٢٩١٥٣٩٦

ش وكوهير مصر: احدمعاوني الظواهري اعتقل بعد وصوله من الاردن

عسم، حاول العودة الى البلاد

بعدما غير ملامحه واستخدم

جواز سفر مزوراً، لكن الشرطة

تمكنت من القبض عليه في ميناء

تويبع على البحر الاحمر بعدما

استقل باخرة قادمة من الاردن.

واوضحت أن تحقيقات مكثفة

تجرى حالياً مع المنكور للوقوف

🛘 القاهرة - محمد صلاح

■ كشافت مصابر سمبرية مطلعسة أن أجسهسرة الأمن ألقت والقبض اخبرأ على لحد معاوني رعيم جماعة الجهاد الدكتور ايمن الظواهري اثناء مصاولته بذول البلاد مستخدما جواز سفر مزورا عبر ميناء نويبع قائماً من الارين. وقالت للصادر لـ والحياة، أن عبدالفتاح فهمي الذي قر من

TETCHU

مالين التسمية عسس وسور هية المي ساريس في الأبوس

مج حكومة الاربر الي والعديسادي مدرد بالها الوطينة المدينة

ههة مصطبودي الى مولدتوك

فأرجى والدائمني ونسارا يفواد

رازي **يوخ است**نسرب نلانة ابناه له الحيام في فندق استنق سوان سعابقا، والمغر عنا

في وزاره الشعاصة والأ تتبر الاداعة والتلفريق وأن الوشيس الأبراس سد وقعا الى مسادلات ثقاله معاهمة بين المدرك إلى علاقاتهما الدسلوماس أزمية احستنجياز الرفاقرأ ركية في طهران

ا**نتخاب خاتمی می** ا<sup>بار ۱۱</sup>

**قوات الصبعب**رة من الما إدي ذلك الى تُحَسِّبُوْرُيُ

قح حوار رسمي ساشن

الثمال مخلاخلان الى أن <sup>الغ</sup>ر لا معسدهما اعتبت الولاية بَهُ خُفُضِ قوانها في النَّهُ للها الى مستوبات مالي

**حال في بب**ان له معاده بالقلق من موقف العراقة مة الصماوية والسواوية مع فجأح التحالف الألم ال العراق على السما ول عمير منسروط للننه

> طبية مراق

لفهساء الامسادان ليس أ جنيدة الى العراق ننه بر مخداد اليوم سئ قرة بعد غد

س داميامتا أغبله بنو معدال بن زايد ال سب به للاشداف على نعيا

القذافي يزور مصرالجمعة

■ القـاهرة، طرابلس - ا ف ب، ق ن ا - اعلن مصدر رسمي مصري ان الزعيم الليبي معمر القذافي سيرود القاهرة الجمعة القبل وكانت هذه الزيارة مقررة امس لكنها ارجئت لإسبال لم

من جهة احرى نفت ليبيا مجدداً امتلاكها اي اسلحة بما.

شامل فوق اراضيها، مؤكدة أن مصنع الرابطة الذي اقيم لخيراً

خصص لانتاج الادوية وصناعتها وان منتجاته تباع ماليأني

سواق السبب والسبب والمرابع المامة المامة المامة المارجي وقال مصدر في اللجنة الشبعيية العامة للاتصال الخارجي

الاسواق الليبية والعربية.

ليبيا تكررنفي امتلاك أسلحا

### داعياً الى صدالحملة المعورة على الشعب الجزائري .

# أمير "فداء" ينفي خرق الهدنة

قرار الإتهام الذي نكر أن القضية

تعبود الى ١٩٩٣ عندمنا تمكنت

قوات الامن من القضاء عي مسلح

في احمدي فيالات درارية ولاية

الجسزائر، وأن عسائلة والمسلح،

استطاعت أن تنشط في منطقة

قصر الشلالة في المدية، ثم عادت الى العاصمة لتشكل جماعة

واعلن النائب العسام لمجلس

قضاء قسنطينة اول من امس ان

المحكمة نظرت في ١٣١ قضية ٧٥

منها تتعلق بالأرهاب. وقال ان

٣٢٩ متهماً مثلوا امام العدالة وان

١٧١ لا يزالون فارين.

🗆 الجرائر - دالحياق

■ دعا أمير الجبهة الإسلامية للجهاد المسلّح (فُدُاء) «جميع الإطراف الملتزمة الهدنة الي تحمل مسؤولياتها كاملة لصد الحملة المسعورة على الشعب الجزائريء ت جسابة نداء «الولجب الشرعيء. ونفى أن تكون لجبهته علاقة او صلة بالمجموعة السلحة التي حسامسرتها قسوات الامن الخميس الماضي في حي غاريدي فى العاصمة،

ونكسر بيسان وقسعسه رئيس التنظيم محمد أبو الفداء أن الهدف من نشر اخبار ملفقة عن انتساء الجموعة الى تنظيمه واحداث الإضطرابات على مسيار الالترام الذي اعلنته الفداء، في ١٦ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي والذي يتُمن ما أعلنه السيد مدني مرزأق اميس الجيش الاسلامي للانكأذ على مستوى الشرق

الوشعالامتي

على الصعيد الأمني تواصل قوات الامن الجنزائرية حملتها على المسلحين. وقيالت انها بعد القضاء على مجموعة في باب الزوار اكتشفت محموعة ف حسى سوريكال واشتبكت معهآ، مما أدى الى منقبتل منسلحين اثنين واصابة ثلاثة عناصر من الامن بجراح، وقالت انها قضت على مسلح كان يحاول وضع قنسلة في مسقسهي في بلسنية الشرارية في العناصية. واعتربت مصناس اعتلامية عن ألاعتقاد بان القتيل وضع ألقنبلة التـ قليـ نبة التي انف جـرت في السوق الشبعـبي في الحـراش الاسبوع الماضي.

محاكمات

من جهة اخرى مثل امس امام محكمة الجنايات للجلس قضباء الجزائر ١٧ متهماً بينهم ١٦ امراة وفتاة قاصر بتهمة والانتماء الى

# المغرب: اعتصامات وتوقف عن العمل

🗇 الرياط – والحياق

عن العمل تنفيذ اعتصام امام مبنى البرلان تبدأ اليوم

لحضه على التدخل لمعالجة ملقهم وجاء في نداء

وجهته الجمعية المحلية لحملة الشهادات انه بعد

الوقفة الاحتجاجية أمام البرلمان في آذار (مارس)

الماضي، ويعد اجتماع المكتب التنفيذي مع وزير العمل

السيد خالد عليوة لم يحدث أي تطور لجهة تسريع حل

مشاكل خريجي الجامعات. وراى انه دامام استمرار نهج سياسات مسؤولة عن

تضخيم اعداد العاطلين عن العمل، وفي غياب استجابة

مطالبهم تدعو الجمعية جميع العاطلين الى الاعتصام

أمام البرلمانء ومن جهتها أعلنت الجمعية المهنيا

لتهنيي الطيران في الخطوط الملكية المغربية عن

اعتصاّمٌ يستمرّ ٢٤ سَّاعة في مقرها في الدار البيضاء احتجاجاً على طرد ١٦ من العمال المتسبين الى هذا

وأعلنت نقابة السكك الحديد التابعة للكوتقيديرالية

الديموقراطية للعمل الى توقف عن العمل لفترة قصيرة

وأضاف أن المحكمية أصبدرت ٥٦ حكماً بالإعدام و؛ لحكام بالمؤيد ويرات ٨٦.

إعادة تنظيم 'حالة الطوارئ'

على متعيد أشر أعلن السيد معطفی بن منمسور وزیر الداخلية خلال اجتماع مع اعضاء لجنة الدفاع الوطني في البرنان انه بجري اعداد فانون «بعيد تنظيم حال الطوارئ والاستثناء والحصاري مستبعدأ رفع حال الطوارئ حسالياً، ومـؤكداً ان الرئيس اليسمين زروال وحسده تطيع اتضاذ مثل هذا السقرار.

### مانديلا يرجئ زيارة للجزائر

# الجزائر ، القاهرة - «الحياة» - علم أن رئيس جنوب اغريقيا ناسبون مانديلا ارجا زيارة مقررة للجزائر في ١١ حزيران (يونيو) الجاري، بسبب انعقاد قمة منظمة الوحدة الافريقية المقررة في بوركينا فاسو يومي ٨ و٩ من الشهر الجاري، والتي سيحضرها أيضاً الرئيس وفي هذا الاطار، نكر ان الاجتماع المتوقع بين زروال ومانديلا

يشهد توقيع اتفاقات لشراء اسلحة جنوب افريقية كانت زيارة اللواء محمد لعماري لجنوب افريقيا تمهيداً لها. وكان مصدر أردني (أ ف ب) اعلن مساء أول من أمس أن ولي العهد الأمير الحسن يبدأ اليوم زيارة للجزائر يلتقي خلالها زروال تتناول تطوير العلاقات الثنائية وعصلية السلام في الشرق

في القاهرة تلقى الرئيس حسني مبارك امس رسالة من الرئيس الجزائرى نقلها سعيد بوشقير رئيس المجلس النستوري الجزائري تتعلق بالقضايا ذات الاهتمام المسترك.

### السجن لصحافي والاعدام لرجل أعمال دين بالفساد

■ الجزائر - دالحياة، - نشرت صحيفة دالخبر، أمس ان محكمة ميلة قضت بالسجن ٦ أشهر على مراسلها في النطقة بتهمة القنف في حق والي الولاية، عندما نشر خبراً يتعلق باختفاء جوازات سفر

الى نلك (رويترز) أوردت دوكالة الانباء الجزائرية، أن محكمة جزائرية قضت غيابياً باعدام رجل اعمال دين بتهمة الفساد. وقالت ان محكمة في مدينة تلمسان الغربية دانت الأحد الماضي رجل الاعمال الذي لم تذكر اسمه، بتهمة الاختلاس والغوز بعقود غير شرعية لهيئة حكومية تشرف على بناء المنازل التي تدعمها

# حتجاجا على البطالة والتسريح ■ أقر تنظيم لحملة الشهادات الجامعية العاطلين

على صعيد أخر وجه الاتحاد المغربي للعمل، أقدم الاتحادات النقابية رسالة الى وزير العمل انتقد فيها مساواته وباقي الاتحادات النقابية في رئاسة الوفد العمالي الى منظِّمة العمل الدولية. وقالٌ زَّعيم الاتحاد السيد المحوب بن الصديق أن هذه المنظمة أصدرت قراراً في ١٩٧٩ لُجُهَة عدم أعتبار نتائج الانتخابات الاشتراعية معياراً في التعثيلية النقابية، في اشارة ألى الموقف الذي الترمته الكونفيديرالية الميموقراطية للعمل التي طالبت برئاسة الوقد المغربي، كونها حارت الرتبة الأولى في المقاعد المخصصة للاتصادات

في محطة المسافرين في الدار البيضاء الجمعة المقبل. وعرت تصعيد المواجهة مع إدارة المكتب المحلي للسكك الحديد الى عدم الترَّامها تَنْفَيْدُ الاتفاقات المُبَّرمة في سياق الحوار الاجتماعي بين الحكومة والمركريات التقابية. ولم تستبعد مصادر التقابة تنفيذ اضراب عام فيّ بيان أصدرته أمس تعليق أجراءات الطرد التي تطاول اعضاء في النقابة واحترام الحرية التقابية وزيادة الإجور.

في القَطاعَ في حال استمرار الوضّع الرّاهن. وطالبتُ

الاميركي الى ان اقرار العقوبات على الشركات التي تستثمر في مجال النَّقِط والغارْ في ليبيا «أن هذه الدعوة لا تصدرُ الاعن عقلنَّا مجردة من القيم الآخلاقية النبيلة».

وقال مصدر في السيني، تعليقاً على اتهامات اميركية للبيا مانها والتعاون الدولي الليبي، تعليقاً على اتهامات اميركية للبيا مانها تملك اسلحة الدمار الشامل، ان طرايلس الغرب «اكدت مرازاً عدم امتلاكها اي اسلحة دمار شامل فوق اراضيها. الا أن تأكيران نهبت ادراج الرياح امام الاصرار الاميركي على الاتهامات العاطلة بأنْ مصنع الرابطة اقيم اغرض انتاج مثل هذه الاسلحة. وكرر المصدر ادانة سياسة قرض العقوبات الاقتصابية اله لمس نتائجها المؤسفة على الشعوب وما سببته لها من مغاناة ساهمت بشكل مباشر في أجهاض كل الجهود التي تبنل لمصلحة التنمية الاقتصائية في كُثير مَن البلدان التي اصبحت هنفا لهذه العقوبات، واضاف، تعليقاً على دعوة اعضاء في مجلس الشيوخ

### تونس: الحكم اليوم على المتهمين باغتيال مسؤول بلجيكي

■ بدات في العاصمة تونس امس محاكمة عبدالمجيد العلمي (٢٦ عاماً) وعبدالجليل بن ابراهيم (٣٣ عاماً) المتهمين بالضلوع في اغتيال نائب رئيس الوزراء البلجيكي السابق اندريه كولز في ١٩٩١. وكان التونسيان المتهمان يشتغلان في مزرعة لأحد اثرياء الماضياً في جنوب ايطاليا واستسرجهما الَّي العمل مع شبكة مخبرات. وأفانت الاستنطاقات التي بدأت صباحاً واستمرت حتى المساء في حضور افراد من اسرة القتيل ومحامي الدفاع وفريق صدافي بُلْحِيكيّ، أن الإيطاليين المعتقلين دالياً في سجنّ «لياج» (شرق بلجيكا) هم النين خططوا للجريمة وكلفوا التونسيين تنفينها بعدما اقنعوهما ان الاسريتعلق بشرطي يعرقل اتمام صفقات المُخبرات التي كانت تديرها السُّبكة.

خنلك اكدت ضلوع احد منافسي كولز من قياديي الحرب الاشتراكي البلجيكي في الجريمة كونه كأنّ يسعى الى تصفيته واستمعت الهيئة القضّائية بعد الظهر الى مرافعات النفاع عن

العلمي وابن ابراهيم فيما تأكد ان قرار المحكمة سيعلن صياح



### بيتلحم تتمة الصفحة الاولى

فلسطينية من القطاع الخاص تنفيذ المشروع ليصبح جاهزا مع بدء وتتولى مشركة فلسطين للتنمية والاستثمار، (بابيكو) تحويل منزل قديم اشتهر بتصميمه المعماري الجميل ويطلق عليه «قصر الجاسر» الى فندق

الخمسة في ثلك النطقة. ويضيف قسيس ان القطاع الخاص بدأ بتنفيذ مشاريع بقيمة ٨٥ مليون عولار لتصبح جاهزة مع بدء الاحتفالات نهاية العام ١٩٩٩ بينما تعهدت الدول المانحة والبنك الدولي خلال مؤتمر الدول المشاركة في احتفالات بيت لحم ٢٠٠٠ الذي عقد قبل عدة اسابيع في بروكسل بحضور الرئيس عرفات ورئيس الاتحاد الاوروبي جاك سائتير بتقديم حوالي ٩٠ مليون دولار منها ٢٥ مليون من البنك الدولي و١٤ مليون من الحكومة الاميركية خصصت لمشاريع البنية التحتية والأنشاءات بما في ذلك تحديث وترميم مبان قديمة وحارات وسأحات بهنف اعادة احياء تراث الدينة ومحيطها وجعلها جذابة للاقامة السياحية وليس فقط للزيارة.

وانتركونتننتال - بيت لحم، ليصبح بذلك الفندق الأول من فئة النجوم

### وفديمني إلى السعودية

واعتبر مراقبون ان زيارة الوفد اليمني للسعودية تؤكد وجود تطور جديد في مسالة الحدود بين البلدين، بخاصة أن الوقد يضم عدداً من الخبراء في المجالين الفني والقانوني، وعبدالله غانم ووزير العدل اسماعيل الوزير واللواء عبدالله البشييري الأمين العام لرئاسة الجمهورية ومدير دائرة الحدود في وزارة الخارجية اليمنية على حزام ورثيس مصلحة الساحة المهندس عبدالله الفضلي. ونكرت مصادر في صنعاء ان الوقد «سيعملُ كل ما في امكانه لحل الجوانب القانونية والفنية وفق قاعدة لأضرر ولاضرأر التي اتفق عليها الجانبان في بداية المفاوضات لحل مسالة الحدود،

### الغرب ينفي مناوشات مع الجزائر تته الصفحة الاولى

اسلاميين جرائريين قد يكونون تسللوا الى المغرب: «ان ما يمكن ان يحنث من تجاوزات في الشريط الحدودي بين المغرَّب والجزائر يعتبر عاديا، ولا يندرج في سُياق أي خطة يراد منها تازيم علاقات البلدين أو الدخول في مواجهات، ووصف الاتصالات بين مسؤولي البلدين بأنها وليجابية وأبانت عن الرغبة في تجاوز المشاكل القائمة، في اشارة الى اجتماعين استضافتهما القاهرة ونابولي بين وزير الداخلية المغربي ونظيره الجزائري السيد مصطفى بن منصور.

وقال البصري إن بعض الاحداث يقع نتيجة تداخل الحدود، مثل تحركات المهربين المغاربة والجيزائريين النين يتلجرون بالسلع الاستهلاكية، او نتيجة منازعات على المراعي بتم حلها عن طريق الحوار النيبلوماسي، واوضَّح ان المسؤولين في مُنَاطِق الْحدود ٱلمُشْسَرِكَة سباشرون اجراء الاتصالات في حال حدوث اي انفلات، ووصف الانباء التَّى تَصْلَتُ عَن احْتَطَاف قطعان من المُأْسَية، ان الامر يتَّعلق بقبائل يتحدرون من إصول مغربية وجزائرية، وأن العملية لا تتجأوز هذا النطاق، مشنداً على حرص بلاده على حسن الجوار والتفاهم والتعاون مع الجَّرَائر. وقال: مليس هناك ما يفيد بوجود نية مبيئة للتصعيد بين البلدين، ولم يحدث ما يؤكد ذلك سواءً من المُعَارِيةَ أو الْجِزَائريين،

### سعدالعبدالله تتعة الصفحة الاولى

جدة الشعبي ابان الاحتلال العراقي بان والسموقراطية خيارتا الذي لا وتابع: واقولها اليوم على رؤوس الاشهاد: أن الترامنا الصرية ولبيم والموله المساركة الشعبية قضية محسومة (..) فلا تشكيك ولا

ووجه الشيخ سعد ددعوة مخلصة للتعاون بين السلطتين التشريعية والتنفينية (البرانان والحكومة) كاخوان مخلصين يعملون من آجل ونوَّه ببرنامج الحكومة الذي إحالته الى مجلس الامة مركزاً على ما

تضمنه من مقترحات للاصلاح الافتصادي، ومؤكداً حرص الحكومة على نحاح عملية الاصلاح مع رعدم المساس بالمستوى المعيشي للمواطنين نُوي الدخول المحدودة ضماناً للعدالة الاجتماعية التي هي أساس الاقتصاد الوطني وأساس الضرائب والتكاليف العامة. واشار الشبيخ سعد الى خطوات مثل توقيع عقد ادارة المنطقة الحرة

«التي ستكون نواة اعلان الكوبت كلها منطقة تجارة حرة»، وكذلك متسسط اجراءات التراخيص التجارية وتبسيط اجراءات بخول رجال الإعمال الاجانب الى الكويت..... وقال دان عجلة التنشيط الاقتصادي بدأ تحركها وسوف تزداد سرعتها وانطلاقتها بتعاون مجلس الامة.

وتطرقت كلمة الشيخ سعد الى السياسة الخارجية واستمرار المشكلة العراقية، فقال ديجب الا نغفل خطر النظام العراقي، وهو ليس بالجديد

علينا ولكن تهديده قائمه وتابع أن الحكومة داعدت بعون الله كل الوسائل اللازمة لحماية أمننا الوطني، كما اكد والشاركة الإيجابية، للكويت في القَّضَايا الاقليمية والدولية.

سعانتي كمسؤول ومواطن لسماعي الكلمة التي وجهها الشيخ سعد الى اسرته في الكويت والتي تدل على وفاء الشيخ سعد لأهله. وانتقد ما كان يرند من اشاعات ضد الناسبة دوكل ما قيل في الصحف ليس من القروض ان يقال وسمو ولي العهد اكد ان الديموقراطية هي الخيار الاسترانيجي للنظام،

مدافع اميركية الى نلك انتقد النائب مدارك الدويلة صفقة عسكرية للكويت لشراء مدافع اميركية ب ١٢٠ مليون بينار (نصو بليوني دولار). وقال ان صباط الجيش الكويتي كتبوا تقارير بعدم صلاحية هذه المدافع. التي اعترضت عليها قطاعات داخل الجيش تقشه هي موضع الدرس صالباً امام المجلس الاعلى للنفاع افالحكومة تريد فرض رسوم على المواطنين وهي تعقد صفقات غير سليمة بمثات الملايين من البناثير،

وقال وزير الخارجية الشيخ صباح الأحمد ان الحكومة سترد على ستفسارات النائب الدويلة، غير ان نواباً طالبوا بأن تمتنع الحكومة عن ابرام الصفقة وأن يحقّق البرلان في شائها أولاً.

### اميرقطروشيراك تتمة الصفحة الاولى

أظهر ان هناك بيموقراطية في إيران. وأكد أن حق التصويت سيعطى للنساء في الانتخابات البلبية التي متشهدها قطر قبل نَهاية السنة. وقال إنه يشك في حُوض النساء الانتخابات بسبب الثقاليد، لكنه سيكون للمراة القطرية حق الاختيار. وعن الفكرة الفرنسية – المصرية الداعية الى عقد مؤتمر دولي قال انه من الافضل أن يسبق انعقاد المؤتمر اجتماع للدول العربية لتوحيد المواقف، وبعد ذلك ينظر في الاقتراح المصري - الفرنسي، لكنه اوضح ان الدول المربية لم تنجّح حتى الآن في التنسيق في ما بينها والوصول الى عقد لقاء عربي. وعن المشكلة العالقة بين قطر والبحرين قال هذه قضية تعود الى محكمة العدل النولية التي تنظَّر فيها حالياً.

### ١٠٠ قتيل وآلاف المشردين تتعة الصفحة الاولى

الى المسؤولين في البلدين لاحتواء الأزمة، وركزت الاقتراحات الاميركية على ان يسحب الجانبان قواتهما من المناطق المتنازع عليها، وإن توزع واشنطن مراقبين في تلك المناطق تحت اشراف لجنة عليا يراسها مدير دَائرة افريقيا في وزاّرة الخارجية الاميركية، وتشمل المرحلة الأخيرة من

بإشراف وسطاء اميركيين. وتحدثت المصادر عن مؤشرات على فشل زيارات رايس المتتالية الى العاصمتين منذ اندلاع الأرصة، واكنت ان والفرصة الوحيدة امام حل النزاع سلمياً تتمثل في وجود رأيس في المنطقة في ظلَّ تزاَّيد التكهنات بان زيارتها الحالية ستكون الأخيرة،

الخطة الاميركية اجراء مقاوضات موسعة بين اسمرا واديس ابابا

وأعربت واشتطن مساء أول من أمس (أب) عن قلقها الشديد لوقوع الاشتباكات قرب مدينة زالانبيسا الحدودية. وحذر الناطق باسم وزارةً الخارجية الإميركية جيمس روبن من ان تجدد القتال سيريد التصعيد في النَّزَاعِ الْحَنُودِي وَيَقُودُ الْيُ صَرَاعِ أُوسِعِ، واعتَبِر أَنَّ المواجهات الجديدة «تزيد من تعقيد الوضع أصام جهود الوساطة الأميركية والرواندية، وزاد: «نحن ندعو الحكومتين الريترية والاثيوبية الى ممارسة اقصى درجات ضبط النفسء

ونقلت الوكالة عن مصور صحافي زار منطقة الحدود قوله ان اريتريا أرسلت تعزيزات جديدة الى منطقة الاستباكات، واضاف ان الجنود الاريتريين وبباباتهم ومدافعهم تواجه المواقع الاثيوبية في باليمي التي تبعد ١١٠ كيلومترات جنوب غربي اسمراء

ونقَّلت الوكالة عن عامل زراعي عاد الى اسمّرا من غرب اريتريا امس انَ والسودان قصف قرى عدة قرب مدينة تسنى التي تبعد ٢٣٠ كيلومتراً غرب استمسراء. ولم تصدر أي تأكسيندات لرواية العسامل الزراعي. وتستضيف اريتريا معسكرات قوآت المعارضة السودائية. واكد قائد عسكري اريتري (رويترز) أن القوات الأثيوبية تجاوزت

الصدود الساقة ٢٠ كيلومتراً داخل الأراضي الاريترية وان الجانبين تبادلا القصف المدفعي. ولم يعط غيرماي كيدان من موقعه المطل على المواقع الاثيوبية أي أرقام عنَّ الضحايا. وأوضح أن القوات الاثيوبية داحتلت ٣٨٠ كيلومتراً مربعاً من الأراضي الإربترية، الافتراح الليبي

الى ذلك، افادت مصادر ليبية رسمية امس (ا ڤ ب) ان الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي اقترح ارسال قوة فصل افريقية الى المنطقة الحدودية التي يتثارع البلدان السيادة عليها.

وقالت المصادر أنَّ القدافي اقترح ارسال هذه القوات من دول «تجمع دول الساحل والصحراء، الذي شكلته ليبيا والسودان وتشاد والنيجر ومالي ومصر وتونس وبوركينا فاسو في الخامس من شباط (فبراير) الماضي في طرابلس.

وأضافت المصادر أن الزعيم الليبي كلف مساعد الأمين العام للتجمع بزيارة ابيس ابابا واسمرا لعرض الأقتراح الليبي على المسؤولين في واشاد الشيخ صباح الأحمد امس بكلمة الشبيخ سعد، وقال داعير عن

على صعيد آخر، أعلنت وزارة الخارجية الالمانية أمس أن وزير الدولة هلموت شيفر الغي زيارة رسمية كان مقرراً أن يبدأها أمس لإريتريا. وأوضحت الوزارة في بيان مقتضب إن الزيارة والغيث بسبب النزاعات الحاصلة حاليا ين ازيتريا واثبويياء وأضافت أن برنامج زيارة شيفر كان يتضمن أجراء محالثات مع

بمثلي المعارضة السودائية في اسمرا الى جانب محانثات مع مسؤولين حكومين اريتريين. وبدا شيغر منذ فترة وساطة بين الحكومة السودانية والمعارضة بشقيها في شمال البلاد وجثوبها بظلب من الطرقين لوضع حد للحرب الإهلية في السودان.

ممثلي الحكومة السودائية والمعارضة من دون أن تسفر محادثاته عن تطور ايجابي.

### طهران نتعة الصفحة الاولى

والطريقة التي تمت بها العملية وتوقيتها ينفعان إلى الاعتقاد بان المنافقين (مجاهدين خلق) هم وراء للحاولة الارهابية،. وفي مكان الحادث، لم تلاحظ والحياة، انتشاراً كثيفاً أو استثنائياً لقوات الشرطة، لكن شهوداً اكتوا كثافة رجال الأمن بالزي المدني. ومنع الصحافيون من دخول مبنى محكمة الثورة عند تقاطع جادة هلي شريعتي الشبهيرة وشارع معلم شمال شرقي طهران. وتوجد مبان

عسكرية، مجاورة للمحكمة. وتحدث شهود عن سقوط قتيلين وعدد من الجرحى يتجاوز عشرة نقلوا إلى المستشفى العسكري المجاور لمكان الحادث، وروى الشهود ان القَتْيِلِينَ هَمَا صَاحِبَ الحقيبة والشَّرِطي الذي كَانَ يَحَاوِلَ تَفْتَيِشُهَا. يَنْكُر ان إيران تُحيى هذه الأيام النّكري التاسعة لوفاة مؤسس الجمهورية الإسلامية أية الله الخميني، وستنظم امام ضريحه غدا مراسم ضخمة في حضور كبار اركان النظام والحكم.

وافايت وكالة درويترز، في نبأ لها من يبي انها تلقت اتصالاً من الناطق باسم منظمة دمجاهدين خلق، فريد سليماني اعلن فيه مسؤولية المنظمة عن الانفجار. وقال سليماني الذي كان يتحدث من بغداد ان العشرات من المحققين والنين يتولُّون التَّعنيب قتلوا أو أصيبوا بجروح في تفجير المحكمة الثورية،

من جهة أحرى (ق ن أ) حنر اللواء رحيم صفوي قائد الصرس الثوري الابراني من عناصر وتعمل على زعزعة اركان النظام، وْقَالَ فَيْ خُطَّابَ القاه في چامعة طهران وشن فيه هجوماً شديداً على الليبرانيينُ والموالين لليسبّارُ الديني، أنه سيغضح هذه العناصر في القَرَيْبِ الْعَاجِلُ وَانْهُ مَدِينَ تَيِنْعُ الثَّمَارُّ سَتَقَطَفُهَا بِايدِّي رِجِالِ التَعبِئَةُ». وأشاف دان الجيئاء في بلابنا كشروا ونحن اسفون لذلك لكننا سنواجه العناصر المعابية للثورة التي تقوم بالمؤامرات وئن نتوانى

لحظة في هذا السبيلء. وقيالٌ انه دحين يحين الوقت، سنخلع الإقنعية عن هذه الجيمياعية ونكشُّف الايادي الاجْتَبِيَّة التِّي تَقَفَ خَلَفٌ هذه الاقلامُ والاقتعةُ. فبعض هذه الجماعات مشغول بجمع الاسلحة وسنرذ على السلاح بلغة

### **واشنطن** تتمة الصفحة الاولى

لتعزيز التضامن العربي وتوحيد موقف الأمة تجاء قضاياها المصيرية

وعملية السلام، وبحثُ الجانبان في «العملية السلمية وما يعترضُهُا مَن صَعوبات بِضَاصِة على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي»، وأكدا ضُرورة «تَضافُر الجهود لَتَحقيقْ تقدم ملموس، وضُرورةُ الإلتزام بالاتقاقات الموقعة بين الجانبين بالاستناد الى قرارات الشرعية الدولية ومبدأ الارض مقابل السلام والأسس التي انطلقت منها عملية السلام قى مدريد.

و التّقى بيكرينغ في عمان امس ولي العهد السعودي، كما اجرى محادثات مع الملك حسين وابلغه مهلة اميركية لدة اسبوع في سبيل تنفيذ الحكومة الاسرائيلية اقتراحات الحكومة الاميركية. واعتبر مصدر أَرْنَتْيِ إِنْ الْمُهِلَةِ الْامِيْرِكِيَّةِ وَتَنْطَلُبُ تَأْجِيلِ الْقَمَةِ الْعُرْبِيَّةِ حَتَّى لَا تَكُونٌ مبررأ لتعنت نتانياهوء

وابلغ الملك حسين المسؤول الاميركي أن الاقتراحات الاميركية الت قبلها الجانب الفلسطيني ديمكن أن تكون منطلقاً للعودة بالسيرة السلمية الى مسارها الطبيعي،. وقال العناني رداً على سؤال عن القمة العربية المقترحة: «اذا اربنا ان نُرِيح السيدُ نَتَانِياهُو فَانِنَا نَستَصْدَم الْصُوتَ الْرَبْقَعِ وِهِذَا مَا لا نريده في الاردن، وسئل عن الطالبة السورية بوقف التطبيع مع

اسرائيلٌ فأجاب: «أذا كان الهدف الاستمرار في سياسة الصوت العالي والمواقف المتشنجة فان ذلك سيؤدي الى مشاكل اضافدة، وطالب بمشقّ ب " فتح حوار مباشر مع الارين، وقال لـ «الحياة، انه سيعمل خلال لقائه وزراء الخارجية العرب في بالتيمور على محل

مارسيل كولز أبن المسؤول البلجيكي القتيل ينخل المحكمة في تونس أمس. (١ ف ب) الخلافات قبل انعقاد القمة، معتبراً انعقادها «ضرورياً». لكن مسؤولاً اردنياً فضل عدم نكر اسمه عبر عن «تشاؤمه» بامكان عقد قمة عربية. وعلمت والحياة، أن الملك حسين كان مستاءً من التصريحات التي ادلى بها نائب الرئيس السوري السَّيد عبدالحليم خُدام، والتَّى اكد فيهاًّ وجود خلافات سيأسية كبيرة بنين يسورية والاردن في شنان العلاقة مع

### سعودالفيصل

وقال وزير الخارجية السعودي الامير سعود الفيصل ان اسرائيل تريد هدم عملية السلام والدول العربية تريد بناء عملية السلام، وهذا هو الفرق بين الموقفين، واكد ان «الجميع صريصون على التحضير للقمة لتكون كاملة ملبية للطموحات العربية،.

وفي حبيث الى «الحياة، وصف الدَّكتور جواد العناني وزير الخارجية الأربني نائب رئيس الوزراء زيارة الامير عبدالله للاربن بأنها بدفت امرين «اولهما، بحث العلاقات بن البلدين وقد تعززت كثيراً، والأمر الثاني اننا في هذه الظروف التي تمر عَمَلِيَةً السلام فَي مرحلة ازمة استطعنا ان نتبابل الافكار حول هذه الازمة، ووجينا تشابها كبيرا في الافكار لجهة ضرورة تحسين العلاقات العربية - العربية، وأهمية العمل لعقد قمة ترقى الى مستوى تطلعات المُواطِّن العربيُّ. هذا المؤتمر بلزمه الإعداد الكافيّ والبّرمجة الدقيقة، كي تكون نتائج القُّمة على قدر الحدث، وسئل متى يتوقع عقد القمة وهل كأنْ مَكَانِهَا ضَمِن مواضيع المحابثات السعوبيّة - الأربنية فاجأب والجانبان السعودي والأربني احترما خصوصية علاقاتهما، ولم يسمحا ببحث امور يفترض أن يتفق عليها على المستوى العربي. وبالنسبة الي موعد الانعقاد هناك اتفاق على أننا يجب أن نوازي بين أمرين: الأول هو حسن الاعداد للقمة، والثاني هو التنفيذ من دون أن يكون نلك على حساب الإعداد، لذلك يمكن ان نتّحدث عن قمة تعقد خلال ٣ اسابيع، وفي تقديري الخاص ان هذا قد يكون وقتاً مناسباً.

وسألت والحياة، العناني الا يعتبر ان ٣ اسابيع فترة طويلة نسبياً قياساً الى ازمة عملية السلام فأجاب: «بجب الا ننسى أن الجهود تبنل بأستمرار والتنسيق بيننا سبيقي مستمرأ حتى القمة الت تاتي لتكون بليلاً على تفاهم عربي على خطة العمل، وسئل ايضاً هل ، لارين ما زال مصراً على تفضيل عقد القمة في القاهرة فلجاب: «تقول ان هناك مؤتمر القمة الموسع العادي، الذي كان مفترضًا أنْ يُعقد في الرياض، وهناك مؤتمر قمة يغترض أن يكون استكمالاً لقمة القاهرة التي عقدت عام ١٩٩٦، وهناك من يقول أن هذه قمة أستثنائية فيرى أن المُنَّاسِبِ عقدها في احدى دول الطوق، في مقابل من يقول ان عقدها مِفترض ان يكون في مقَّر مجلس جامعة الدول العربية في القاهرة. نحنَّ نبحث افكاراً وإنَّا صار هناك اتفاق على المضمون لا اعتقد ان مكان الانعقاد سيشكل اي مشكلة،. ولكن هل لدى الأربن تصفط عن عقد القّمة في بمشقّ، اجاب العناني: طيس لدينا على الإطلاق، اذا التفقنا على المضمون. آلهم هو المضمون وليس المكان. تعشق عاصمة عربية نحترمها وتقرها، ولها مكانة خُـاصَّة عَنْدِنَاء وردأ على سؤال في شَان الوساطة التي قام بها الامير عبدالله للتقريب بين وجهات النظّر السورية والأردنية قال وزير الْحَارِبِيةُ الأربني انْ وَالْمَيْرِ عَبْدَالله يتمتّع برؤيّةٌ عربيةٌ قومية شاملة جِداً، وهو يتحبُّث في هذه المواضيع بمنتَّهي الصراحة، وبن القلبه ويخساطب الزعمساء العرب كلهم على اسساس انهم يجب أن يكونوا متفاهمين متعاونين متضامنين. نحن نقدر هذه الرسالة الكبيرة، وابدينا استعدائنا باستمرار لنتواصل مع اشقائنا في سورية. وإذا كانت هناك خلافات فلا شيء يُجِّب أنّ يحرّم علينا بحثه، واننا قادرون باستعرار بمشاركة الإخوَّة في السعودية على ان نصل آلى تسوية لإي خلاف وهل تم الحديث عن نُقاط خلاف محددة خلال زيارة الأمير عبدالله لعمان اجاب: «في ما يتعلق بهذا الامر كان اطار الصنيث اجمالياً عن امكان قيام حوار للتقريب بين وجهات النظر». وهل بتوقّع عقد قمة عربية وقد تم التقريب بين الأردن وسورية قال العنائي ونحن جاهزون في الأرلن،

مِنْكِر أَنْ فَائِبُ الرئيسِ السوري السيد عبدالطبيم خدام كان قال من لحتمالٌ عقد قمة عربية في هذه المرحلة، مشيراً إلى وجود عضَّات في السياسة، بين سورية والأردن وفي «الرؤية لساحة الصراع العربي" الاسرائيلي.

وَنَقَلْتُ وَسِائِلُ الاعادم الرسمية السورية امس عَنْ حُدام قوله في تصريحات صحافية: ولا أريد القول إنه لا توجد بوابر لعقد قمة عربية، لكن الموضوع لا يزال قيد الدرس والاتصالات لأن القمة يجب الا تعقد لأسباب اعلامية وألا تكون تظاهرة إعلامية، بل يجب أن تكون مكرسة لعمل حقيقي وحاد، يعرز الثقة في هذه المؤسسة والثقة بالعمل العربي، وراد ان عقد قمة عربية من دون إعداد او تحديد للاهداف التي يجب أن تخرج منها ومن دون التاكد من الانتزام بعا ستقرره. سدشكل صدمة للواقع العربي، دشنداً على ضرورة واحكام القاطعة على إسرائيل، في ضُوءَ قراراتُ القمة العربية الأخيرة في القاصرة.

وسئل هل قام ولي العهد السعودي بوساطة بين عمان وبمشق فاجاب وليس هناك مشكلة بين الدولة السورية والدولة الاربنية. ليست هناك مشياكل تتعلق بالحدود. هنالا خيلاف في السياسة، في الرؤية لساحة الصراع العربي - الإسرائيلي، وفي الموقف من العلاقات مع إسرائيل لا سيما في ظل سياسة إسرائيل، بقيادة حكومة بنيامين وأضحاف أن انربيه جان

على صعيد آشر، سيعقد في

موسكو غدأ الخميس مؤتمر

عسالمي في عنوان «الحسضسارة

الإسلامية وروسيا المعاصرة: سيل

التعاون، تشارك فيه وفود من دول

إسلامية. ويتولى تنظيم المؤتمر

نائب رئيس الوزراء السابق

ومضان عبداللطيقوف ورئيس

مجلس المفتين في روسيا رابلي

واوزيكستان ستقدمان إلى روسيا

مساعدات طدراسة السلقية، في

موسكو تشكومن خطر "الاصولية"

على اسرة الدول المستقلة

سمح باستجواب موظفين في البيت الأبيض في فضيحة لوينسكي

مناستجوابستار

■ أعلن وزير الداخليـ

الروسي سيرغي ستيباشين ان

أسرة النول الستقلة تواحه دخطر

الاصولية الإسلامية، وذكر اثر

احتماع عدده في طشقند أمس

الثلثاء وزراء الدأخلية في دول

الأسرة أن «مظاهر السلفية وحتى

الإرهاب غيدت خطيرة، على هذه

الدول. وكشف ان وزراء الدلخلية

اتفقوا على انشاء بنك معلومات

مسوحيد عن «ألجسمسوعيات

□ واشنطن - والحياة،

التحقيقات التي يجريها المحقق

المستقل كينيث ستار حول علاقة

الرئيس بالموظفة السابقة في

لكن كلينتون سعى في الوقت

ليندسكي وثلاثة من رجكال

الخضوع للاستجواب في هذه

القَصْبِيَّةُ. وجَاءَ نَلْكَ فَي اعْقَاب

الأمسيسركي أول من أمس الاثنين

التخلى عن أستئناف قرار محكمة

رفضت أول من امس منح معاوني

الرئيس حق استخدام «الامتماز

البيت الأبيض مونيكا لوينسكي

# آلاف الفارين من "المحرقة" هي كوسوفو

🗆 سكوبيا - جميل روفائيل

وصل الى الأراضى الألبانية خلال الساعات الـ "٤٨] الأهبرة اكثر من ألفى لاجئ من البان كوسوفو عُفيما انتقل سبعة الأف آخرين الى مناطق اكثر آماتاً دلَّقُل الأقليم في انتظار تقرير مصيرهم: العودة الي منازلهم أو الهجرة نهائناً،

ووصف مستؤولو المفوضية العليا لشؤون · اللاحِثُين التابعة للأمم المتحدة في البانيا موجّة النزوح هذه بانها الاكبر منذ اندلاع أعمال العنف في الاقليم مطلع أذار (مارس) الماضي.

وناشد زعيم البان كوسوفو أبراهيم روغوفا الأمم المتحدة فتح مكتب لها في الأقليم المراقبة الارهاب الذي يتعرض له سكانه الإلبان،

وطالب في تصريح اللي به في نيويورك المجتمع الدولى بأن يتواجد عسكرياً في كوسوقو من اجل وقفةُ المجازر التي يتعرض لها سكان الاقليم الألبان نُتبحة هجمات القوات الصريبة،

وجند روغوفا اقتراحه وضع اقليم كوسوفو تحت ادارة تولية كحل سؤقت يسبق الوصول الى حل تهائى للمشكلة وهو الحل الذي لا يتم إلا بحصول الإقليم على الاستقلال الكامل، بما سيساعد في استقرار الوضع في البلقان وينقد صربيا من اخطر

تظاهرات ضدالتدخل الأميركي في شؤون أندونيسيا

جاكارتا - رويترز - قام اندونيسيون بتظاهرتين مضابتين

والقنصلية في سورابايا، مطالبين واشنطن بإنهاء ما وصفوه بالتدخل في

القنصلية الأميركية في سورابايا وان ٧٠ متظاهراً تجمعوا امام مجمع

السفارة الأميركية الرتبسي وسط جاكارتا. وأضافوا أن التظاهرتين مرتا

يسلام. وفي جاكارتا انتقد محتجون يسمون انفسهم «جبهة للدافعين عن

وقالت الجماعة في بيان ونرفض التدخل الأميركي بأشكاله كافة

وَندين أبناء وبنات الأمَّة الذين أصبحوا بالفعل أدواتٌ في يد أميركاه.

وانتقد المتظاهرون في سورابايا ما تردد عن وجود عدد من السفن

الحربية الأميركية قرب الدونيسيا خلال الاضطرابات السياسية واحداث

العنف التي وقعت الشهر الماضي. ويعد المام السفارة الأميركية في المام السفارة الأميركية في

جاكارتا الاتنين مطالبين باستئناف تقديم القروض الدولية فورأ وانهاء

بليرنى بلفاست لحشد التأبيدللسلام

بلفاست امس الثَّلثاء في محاولة لكسب تأبيد المشككين في اتفاق السلام

فى ايرلندا الشمالية. وقال مسؤولون أن بلير الذي لعب دورا كبيرا في

وكان بلير من مهندسي الاتفاق الذي يقترح هياكل جديدة تخفف

الإيراندية ما يضع حداً لاعمال العنف التي استمرت عشرات السنين

ووافق مواطنو أيرلندا الشمالية والجمهورية الايراندية على اتفاق

السجن مدى الحياة ك٣٦ رجل مافيا إيطاليين

● روما - أ ف ب - الهاد مصدر قضائي في ايطاليا امس الثائاء ان محكمة الجنايات في ريجيو كالابري (جنوب) حكمت مساء اول من امس

بالسجن مدى الحياة على ٢٣ عضواً في منظمة محلية للمافيا تدعى

وحكم ايضاً على -٤ آخرين من رجال المافيا في اطار محاكمة

وينهم المحكومون بأنهم مسؤولون أو متورطون في 25 عملية قتل

«نُدرُانغيتًا» للسيطرة على نشاطات اجرامية في منطقة ريجيو كالابري.

التحقيق شارك فيه مركز مكأفحة المافيا في ريجيو كالابري الي جانب جهات اخرى اضافة الى تائبين من رجال آلمافيا. وتضم «نُدرانغيتا» نحو

٥٥٠٠ عضو ومن نشاطاتها الرئيسية تهريب المضرات والاسلحة

وعمليات الخطف. ويعتقد بأن هذه المنظمة متورطة ايضاً في عمليات

انتقادالشرطةالتركية ممنوع. . . حتى على الانترنت

اسطنبول - رويترز - اصدرت محكمة تركية امس الثلثاء حكماً

وقال مسؤول في المحكمة في اسطنبول ان ايمري ايرسوز (١٨ عاماً)

سجن شاب لمدة عشرة اشهر مع وقف التنفيذ لانتقاده قوات الشرطة

وجهت له تهمة «اهانّة قوات امنّ الدولة علائية» بعد نشره تعليقات ينتقد

فيها ااشرطة لمعاملتها القاسية لمجموعة من المكفرفين خرجوا في تظاهرة

واضاَّف السوول أن الحكم أوقف تنَّفيذه لمدة خمس سنوات.

وصَّف علنية لأن قرامتها غير متاحة سوى لستَّخدمي الشبكة فقط

● كينشاسا - ا ف ب -- استقبل رئيس جمهورية الكونغو

الديموقراطية (زائير سابقاً) لوران ديزيريه كابيلا للمرة الاولى منافسه

الرئيسي اتيان تشيسيكيدي السبت الماضي في لومومباشي (جنوب

اجواء دهادئة وتناول عملية اعادة الاعمار والمصالحة، في البلاد.

شرق)، حسيما اعلن مسؤول عن بروتوكول الدولة مساء اول من امس

الاثنين. واضاف المسؤول الذي طلب عدم نكر أسمه أن اللقاء جرى في

وهي المرة الاولى التي يلتقي فيها الرئيس كابيلا تشيسيكيدي منذ

ثوليه السلطة في ١٧ ايار (مايوً) ١٩٩٧. ولم يعترف تشميسيكيدي، الذي

كان يعارض نظام الرئيس موبوتو سيسي سيكو، ينظام كابيلا مطالباً بإقامة إطار شرعي لادارة الفترة الانتقالية وأبعد تشيسيكيدي الى

جمهورية الكونغو) حيث تولت طائرة تابعة لكابيلا تقله الى لومومياشي.

قائد جديد للحرس السويسري في الفاتيكان

الفاتيكان - أ ف ب - إعلن الفاتيكان أمس الثلثاء أن البابا يوحنا

بولس الأاني عين الكولونيل في الجيش السويسري بيوس سيغمولر قائداً

الكولونيل اليوس ايسترمان الذي قتل في الرابع من ايار (مابو) الماضي

مع روجته برصاص العريف في الحرس سيدريك تورني الذي انتحر بعدها، وبعد مقتل ايسترمان وافق القائد السابق الكولونيل رولان بوكس

على تولي قيادة الحرس السويسري موقتاً في انتظار تعيين قائد جديد.

جديدا للحرس السويسرى المكلف حماية البابا. ويخلف سيقمولر

مسقط راسه في كابييا كموانغا في منطقة كاساى الشرقية (وسط

وقالت صحيفة «راديكال» أن أيرسوز قال في شهائته ان تعليقاته التي نشرها في كانون الاول (ديسمبر) الماضي لا يمكن أن يطلق عليها

كابيلا يستقبل تشيسيكيدي للمزة الأولى

للاحتجاج على سوء أحوال الأرصفة في العاصمة انقرة.

وجامت هذه المحاكمة التي استمرت سنتين تتيجة خمس سنوات من

رتكبت بين العامين ١٩٨٦ و١٩٩١ في اطار حرب بين جماعات

في كالابري. وتمت تبرثة ٢٠ أخرّين في القضية نفسها .

إنرال المهاجرين غير الشرعيين على سواحل كالابري.

ماعية ضد جماعة «لاتيلا» التي تعتبر واحدة من أخطر عصابات المافيا

التوتر بين البروتستانت، الموالين لبريطانيا والكاثوليك الموالين للجمهورية

كسب تأييد البروتستانت للاتفاق سيجرى محادثات تستغرق اربع

ساعات مع سياسيين مؤيدين للاتفاق ومعارضين له.

واويت بحياة حوالى ٣٦٠٠ شخص في الأقليم.

السلام المقترح خلال استفتاء جرى الشهر الماضي.

• بلغاست - رويترز - وصل رئيس الوزراء البريطاني توني بلير الي

للولايات المتحدة أمس النائاء امام السفارة الأميركية في جاكارتا

شَيْوْن بالدهم، وقال شهود أن نحو ٢٠٠ منظاهر تجمعوا خارج

السيادة الوطنية، المساعدات الأميركية لاندونيسيا.

التدخل الأجنبي في السياسات الاندونيسية.

كال العالم

وكان روغونا التقى الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان وحضه على التعجيل في مساعدة الاقليم جاء ذلك في وقت شهد اقليم كوسوفو قتالاً ضارياً ارغم الآلاف من سكانه الألبسان على النزوح عن

ونكرت مصادر منظمات اللاحثين العاملة في البانيا أنها سجلت بخول اكثر من الفي لاجيء من البان كوسوقو غالبيتهم من النساء والاطفال والمسنين يومى التلثاء والاثنين وان عددا متزايدا لا يزال يتدفق عبر الحدود هرياً من القتال، وناشدت الحكومة الإلبانية المجتمع الدولي امس

اتضاذ اجراءات عاجلة الوقف عمليات التطهير التي تقوم بها سلطات بلغراد في محاولة لتصفية وجود العرق الإلبائي في كوسوفوء. وأفاد لاجئون وصلوا الى مخيمات دولية في

مدينة كوكيس شمال الينانيا انهم من سكان قري قَريْبَةً مِنْ الْحَدُودِ مِعَ الْبَانِيا فِي بِلْدِيتِي دِيتَشَافِي وجاكوفيتسا اللتين تتعرضان لهجوم عنيف تشنه القوات العسكرية الصربية التي متقوم بقصف المنازل ومن ثم نهبها وحرقهاء. ونقلت صحيفة «ناشابوريا» الستقلة الصادرة في

الدخان تتصاعد في أنحاء مدينة ديتشاني وسبع

وأضافت الصحيفة أن المشاهد المرعبة تخيم على بيتشانى وقراها وحقولها مصيث الجثث المشوهة

كلينتون يتمسك بحماية محاميه وأشارت الصحيفة الى أن القوات الصريب تحاصر المنطقة الغربية من كوسوفو بشدة وتمنع وصول ممثلي للنظمات الإنسانية والصحافيين

### الطفال فارتحون من كوسوقو في مخيم قرب الحدود الالبانية امس. (ا ف ب ) بلغراد امس عن شبهود أن «السنة النار وأعسدة عشرة من عمرهم وشيوخ تجاوزوا الثمانين ونساء

المبعثرة قيها وبينها جثث أطفال لم يبلغوا الثانية

نيويورك اجرى الامين العام للامم

المتحدة كوفي أنان محابثات

هاتفيَّة «مشجعة» مع رئيسي

الوزراء الهندي والباكستاني في

دول جنوب استيا على تجنب

سباق للتسلح النووي. وقال جو

بانغسراو الخاطق باسم ورارة الخارجية الصينية: ونطالب دول

جنوب اسبا بالتحلي باقصى

برجيات ضبط النفس والتخلي

فورا عن خططها لتطوير الاسلحة

النووية، وتجنب تدهور الموقف

والمساعدة على احتلال الستلام

والاستقرار في المنطقة، وجاءت

اعلان نيوبلهي أنها ستزيد نفقات

الدقاع في موآزنتها لعام ١٩٩٨ -

١٩٩٩ اكثر من ١٤ في المئة لتصل

الى ٩٨٨ مليون دولار مسا اثار

وحضت الصين أمس الثلثاء

شان خفض التوتر بين البلدين.

### اسرائيل قلقة واليابان لم ترصد نقل تكنولوجيا باكستانية الى كوريا الشمالية

نيويورك، طوكيو - رويترز، ١ ف ب – حض اعسلان صدر امس التلثاء عن مؤتمر نزع السلاح في جنيف الهند وياكستان على أعلان والتوقف فورا عن اي تجرية حسدة، والتخلي عن برنامجي الاسلحة النووية. وحظى الاعلان بتباييد الدول النووية الخمس المعلنة رسميا (الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا والصين). كما حظى بتأييد ١٠

تجربة جديدة، وان تعلنا الشخا

اثبتت ما كان معروفا منذ زمن، ان باكستان تملك اسلحة نووية. وسلارعت كندا والولايات للتحدة الى تاييد نص البيان المقترح كما دعت فرنسا واليابان والمانيسا الدولتين الى وقف التجارب، وأن أحجمت خلال مداولات أولية عن تأسد النص بالكامل وقسال ممثل الصين ان لبكين بعض التحفظات. آلى ثلك قسالت ناطقسة باسم

> ورفض منبوب باكستان منير الباكستانية خلال خطاب بلقيه

اصام منتدى الاصم المتحدة يقول فيه أن «التفجيرات (الباكستانية)

وبالعودة فورا عن الطريق التي

البلدين الترامهما نزع السلاح،

نولة من ٦١ تشارك في المؤتمر، وجاء في الاعسلان: ممن الامم المتحدة أن وزراء خارجية الدول الخمس التي تتمستع الضروري الآن ان تعلن الهند وباكستان على الفور وقف اي بعضوية دائمة في صَجِلس الامنَّ سيجتمعون في جنيف غدا عن برناميجي الإسلحية النووية الضميس للبحث في الازمة النووية في جنوب استيا. وفي

وان توقعا وتصابقا من دون شروط على معاهدة الحظر التام للتجارب النووية». واضاف ان والوقت حان لكي يظهر الجميع هدوءا وحسدا اقسصني من ضبيط النفسء وطالب الهند وباكستان سلكتناها وتسوية مشكلاتهمآ بالصوار السياسي، وزاد ان والتجارب لاتتماشي مع ادعاء

اكرم نص البيان المقترح قائلا انه لايتسم بالعدل ويعاقب بلانه لمجرد الرد على الهند. وقال: السنا مخطئين. لا يمكن ان يعامل العالم باكستان كما يعامل الهند. ان في المقابل رفض مندوب الهند سأفيتري كونادي التعليق لكن من للتوقع أن يشجب التجارب

🗷 فيض أباد (افغانستان) – أ ف ب، رويترز – كانت القرية الصغيرة قائمة على منحدر وعر أخضر وتطل على سهل شمال افغانستان، الا انها تحوات الآن الى كتلة من الركام والغبار. ويمكن تمييز انقاض المنازل البسيطة المصنوعة من الطين بصعوبة من الجوء ولم ييق منها سوى دعائمها الخشبية الهشة. وتبدو الدلالة الوحيدة على وجود حياة في هذه المنطقة ظلال صغيرة ترفع اينيها

وعندما طلب ان يتم اجسلاؤه بالمروحية الي مكان امن رفض الصنع في محاولة ياشية ليكونوا في عداد الذين سيتم اجلاؤهم.

ثلك التي ضريت افغانستان في الرابع من شباط (فبراير) للاضي. بوزورغ تدميرا تاما واوقع نحو الغي قتيل وفقا لحصيلة اولية. وقدرت

منظمة انسانية فرنسية امس عدد القنلي باربعة الاف. وتقع منطقة شهري بوزورغ على بعد نحو ثلاثين كلم شمال غريي فايز اباد وتحتاج المروحية الى ١٥ دقيقة التحليق فوقها كلها, وكانت للروحية التابعة للصليب الاحمر الاولى التي وصلت الي

وذكر المسعفون ان جيف الحيوانات الأليفة ملقاة هذا وهناك ما قد يؤدي الى تفشى الأورثة. وكان هدف هذه العملية الجوية القيام بجولة فوق هذا السهل الواقع في منطقة وعرة تحيط بها جبال هندو كوش التي ما زالت التلوج تغطيها. وقال أحد المسعفين من الاهمية بمكان الإقادة من حسن الاحوال الجوية للقيام بأكبر قدر من النشاطات والوصول الى القرى في اسرع وقت ممكن واجلاء المصابين بجروح خطيرة». وأفاد الناجونّ أن الضّحايا أساساً من المسنين والأطفال الذين احتجزوا داخل المنازل عندما وقعت الهزة الارضية فيما كان الرجال والنساء في الحقول. وجاء في بيان للامم المتحدة الاثنين أن تَغير الناخ في النطقة يمكن أن يزيد من فرص الأصابة باللاريا، وأن توفير المأوى هو اقصى الاولويات لأن الكثير من المتضررين ينامون في

الزيارة التي قام بها وزير الخارجية الايراني كمال خرازي الى باكستان التي اجرت لتوها ست تجارب نووية. وجاء في بيان لمجلس الوزراء ان دهده الزيارة تبرر اكشر دعوات اسسرائيل والمجسد مع الدولي الى بدل كل الجهود المكنة لمنع ايران من الحصول على السلاح النوويء واضـــاف ان اخطر نقل التكنولوجيا النووية الى ايران

المخاوف من سباق للتسلح.

وأعسربت اسسرائيل أمس عن

قلقها من تسلح ايران النووي بعد

يهدد الاستقرار في المنطقة والسلام في العالم اجمع. وكانت اسسرائيل تعلق على الزيارة التي قام بها خرازي اول من امس الى باكستان حيث صرح ان والسلمين يشعرون بثقة اكبر بان القدرة النووية الباكستانية سيتكون ذات اثر رادع على اسرائيل، واعتبر مسؤولون فان علاقتها مع كوريا الشمالية تعد الأوثق بين علاقاتها مع الدول اسرائيليون أن تصريحات حرازي التسبوية الأخرى. يجب أن تدفع المجتمع الدولي الي

اتخاذ تدابير فورية حازمة لوضع حسد لتطور القسدرة النووية الإدرانسة وافتتح رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو أجتماع حكومته بالتحذير من أن السباق على التسسلح النووي بين الهند وباكستان قد يمكن دولا معادية لاسرائيل مثل أيران والعراق من الحصول ايضسا على القنبلة النووية. وتتهم اسرائيل روسيا بمساعدة ايران في الحصول على

الانتصارات الصغيرة على البيت الأبيض في قضية لوينسكي التي يحاول البات ان الرئيس طلب السلاح التووي. منها الكنب تحت القسم لإنكار وقى طوكتيو قال مسؤولون علاقتها معه. ويتوقع أن يمثل انهم لم يرصدوا اي بليل على نقل مسوول الاتصالات في البيت باكستان تكنولوجيا نووية إلى الأبيض سيدنى بلومنتال امام كوريا الشمالية عقب التفجيرات هيئة المحلفين الفيديرالية المكلفة النووية التي أحرتها. وأعرب فضية لوينسكي للاجابة على مسؤولون أخرون عن قلقهم من ان اسئلتها حول علاقة جنسية تكون كوريا الشمالية حصلت على مرعومة بن الرئيس والموظفة مساعدات من باكستان لتطوير السابقة في البيث الأبيض. اسلحتها النووية. ولمحوا الى انه وجاء نلك إثر قبرار الرئيس باستثناء علاقة باكستان بالصين

الرئاسيء لعدم الادلاء بشهادتيهما في قَـضَــيــة ليــوينسكي. وكــان بلومنتال رفض في شباط (فيراير) ■ تنازل الرئيس الأميركي بيل كلينتون عن استخدام امتيازاته المثول امام المحلفين متنزعا مهذه الرثاسية لحماية معاونيه من الامتيازات التي تتيح الحفاظ على سرية يعض الأتصالات الرئاسية. نفسه الى حماية محامية يروس الأستخبارات المكلفين حمايته من

وفي الوقت نفسه قرر كلينتون تثناف أخر بشان سرية العلاقة بين ألمصامي وموكله لمنع نشسر بعض محادثاته مع بروس لينبساي محاميه وصيدقه المقرب ويستطيع المصامى استخدام فأنون السرية بينة وبين موكله لعدم الرد على بعض الأسئلة طالما لم تحسم القضية في مرحلة

وتوقعت مصادر اعلامية في واشتطن ان تلجا وزيرة العسل جانيت ريند الى استئناف قرار المحكمة أجبار ثلاثة من رجال الاستذبارات مرافقي الرئيس الخضوع للاستجواب. وكانت المحكمية رفيضت طلب البييت الأبيض حماية هؤلاء على أساس ان احبارهم على الإدلاء بشهائتهم يعرض الأمن الرئاسي للخطر. ومعلوم ان ستار لجأ أخيراً

الى للحكمة العليا لنقض قرارات المستثناف تجاويت مع طلبات الادارة الأمسركسة حماية موظفي البيت الأبيض والمحامين ورجال الأمن التابعين له من الخضوع للاستجواب

### عامل اغاثة فوق الانقاض في أفغانستان: لمأرفي حياتي مثل هذا الدمار

نحو السماء في اتجاه المروحية.

وسأل عجور فريق الصليب الاحمر منتحباً «انها ارادة الله وتحن

العاملون في الصليب الاحمر ذلك رفضاً قاطعاً، إذ أنهم يعطون الأولوية للمصابين بجروح بالغة وينتظرون منذ يومين ومسول الاسعافات. ويتهافت الناجون الى مروحية «ام أي-٨» السوفياتية وتحمل نساء شيوخاً وجرحى على ظهورهن في حين ينقل الجرحى بالمروحية التي تحمل اكثر من طاقتها الى مستشفى ميداني اقيم في

فيض اباد عاصمة الاقليم (محافظة بدخشان). وقال عامل من الصليب الاحمر ولم أر في حياتي مثل هذا الدمار. لقد زالت منطقة بكاملها عن الخريطة، مؤكداً أن هذه الهزة أسوأ من وعندها ضرب الزلزال الجديد الذي بلغت قوته ٧٠١ درجات على مقياس ريختر المنطقة صباح السبت دمر ٣٤ قرية في منطقة شهري

هذه المنطقة وترقفت في ست قرى في خلال ساعتين، وتقلت عشرات الجرحي في حال الخطر الى فيض اياد. وفي كل قرية منات الاشخاص وسط الانقاض يعاني بعضهم من كسور وكنمات بالغة او حثى من صدمة نفسية.



ـة والراحـ

اكتشف ما يجعل مكيفات كلاسيك من الزامل اختيارك الأمثل:

- خبرة ٢٣ عامًا في تصنيع المكيفات في الشرق الأوسط.
  - تصميم أنيق، وتوفير كبير في الطاقة.
  - فلتر مانع للبكتريا يضمن هواءًا نقيًا.
    - تشغيل هاديء كالهمس.
    - قوة تبريد كبيرة، يعتمد عليها.
  - تقنية متقدمة وابداع بالتصميم الهندسي.
    - کمبرسور آمریکی قوی ومضمون.



الاختيار الأمثال.. لراحتك

للمزيدمن المعلومات يرجى الاتصال بخدمات العملاء على رقم ١٠٠٠-٢٠٤. (الملكة العربية السعودية)

**(₽) (E)** 

للكويت- خسان لحد النظاء وشركاه، ماتف: ١٣٣٧ أنام الراق العوبية المتحدة - شركة الخلعية للكيف والتهريه ماتف: ٢٢٢٧٧٧، قطر - شركة الدوبيش التجارة، ماتف: ٢٤٢١١٧١. المحرين - الزيد الأليكترونيات. ١١٠٥٠٨٠

را نها المساحية الم

العامة فالحر المهامات احد تدرير لمعلى المعرف الدروان في الرائسينية الما للوقعي على الاسالساليا

المعلاومان الإصلامي الدولي مسوس ه اعتساء في سيسراسو التسويعات ألبي سنسود الدعوة لا يجب الأمرية

مممشام من السنسريدرار دالحقيم عداء والتي دي

له والأرس مي سار دواي. سيعبود العدسال إدراد ووفه فجاء عملت السادأة <del>بھىشىو</del>ر خسوادا تعدسرى وقا الإصبر عساسات برسا ي ، لولهما، بمث العامل

الهفة الني شده المقاروات اس أأن يتمسأدل الاحدار حورة فتهله فينوورد للسار الداء الغافي والدرسة الدمة ل مشي بدومع عند الندار وصية علامانيت وندب لسبوى العربى وبالساء ان موازی سر اسرس الله چید می دون از بخورید. مه نعقد خیان ۲ اساس از

\* امسانيع مشرد طوينات معيد الانفسى أن الميورة أحتى القمة الد بالرخ وسئل ابضا ها. الإداد، فأجاب منعول أر شنادازم أ إن يعقد في الرياس إله قعية الفاشرة اللي تفينه باللية فعيرى أن المناسدعة ان عقدها يغنرس أرينا باهرة نحز سند اللارا ان مكان الإسعفاد سند

**مقد القم**ثة في ديسو به

بقنا على المضمور المها بية نحقرمها ولعرفات شان الوساطة النرائاة والسورية والإرساماية قع بروية عرساً بوسائله نقهي الصراب وسراله اسماس انها سدد الكار هذه الرسالة النسب ا نا في سورت دارا دسته يله، واسنا مادرون للسخ تعمل آلی نسوت آی تا

لال زمارة الاست سدالية و الحديث اجمالت عرية ال يدونع عد دد عرباد م طلعتي مناهدون في الإد عبدالدليد مداد دارات مشيرا الى وحود ماله

بية لساحة الدسراع الدم ورية ليس عن درداد ليهاد توجد بوادر لعد ساء THE ST. MARS. منه بل شعب آن سفار من إسسة والنفة بالعش الدم فعديد للاهداف الدرس

نها ستغرره سا عال ام القاطعة على اسرائيه بوساملة من عمارون وزية والدولة الارسة Maria Maria

وفي الموقف اسر العاملة

فاطحات سحاب على النمط الاميركي.

بيتالتنبي

١٩٩٨/٥/٢١ في الضفحة الأخيرة تحت عنوان: «متحف المتنبي في حلب،

تجاهل المحرر الذي كتب الخبر انه اخذ معلوماته من مقالي بعنوان محلب

وبيت المتنبيء المنشور في صحيفة «الجماهير» السورية رقم ٩٨١٢ بتاريخ

١٩٩٨/٥/١٤ وأنا صاحب الكشف المتعلق بمكان بيت المتنبي في حلب

ومسجل باسمي، وتحدثت عن الموضوع على القناة الفضائية السورية لدة

٣٠ يقيقة بتاريخ ٢٠/٥/٨٠ الساعة ٩,٣٠ صباحاً بتوقيت تمشق.

محمد قجه ( رئيس مجلس إدارة جمعية العاديات السورية)

كالآتي: مدير الأوقاف صهيب الشيامي وابن العبيم في كتابه «بغية

الطلبُ في تَارِيخُ حلب، والْمؤرخ الحلَّبي محمدُ راغُب طباحُ في

مقاطعةأميركا

• منذ أسابيع قرآت في أحدى المجالات العربية حديثاً للاستاذ روجيه

فارودي يأمل فيه، وقال انه ابلغه، الى مستولين في البلاد العربية، بأن

يتوقفواً عن شراء السلاح من الولايات المتحدة. من ألمؤكد انه كان يقصد

المُسغط على البلَّد الاقوى في العالم وهو مُبالغ في موضوع الضَعْط لأنَّ السلاح الذي تبيعه الولايات المتحدة لبلدان العالم الثالث لا يشكل ضغطا

عليها لأن قيمته بالنسبة لاجمالي بخلها يعتبر ضنيلاً. الا ان فكرة الاستاذ

١ - الولايات المتحدة تبيع السلاح لدول العالم الثالث بثلاثة اضعاف

٢ - الولايات المتحدة تستفيد من وجود أطقم كاملة برواتب عالية جداً

٣ - الولايات المتحدة تعرف اسرار ورموز السلاح الذي تبيعه لدول

٤ - تبيع الولايات المتحدة السلاح لكنها لا تبيع ذخيرته الا بمقدار يكفي

أبراهيم عبدالله أبوشعر

لحرب ايام أو حتى ساعات قليلة كي تتحكم بالقتآل اذا نشب ولكي تفرض

مغالطات تخدم نتانياهه

● أود التعقيب على ما نشر في «الصياد، في عديها ١٢٨٤٤

يقول الكاتب إن ياسر عرفات هو الذي دفع «حماس، إلى اتخاذ قرارها

يتهم الكاتب محماس، بطريقة أو بأخرى، بأنها تخدم مخططات إسرائيل

وحكومة نتانياهو وبأنها تزايد على السلطة الوطنية الفلسطينية بحملها

السلاح وتنتقص من شرعيتها ويطلب من العرب أن يغلقوا باب المزايدات.

الدولارات عندما كانت تسعى لتحرير أرضها وشعبها وقدسها من الاحتلال

(...) قَبِل أن تتحول المنظمة (بعد أفراغها من محتواها بموجب اتفاقات

بنفسها عن محيطها العربي والإسلامي. ٣- اما أن • حماس • تخدم مخططات إسرائيل وحكومة نتانياهو، فلا

أدري من الذي يضدم المخططأت، أهو الذي يتعاون مع تلك الدولة وتلك

الحكومة وينسق معها أمنيا وينفذ ما يطلب منه بدقة آم الذي يقاوم ويصر

٢- العرب لم يتربدوا في دعم السلطة على رغم كل ذلك، لكن السلطة لم

أُوسِلُو) إلى سلطة هزيلة لا تملك إلا ممارسة البطش والانتقام من شعبها.

أ- الم تدعم الدول العربية منظمة التحرير الفلسطينية بمليارات

باللجوء إلى السلاح، فإن كان يقصد أنه بفعها إلى ذلك بتخليه عنه خطأ قبل الحصول على حقوق شعبه فهذا صحيح واتفق معه وهي تشكر على

تلك ولو لم تفعل لكانت الكارثة أكبر وموقف السلطة أضعف.

واننى أعجب كيف غابت الأمور الآتية:

بتاريخ ٤/٥/٨/٤ في صفحة «الرأي» تحت عنوان وتفايياً لخدمة

العالم الثالث فتعطيها لاسرائيل لاتخاذ الاجراءات والاحتياطات لقاومة هذا

في بلاد العالم الثالث لصيانة السلاح والتدريب عليه ولنع استعماله الالمن

قيمته او اكثر والفرق بين قيمة السلاح الحقيقية والقيمة التي تباع لهذه

للاد بذهب كمساعدات اقتصادية وعسكرية سنوية لاسرائيل

المحرر: كاتب الخبر من حلب هو خالد زنكلو الذي نكر مصابره

فأرجو التكرم بتشر رسالتي هذه لتوضيح الأمر.

كتابه واعلَّام النبِّلاء في تأريخ حلب الشَّهباء».

غاربوي صائبة في عدة نواحي أهمها الآتي:

شروطها أذا احتاج الامر.

● أود أن أشير الى ما نشرته «الحياة» في عندها رقم ١٢٨٦٣ بتاريخ

ترحب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا

يتعارض وقوائين النشر وما يحفظ حرية الراي

فَي أَنْ. وَتَحْتَفُظُ «الحياة» بحق تَنْقيح الرسائلُّ

واختصارها . وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا

تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو

البسريد الى اي من مكاتب «الحسيساة» الواردة عناويتها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

ISSUES

🗆 اوتاوا - غسان حلبي

■ على رغم الرفساشيسة الاقتصابية والهناء الاجتماعي اللنبن تنعم عنهما كنداء فبإن خطرين رئيسيين يتهددان الاتحاد الكندي: «الأسركية» والتقسيم. فتمركز غالبية سكأن البلاد أي المُدن تَقْرِيباً، مَنْ الولايات المُتُحدةً يهند بابتلاع العملاق الاميركي حارته تقافياً، فيما تتوق نس مهمه من الكنديين الناطقين بالفرنسية الى الإنفصال عن كنداً، واقنامية دولة لهم منستيقلة في

عشرة ملايين كيلومتر مربع

جعلت من كندا ثاني اكبر بلاد العالم مساحة بعد روسيا، لكن على العكس من الفينيرالية الروسية أو من جارتها الولايات المتحدة فبان عبد سكان كندا لا يزيد على ٧٧ مليون نسمة، اي نحو نصف عدد سكان ولاية كاليفورنيا. وعلى رغم تقسيم البلاد الى ١٠ مقاطعات تقع في منطقة من ذات اراض شماسه تتجاوزُ القطبُ الشيمالي، فان غالبية سكانها تتجمع في تحزامه صَبِيقَ على الحبدود مع ألولايات المتحدة التي يبلغ طولها ١٣٧٩ كبلوسترا، وهي أطول حدود من دون حــراسة في العــالم. ويتـميــرُ الكنديـون، من الناحيــة السكانـــة، بعاملين مهمين، الاول كونهم مدنیین، اذ یتمرکز اکثر من ۷۰ فی المئسة منهم في كسبسريات المدنّ المتساخمة للولايات المتحدة، والعامل الثاني هو تعدديثهم، اذ حافظ المهاجرون النين اهلوا وعمروا كندا على مر العقود، على اصالاتهم وتقالينهم بعكس المهاجرين الى الولايات المتحدة النين تخلوا عن جنورهم الثقافية لينصبهروا في مجتمع اميركي تطغى عليه الثقافة الانغلو-ساكسونية. واستطاعت القوميات والاثنيسات التي حلَّت في كندا تشكيل تحسيات محتمايزة وبيناًمية، متجنبة الوقوع في فيخ

ولعل الصفة التي أطلقها في حسينه الرئيس الرأحل جسون كينيدي على الولايات المتحدة حن أعتبرها وأمة مهاجرين، تنطبق اكثر على كندا، ففي حين قامت الولايات المتحدة على ايدى مهاجرين تواصل وفويهم طوال اكثر من قرن، وطبعوا البلاد بثقافتهم، فَإِنْ الطَّاهِرِ السكاني نكندا لا يزال في طور التسكيل نتيجة هجرة لم تتوقف بعد، على رغم دفق هائل شــهـــدته على بُفُعِتُينَ في القرن الصالي حين كانت لا تعد اكشر من خمسة ملايين نسمة: الاولى قبيل الحرب العسالميسة الاولى، والنسانيسة اعقاب الحرب العالمة الثائبة، مما رفع عبد سكانها ألى حبصمه الحالى، ومنحها هويتها الثنائية القائمة على «الانكليــز» وهم الكنديون من اصل انغلو-ساکسسونی او بریطانی، و الفرنسيين، التحدرين من اصل فرنسي، ويتمركزونَ في مبينة كيبيك، لكن هذا الصرح المزدوج اخذ يتداعى بفعل الصبعوبات والمشكلات التي تعستسمل في الشقافتين الرئيسيتين، الانكليرية والفرنسية، على رغم استفتاء العام ١٩٩٥ الذي أقر بقاء كيبيك

في الاتحاد الكندي، بفارق صنيل حداً من الإصنوات.

> امېزيالية ثقانية' ويبقى لكندا انجازها الأضراي

امكان تقاسم الجرَّء الشمالي منَّ القارة الاميركية في ظل جارتها الولايات المتحددة من دون ان «تتامرك، كلياً، على رغم تجمع سكانهسا على الحسدود مع هذه الإخبيرة مع ما يشكله نلك من تبعات مهمة، فإن نلك يعنى مثلاً ان غالبية الكنديين تتلقى برامج اذاعسات وتلفسزيونات الولايات المتحدث الامسر الذي أثار قلق المثقفين الكندس منذ العشرينات، حين اخنت تظهر بوادر وامبريالية ثقافية، اميركية، ثم في اعقاب الحربُّ العالْيَةُ الْثَانِيةُ فِي عَرُّ قَوْةً الولايات المتحدة وسطوتها، الامر الذي شكل تهديداً مباشراً ب دضمه او ابتلاع ثقافي لكندا، لا سيما عبر التلفريون.

وفي حينه، تشكلت عدة لحان لكيسة منابين العنامين ١٩٤٩ و١٩٦١ لمواجهة مشكلة هيمنة الشقافة الإسبركية في كندا، ولتنظيم مقاومة ابتلاع الولايات المتحدة كندا ثقافياً، ولم يتعد عمل اللحان تشجيع هيئة والإذاعة والتلفزيون الكندية، (C.B.C) على بث السرامج الوطنيسة. لكن هذه التوجمهات لم تلق يوماً دعماً شديداً من الحكومة الكندية التي تىيە غىر مقتنعة بديوى ھذہ الْمُقَاوِمةً. فَفِي الْفُتَـرَةُ الْأَحْيِرة، اضطرت ١١ محطة تلفريونية تابعة للهيئة لإقفال ابوابها نتيجة سياسة حصر النفقات التي تمارسيها الحكومية.. في وقت تشير اخر استطلاعات راي سكان كبريات المن المتاخمة للحدود أن ٨٠ في المنسة من البسرامج التي

بشاهنونها اميركية. ولا تقتصر هذه الهيمنة علم الاذاعبة والتلفريون، فبالافسلام الاميركية تحتل شاشات غالبية صالات السينما الكندية، فيما

تهيدن المطبوعات الاميركية على الكتب في كندا.

والاستعمار، الامدركي، فكل قرق رياضية «الهوكي على الجليده الوطنية التي تخفّق لها قلوب كل الكندين، تلعب ضمن مجمعية الهوكي الاميركية.. وحتى رياضة والبيسبولء التي استعارها الكنديون من الولايات المتحدة لقيت المسيس ذاته، أذ تلعب أهم الفرق الكنبية اليوم تحت لواء مجمعية البيسبول الاميركية ... والجائل في كبريات مدن كندا بخال نفسه في الولايات المتحدة بفارق انعدام القدارات التي تكسو

شــوارع المنن الاسـيــركـيــة، والطمانينة الناتجــة عن ندرة الجرائم والجنح في المدن الكندية. وحين تسال كنسا عما يميز بلاده فيما عدا ذلك، عن الولايات المتحدة يتفعل في وجهك ويقول: «تلك هي مشكلتناً. فالعالم يحبنا لأن أحداً لا يعرفنا، أذ أننا في نظر العالم اميركيون، ولكن ألطف وأهدأ من الأخرين. فهو يشعر، كالعديد من

نسخة مصغرة، عن الاسيركي غالبية الاستركيين تعتبر الكندين نسخة اكثر تواضعاً من نواتهم. لذا يتسنمسر الكنديون من هذه خطر هذا العملاق القابع على بيار ترويو خلال زيارته واشنطن تشبه الى حدّ ما النوم الى جانب

يها او همهمة تصنر عنّه، ولحل هذه والازمـــة، نهد العديد من الكندين نحو جنورهم،

البعيدة جدأ احيانا لاستعادة اكشاك الصحف وعلى مبيعات وحستى الرياضة لم تنج من

الكنديين بأن العالم يعتبره والصقيقي، والأنكى من ذلك أنَّ الوطاة ويخشون على هويتهم من حدودهم جنوباً. وهو ما عبر عنه رئيس الوزراء الكندى السادق العسام ١٩٦٩، حين توجيه الي الامسركسين بقول اصبح منذ نلك الحين مشلاً: «أن الصياة بقربكم فيل. فمهما كان وبوداً ولطيفاً، لا يمكن الا أن تتأثر بأي حركة يقوم

وهويشهم، الاصبيلة، اذ نجد في يعض المناطق اشكالاً من نمط الحياة الفرنسي او الإنكليزي محفوظة بشبغف، واحياناً الى حد

عاشت كيبيك حزة اما مسالة الثنائية الكندية،

والتوزع الثقافي بين الانكليزية والفرنسية، في أزمة لأشك ستقود الى انفصال مقاطعة كيبيك ذات الثقافة الفرنسية، والى تقسيم كندا. قطوال ١٣٠ سنة، اي منذ قسام كندا الموحدة بعد اخضاع والإنكليز، مقاطعة كسيك والقرنسية، لم تتوقف نزعات والفرنسيين، الى كپان مستقل في كيبيك، بتشجيع احياناً من فرنسا التي استعملت في الماضي، والى وقت قسريب، قضية كيبيك ورقة في لعبة النفوذ في علاقاتها الدولية، ولا سيما في صراعاتها مع الاسبراطورية البريطانية. وفي العام ١٩٦٧، احتفات

كندا بعبدها المنوي بتنظيم دالمُعرض العالمي، في مُونَتريال، متباهية بانجازاتها الاقتصانية التي وضعتها في مصاف أعظم دول العالم من دون أن تعادي احداً. لكن شبح الانفصال الذي هام على الاتحساد الكندي طوال السنوات المئسة هذه عساد الي الظهرور دين خطب الرئيس الفرنسي أنذاك الجنرال سفول في جموع غفيرة من اهالي كيبيك تجمعوا تحت شرفة دأر بلدية مونتريال في تموز (يوليو) ١٩٦٧، اعلن في نهاية خطايه وعاشت كبيك حرة!، فقامت قيامة لد تقعد بعد، خصوصاً وان ديغول كان حاضراً وقتها في هذا البلد للمشاركة في لحتفالات انقضاء

قرن على تأسيس كندا الموحدة. وكان خطاب الرئيس الفرنسي بمثابة صك أعشراف وتابيد لانقصاليي كيبيك في صراعهم

نظافة والأمان يعيزان شوارع كندا عن الولايات المتحدة. لاستقلال القاطعة عن النصف الآخر وتشكل والحزب الكيبيكي، يزعامة رينيه ليفيك، ونال ٢٣ في المنة من الاصوات في انتخابات القاطعات العام ١٩٧٠. وعلى رغم هزائم انتخابية لاحقة مني بها الحَرْبُ الكِيدِيْكِي يسبِب عَمَّلِياًت ارهاب نقنها انقصاليون، وكنلك تنازلات منحتها حكومة تروبو الى اهل كيبيك، ومن بينها قانون لغات البلاد الرسمية الذي جعل من الفرنسية اللغة الرسمية الثانية في كندا، لم تحمد شعلة الانفصال في المقاطعة ، وتحولت الشعلة الى حريق دين دقق

الحرّب الكيبيكي أنتّصاراً كبيراً في انتـضابات العام ١٩٧٦ ونظم رغيمه ليفيك على القور حملة سياسية تقود الى انفصال كيبيك، خصوصاً حين سنٌ قانوناً بحعل من اللغة الفرنسية وحدها اللغة الرسمية في كيييك، وتم تشكيل «لجِنة اللغــة الفرنسية» لتكون نوعاً من بوليس لغوي مهمتها ازالة كل اثر لغوي انكليـزي من

ولقيت هذه التدابير ربود فعل سلبية من «الانكليز، والشركات

كيبيك من موارد مهمة. لكن العام ١٩٨٠ شهد عودة الاصور الي

نصابها، حين رفضت غالبية أهل كبيبك اقتراح الإنفصال في استقتاء حول مصير المقاطعة وهُرُم انفصاليو ليفيك في الانتخابات اللاحقة. وفي العام ١٩٨٧، صدرت عن حكومة برايان مولورني المصافظة بادرة حسن نيَّة تجاهُ كبيبك حين وقَعت وثبقة تقرُّ للمقاطعة صفة «مجتمع متميزه فخميت النار تحت الرماد حتى بداية التسعينات حين عادت القلاقل تعتلج في أهل كيبيك من دون ان يتنمكن أحد من تبرير استاب تقدقة لعودة الشعلة الانفصالية. ولعل افضل ما قيل في هذه الإسباب ما اقترحه الصحافي الكندي يون جونسون حين قال: ولقد أعلمونا بكل بساطة ان اهل كيييك يشسعرون بالمهانة، وأن الوضيع القائم غير مقبول، وتابع مقارناً الوضيع يزواج في طريقه الى الانهيار محيث لا يتمكن اي من الفريقين

والانكليزية، فغادروا المقاطعة

باعداد ضخمة حارمين اقتصاد

من وضع اصبعه على سبب معين، وحست كالاهما يعلم أن الطلاق ومهما تكن اسماب التذمر

الكيبيكي الأخير، يبدو اكثر فاكثر ان الاتحاد الكندي القائم منذ ١٣٠ سنة يتجه لا محالة نصو الانقصال، بمعزل عن نتائج الاستفتاء الاخير في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥، حين قار مؤيدو البقاء في الاتحاد بغالبية بسيطة جداً (٦,٦ في المئة). وفي حال قيام اهل كيبيك بخطوات جديدة في مستقبل قريب نحو الانفصال من الارجح أن يمتنع باقى الكنسين عن اقناعـــهم بالعثودة الى الحظيرة، قالناس هنا، خصوصاً غير الكيبيكيين، بقولون لك يتنمر شبيد: وفي كل مرة يضرب الكيبيكيون بأقدامهم على الأرض، يعطونهم ما يريدون. وهم يطالبون باستمرار بمعاملة متميزة فاذا شاؤوا الرحيل، لندعهم يفعلون ذلك، وجاعت نتائج استطلاع راي أجري اخيرا تؤكسد ثلك اذ أن ٧٥ في المنسة من الكنديين الناطقين بالأنكل زية برحبون بانفصال كيبيك. ما يعني أن الحكومة الكنبية غير قابرة على اقناع الانقصاليين بالعودة

### كيىپك المستقلة 'هدف بلاحقه فرنسيه كندا منذ ١٨٣٨

■ بدا الصراع الفرنسي - الانكليـزي على كندا في القرن الخامس عشر، حين تبين للأوروبيين غنى أرضها ومياهها بالموارد الطبيعية، خصوصاً الصيد. ويلغ تسابق الدولتين ذروته العام ١٥٣٤ حديث ارسى الفرنسي جاك كارتييه مراكبه أمام قرية هندية على ضفة نهر سان لوران، تتكي على هضبة عالية اطلق عليها اسم دمونتريال، ويعني الهضبة الملكية، وأعلن المنطقة ملكاً الفرنساً تحت اسم كندا، وبدأ الفرنسيون استعمارها منذ نلك المين.

ولم ينظر الانكليز وقتها بعين الارتياح إلى توسع «فرنسا الجديدة» في هذه المنطقة القريبة من مستعمرتهم الأميركية، لكن انشغالهم بترتيب أوضاعهم في ما سيصبح الولايات التحدة، واهتمامهم باستثمار مناطق الصيد على طول السواحل الكندية حال دون تدخلهم ضد القرنسيين، إلى أن بدأوا يدركون ان ما يدعى كندا أو فرنسا الجديدة أرض واسعة الغنى والثروات. فأبحر الانكليزي هنري هيدسون العام ١٦١٠ في الخليج الهائل الذي حمل أسمه لاحقاً، وتنسست «شركة خليج هيدسون» الانكليزية التي طبعت

نافسوا التجار الفرنسيين، ونالت من الملك تشارلز الثاني حق استثمار كل الأراضي التي ترويها ألأنهار التي تصب في خليج هينسون. واضطرت فرنسا، في أعقاب هزيمتها في حرب أسبانيا (١٧٠١ - ١٧١٣) إلى التخلي، بموجب معاهدة «اوترخت» عن مطالبتها بخليج هيدسون وثيرنوف (الأرض الجديدة)، وأكادي التي اطلق عليها الانكليز اسم «نوف سكوتيا» أو اسكتلندا الجديدة. الانكلير باستيلائهم على قلعة فرنسية في جزيرة كاب بروتون.

وقامت حرب السنوات السبع التي شكلت منعطفاً أساسياً في تاريخ كندا. فبعد مقاومة عنيدة من الفرنسيين، تمكن الاتكليز العام ١٧٥٨ من السيطرة على مدخل خليج سان لوران، وعلى قلعة فرونتناك المسيطرة على بحيرة اونتاريو. واخضعوا مدينة كيبيك العام ١٧٥٩، ممه دين لسقوط فرنسا الجديدة بكاملها وتخلى الفرنسيين عن كندا بعد ترقيعهم معاهدة باريس العام ١٧٦٣، فسيطر الانكليز على كل أميركا الشمالية من دون منازع. لكن السيطرة الكاملة على كندا طرحت تاريخ كندا، إذ تشكلت من تجار فرو انكليز مشكَّة على الانكليز في ما يتعلق بمصير

الفرنسيين على أراضيها. فتم اعتماد وقانون كيبيك، العام ١٧٧٤ الذي منح بموجبه الانكليز فرنسني كندا حق استعمال اللغة الفرنسية، وضمنوا لهم حقوقهم في ملكية أراضيهم وصلاحيات القانون المني الفرنسي، وحرية ممارسة شعائرهم الدينية الكاثوليكية. وشهدت كندا تحولات سياسية وجغرافية في السنوات التي أعقبت ألصرب، فتم تقسيم مقاطعة كيبيك إلى جزئين: كندا العليا (تضم وساد سلام نسبى طوال أربعين سنة، انتهكه غالبية ناطقة بالانكليزية وتشكل اليوم مقاطعة اونتماريو)، وكندا السمقلي (ذات الضالبية الناطقة بالقرنسية والتي تشكل مقاطعة كيبيك

ومع ارتفاع حجم الهجرات الانكليزية إلى كندا في السنوات اللاحقة، أخذ الفرنسيون الكنديون يتذمرون مما اعتبروه خطة انكليزية القضاء على امتيازاتهم عبر اغراقهم في بحر المهاجرين الناطقين بالانكليزية. وفي العام ١٨٢٧، أعلن الكنديون الفرنسيون، برعامة لوي جوزيف بابينو، استقلال كندا السفلي، أي كيبيك، فقمع الاتكليز الانتفاضة العام ١٨٣٨. ومنذ نلك الحين لا يزال فرنسيو كندا يطالبون بانفصال مقاطعتهم وتشكيل جمهوريتهم المستقلة.

عن قسرارهم من دون أن تشيس حفيظة باقي الكنديين وما يعني ايضًا أن حسظوظ كسندا في

البقاء على شكلها الحالي باتت

قادة الدول الصناعية في برمنغهام

هنه الموافقة على هذا الشعديل من يشَّمل المادة الرابعة في قانون «هلمرُ – جانب وزراء خارجية دول الاتحاد بيرتون، التي لا تعتبر حيوية بالنسبة للشركات الأوروبية العاملة في كوبا، وأن الاوروبي يعتبره المراقبون انتصارأ للجانب الاميركي، وسوف يكون سببا التعديل لم يتم مقابل تأكيدات لها قيمة لمواجهات بين دول الاتحاد الاوروبي مع من الجانب الاميركي، لكن كل ما الترم به بعضها، اضافة الى ان التعديل الذي تم

الرئيس كلينتون هو وعد ببدء مناقشات في الكونغرس لوقف تنفيد تلك المادة الرّابعة نهائياً، وهو امر يمكن ان ينجح فيه الرئيس الاسيركي أو يقشل. بل ان مؤشرات الفشل اكبر من مؤشرات النجاح نظرأ للغالبية الجمهورية التى تعارض سياسة الرئيس الاميركي تجاه كويا، وتطالبه بالمزيد بن الضيغيوط وتشبيد الحصار ضد كاسترو. اضافة الى ان الاتفاق يستجيب لطلب أميركي بالبدء في انشناء سجل دولي للمستلكات الثي تري الولايات المتحدة أنها مصادرة بملاحق وانه على الشركات الأوروبية ان تستشير هذا السجل قبل القيام بأي عمليات

انتصأر الولايات المتحدة على أوروبا

في هذه المعركة يعود الى ان التعبيل

من العالم. هذه الالترامات من حانب الحكومات الأوروبية تجاه وعود غير مضمونة التحقيق من جانب الرئيس الاميركي، يرى المراقبون انها تراجع كبير في سسياسات دول الاتحاد الأوروبي في

وجودها في السياسة الدولية.

استثمار جديدة في كوبا. من جبانب أخسر تلتسرم الحكومات الأوروبية والسلطات الاتحابية فيها على عدم تقديم اي دعم للشركات الأوروبية التي تتعامل في مثل هذه المتلكات، اضافة الى الشزام رسمي من جانب الحكومات الأوروبية بدعم أي خطوات بيبلوماسية تتخنها الولايات المتحدة تُحام أي معتلكات مصادرة في أي مكان

مواجهة قوانين اميركية تتعارض مع

الشرعبية الدولية، اضافة الى انها تمثل اخُفَاقاً من جانب دول الاتحاد الأوروبي فى تطبيق سياسة موحدة تؤكد على من ناحية أخرى بدأت بعض حكومات

دول الاتحاد الأوروبي تصصد النتائج السلبية الناتجة عن موافقتها على الاتفاق «الأوروبي - الامسركي، حين اتهم المتحدث الرسمي باسم الحزّب الأقليميّ القطالوني في اسبانينا حكومة بالاده بالخضوع للأبتزاز الاميركي، وتعريض ألاستشمآرات الوطنية في كوبا للخطر، وطالب رئيس الحكومة خوسيه ماريا ارتار بالمتسول أمسام البسرلمان لشسرح ملابسيات الموافقة على الاتفاق الاوروبي - الاسبركي الضاص بقانون «هلمر بيسرتون، وأشسار المتخدث في تعليق عنيف على موافقة حكومة بلاده على هذا الاتفاق الى أن القانون الإميركي يتعارض مع القوانين الدولية، ويعتبر خرقاً وأضحأ وصريحأ للسيادة الوطنية لنولة مثل كوبا، ودول الاتصاد الأوروبي التي

وافقت على هذا الإتفاق. واعتبس المتصدث باسم الصرب القطالوني أن الموافقة على مسثل هذا الاتفاق يتمر وحدة السبياسة الخارجية

تدعم نفسها ولم تشأ أن تقفُّ وقفة صدق مع شعبها وقدسها وعزلت نفسها الأوروبينة في شبان كوبا في سواجهة الولايات المتحدة، لأن الاتفاق يتعارض مع ماً ثم الإتفاق عليه من جانب الاتصاد الأوروبي في شبان كبوبا، ويتسئل في

مساعدة كاسترو على البدء في اتضادً خطوات حثيثة للتحول الى سياسة اكثر انفتاحاً على العالم، والسماح للمعارضة بالوجود في الحياة السياسية الكويية. ويتعارض الاتفاق ايضاً مع نص قانون معروض حالياً على البران الاسباني، يدعم الاستثمارات الأوروبية

في كدوباً، ويتنضمن بنوداً واضمحة وصريحة تطالب بمعاقبة أي شركة أوروبية تتعاون مع السلطات الإميركية في تَنْفَيدُ مواد قانون «هلمرْ – بيرتون»، لأنه من غير المقبول أن يصدر البرثان الإسباني قانوناً لن تكون له قيمة فعلية في ظل موافقة حكومة البلاد على اتفاقات احتبية تمنع تتفيده. ويضع الاتفاق الشركات الأورويسة

تحت رحمة الامدركيين، لكن اي اميركي معكنه الادعاء بأن المتلكات التي توجد في حورة هذه الشركة أو تلك كأنت من أملاكه الخاصة، ويمكنه الانعاء على كل الشركات مما يصيب الاستشمارات الأوروبية في كوبا بالشيلل. 

٤- أما القول إن حجماس، قامت بالعمليات في عهد حزب العمل، مما جعلته يسقط في الانتخابات بينما سكنت عملياتها في عهد ليكرد مما جعلته بتشدد في مواقفه طبقاً لمستلزمات السلام حسب اتفاقات أوسلو، فهذا كلام مغلوط إذ قامت ثلاث عمليات كبرى في عهد ليكود: الأولى في مقهى ثل أبيب (اذار/ مارس ١٩٩٧)، والثانية في سوق محنا يهودا في القدس (١٩٩٧/٨/٢٠) والشالشة في شارع ياف (بن يهودا) في القدس (١٩٩٧/٩/٤)، وأعلنت أجهزة ألأمن الإسرائيلية عن إحباط محاولة كبيرة للتفجير في القنس عندما تم اكتشاف السيارة المفخخة في مطلع العام

٥- إما أن يقول الكاتب إن ياسر عرفات أول زعيم فلسطيني يسترجع ارضاً فلسطينية وإن السلطة تسير في خط وطني يؤدي إلى استعادة الأرض الفلسطينية شبراً شبراً، فأود الإشارة إلى أن الأرض لا زالت تحت الاحتلال الإسرائيلي والذي يحكم هم اليهود أبتداء من الدخول والخروج إلى مناطق السلطة ومروداً بالبحر الذي لا يسمح للصيادين بالتوغل فيه كُثُّر من آكم وصعوداً إلى الجو حين تم تجهيز المطار ولم تسمع إسرائيل باستخدامه وكذلك مبناء غزة الذي لم تسمح إسرائيل باستخدامه إلا أقوارب الصيد ووصولاً إلى المياه ألَّجوفية حيث يحتاج حفر البنر إلى موافقة إسرائيل.

الرياض - السيد عبدالرحيم

### تناقض في الاتفاق الأوروبي -الاميركي بتعديل قانون هلمز -بيرتون باتتخوف من تعريض استثماراتها في كوباللخط

الحدود الوطنية للولايات المتحدة

وكانت اسبانيا وفرنسا وبريطانيا

الاجنبية التي تم تاميمها بعد الثورة،

طبقاً لقاعدة القانون الدولي التي تقول

«كل دولة لها السيادة بدل حدودها

الوطنية، ولها أن تعوض المتضررين من

عمليات التأميم للصالح العام لكنها لا

اعلن بوم ١٨ أيار (مسايق) الماضي في

جنيف، أن موافقة الاتحاد الأوروبي على

سحب شكواه مقابل هذا التعبيل يعتبر

انتصاراً للقانون الاميركي في مواجهة فيدل كاسترو، واعلن المسؤول عن الملف

الكوبي في حكومة الولايات المتحدة

ستبوارت ايرنستات عن اغتياطه لهذا

الاتفسَّاق، لأنَّه في رايه «ســوف يكون

الاساس في الآلية التي ستتولى ايقاف

الاستنشمارات الاوروبية في كوبا،

وخصوصاً ما يختص بالعقارات التي تم

تأميمها عند وصول فيدل كاسترو الى

وكان الرئيس الاميركي بيل كلينتون

تجبر أبدأ على أعادة تلك المتلكات،

🗆 مدريد - طلعت شاهين

■ وافق وزراء شارجية دول الاتصاد

وكأنت دول الإتحاد الأوروبي توصلت خلال مباحثاتها مع الولايات المتحدة الي الإنقاء على المادة الثالثة كما هي، مع تعميل المادة الرابعة من ذلك القمأنون، مقابل أن يسحب الاتحاد الأوروبي شكواه التي قدمها ضد الولايات المتحدة أمام منظمة التجارة العالمية، باعتبار ان القانون الاسيركي المشار اليه يضالف القوانين والإعراف الدولية، لأنه يتخطى

ويضعها في مواجهة مع القوانين الوطنية الأخرى. الأوروبي الاسبوع الماضي على الاتفاق الذي تم التوصل اليه مع الولايات المتحدة بعد المصابئات التي جسرت بين الاتصاد الاوروبي من جانب والولايات المتحدة من جانب أخر في شأن الشأل تعديلات على القوأنين الاميركية التي تقضي بمعاقبة الشركات التي تستثمر اموالاً في كل من انخاله ووافقت عليه دول الاتحاد كسوبا وليسبسها وايران وهو القانون الأوروبي يتعارض مع اتفاقات عقدتها المعروف باسم قانون دهلمز - بيرتون، بعض الدول الأوروبيسة مع كسوبا، الذي ينص في مائته الثالثة على حق أي وخصوصأ اسبانيا وفرنسا وبريطانيا، مواطن اميركي في مقاضاة الشركات وهى اتفاقات تتخذ طابع الإتفاقات الاجنبية التي تستثمر اموالاً في كوبا التوليسة التي لا يجسور لاي دولة ان تَتَّعَلَقَ بَعِقَارَات بِشبَّهِ في انها كانت تنقضِها من جانب وأحد، لأنه تم توقيعها مملوكة لمواطنين أميركيين قبل ثورة طبقاً للقوانين الدولية. وقعت اتفاقات مع كوبا في شان العقارات

وتنص المادة الرابعية منه على انه يجوز للسلطات الاميركية حرمان مديرين وعاملين في الشركات التي تستثمر اموالاً في كوبا من الحصول على تاشيرة بخول لى أراضيها، وبالتالي تمنعها من ادارة استثماراتها في الولايات المتحدة اذا كانت تملك مثل هذه الاستثمارات، وتلك المواد القانونية تؤثر بشكل مبأشر على المنات من الشمركات الأوروبية التي تستثمر بالفعل في العديد من المجالات

ALHAYA

هاله وسنه الدورد يد

أديو أشعير عبدالله الولك

the water of which we had

access the sale bears

بصبيح وأشعق بده ، دس سخرخ

ومفأفهة المددو العادمات سرج

طة الرشية المستسات

لتبعرين العاد دست

با وشعبها وبرسه - الك

ا من محتوره سدس تعند

البطش والإسهاء سرسات

المن رعم الله الله الله الله

was been been a

المعالم المراجع المراجع والمراجع المراجع المرا

ي بيد الحراق مره الما الما الما

Winds and a state of

الم المنظمة ا

the second states great

water of the safety and

Will present the

The fell of says is wished

and the same of the last

The Contract of the Contract o

La January Constitut 18

Markey Markey

the comment of

" want followed pour

I was made a way of

المعر السيد عبدالرام

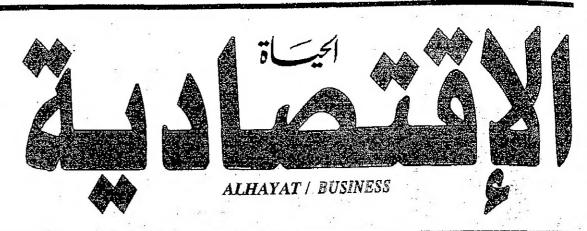
ged has be been themed

14112 - +1 . mi had

المعرب أن يعلمه الت

earned abeliable

لتانياهو



1,7513





سورية تستطيع تصديرمنتجات بقيمة ٣ بلايين دولارسنويا

قدرت مجموعة ماس الاقتصادية، السورية الناشطة في قطاع

الصناعات التحويلية، حجم فائض المحاصيل الزراعية، السنوية،

التي يمكن لسورية تصديرها، بنحو ثلاثة بلايين دولار.

### صندوق النقد يتوقع استنناف اقراض أندونيسيا قريبا

قال النائب الأول للعضو المنتدب لصندوق النقد الدولي ستانلي فيشر إن المؤسسة الدولية قد تستانف مساعدة الاقتصاد الاندونيسي المتعثر وفي وقت قريب،

يحاول الحصول على ٥٠٠ مليون دولار

### المغرب بيعودالي السوق الدولية لتسديد ديون قديمة فوائدها عالية

🗆 الرباط - محمد الشرقي

■ سيعود المغرب الى السوق المالية الدولية في الصنيف المقبل للحصول على ٥٠٠ مليون دولاً ستستخدم في تسديد ديون قديمة كَأَنْتُ الْحَكُومَةُ تَعَاقَبْتُ عَلِيهَا فِي اواسط الثمانينات بفوائد عالية.

وهذّه هي المرة الشآنية التي يعود المغرب الى السوق المِالية النولية خلال ٢ السهر بعد

وكانت الرباط اشترت بيونا بقيمة ٢٠٠ مليون بولار تولى مصرف دكومرتز بنك، الالماني ومصارف عربية ويابانية القيام بتسويقها. وقالت مصادر اقتصادية ان اللجوء إلى السوق المالية وارد منذ فترة وسبق أن طلبت الحكومة السابقة من مجموعات مصارف بولية لديها خبرة استشمارية لتامين مبالغ بنحو بليون دولار يتم تحصيلها بشروط تفضيلية.

واضَّافَتُ الْمسادر: «أنْ رد اللمسارف على الدعوة المغربية كان ايجابيا وانها تنتظر الضوء الأخضر من وزارة الاقتصاد والمال لمباشرة العملية التي تتنافس عليها مصارف كبرى مثل دجي. بي. مورغن، ومتشير مانهاتن بنك، و سيئي بنك، وسولومون برانرز، وميريل لينشء ودباريباء الفرنسي اضافة الى مجموعة دنوموراء الينابانية ودالمؤسسة العربية المصرفية، دوسوسيته جنرال، الفرنسية والعبك المغربي للتحصارة

الجزائر تسدد

الديون الخارجية

في مواعيدها

🗯 قالت مصابر صندوق النقد

الدولي لم «الحياة» أن الجِزَّائِر لم تطلب مد فترة برنامجها مع

الصندوق الدولي الذي انتسهى

الشهر المُأَضِّي. وتوقعت أن تتمكن الجزائر من

تسديد ديونها الخارجية في

الثواعبيد المصدة، واشتارت

ألمساس الى أن هذا ينسبجم مع

بيانات اللي بها مسوولون

جزائريون فحواها انهم لاينوون

طلب الدعم من صندوق النقيد

الدولى يعد انتهاء البرنامج الذي

كانت منته ثلاثة اعوام وتناول

تقسيم عبون للجيزائر بموجب

تسهيلة الصندوق المددة وانتهى

في ٢١ ايار (مايو) الماضي.

والنمو الاقتصادي فيها.

وزيرالالالياباني

'قلق حداً'

منضعفسعرالين

اعرب وزير المال الياباني ميكارو ماتسوناغا عن طلقه الشنيد، من

الضعف المستمر للين الذي اقترب

من مستوى ١٤٠ ينا للدولار

الواحد في سيوقي نيويورك ولندن. وقيال صانسيوناغيا في

تصريح صحافي: ولا استطيع

التعليق على مستوى الين نفسه

لكنى قلق جداً من ضعف العملة

البأنائية، وأضاف: سنتخذ

مبادرات حازمة في الوقت الملائم

وعقد وزراء بابانيون اجتماعا

خامناً امس للبحث في مشكلة

ارتفاع معمل النطالة غيران

اقتصابين قالوا «أن الخطوات

المقررة في اقضل احوالها مجرد مسكن غير انها لن تمثل علاجأء

وارتفعت البطالة في اليابان

لى مستوى قياسي عند ١,٦ في

٣,٩ في المثة في آذار (مارس).

لمنع الين من التراجع،

🗷 طوكيو - رويترز، أ ف ب -

🗆 واشنطن –

يتسير لاون المعلوف

وتعتقد المسادر ان عملية الحصول على ٥٠٠ مليون دولار ستتم عبر الاسواق المالية في لندن وتستهدف جانباً من الديون المغربية لجهة تقليص نسبتها ألى اقل من ٥٠ في المئة من أجـمـالي الناتج المحلي في نهـاية السنة الجارية على أن تتقلص الى نحو ١٠ في المئة

> وقالت المصادر ان العملية لا تشمل ديوناً عامة اخرى يتم التفاوض لتصويلها الي استثمارات محلية منها ٧٥ مليون دولار سبق الإيطاليا أن وافقت على مباطنها باستثمارات في المغرب وتأجِل التوقيع عليها لاسباب تقنية وزَّمنية، وبيوناً احْرى للنَّمسا والمانيا.

وينتظر المغرب حالياً رداً من «نادي باريس» لجهة رفع معدل حجم الديون العامة المسموح بمُبَادِلْتَهَا الى استثمارات ما بين ٤٠ و٥٠ في المُنهُ مَن احمالي الدين الثنائي، ولا تتجاوزُ النسبة حالياً معدل ٢٠ في المئة. واستبعدت وزارة الاقتصاد والمال المغربية اللجوء الى السوق الدولية لتمويل عجر

الموارِّنة البالغ اكثر من اربعة في المئة. واعتبرت المصادر أن برنامج الديون لا علاقة له بالموارنة وهو يهدف فقط الى تخفيف عبء الديون الضَّارجيَّة التي تمتص اكثر من ثلث الموارد المحلية.

ويتوقع سراقبون ان يلجسا المغرب الى السوق المالية الدولية بعد الانتهاء من اقرار الموازنة الجـــدينة (١٩٩٨/١٩٩٨) في تموز

(يوليو) للقبل خصوصاً ان اقرار الموارِّنة يكاد يُطغى على أهتمامات الفاعلين الاقتصاديين في الوقت الراهن باعتباره يشكل اول اختبار مالي للحكومة التي براسها السيد عبدالرحمن

المغرب: مناقصة دولية لبناء شبكة ثانية لـ الخليوي'

تعلن الحكومة الغربية قريبأ مناقصة دولية مفتوحة أمام الشركات المتمة

للحصول على امتياز بناء شبكة ثانية للهاتف الخليوي النقال. وسيتم

أعلان الموعد في اجتماع ادارة «الوكالة الوطنية لتقنين الاتصالات».

وقالت مصابر مستقلة أن الأسواق المالية الدولية التي تصنف المغرب في رتبة «Ba-la المتننية المخاطر ترغب باغتنام القرصة لتقديم دعم متعنوي الى الحكومية الحيددة بعيد حصولها على دعم البنك الدولي وصندوق النقد الدوني والاتحاد الاوروبي لزيادة حجم الإستثمارات.

ومن المنتظر ان يحصل المغرب على نحو ثلاثة بلايين مولار من اجمالي التنفقات في نهاية السنّة الجارية. وكانت مصابر في البنك الدولي قالت ا

«الحياة» أن باستطاعةً المُغرب تَحْفَيف عبِء الديون عبر الالتجاء الى السوق المالية الدولية وتحصيل شروط امتيازية لسعر الفائدة ومدة التسديد. ويقدم البنك الدولي ضمانات في هذا الشأن تقبر بنحو بليون بولار، وكان قدم العام الماضى ضمانات مشابهة شملت تسديد ديون الى دنادي باريس، ومصارف اقليمية منها «البنك الإفريقي للتنمية».

ينكر أن ديون المغرب الضارجية تراجعت الى نحو ٢٠ بليون دولار بعد ان كانت ٢٢,٤ بليسون دولار عسام ١٩٩٥، وهي تتكون في معظمها من ديون ستوسطة وطويلة الأجل منها ٧٠ في للنَّةَ لنادي باريس والبنك الدولي.

ولتسن لدى لجتماعه امس مع المصرفيين الروس (رويترز)

موسكو تتوقع تسلم شريحة من قرض صندوق النقد منتصف حزيران

🗷 موسكو ~ روپترز – اجتمع تقديم معوّنة لموسكو. (راجع ص

ونقلت وكالة دائترفاكس، عن يلتسن في بداية الاجتمساع في الكرملين داننا لا نجتمع كثيراً... (فقط) عندما يكون الأمر لا مفر منه، أو عندما تواجله الدولة مصاعب ويتاثر الأستصاداه عندما ببدأ المستثمرون بالفرارء وانخفضت استعبار الأسبهم الروسية محدداً الاثنين، ليتراجع مؤشر البورصة ١٠,٧٤ في للثة

الرئيس الروسي بوريس يلتسن أمس الثلثاء مع كبسار رجال المتناعة والمصرفيين في روسيا وسط أزمية مساليية تضعت القوى الكبرى في العالم الى براسة

المئة من قيمته في الشهر الماضي. وانخفضت العملة الى ٢٠,١٨ روبل الدولار مقابل ٦,١٧ روبل الجمعة غبر أن الولايات المتحدة اعلنت

عقب اغلاق الأسواق انها تعمل مع مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى على تقديم معونة لروسياً، فيما أعرب رئيس الوزراء الروسي سيرغي كيريينكو عن

وقال كيربينكو في حبيث الصحيفة «لو فيغارق» الفرنسية نشر أمس «ان الوضع في الأسواق المالسة تحت السسطرة. لن يتم خفض قيمة العملة وسنحافظ على سعر الرويل.

مصر: شركات دولية توقع عقدا

الف طنّ لُصَّانعُ الدرفلة في مصر

۲۸ شهرا، مواسير صلب غير

ملحومة وقضبان سكك حديد

وقطاعات صلب مستخدمة في

ألباني والجسور. وستستغل الشركة خامات

هديد اسوان في مساحة ٢٨٤٠

وقال وزير الصناعة المسري

سليمان رضًا عقب التوقيع أنَّ

كيلو متراً مربعاً.

وأشار خبراء في السوق ان

ضبروري لاستقرار الروبل على رغم استبعاد كيريينكو طلب مساعدة اجنبية في الوقت

من جهته قال النائب الأول لرئيس البنك المركسزي الروسي أمس ان روسيا تامل أن تتس منتصف الشهر الجاري شريحة مقدارها ٦٧٠ مليون دولار من قرض صندوق النقد الدولي البالغ حجمه ٩,٢ بليون دولار.

وابلغ ستيبرغي الكسياشنكو الصحبافيين أن البنك لديه ساء قيمته ١٤,٦ بليون دولار من الذهب واحتياط العمالات. وكان البنك قسال في ٢٧ أيار (مسايو) الماضي أن لديه أكثر من ١٤ يليون بولار من الإحتياطات لكنه لم يعط

من جهته قال وكيل المؤسسين

رجل الاعمال المسرى محمد

بهجت الدالحياة، أنَّ المسروع

يأتي لسد الفجوة في انتاج الحسيد التي تصل الى ثلاثة

حاجات البلاد الى سبعة ملايين

طن في ما يقدر الانتاج المحلي

وتوقع أن يصل استهلاك

البلاد الى نحو تسعة ملايين طن

سنية ٢٠٠٥، في الوقت الذي

ستدشن مشاريع عدة تابعة

للقطاع الخاص تصل بالانتاج الى

تنفيذ المساريع الكبرى برثاسة

رئيس الوزراء كمال الجنزوري

وافقت مساء اول من امس على

البنود الخاصة بالشركة.

وكأنت اللجنة الوزارية لمتابعة

باربعة ملايين فقط

۱۲ ملیون طن.

رئيس البنك المركسري سيواء من الرثيس أو من الدومنا (متجلس النواب) ولا من مسجلس الاتصاد (المجلس الأعلى في البرلمان)، وكانت عائدات انون الخزانة ارتفعت بشدة الشهر الماضي، ما ارغم البنك المركسري على رة أسْعار الفائدة الى ١٥٠ في المئة من نحو ٣٠ في المشة مطلع أيار

'حرب البطيخ'

اللبنانية -الأردنية

تتفاعل بقوة

🗆 عمان - صلاح حزين

لبنان والأردن مسسارأ دراسيسا

بأعلان لبنان انه لن يسلمح لمنة

شساحنة تقف على الحسدود بين

لبنان وسسورية منذ اسسبوعين

ضحملة بنحسو ٢٧٠٠ طن من

البطيخ بدخول لبنان لأنها وزائدة

على الكميات المنصوص عليها في

الروزنامة الزراعية بين البلدين،

وانها لن تبخل لبنان حتى أو يفع

اصحابها من التجار الارتنيين

وفي مسقسابل هذا الموقف

اصحرت مسؤسسية التصبويق

الزراعي، الأردنيسة اصبرها الى الشاحنات الأردنية بالعودة الى

عمان وندنت بـ والقرار اللبناني

الجائر الذي لم يسبق له سشيل ...

وأضافت اللؤسسسة في بيان

أصحرته امس وان الاتفاق اللوقع

من البلدين نص على أن يسسمح

لمثل هذه الكصيات بالبخول بعب

استيفاء الرسوم عليهاء. وهند

البيان بان والقرار سيؤثر سلبا

عأى صحم الكسيات التي سيتم

وكانت شمنات البطيخ ارسلت

تباتلها بين البلدين في المستقبل.

الى لبنان بطلب من تجـــار

لبنانيين، غسيسر أن المططأت

اللبنانية لم تسمح بدخولها لأن

لبنان استورد من الأردن الكمية

المقررة بموجب الروزنامة الزراعية

التى تنظم دمن حيث النوقيت

والكميات، عملية استبراد

وتصدير منتجات معفاة من

الرسوم الجمركية. وكان مبرر

الحكومة أن هذه الكمسات والدة

على ثلك المقررة في الروزنامية

الرراعية. وأصرت الجهات

اللبنانية المعنيية بأميرهنم

رسوماً جمركية عنها.

اتضنت «حرب البطيخ، بين

ونفى الكساشنكو ص

اشاعات في السوق عن أن رئيس

البنك سيرغي دوبينين سيستقير

بعد استابيع من الفتوضي في

الأسواق المانية المحلية. وقال: «انْ

نوبينين لا يريد حستى مسجسرد البحث في هذه المسالة ولا سبب

لديه لتقديم استقالته، مشيراً الى

أنه ولحسنت هناك ضبغوط علم

### تحالف كندي -اوروبي يجري تجارب فضائية لتحسين تقنيات استخراج النفط

■ يعترم تصالف من معاهد

سلسلة من التجارب الفضائية الغرض منها تطوير التقنيات المستخدمة في استضراج النفط الضام من مكامنه الطبيعية الدول المنتجة. ونكر القائمون على المسروع ان هذه التـجـارب التي تعتبر الإولى من نوعها تهدف الى مصاولة الاستفادة من ثلثى احتياط النفط الذي تعجن التقنيات الحالية عن استخراجه مشيرين الى زيادة مردود الحقول النفطية بنسبة طفيفة تراوح بين ٢ و٣ في المئة يترجم الى عائدات

اضافية ببلايين الدولارات. وكان المسؤولون في صندوق وسيتم أجراء التجارب على النقسد الدولي اثنوا على اداء الاقتصاد الجسرابري وعلى متن للكوك الفضائي الاسكركي «ديسكفري، خلال مهمة جديدة استراتيجية الحكومة الجزائرية بدأها ليل أول من امس وتمولها الاقتصبادية، لكن المعروف ايضاً ان التراجع الجاد في اسعار منجيمتوعية من شيركنات النفط النفط كأن بمثابة ضغط كبير على الغبريسة بينهنا ابتبروكنداء عسدد من الدول المسترة التي و،شيفرون، و،موييل اويل، علاوة تعتمد الى حد بعيد على عائداتها على الحكومية الكندية ووكيالة

والمساهمة في دعم ريحية الشركات النفطية وزيادة عائدات

النقطية لدعم العائدات الحكومية الفضاء الاوروبية ونظيرتها

باللسراف مسعسهد الابحساث ألمايكروجسانبيسة في بروكسسيل ومعهد أبحاث استخراج النفط في البحث الاوروبية والكندية اجراء كالغاري، على معهد واجهزة صممتها وصنعتها الشركتان الكنديتان دسي كوري الناشطة في ايجاد حلول هندسسية لتطوير عبمليات التسعدين في الظروف القاسية، وشركة تقنيات

المعلومات دريكوم. وقال توني والن نائب شركة وزيكوم، أن المشروع يشتمل على اجراء ثلاث تجارب منفصلة تقوم في مجملها على محاولة التعرف على الخصائص الحركية للنفط الخام ومكوناته من خلال دراستها في طروف انعدام الجانبية الذي

يوَّفرهُ الْفَصَاءَ الخَارِجِي. واوضح في بيان صحافي التجربة الاولى تقوم على قياس معدلات انتشار العناصس الاساسية للنفط الضام وتهدف الى تمكين الكوادر الهندسي اشركات التنقيب من تخطيط المكامن التفطية يتقنة اكسرمما

توفره التقنيات الحالية. وترمي التجربة الثانية الي تحليل آلية عمل السوائل الرغوية التى تستخدمها الشركات النفطية

من انواع مصعصينة من الأمار النَّفطينة، ويأمل القَّائم ون على المشبروع في ان تسباهم نتسائج التحليل في انتاج انواع محسنة من هذه الصوائل. ` وتتركن التجربة الاخيرة

للمشروع في درس حركة المواد الهيدروكربونية عبر الصخور المسامعية النفيينة والوسيالط الجيولوجية الاخرى داخل المكامن الطبيعية ويعتقد ان نتاج الدراسة ستُسعَ في تطوير وتحسين تقنيات استخراج النفط الخام.

واشسار دارسى هارت رئيس المشروع لدى شركة "سبي كور، الى إن أجراء التجارب في الفضاء يعود الى النور المهم الذي تلعب الجانبية في تحديد معدلات. انتشار المكونات النفطية والية عمل السوائل الرغوية قصلاً عن حركة المواد الهيدروكربونية داخل المُكامن الطبيعية. وقسال: «أن هذه التسجسارت

الفضائية ستحدث تغييرا جنريا في صناعسة النفط من طريق المساهمة في تطوير وتحسين تقنيات استخراج النفط وبالتالي زيادة ارباح الشيركيات النفطيية وعوائد البول المنتجة،

## لاستغلال خامات حديداسوان

وسينتج الشروع في مرجلته

🖿 وقعت محموعة شركات

### 🗆 القاهرة ~ دالحياة،

### الحاجات المترايدة في مشروع جنوب الوادي و٤٢٠ الفطن للتصيير. وتقرر تخصيص ٤٠٠

الاولى، التي ستنجر في غضون ٣٠ شبهرا، ٤٢ ، ١ مليون طَن سنويا من عروق الصلب منها ٦٠٠ الف . طن لانتاج حديد التسليح لسد

### عوضا عن التصدير. وستنتج المرحلة الثانية من المشروع، التي ستنجز في غضون

دولية مع وزارة الصنّاعة الصّرية امس عقدا لتأسيس مشروع لاستغلال خامات حديد اسوان في جنوب البلاد يبلغ رأس ماله ٥٠ أ بليون جنيه (٤٤٣ مليون دولار).

وتضم المجسوعية الدولييا الوراسكوم المصرية وماتزمان الالمانية واسيجيليك الفرنسية وربومَويتَى، الأيطَّالية، اضْافَة الى متصرفي دمتصر الدولي، د ومصره ووشركة المقاولين العرب، وتبلغ مدة الالترام بالمسروع ٢٥

### الشيركة الجديدة، يموجب العقد، معفاة من الضرائب لمدة ٢٠ سنة من تاريخ الانتساج وكسنلك من الرسوم الجمركية وضريبة المبيعات لجميع المعدات

🛘 الرياض - فياض العنزي

■ شرعت محموعة عبدالمحسن الحكير واولاده للمشاريع الترفيهية والسياحية السعوبية في تنفيذ مشروع ترفيهي كبير في السعودية اطلقت عليه اسم

دفانتزي لاند، يقع على طريق الطار في الرياض. ولم تكشف المجموعة قيمة استثماراتها في المشروع لكن السيد عبدالمحسن الحكير رئيس مجلس الإدارة قال أن أعداد الدراسات والتصاميم الخاصة بالشروع وقع على شركة باوستوديو، الإيطالية للتخصصة في أعداد وتجهيز مراكز التسلية

وأشار الى أن الشروع الجنيد سيضم مركزا عالميا لعرض الجوانب العسرانية والثقافية واسلوب الصياة في قارات العالم، وسُوف يتم تقسيمه الى اربعة اجتمة رئيسية الاول للنول العربيَّة والسَّعُونَيَّة بِشَكَّل خَاصَّ، ومِنْ المُقرِّر أَن يتَّم تصميم هذا الجناح بما يضمه من مبان والعاب التسليلة والركوب بشكل ينسجم وطراز المياني

أسا الجناح الثاني المخصص للقارة الاوروبية فيعكس جوانب الحياة الغربية ويقدم عرضا للنماذج الحضارية في هذه القارة مثل برج دايفل، والمأكولات السائدة في هذه الدول كفطائر البيترا الإيطالية.

لانتاج الاسمدة الزراعبة في مسطقة الشرق الاوسط وقيال السيب راشيد السيويدي رئيس مجلس ادارة وشركة أبو ظبى لصناعات الاسمدة، المالكة للمصنع أن انتاجه سيبلغ ٢٠٠ الف طن

انتاج المصنع من الاسمدة المركبة سبيلغ ٨٠ الف طن سنوياً ومن الاسمدة السائلة ١٠ الف طن، مشيراً الى المصنع سيكون الاول على مستوى العالم وليس على مستوى منطقة الشرق الاوسط فقط في انتاج

واضاف بيوت ان الشركة ستفتح مركزاً لتوزيع الاسمدة على الخليج والشرق الاوسط أضافة الي أن انتاجه سيغطى حاجات الاسارات من الاسمدة

### أبوظبي: تدشين أكبر مصنع لإنتاج الأسمدةفي الشرق الأوسط

💻 ىشنت أبو ظبي رسمياً امس اكبر مصنع

أبو طبى الوطنية، (النوك).



الزراعية قيمتها ٩٦ بليون دولار. (أ ف ب) المئة في نيسان (ابريل) في مقابل

مجموعة الحكير السعودية HOXXXXIO تبنى مشروعاً ترفيهياً كبيراً

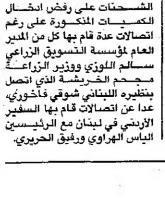


رئيس مجلس ادارة ممونسانتو، رئيسها التنفيذي، يتصافحان في مؤتمر صحافي مساء اول من امس في نيويورك، بعدما اعلنت الشركتان اندماجهما لاقامة شركة عملاقة للأدوية والرعاية الصحية والمواد

🛘 أبو ظبى - شفيق الأسدي

وقال فرانك بيوت عضو مجلس ادارة الشركة ان بعض انواع الاسمدة.

وَافْتَتَحَ الْمُسْعَ فَي مَنْطَقَةَ الْمُسَفَّحِ الْمَسْاعُيةَ فَي ابو طَبِي الشَّيخَ سَلْطَانَ بَنْ رَايِدَ الْ يُهِـيـانَ تَالَّبُ رئيس الوزراء في دولة الإصارات والدكتور مصمد خُلِفَانَ بِن خَسَّرِباش وزير النولة لشسوون المال والصناعة وعدد من كبار الموظفين في «شركة بترول





الفرنسي

1,775

10,07

YOT . E

1. 701

A, EYA

الفرنسي

السويسري

174,3

7450

r, 970

T, 127

1.70

1.77,1

Erty

السويسري

,1179

1, 4.4

8. .TY

S. OALL

العاباني

A, Yes

T7.4V

TV. VO

YTV,A

الياباني

. . . 2 2

, . . VY

.. 174

, + £Y +

1.10

17,72

الإلماني

0,4170

£,YYY

5.7Y0

FAA1

A44 0

OTTE

فسعار صرف الدولار و الجنبة الاسترايش تتسير الى قيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الإخرى

الالماني

173T.

7170

اسعار الفائدة على العملات العربية

فلی

07, F 7, TV 7, TO

من

الاسترليني

.0-17

1, 1TA

,71V.

الإسترليني

VFYF. 1

777,4

من

0, Y0 : 1, T1 | 7, 17 | V,0. | V,T1

73,0 70,0 0,0 77,0 70,0 17,0

V.0. V.TO V.ET V. 1A V.TO V.17

T, 11 T, 11 T, VO T, 07 T, 01

1,14 1,40 1,14 1,40 1,14 1,40 1,17

· . TY

D . . Y

... 17.

0,14 0,17 0,00 0,57

العادن الثمينة دولار اوتضة \*

0. IV

T,7A | T,07 | T,07 | T,ET | T,00 | T,TY | T,ET |

\* , 28

0. . 9

TYT, 0 .

(144A/144T)

£12.A.

209.40

0/TA 0/T9 7/1

\* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد التلهر

(1994/1997)

TYA, Y

4.07

TT9, Va

1774,0

الاميركي

,2.71

r, vo.

.YAES

1777

1014.0

T. 2. V

.V.A

الدولار

الإعيركي

1, VA . E

3417.0

1.8444

ىيئار كويتي

من j الى

7.AY | 3.3Y

· . TV

7.71

4,77

0,07

Y, 1

77,0

YAA. YO

0.15

الدينار الكويتي

برهم الإمارات

الريال العماتي

الربال القطري

الليرة اللبنائثة

النينار الاربني

المنيه المصري

الحنيه الاسترليني

الدولار الاميركي الين اليابائي المارك الإلمائي

الفرنك الفرنسي

الإجل

لشهر واحد

لـ ٣ اشبهر

ل ۲ اشهر ل ۱۲ شهرا

العملة

الدولار الاميركي

الين الياباني

المارك الإلماني

الفرنك الفرنسى القربك السويسري

اللبرة الإيطالية

نهب

فضة

بلاتين

7/4

791,50

0.15

TIE

الحنيه الاسترليني

القرنك السويسري الليرة الإيطالية

الريال السعودي

الدينار الدحريني

🗆 للرباط - محمد الشرقى

🗷 قال رئيس الحكومة المغربية السيد عبدالرحمن اليوسفي إن المغرب سيعلن قريبا مناقصة بولية مفتوحة أسام الشركات المهتصة بالحصول على امتياز اقامة شبكة ثانية للهاتف الخليوي النقال. وأوضح في اجــــمـــاع لإدارة والوكـــالـة الوطنية لتقنين الاتصبالات، (ANRT) المحيثة اخيراً، انه متنفيذاً لتعليمات الملك الحسن الثَّاني ستتتم في اقرب وقت لجسراءات الاعسكان عن مناقسة توليسة لاقامة شبكة جديدة للهاتف الثقال في

ونُكرت مصادر لـ «الحياة» انه سيتم الإعلان عن موعد المناقصة في لجنماع مجلس ادارة االوكالة الوطنية لتقنن الاتصسالات، في ١٢ حسريران (يونيسو) الجاري، والذي سيراسه السوسفي باعتباره رئيس مجلس الادارة. وكانَ الاعلان عن مناقصة لشبكة جديدة للهاتف النقال في المغرب مطروح منذ أسابيع عدة، لكن اجتراءات تعيين الحكومة الجنيئة ارجا الشروع الى مطلع الصنيف، ما أفسح المجال امام شركات دولية جديدة لغنح مكاتب تمثيلية في المغرب عثل «فرانس تلكوه، و الفسونكاء والوتش تلكوم،

وداريكسون، وغيرها. وتقبضى الخطة بتسحيرير قطاع الانصالات الخُليوية امام الشركات الدولية كي تقدم عروضها في شان خدمات شبكة جديدة للهاتف النقال تتعاشى مع الأنظمة المعمول بها في المغرب. وستملك «وكالة تقنين الإتمسالات، مسلاحسة اختسار الشركات المرشحة، فيما تلتزم الشركات الفائزة بالصغقة تقديم بغتن استثماري للتحملات وتسعيد قيمة الترخيص المقدر بنمسو مشات مسلايين النولارات، ويسسعى المغرب الى زيادة عند الخطوط الهاتفية النقالة الى نحو ٢٠٠ الف خطفي مطلع



العقد المقبل مقابل نحو ٨٠ الف خط حالياً. وتشكل شبيكة الهاتف النقيال الخطوة الأولى نحسو تحسرير قطاع الاتصسالات المغربية بالكامل.

وينتظر ان تتبع المناقصة الدولية دعوة للاكتتاب في راس مال مؤسسة «اتصالات المغسرب، التَّسَابِعِسَة للقطاع العسام والتي ستنتقل تدريجا الى القطأع الخاص على أساس مشاركة أطراف مغربية في تشكيل النواة الصلبة التي تعود اليها لاحقاً إدارة

من جهة اخرى، نكرت مصادر في قطاع الاتمنالات لـ والحياة؛ ان الشركات الدولية التي ستحصل على امتياز أنشاء شبكة حديدة للهاتف الخليوي لن يُسمح لها بشراع حصص في واتصالات المغرب لاصقاً، ونلك منعاً لآي احتكار في القطاع

وافسياح المجيال أسام تعبد المساهمين وتنوع الخبرات. وينكر أن البرلمان المغربي أقر العام الماضي قانون تحرير قطاع الاتصالات السلكية واللاسلكية على أن تصنفظ الحكومة بمراقبة الأنظمة ومنع الاحتكار وضمان المنافسة. كما تستطيع الشركات

المحلية والنولية الاستثمار في مجال البريد الدولى ألسريع لتسهيل اأتواصل بِينُ الشركاتُ العاملةُ في المغرب وفروعها في الخارج. وتقول مصادر مأذون لها ان المغرب يستعد لاطلاق قمر صناعي متوسط الحجم للاتصالات الرقمية سيتم تمويله عبر تخصيص قطاع الاتصالات وسيستخدم القمر لاغراض التلفزيون والاذاعية وخسسات الانترنت وتبايل

السلام العالمية، السيد عيسى عبدالسلام أبو عيسى، أن الشركة ستبدأ نشاطاتها الاستثمارية بإقامة فندق ماريوت غزة، الذي تبلغ كلفته الاجمالية ٥٠ مليون دولار. وقالَ انها ستشارك في مشروع فندق أحُر سيتم انشاؤه في رام الله. جاء ذلك في مؤثمر صحافي عقده أبو

عيسى مساء أول من أمس لمناسبة اكتمال مرحلة تاسيس الشركة.

خَلَيْفَةَ أَلَ ثَانَي كَانَ أَصِيرِ مَرْسُومًا فَي ١٤ كانون الثانيّ (يناير) الماضي تم بموجب الترضيص لمؤسسي الشركة النين يبلغ السلاء العالمة للاستثمار المحدودة، وهي شركة مساهمة قطرية عامة يبلغ رأس مالهأ ٥٠ مليون دولار، تم تقسيمه على ٥٠ مليون سبهم، وتبلغ قيمية كل سبهم دولار واحد، وتساهم في الشركة شخـصيات من مختلف

ويبلغ عسد الساهمين المكتشبين في الشركة ١٨٥ مساهماً من ٣٠ جنسية يمثلُ القطريون تسببة ٣٦ في المئلة منهم والستشمرون من بول مجلس التعاون الفلسطينيين ٢١ في المئة، والأربنيين ١٠ في الملة، والنسبة المتبقية تتقاسمها ٢١

### قطر: 'السلام العالية' تخطط لإنشاء فندق ماريوت غزة

🛘 الدوحة – محمد المكي احمد

■ أعلن رئيس مجلس ادارة شركة

بنكر ان أمير دولة قطر الشيخ حمد بن

وكان تم طرح اسهمها للاكتتاب في قطر والإمبارات والسيعودية وفلسطين. وقال ابو عيسى ان الشركة س باستثمارات في عند من النول العربية تشمل مجالات صناعية ويتروكيماوية وسياحية. واشار الى ان مجلس الادارة بول الخليج. واضباف ان الشركة تخططً

يدرس فرصاً استثمارية في لبنان والأردن والجزائر، مؤكداً الاهتمام بالاستثمار في لإنشاء سلة استثمارات في الوطن العربي، وصفها بانها محفظة استثمارية تتطلع الى كافة المشاريع الصناعية والسياحية وفي مجالات الطب والتعليم.

الخليجي ٣٠ في المئة، فيما تبلغ نسبة

البيانات والمعطيات. أندونيسيا تنزلق أكثر فأكثر نحوالفقر

### صندوق النقد يتوقع استئناف القروض إلى جاكارتا قريبا

🖿 طوکسو - رویتسرز - قال ستنائلي فيشسر، النائب الأول للعضو المنتسب لصندوق النقد النولى، أمس الثلَّثاء إن اللَّوسسة الدولية قد تستانف المساعدات لاقتصاد اندونيسيا المتعثر دفى

وأبلغ فيشر ندوة في طوكيو ان بعشة صنبوق النقد ستعود الى جاكارتا الاسبوع الجاري او الاستبسوع المقسيل لآسست المصادثات في شمان مراجعة برنامج الاصبلاح الاندونيسسي مسحسباه بسييت الاخيرة

وقَّال فيشر: ﴿إِنْ الوضع الانخفاض غير العادي لقيمة الروبيــة. لكن الأن ومع حــدوث الأنتقال السياسي هناك احتمال للعودة لبرنامج صندوق النقد في

وقت قريب، ولم تتلق اندونيسيا سوى شريحة صغيرة فقط من برنامج انقاذ بقيادة صندوق النقد حجمة ٤١.٧ بليسون بولار، ثم توقيفت القروض التي تحتاجها البلاد بسبب الاضطراب السياسي الذي أَدَى الْشَسِهِرِ الْمَاصِّيِ إِلَى اسْتَقَالَةً الرئيس سوهارتق وتسلم نائب

يوسف حبيبي الرئاسة. وتفاقم ركود الاقتصاد المتعثر بب اســابيع من الاضطراب السياسي والاجتماعي. ويشير صندوق النقد إلى ان هناك حاجة لراجعة التوقعات في شان



النائب الاول للعضو المنتدب لصندوق النقد، ستائلي فيشر، (الى اليمين) يتشاور مع نائب وزير المال الياباني للشؤون الدولية ايزوكي ساكاكيبارا خلال ندوة في طوكيو امس. (رويترز)

اعاد بعثته النقيبة إلى حاكارتا برنامج الإصلاح. وقال فيشر: للمساعدة في أصالاح النظام هناك فريق اقتصادي قوي في المصرفى وتنفيذ نظام نقدي يهدف اندونيسيا. ومن المرجح ان تعود إلى منع خروج التضخم عن بعثة صندوق النقد الدولي خلال السيطرة وإعادة الروبية المتعثرة أيام قليلة إلى جاكارتا لاستثناف إلى اقيمة معقولة، وأشار إلى أن المُحَانِثَاتِ فَي شَنَانِ إِكْمَالُ مِرَاجِعَةً البرنامج، وأضاف أنه دإذا سأرت

الشركات في اندونيسيا حققت وتقدماً مهماً». من جهة أخرى، قال المراقبون إنه في الوقت الذي بدأ فيه أمس وستحرى محادثات حديدة

وأضاف فيشر: ولا شك في ان هذه المفاوضيات حققت تقدما مهما في الاسابيع القليلة الماضية وتتحرك على مسار جيد للوصول إِلَى اتَّفَاقَ» وأشبار إلى دأن مثلً هذا الاتفاق سيخفف القلق في المحادثات بين البنوك الدائنة سسوق الصسرف الاجنبي ويدعم والسؤولين الأندونيسيين في شان إعادة هيكلة كمية كبيرة من ديون الروبية،

التحقيق رسمياً في الشروة الضخمة التيجمعها الرئيس في فرانكف ورت الاسبوع

السنابق سنوهارتو وأصندقاؤه تشير توقعات اقتصابية متشائمة إلى أن مشكلة الفقر تتفاقم في ندونسيا. وقال وزير القوى العاملة

فهمي الريس إن عدد العاطلين عن العمل سيرتفع السنة الجارية إلى ١٥.٤ مليون شخص، أي ١٧.١ في المئة من حجم القوى العاملة (٩٠٠ مليون شخص) مع استمرار التدهور الاقتصادي.

وتوقع مكتب النولة للاحصاء انكماشاً اقتصادياً يزيد على ١٠ في المئة السنة الجارية. ونكر أن ، السي المئة وقد تصل إلى اكثر من ١٠٠ في المنسة إذا تكررت أعمسال سغب والاضطرابات التي اجتاحت جاكارتا في أيار (مايو)

وأضَّاف المُكتب أن أحماله الناتج المحلى تقلص بنسية ٢١. ٦ في المشة في الربع الأول بالمقارنة مع الفترة نفسها من العام المأضى، كما بلغ معدل التضخم الشبهري في أيار ٢٤.٥ في المشة، ليرتفع المعنى السنوي إلى نصو ٥٢ في المئة.

من جهته، أعلن المدعى العام سوديونو اتموتجورو الأثنين ان الحكومة ستبدآ تحقيقاً رسمياً في الفسأد خلال فترة حكم سوهارتو التي استمرت ٣٢ عاماً. وقال إنه سيُجري التحقيق في الإعسال التجارية للرئيس السابق الذي سيستدعى للتعاون اذا لزم

وانشجيع التعاون الأققى (جنوب

حنوب) سيعيرض مفوض الشوون

المتوسطية مانويل مارين على وزراء الدول

الضَّفة الجنوبية وبينها وبين السوق

ويمكن أن تتم عملية التراكم في ما بين

دول المنطقة المغاربية وفي ما بين دول

المسرق العبربي واسترائيل، وفي مرحلة

لاحقة بمكن استخدام دتراكم قواعد النشاء

ما بين النطقتين قبل تصدير الانتاج الي

وبينما تعتبر اوساط المفوضية الاقتراح

بمشابة العنصر الجديد الشجع لتعزيز

التعاون الاقليمي الأفقي ترى مصادر عربية

انه محاولة طُنسهيل آندماج اسرائيل في

وابرز سفِير عربي، تحفظ عن عدم نكر

اسمه، وتعرف بلادة بحماستها لخطة

الشراكة المتوسطية ان اقتراح المقوضية ولا

يسبهل على دول الجذوب عملية الضراكم

العمودية كأن تستورد مؤسسة في الجنوب

المواد الأولى والمنتجات نصف الحاهزة من

بلد أوروبي ثم تعيد تصديره الى السوق

الاوروبية وفق تراكم قواعد المنشاء.

۱۹۹۸ (تسليم فوري) 0/YA 0/Y9 7/1 7/4 1777 : 17.7 : 171. | 17AF YOF 1711 | 17AE | 1740 | 1777 نحاس (بولار) 1.77 1.07.0 1.07.0 1.2.0 1.71.0 1.77 1.00.0 190. 1 19TO : 1770 £VA+ 

الفائدة بين الممارف البريطانية أسرعن

eVAF, a

1.1.1A : 1 .. . 04

تسليم شهر

فاندنسات الخزينة الاسركية

ه سنوات

السلع بالطن - سوق السلع التونية

٦/٢ السابق

Yo., £ | YEq, a

OTV POY

1+41 1+44

11 11

الساعة ١١ صباحاً

سنوات

العرض

سکر (دولار)

كاكاو (جنيه)

قدح (جنيه)

بن (دولار)

ادنی مستوی ۹۸/۹۳	توی ۹۸/۹۳	اعلى مس	1954					الخاء
السعر التاريخ	التاريخ	السعر	0/44	0/44	0/44	1/1	3/4	,
4A/T/1V 4.4.	94/1/7	۲۲,۸۰	17,00	17,50	14,70	17,0-	14,70	ي
44/7/1V : 17.15	47/1-717	Y£,4.	12,10	15,10	15	12,10	15,70	ج برنت
14/7/1V 17.70	-4V/1/4	77.50	15,4.	12,9.	15, VO	12,4.	10,10	ب تكساس

-1/1	7/4	العملة	الدولة
٤٠	4.	اليرة	سورية
17.49	14: 44	ريال	اليمن
TATO	CTAT.	تبينار	يبيا
1,1217	1,1517	لينار	ونس
74, 40	TV, AD	ابينار	الحِرَائِن
9.312.	4.715	ابرهم	لمغرب
147.77	177.77	اوقية	وريتانيا
171,74	171,14	لينار	لسودان
TV.VY	177.77	فرنك	چيبوتي
177.	¥24.	شلنغ	لصومال
V.YSA	V.VEA	بولار	يونغ كونغ
11,11	25.23	روبية	اكستان
74,.0	44.10	بيسو	الغيلدين
1,745.	1.747	دولار	سنغافورة
17,710	77.71.0	دولار	ئىوان
£1,00	11,44	بات	ابلاند
,4.70	.4.40	ايكو	لعملةالاوروبية
T. 5	7.5	الراخما	ليونان
101	101	بيزيتا	سيانيا
27. PAG	\$7. 240	-	لقرنك الافريقي
TAA, IT	11,AA7	الدرة-رسمي	يجبريا
9	4	اليون	سيراليون
37. 140	37, 140	فرنك	عابون
1.31V.	1.114.	ىولار	ستراليا

1.104.	1,20%	دولار	عدا حقوق السحب
.170.	,VEAA	وحدة حنيه	برص

### الامارات: محفظة الأسهم المفتوحة للأجانب | المجلس الوزاري الأوروبي -المتوسطي يبحث في إمكانات تفعيل خطة الشراكة وانقاذها

ديورو - المتوسطه.

السوق الأوروبية

المحنط العربيء.

اصدرته أمس الثلثاء أن لقاء باليرمو يهدف

الاقتصادي الى أقاصة منطقية للتباثل

■ يبسحث وزراء خارجية الاتصاد

التجاري الصرفي صنود سنة ٢٠١٠. واوغندت مصابر المقوضية أن الوزراء سييحتون غداً الحميس في روسائل الدعم المالي وفرص تشحيع الاستشمارات المسأشرة، التي تراجعت في بعض دول الجنوب على رغم تقدم الاصلاحات الهيكلية وإبرام اتفاقات الشنراكة مع الاتصاد

ويستنتج المسؤولون في المفوضية تأخر بول الضيفية الجنوبيية للحوش المتوسطي عن ابرام اتفاقات القبائل التجارى الحر على الصعيد الأفقى. وتعتبر

🛭 بروكسيل - نورالين الفريضي

الأوروبي ونظراؤهم في دول جنوب شرقي امكانات تفعيل خطة الشراكة الأوروبية الدعم المالي الأوروبي. ونكرت المفوضية الأوروبية في بيان

الى وإعادة تأكيد أهداف الشراكة الأوروبية - المثوسطية في ضوء ما تحقق منذ ١٩٩٥ وتعزيز انجازاتها وزيادة توضيح الرؤية وتهدف مسيرة برشلونة على الصعيد

### الاتفاقات المفترض ابرامها من شروط نجاح خطة التبادل التجاري الحرفي المنطقة

مفتوحة للاجانب بنسب لا تتجاوز ٤٩ في المئة من حجم الأكتبتاب من دون أن تحمد المجسوعة حبجم المحفظة الذي تركسته

> خاضت العام الماضي تجربة ناجحة كانت الاسلامي، بنسبة ١٦ في المنة من ٩٤,٥ درهم الى ٢٨,٥ درهم، ودبينك الشارقة، بنسبة عشرة في المنة الي ٣٥٠ نرغصاً، بينما زاد سهم ربنك الخليج الاول، بنسبة ١٣ في للئة الى ١١٠ دراهم.

ترفع الأسعارالي مستويات قياسية في الامسارات ومنطقسة الخليج سستكون 🖪 الهبت محفظة استثمارية بالاسهم للصرفية ففتوحة للاجانب حرآرة الاسعار في سوق الاسهم بنولة الامارات وجعلتها

الأمور على ما يرام، قد يكون دمن

الممكن استئناف تقديم الأموال إلى

اندونيسيا بعد أن ترفع بعثة

المركم عسة تقسريرها خسلال

وقال فيشر ان صندوق النقد

اسبوعين.

خسائر كبيرة في حال حدوث أي تصحيح سعري متوقع في اي وقت. وارتفعت الاسهم الاماراتية، التي يجري تداولها في السوق غير الرسمية في طلّ غياب البورصة، بمعدلات كبيرة خلال اقل من اسبوع، وتركر الارتضاع على اسبهم المصارف وكان الإرتفاع اقل في اسهم الشدمات ومتواضعاً في شركات الثَّامين.

وقاد قطاع المصارف الثمو السعرى وزانت استعبار استهم المصيارف بنست راوحت بين خدسة و٣٠ في المئة، وسطشح ملَّد وظ في العروض، وارتفاع كبير في الطلبات، وسجلت اعلى الارتفاعات ف استهم والبنك العبربي للتنصده الذي زاد متوسط سعره بنسبة ٣٠ في الله خُلال سبعة ابام فيقط مرتفعياً من ٣١٠ براهم

وانطلقت الزيادات السنعرية في استهم المصارف بمعدلات متسارعة الثلثاء عنيما اعلنت محموعة بنك الاصارات الدوليء انها ستطرح في اول حزيران (يونيو) محفظة متغصصة بالاستثمار في اسهم المصارف

الثلثاء الماضي الى ٤٠٠ برهم أمس.

### صوض البحير الأبيض المشوسط السوم مفتوحاً امام اكبر حجم ممكن من المبالغ، تَقْفَرُ الَّي مستويات قياسية هي الأعلى في الأربعاء وغداً الضميس في باليرمو في مما رّاد التكهنات في اوساط المتعاملين بأن تاريخ سسوق الاسسهم الاسارانيسة وسط مبلغ المحفظة سيكون كبيراً بمئات عدة من مخاوف من استصرار لارتفاع الاسعار الي المتوسطية وسيل انقائها من الشلل الذي ملايين الدراهم ما سيدفع ادارة المحفظة الي مستويات اعلى قد تلحق بالمضاربين الـ ٧٧ اقتراحات وتراكم قواعد المنشاء من أصنأب برامجها الاقليمية جراء انهيار ضخ سيولة كجيرة في السوق بما يزيد اجل تشجيع المسادلات في مسا بين دول عملية السلام وبطء المفاوضات ومحدوبية الطلب ويقلص العرض ويرفع الاسعار. وكانت محموعة بنك الأمارات الدولي،

الاولى من توعها في دولة الاسارات عندما طرحت محفظة مفتوحة امام الاجانب جمعت عبرها ٤٠٠ مليون درهم (نحو ١٠٠ مليون بولار) وكانت نتائج المعظة حيدة وارتفعت قيمتها السوقية بنسية ٢٧ في المنة خلال سنة واحدة ما شجع عنداً كينراً من الأقراد والمؤسسات الشاصة المحلسة والاجنبية على الاكتتاب بوحدات المحفظة الجديدة. وخلال الإيام السبعة الماضية ارتفع سسعر سبهم •بنك الامارات الدولي، الذي طرح المحفظة بنسبة ١٧ في المئة من ٤٠ درهماً الى ٤٧ برهماً، وسعر سهم بيتك الشارقة الوطني، بنسبة ١٩ في المئة من ٢١ برهما الى ٢٥ ترهما، وسهم بينك ابو ظبي

الأوروبي.

-	تموز	104.4	7,901	صويا (دولار)
	نيسان ٩٩	W	157,0	طاطا (چنیه)
0111	لنعن لسور لتون	بت المتحد في	بة من بنك <b>ال</b> كور	والجداول التالية مقد
السعادات	الغائمة الارروسة	د الدولية، استعار	ر هنزف العملان	فرينة الاميركية، اسعا
3-0-	والعامن الثبينة	العملات المربية	حار الفائدة على ا	رف المعلات العربية، ام
	لنولي (ائدن).	ن بنك الخليج ا	عملات متفرقة مز	ای جدول اسعار صرف

سم الشركة	سعر التثبيت السابق \$	سعر التثبيت 5	سعر التثبيت ل.ل.	عدد الاسهم المعروضة	عدد الاسهم المتداولة		تاريخ اخر تثبيت
وليدير قثة 10 - التثبيت الأول	17	11	1AT19	119714			
وليبير فئة س، - التثبيت الأول	3Y.YV	YA. 11	14-14		4-1-	1	19941-1
وليدير فئة داء – التثبيت الثاني	17.70	11.AV	14-74	70775	TTTV.		19941-1
وليسر فئة دب، -التثبيت الثاني	17.77	11.AV	14-19	174404	41-4V		1-547
بنك اللبنائي للتجارة مح	.3A	_	:	SATTI	:vn-		1944-07-1
ك عودة دجه	44.0	7A 0	TVTTS	T1	¥	;	111-10-11
ك بيروټ مچه	٧	v	17TV	401	110	:	144.47-1
ك بيبلوس	7.27		1.247	4-0-4	17774	1	1-1-422
ركة رسامتي يونس	T. 27	7.77	0171	A1741	ETITA		1-11-1
ركة الترابة اللبنانية	1.77	7.71	0-44	11V13	1	4	1-11-1
ركة الإسعنت الأبيض (إسمى)		71	1715	0 * *			
ركة الإسمنت الأبيض (لحامله)	1.5	-	4474	12	0		1-1
رحه المستعد الربيس الحاسم	70.1	1.07	TTYT		1 <del>-</del> 1		77-61-151
ركة الرئيث	1.77	- 1	Y+A4	2	1		1111-1-1
بْيسىرامىك (احامله)	1.47	-	1 .	-	-		19A
بيسيراميك (إسمي) (ب)	1.47	1.1.	7141	-		-	444-18-44

4A95

1.1.

HINAT

# هذا الاسبوع



شيكات جنرال مثلث الموت، الجزائري ترعب اوروبا حطاب يأمر بتفجير المونديال



شبكات جنرال «مثلث الموت»
الجزائري ترعب أوروبا
حطاب بأمر
بنفجير المونديال

# أفورقي وزيناوي: الطريق الى الحرب

رئيس مجلس النواب المغربي تحدث الى «الوسط»:

عبد الواحد الراضي: وجودي واليوسفي يشبه حادثة سير

المدير السابق للاستخبارات العسكرية الباكستانية جول:

- كيسنجر هدد الرئيس بوتو بسبب البرنامج النووي
- اتفق السوفيات والاميركيون على الانسحاب من افغانستان من دون علمنا

جنوب افريقيا: رحل النظام العنصري وبقي التمييز .. والحقد!

كابيلا في عامه الاول: خسر الحلفاء ولم يربح الكونغوليين

مونديال ٩٨. انكلترا تحلم بالكأس والارجنتين تخطب ودها وكرواتيا ضيف مشاكس

نوال السعداوي: لا أحد يأخذ مكاني وأعمالي تصدم الغرب قبل المجتمع العربي

- رغدة مستاءة
   من دعاية فيلمها الجديد
- زواج أوما ثورمان ....
- ميرفت أمين والعرض
   الذي رفضته معالى زايد



اللبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

تكاليف دورة سيدني الأولبية تقترب من أربعة بلايين دولار

 سببني - رويترر - تشير التقبيرات الى أن تكاليف أستضافة استراليا لدورة الألعاب الأولبية سنة -٢٠٠ في سيبني قد تصل الى ٨٩٢٪ ، بليون دولار استرالي (٢،٩٥٤ بليون دولار الميركي).

ويشمل هذا الرقم انفاق اللجنة المنظمة ٢,١٨٥ بليون دولار استرائي على بناء منشأت الى جانب ٢,٢ بليون دولار نفقات تشعيل تعرضها

وإضافة الى ذلك يتحمل القطاع الخاص ١,١ بليون نولار لاقامة الاستاد الرئيسي والقرية الأولبية، كما يتوقع أن تنفق هيئات حكومية في ولاية نيو ساوث ويلز التي تستضيف الدورة ٧-٤ ملايين دولار استرالي على حاجات اضافية مثل المراصلات والإجراءات الأمنية لإقامتها. وتبلغ التكاليف التي سنتحملها الولاية لاستضافة الدورة ١,٦٤٠ بليون دولار استرالي بعد حساب منحة قيمتها ١٧٥ مليون دولار تحصل عليها من الحكومة الاتحابية ومساهمة اللجنة المنظمة وقيمتها ٢٩٦ مليون دولار، الى جانب ارياح استثمارات وبيع ممتلكات تصل الى نحو

٧٤ مليون دولار. وقال مايكل أيغان وزير الخزآنة أن الدورة الاولبية؛ «ستيهر العالم»، ما يفيد سمعة استراليا الدولية لعقود مقبلة.

روسياه تمديد تسلم العروض

في شأن تخصيص 'روسنفت' حتى ١٦ تموز

• موسكو - 1 ف ب - اعلن نائب وزير التخصيص الروسي -الكسندر براقرمن أمس التَّلثاء أن المهتمين بشراء شركة «روسننفَّت» النقطية التي انخفض سعرها بعد فشل أستدراج أول للعروض، يمكنهم

وأوضح برافرمن في مؤتمر صحافي أن نتائج المنافسة التي بدأت

رسمياً أمس ستعلن في ٢١ تموز (يوليو) لتحديد مصير آخر شركة

وكان رئيس الوزراء الروسي سيرغي كيريينكو أعلن أول من أمس الاثنين شروط تخصيص الشركة بسعر ٦٤٤، البيون دولار، أي أقل

بتحو بليون دولار من السعر السابق الذي كان محدداً بـ ٢,٠ بليون

والغي الاستدراج الأول للعروض لبيع ٧٥ في المئة من رأس مال

الشركة ألاسبوع المأضي بعدما اعتبر الشارون المحتملون أن السعر

المحدد مرتفع جداً. وتعتمد الحكومة الروسية على تخصيص الشركة

'طومسون' تستثمر ٢٠٠٠ مليون دولار في صناعات في المغرب

الرياط - رويترز - قالت مؤسسة «سي.اف.أي» للوساطة أول من

متستثمر ٢٠٠ مليون دولار في المغرب على مدى خمس سنوات لتوسيع

نشاطها الصناعي في البلاد. ونكرت المؤسسة انه من المتوقع ان تبدأ

هذه الاستثمارات الشهر الجاري. لكن لم يتسن الاتصال بمسؤولي

في الدار البيضاء يصنع المنتجات الالكترونية العقيقة لتصديرها.

«طومسون». وأشارت شركة الوساطة الى ان «طومسون» لديها مصنع

'بيبسي كولا' تقيم مصنعاً في الجزائر

امس ان شركة واسجي اس طومسون، الفرنسية للآلكترونيات

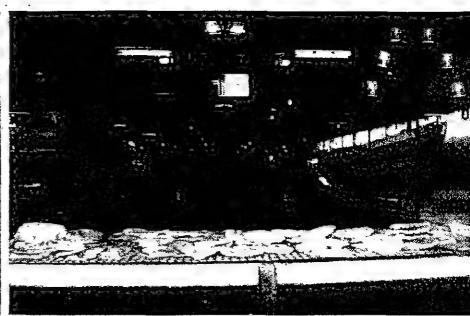
الاستمرار في تقديم عروضهم حتى ١٦ تمور (يوليو) المقبل.

روسية لا تزال تابعة للنولة وتغطى مجمل الأنشطة النفطية.

الرفع احتياط المُخزينة العامة التي تمر بفترة حرجة.

المات اقتصاديا

اللجنة من خلال عائدات التذاكر والتسويق.



افران خبر الية ...



ومضنع للمغلبات في سورية. (الحياة)

هو الأول من توعسه في سسورية

لتسربينة وانتساج طيبور الفسري

(السلوي) عام ۱۹۸۱ حیث جهز

مبحن حديث ومفقس متطور الم

سعته التصميمية ٥٠ الف يبضةً

في الدورة الولَّحِدّة وقسم خُنَّاص

بأمها البيض تنتج الولدة فيه

مَنْ الامهاتُ قرابةً ٢٥٠ بيضة في

ومنذ عــام ۱۹۸۹ انخلت

«سبارية» الى مجال نشباطاتها

وفي اذار (مارس) عنام ١٩٨٦

الأوروبية باجمالي انتماج يبلغ

العمل في القطاع الزراعي وكأنت الفرصة مستاحة أمام القطاع

الخساص لتطوير الزراعسة الأن

اللوائح والتشريعات القانونية

قَبِل عَام ١٩٨٥ لم تكن جاهزة

لإتاحة الفرضة للمستثمرين

لنخول مجال التضنيع. وهذا

الأمر يفسن الشركين علي القطاع

الزراعي في وقت كانت سبورية

تسعى التي تحقيق الاستفاء الغذائي الذاتي، وأنَّجه أكثر المستشمرين الى الصناعات

وأضاف: مكان خيارنا أن نبدأ

الاستثمار في المجال الصناعيء.

ورَّاد: «لمَّ يكن همناك أي ربط

في عملية الأستثمار في الجالين.

قررنا اقامة مشروع صناعي ووقع

الخبيار على سادة المرتديلا لأثها

كانت تهرب من لبنان وليس هناك

مصانع محلية لانتاجها. اوجدنا

معادلة الخلطة التي تضمن سعراً رخيصاً وطعساً جيداً يناسب

حاجات السوق ويكون قادرا على

اللحـــوم في ســـورية «بعـــدهــــ شجعتنا هذه التجرية على خوض

محال الصناعة في شكل أكسر وانتصقلنا الى تصنيع العلب

المعدنية الثي تشكل المادة الاولية

لتسعليب الآرتبيلا وصناعسات

التعليب كافة، وكان السبب ان

الشسركة الإيطالية التي كأنت

تزوينا بالعلب، اضطرت تتلبسة

طلبية محلية في ايطاليا ووقف

كل صادراتها الينا مما عطل

خطوطنا الانتاجية لمدة شهر

ونصف الشهر في وقت لم يكن

هُنَاكَ فِي سورية اي مصنع لعلب

التنك». وأضاف: «الأمس جعلنا نقتنع بأن بوسيعنا أن نعرز

انتاحستنا أذا سيطرنا في شكل

أفتضل على متريد من متراحل

الانتاج وقمنا يتنويع نشباطانا

عامونياً وافقياً. ويعدها كانت

الخطوة الطبيعية تنص على

الاستفادة من عاملين: وجود مادة

التغليف الأولية كمادة انتاج اولية

لدينا ووفرة المواد الزراعية بعدما

بدأ القطاع الزراعي تحقيق نوع

وكنان المشروع الأول لتصنيع

المناقسيةي

وقبال السبيد طلاس: «بدأنا

٢٥٠٠ طن سنوياً.

من الاكتنفاء الداتي ومن ثم بلوغ

الفائض الكبير والهائل الذي

وقي صيف ١٩٨٨ است

مشركة الاكرم للصناعات المعدنية،

مُسمن اتفاق مع شركة

مسويروفيك السويسرية التي

ايتكرت طريقة صناعة علب التنك

باللحام الكهربائي وأقامت أول

مصنع في العالم بعيمل بهيده

التقنية في سورية قبل ان تبني

محصسانع أخسرى في الولايات

المتحدة وقبل أن تشبيع هذه

وينتج مصنع أشركة الأكرم،

٦٠ مليبون عب وة سنوياً، وتم

تخصيص شطر كبير من هذه

العبوات لشركة «كونسروة الجبل

الأخضر، التي تأسست مطلع عام

١٩٩١ والتي تقوم بتعليب أكشر من ٣٠ نوعاً من الخصر والفواكهة

وقال السيد طلاس: «براسة

الجِنْوى اشارت الى وجود ريّحية معقولة في الشروع، وإمكان

التصبير في شكل كيبير الى التصبير الى التابيرة

الى ٢٢ دولة في أطراف العــنالم

الأربعة من كندا والولايات المتجدة

الى البرازيل وبول أوروبا واتحاد

كونسروة الجبل الاخضر اتجهنا

الى تصنيع البن وكنا ايضًا أول

شركة في سورية تعمل في هذا

المجال، قصنا بنكك مع شركاء

لبنانيين وعمدنا الى استيراد البن

من البرازيل وركزنا توزيعنا على

السوق السورية عبر «شركة الفجر

لصناعة وتصميص البن، التي

تطرح منتجاتها تحت علامتن

فارقتين ومسجلتين تجاريا باسم

دين السعسيدة ودبن القبجرة.

والناركة الأولى هي أشبهر ماركة

في سسورية وعننمسا بدات كنا

الوَّحبِ لَيْنَ فَي سسوريةٌ في هذه الصناعة ولدة ثلاث سنوات،

والأن هناك سبع مصانع أخرى

غَـيرناء. وتابع: وبدانا منذ ستـة

اشهر استراتيجية جديدة لفتح

الإسواق الخارجية امام تصدير

البن المحمص والمعيا من سورية

ونحن نتسوقع تصقيق نتائج

البجابية. وأشار الى أن تطور

انتاج المرتدبلا أدى الى افتتاح

مصنعين أخرين لها دوكان الهدف

تنويع منتجاتنا التي طرحناها

باسم ثلاث علامات فارقة مختلفة

هي دسسومسر، ودنايا، وديارا،

وتأبية حاجة السوق المحلية

والتصدير، وبولة الامارات هي من

أُنرِرُ أَسوَّاقَنَّا بِالإصْافَةَ الى لَبْنَانَ

وأنربيجان. ونُحن الآن في الرُحلة

النهائية للحصول على شهادة

الجودة دايزو ٩٠٠٢، التحات

الفنلندية للالبان، براس مال قدره

أربعة مسلايين دولار تملك منه ٦٠

في المئة مقابل خمسة في المئة

المستشمر سوري محلي و ٣٥ في الله المعادية المعاد

أكبر مجموعة منتجة للاجبان في

عام ١٩٩٤ أول مشروع صناعي

فيه مشاركة اجتبية يغتت بموجب قانون الاستشمار رقم

عشرة، ويصل حجم الانتاج

البسومي الى ١,٥ طن من الجين المطبيقون الذي بقي استيراده

مُمنوعاً لَمْدَةَ ٢٠ شَنْهَ فَي سورية.

وشتم السيد طلاس بالقول

«بخلنا في مشاريع متنوعة كأن

آخرها بخولنا مجال استيراد

المواد الغذائية من سكر وشاي

وربدة وطوئة. ولأن استيراد هذه

للواد الشاصبة أنتح امبام القطاع

الخاص قررنا أن نتحوض المصال

المفتوح امامنا لانه يكمل الانشيطة

التي تقوم بها وهي صناعية

وتوريع المواد الغذائية.

وكسان المشسروع النذي تاسس

وبين أبرز المشساريع الأخسري التي نَقْدَتُهَا مجموعَة وماس، انشساؤها والشسركسة السسورية

الرتبيلا لبيناء

واضافه بعد اقامة شركة

بول الكومئولث وتركيب

وأنربيجان وبلغاريا وغيرهاء.

ومشيتقاتهما.

التقنية الجديدة في العالم.

تحقق في المنتجات الزراعية،

مجموعة ماس 'خاضت تجربة الاستثمار في الصناعات الغذائية والتحويلية

# الفائض الكبيرفي الانتاج الزراعي يمنح سورية

🗖 دىشق – ابراھىم خياط

🗷 قسدرت احسدي كسبسري المجموعات السورية الخاصية. النَّاشِمَّة في قطاعٌ ٱلْصِنَاعِـــات التحويلية، حجم فائض المصاصبيل الزراعية، السنوية، للتي يمكن لسلورية تصديرها، و ثلاثة بلايين دولار، وقالت انها ستنفذ خطط توسع محلية مستقبلية للإفادة من فرص العمل

والتصدير التي تتيجها، ونكسر رئيس مسجلس ادارة مجموعة ماس الاقتصابية» السيد فراس طلاس لـ والحياة، أن النشاطات التحويلية والتجارية التى شبهدتها سورية على مدى العقود الماضية مرشحة لشهود تغير لَافت مع طهور فائض نوعي في الانتساج الزراعي، واكسد الله يفتح مجالات واسعة امام تطور نوعى في الصناعيات السيورية ويولد مصابر بخل جديدة للبلاد. وتضم مجموعة «ماس» ثمانية مصانع و١٣ شركة يقوق عدد العمال فيها ٧٠٠ موظف. وكانت بدايتها انطلاقا من نشاطات متنوعة في مجال الانتاج الزراعي لم تلبث أن توسعت في شكل افقى وعامودي لاحقاً لتمتد الى أبواب أخسرى للانتساج والعسمل بينهسا التصنيع التحويلي واعمال البناء

والهندسة والتسويق. وقال طلاس أن مجموعته، لتى نمت منذ بخلوله ملجسال الاعمال عام ١٩٨٠، كأنت رائدة في عملية اختيارها لأغلب النشاطات واملجنالات التي خناضت فينها، وانها ركبرت دائما على زيادة فَائُضُ القيمة في المنتج المُحلي السوري للاستفادة من القرص التي يتيحها تسويقه محليأ

للمنتجأت الزراعية، واشركة للالبان، ودشركة الجولان لتصنيع

دول الخليج، وقال: «إن المسروع ينفذ

وراى طلاس ان سيورية تؤمن ميسرات للاستشمار وأبرزها الاستقرار السياسي، وهو عامل مهم لأي أستثمارات طويلة الأمد علاوة على رخص العد العاملة وتوافس للواد الأوليسة ووفسرة الكفأءات الفنية والتقنية الوطنية بالاضافة الى سرايا تفاضلية تتمتع بها المنتجات التحويلية والغذائية والزراعية في سورية، التي يعتبر القطاع الزراعي فيها اهد أبرز وجدوه النش

الاقتصادية التي عاشتها سورية في المرحلة الأخيرة جعلت المجتمع يتعود على وجود تنوع في المواد الستهلاكية المطروحة في الاسواق مما فتح مجالاً أوسع للاختيار وولد ضُعْطاً تَنافُسياً ساهم في تطوير الصناعات السورية التى لم نكن معتادة في السابق على وجود منافس لها، وكانت تصدر الى أسواق تقبل بأي منتج ويأي مواصفات كما كانت عليه الحال مع الاتفاقات المفوعة سابقاً في

وأشسار الى أن الصناعسات

وقمال: «إن سبورية باتت تملك كبيرة لم تعرفها من قبل لأن

«الكوميكون».

إمكانات فائضة البوم امكانات غذائية وزراعية

الإقتصادي. وقال: دان تجربة التعبيبة

اتحساد دول الكومنولث ودول

السورية لم تهيئ بنفسها في الماضي للمناقسة الخارجية، مما ضاعف مدى المنافسة على الساحة المحلية الضيقة وهو أيضاً ما حال بون تفكير الصناعيين السوريين بالانجاء الى الاسواق الخارجية وتلبية حاجاتها إلا أخبراً.

وتضم المجموعة وشركة سارية المسقس للصناعيات الغيذائيية، واشتركتة الأكترم للصناعيات المعدنية، ووشركة الفجر لصناعة وتحميص البئء واشركة كونسروة الجيل الاضضار، واشتركية ساس للهندسة والبناء، ودشركة أوراس للتعهدات الصناعية، ورشركة ماس للتصميم الداخلي، ودشركة ماس للأغطية المعدنية، ووالسركة السورية لتصنيع اللحود ودالشركة السبورية القتلتنية

> · وذكـــر رئيس «مـــاس» ان مجموعته مدت نطاق عملياتها

وأعتبر أنَّ السوق السورية

اللحسوم المنزوعسة العظام في صنابيق كرتونية لتصبيرها الي

ستستهدفها صادرات المشاة الجديدة ستكون السعوديةء

اللحوم، ودشركة ماس للتسويق،.

مشروع في الصودان

أيضاً الى السودان حيث داقتربت من توقيع انفاق لانشاء مسلخ تصل قبرته التصميمية الي ١١ الف طن سنوياً على أن يتم تعليب

بالتعاون مع شركتين احداهما سودانية والأخرى فرنسية، ووصف طلاس السيبودان بائه مخزان عربي للثروة الحيوانية. واشار إلى أنَّ «السوق الأكبر التي

واسعة في مجال الانتاج الزراعي والتصنيع التحويلي يمكن الافادة منها لتنفيذ مشاريع متنوعة في

سمحت لجموعته ببناء خبرة اكثر من مجال واكثر من بلد مع اعطاء الأولوية باستمرار للسوق

# LONGINES® La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

الوعكيل لصاوحة غطعكه العربية المعونية

شركة الحطيف التجاوية المراض ١٤٠١٥-١٠ الخياس ١٠٠٠-١٠ من ١٩٠٢٠- من ١٩٠٢٠- من ١٩٠٢٠- من ١٩٠٢٠- من ١٩٠٢٠- من ١٩٠٢٠- المراض ١٩٠٢٠- الخياس ١٩٠٢٠- الخياس ١٩٠٢٠- الخياس المواقع المراض ١٩٠٢- ١٠ الخياس المواقع المراض ١٩٠٢- ١٩٠٢- المواقع المراض المرا

السياسة التي حكمت البلاد منذ مطلع السب فيئات شيدنت على أشمية تعزيز الأمن الغذائي، وهذه السياسة أوصلتنا الى تحقيق الإكتفاء الذاتي لكنها ولبت في الوقت ذاته أمكأنات تفوق حاجة السوق المطية بحد ذاتها وتحمل في شياتها فرصاً استشمارية كبيرة للاقتصاد السورى الذي يستطيع الاعتماد عليها ليتحول الى اقتصاد غنى، وأكد السيد طلاس، الذي نكر أن مجموعته هي الوحيدة في مسورية التي تملك فرعاً للتخطيط ووحدة لدراسة الاسواق تضم مجموعة

تربية التحل وانتاج العسل الذي بدأت انتاجه بكسيات تصاربة وطرحته في الأسواق في عبوات رُجاجِية. وأقامت السُرْكة لهذا باحثين ترصد يوميا حركة الغرض وحدة خرن وتبريد نمونجية بطاقة تضربن مقدارها ألعرضٌ والطلب في السوق وتقوم الف طنّ من العسل، وزكرت أيضاً بدراسة القطاعات الاقتصبابية على تربية الضيول العربية ·التي تستثمر دماس» فيهاء ان الأصطلة وإكشارها حيث تضم «الطَّفرة الرَّراعية ستكون محوراً منشبات الشركة بعضاً من أجود اسناستينأ لتطوير الصناعنات

التحويلية والغذائية التصديرية انواع الخيول. مطلع القرن القبل في سورية،. أسست وشركة الصقر للصناعات وأشسار الى انّ دالرّيسون الغذائسة بهنف انتاج الاغتبة والحمضيات والحبوب والقطن المحقوظة، والمرتبيلا خاصّة، لتبدّأ هي عناوين لصناعات تصعيرية مقبلة سيتجاوز اجمائي عائدها بعد عام من نلك في طرح انتاجها المعلب في الاستواق بعبوات السنوي عتبة ثلاثة بلايين دولار سنويأء وقال: وإن بوسع سورية تغيرت سعتها ورانت تدريجاً، في وقت تم التسوسع في تمسدير ان تصدر في الستقبل ما قيمته مُنتجاتُها التي كَانْتُ تَسْوِقَ فِي ٦٠٠ مليـــون دولار سنوياً على سورية لتحمل الى الاسواق الأقل من زيت الزينون وحده، الغربيسة المجاورة والاسواق الذي رأى فيه احد القطاعات التي

تحمل امكانات كبيرة للتوسع. وشدد السيد طلاس على أن سورية هي ثاني منتج في العالم العسربي والتسالث في العسالم وستصبح قريبا المنتج ألاول لزيت الزيتون على الصعيد العربي، منوهاً الى وجود فائض كبير في الخُصْس والفواكه، ولا يزال يكبر باستمرار وهو فائض بحتاج الى

تصنيعه وتوضيبه وتهيئته لتسويقه محلياً أو في الخارج. وقال: دان مجموعة ماس تفكر فى الاتجاه مستقبلاً للاستفادة من هذه الفرص المتاحة لتصدير الخضر والفواكه وزيت الزيتون،

وحرص السيد طلاس څلال الى أنَّ ملجان المالية تتشيد أكثرُ مع رجسال الإعتمال من أبناء

محاباة ومن أي نوع كان، وبخل رئيس مجموعة دماس معثرك الاعمال وهو لايزال طاليأ على مقاعد الجامعة في باريس. وقادته الصدفة الى الاستثمار في مشروع زراعي صنغيير كان وراء ولادة الجموعة لاحقأ وتوسع

ولبنان.

التصويلية من زراعية أو غذائية طبيعةالتجربة أو الى المضاربات العقاربة، والسيد قراس طلاس (٣٨ عسامًا) وهو ابن وزير النفاع الاستشمار في الزراعة، وحالال العماد أول مصطفى طلاس. الأ دراستي الجامعية في قرنساً بدأت انه يؤكد أن هذا الوضع لم يكن الأستشَّمار في هذا المجال، ولكن ابدأ أساساً لنمو أعماله. على نطاق بسَّــيط وَمُـــيَّق، وتوسعت الاعمال تدريجاً. وكنت لقَائُه مع «الحياة» على التنقيق أول من أنخل البيوت البلاستيكية في عالَم الرُراعة الى سورية ومن في أي معلومات يقدمها، مشيراً ثمُّ انتـــٰقُلَّنا عـــَام ١٩٨٦ آلي

المسؤولين مما تفعل مع رجال الاعتمال العاديين وهذا يظهس بوضــوح اننا لا يُصطَى باي

نشاطاتها. وتأسست في منطقة الكسوة جنوب بمنشق مطلع عنام ١٩٨٠ أول منشباة من منشبات «مياس» وهى مشركة سارية للمنتجات الرراعية اذ اقتمت مرزعة نمونجية للانتاج الزراعي بشقيه النباتي والحيواني تم فيها استُصلاُّح ٦٠ هكتاراً مِن الأراضي التى زرعت اشىجسارا مستسرة واستخدمت لسقيها طريقة الري بُالتَّنْقَيْطُ لِلْمَرَةَ الأُولِي فِي سُورِيةً. وبلغ عند الغرسات مطلع ١٩٨٤ رَهاء ١٨ الف شجرة مثمرة كان بينها التفاح القرم بانواعه وهو من الزراعات الحديثة في سورية. كما (قيم في منشأة سبارية، بيت زجاجي ضخم مساحته سنة ألاف م ٢ مسقطي بالأليساف الزجاجية لانتاج الزهور ونباتات الزينة الداخليسة التي غطت حاجبات السوق المطيبة وصدر منها الى الأردن والمسعسودية

وعلى الصعيد الحيواني اقامت «سارية» مشروعاً متكاملاً

● الجزائر – رويترز – قالت وكالة الانباء الجزائرية مساء أول من أمس الاثنين أن شركة «بيبسي كولا» ستقيم مصنعاً يكلف ٥٠ مليون دولار في مشروع مشترك مع رجل الاعمال الجزائري جلالي مهري. ونقلت الوكالة عن الشركة ان المصنع سيوظف ٤٠٠ عامل ويبدأ الانتاج في وقت لاحق من الشهر الجاري.

### احتياطات لبنان الاجنبية زادت ١٨٧ مليون دولار

● بيروت - رويترز - أفادت مصرف لبنان المركزي أمس التلثاء ان اجمالي الاحتياطات من النقد الاجنبي زاد ١٨٧ مليون بولار في النصف الثاني من ايار (مايو) الى ٨٩٩, ٥ بليون دولار.

وكان اجمالي احتياطات المصرف الاجنبية زاد ١١٨ مليون دولار في النصف الأول من ايار الى ٧١٢. ٥ بليون بولار. غير ان الباك لا يكشف النقاب عن صافي الاحتياط ويشمل اجمالي الاحتياط الاجنبي صافي ودائع البنوك التجارية من النقد الاجنبي لدى المصرف المركزي. ويلغ الاجمالي نهاية العام الماضي ٩٣١, ٥ بليون دولار مقابل ٥٨٨, ٥ بليون دولار في نهاية ١٩٩٦.

### 'بنك الرياض' يشارك في فعاليات يوم الهنة

 الرياض - «الحياة» - شارك «بنك الرياض» في فعاليات «يوم المهنة السنوي، الـ ١٥ الذي نظمته جامعة اللك فهد البترول والمعادن في الظهران ألشهر الماضي تحت رعاية الأمير نايف بن عبدالعزيز وزير الدَّاحْلية السعودي. ومثل «بنك الرياض» في الفعاليات عدد من المسؤولين يتقدمهم مساعد المدير العام للمصرفية الدولية السيد رياض بن مصطفى الدغيثر، والمدير التنفيذي الموارد البشرية السيد صالح بن رجا الفالع. وقال صالح الفالع ان «بنك الرياض» يهدف من مشاركاته الدائمة في «يرم اللهنة» إلى تعريف الخريجين السعوديين الجدد بالفرص الوظيفية المتاحة لهم في «بنك الرياض»، وعرض المزايا التي سيحصلون عليها أدى تقدمهم للعمل في البنك، واطلاعهم ايضاً على برامج التدريب والتأهيل المصرفي الذي يقدمها، والتي يعتبرها من أهم العناصر والأسس التي يركز عليها لاستقطاب خريجي الجامعات.

ويلغت نسبة موظفي المصرف من السعوليين ٧٢ في المنة حتى نهاية نيسان (ابريل) الماضي، ويلغت النسبة نحو ٩١ في المنة من مجموع الوظائف القيامية و١٠٠ في المنة من وظائف الفروع وأقسام السيدات.

### اسهم طوكيو تعاودالانتعاش امس بعدالتدهور الذي شهدته الأثنين

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء أن اسعار الاسهم في طوكيو عاودت الانتعاش امس الثلثاء نتيجة إقبال المستثمرين على الشراء للاستفادة من تدهور الاسعار الاثنين، ومشتريات اخرى لتغطية مراكز مدينة. وتوقع الوسطاء أن يتنبنب مؤشر ونيكاي، في نطاق محدود في الوقت الراهن، وأشاروا الى أن الأزمة الاقتصالية السيوية ومشاعر التشاؤم حيال الاقتصاد الياباني تحد من امكان ارتفاعه. واغلق المؤشر المؤلف من ٢٠٠٥ سهماً يابانياً ممتازاً مرتفعاً ٢٣٣, ٤٢ نقطة، بنسبة ٢٠٥٢ في النة عند ١٥٥٥٤، ١٥٥٥٤ نقطة، وارتفع مؤشر - نيكاي، للتداولات الأجلة ٨٠ نقطة ليغلق عند ١٥٤١٠ نقطة.

### انحفاض سعرسلة أوبك الى ١٢, ٧٩ دولار للبرميل

● لنعن - رويترز - نقلت وكالة أنباء منظمة البلدان المصدرة للبترول (اوبكنا) امس النكثاء عن امانة «أوبك» أن سعر سلة «أوبك» التي تضم سبعة خامات انخفض الى ١٢,٧٩ بولار للبرميل أول من أمس الاثنين من ١٣,٢٨ دولار الجمعة الماضي، وتضم السلة غامات مزيج صحارى الجزائري وميناس الانتونيسي وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وخام نبي وخام تيا خوانا الفنزويلي وايستعوس

عمرو وكفر كنا، وكذلك في القري

التي هدمت أو هجر منها سكانها

وجميع هذه المواقع تصوى

وعندسا يكتشف موقع أثري

في قدرية أو مدينة عربية، فإنّ

دانْرة الأثار تصاول نسبه إلى

البهود والتاريخ البهودي، كما

جرى أخيراً في قريتي كفر كنا

وابطن، حيث تم الكشفُ عن أثار

قديمة جرى نسبها إلى اليهود،

كما في كفر كنا، أو ردمها عندما

تبين انَّها إسلامية كما يجري في

أما الوضع في قرية كفر كنا

فهو أصعب بكَثيرٌ، فلا يوجد بها

اي مشروع سياحي، على رغم

قَسَيتَهَا عُنْدَ السَّيِحِيِّنَ، ووجودُ كنائس عـدة لمُسْتَلَفُ الطوائف

المسيحية ومن بينها مكنيسة

العرس، التي اقسمت في موقع

البيت الذي صنع فيه السيد

المسيح عليه السلام عجيبته الأولى في احد أعراسها متحويل

ويزور كفر كنا يومياً ما بريد على الفي سائح، وقد تقرر ضَّم قسرية كنفس كنا إلى اسشسروع النامييين ق ٢٠٠٠ ويناء نزل الحجاج به ٦٠ غرفة على ارض وقف كنيسة الروم الاردونكس، وبناء ١٠٠ غرفة في إطار مشروع دالسوم القسروي» إلا أن وزارة

السياحة لم تقرر بعد أية موارنات لصالح ذلك، وكذلك لا يظهر اسم كفر كنًّا في الْحُرائط الْسيأحيةُ

الحكومية على رغم مكانتها

البينية المعروفة. ولم بيدا العمل بعد في أي منشيروع على رغم اقتراب السنة ٢٠٠٠. كما تشكو

كفر كناً من ازمة مالية مستعصية

شلت أيدي المجلس المحلى عن القيام بأية مشاريع تطويرية من

أجِل استقبال السنة ٢٠٠٠.

مثل حطين وصفورية والشجرة.

أثاراً عريمة – إسلامية ومسحمة

يجري إشمالها، بل وهدمها في

بعض الأحيان.

قرية ابطن.

مشروع الناصرة ٢٠٠٠ يختنق بسبب سياسات ليكود

# اسرائيل تقلص موازنة الناصرة إلى الربع في ٩٨

🗷 تعرض مشروع الناصرة ٢٠٠٠ أخيراً للاحتقال بمولد السيد للسيح إلى ضربة جديدة مع قبام الحكومة الإسترائيلية تقليص اللوازنة السنوية المقصصة للتأدية بمناسبة المشيروع منذ ١٩٩٣ من ١٣ مليون شَاقَلُ إِلَّى ٣ مَالَاتِنَ شَبَاقَلُ فَقَطَ، مما يؤثر على تنفيد مشاريع حيوية في المبينة وربما يوقفها. وتُعدُ مسينة الناصرة، التي يسكنها نحو ٧٠ ألف نسمة، منَّ أندن السياحية المهمة في العالم حسيت يزورها سنوياً ٥٥٠ الف سائح بشُكُلُون نحو ١٠ في المئة

من السياح القادمين إلى إسرائيل،

ولا يوجد فيها إلا ستة فنادق

تحشوي ٦٠٠ غرفة فقط وهنا

حاجة لبناء ٢٢٠٠ غرفة أخرى،

لاستبيعاب السياح والزائرين

المتوقع وصولهم سنة ٢٠٠٠. وإلى حد قريب كان ينظر إلى امشروع الناصرة ٢٠٠٠، على أنه لختراق لسياسة التمييز والإهمال من الحكومية الإسرائيلية، الهادفة انقاء الناصيرة والوسط العربي منطقة مرور فقط للسياح. وبدأ العمل في الشيروع عام ١٩٩٥، ولم ينفذ منه سبوي ٥٠ في المتـة، إلا انه مع تسلم حكومــة بنيــامـن نتانياهو السلطة هناك تراجع حكومي وأضبح لتمويل المساريع

المتفق عليها من قبل. واحستج بيسان اصسدرته بلدبة النامبرة علَى التقليصات، وطالب أن يتم التعامل مع البلدية بما البلدية منذ اشتهر بازمة مالية خَانِقَةً قد تؤدي إلى عرقلة العمل في مشاريع حيوية في المدينة.

واضطرت البلدية في الاشهر الأضيرة إلى أخذ قروض من المصارف ليقع أجور مستخدميها، إلا أن الوضع يزداد سوءاً بسبب عسدم تحسويل وزارة الداخليسة الإسرائيلية لنبون مستحقة عليها للبلدية بحجج واهية.

وتتجاهل وزارة السياحة الإسسرائيلية في المنشسورات الدعائية السياحية التي توزعها، المواقع الدينية المسيحية والإثار الإسلامية والعربية الواقعة في

يقومون بزيارة المنطقة هم حجاج مسيحيون بأتون لزيارة الأماكن المقدسة في فلسطين مثل القدس وبيت لحم وتلك الموجودة داخل ما يسمى بدالخط الأخضر، الفاصل بين الأراضي المحتلة عام ١٩٧٦ وَبِقْيَة فُلْسَطِينَ فِي النَّاصِرِة وكفر كنّا وشفا عمرو وغيرها في بنطقته الجليل منهند البيانا المسيحية، فَإِنْ وَزَارَةَ السياحة الإسرائيلية تؤكد في منشوراتها السيساحينية على زيارة الأثار اليهودية والمدن الساطية على شناطئ البحس المتنوسط ومدينة ايلات على البحر الأحمر ومدينة

فلسطينية ترعى اغتامها قرب صريح النبي موسى، والاشراف على هذا الصرح الديني موضوع خلاف بين العرب واليهود. المدن والقرى العربية في الناصرة فيسها ضمن مشروع دالنوم القروي،، وهي أماكن ضيافة في بيوت سكان القرى مستعدة ومع أن معظم السيباح الذين لاستقبال السياح للنوم والأكل.

طبريا وبحيرتها. كما يجري تسويق مناطق

لأ بكاد برد نكرها في النشرات السياحية الحكومية. وعلى سبيل المثال، هناك

صفحة واحدة خاصة بمبينة الناصيرة في بليل السيباحية الحكومي ١٩٩٨/٩٧ الذي يحوي ٣٢٢ صَفْحة، وحتى في النُشراتُ السياحية الداخلية آلتي توزع مجانأ مع المحفّ لتشجيع السكان على السياحة الداخلية، هناك إهمال وأضح وتجاهل

وعلى رغم بخسول مستسروع

والنوم القروي، إلى عند من القرى

والبلدات العربية في الجليل مثل

سخنين، عرابة، بير حناء طوباء،

بيت حن وغيرها، فإن هذه المواقع

وهناك العسديد من المواقع السياحية في الوسط العربي، سيماً في مدن مثل الناصرة وشُفا





جنود اسرائبليون يمنعون سياحاً يابانيين من مخول مدينة بيت لحم

# منظمة العمل الدولية امام تحديات العولمة: مكافحة عمل الاطفال و"الشرط الاجتماعي

□ چنیف - امتیاز دیاب

🖿 افتتحت امس منظمة العمل الدولية مؤتمرها السنوي، الذي يستمر حتى ألم ١٨ من الشهر الجاري في قصر الأمم المتحدة في حِنيفَ. وهي من اقدم المنظمات الدولية اذ تأسست في عام ١٩١٩، ويسميها البيعض الضمير الأجسماعي الدولي أو البرثان الدولي، ذلك أن ما يصدر عنها من مباديًّ ومعاهدات هو أقصى ما يتسمناه المرء بالنسسبة لظروف

وتتقسره المنظمسة بالطابع الضّاص الذيّ تتسم به من حيثٌ تكوين الوفـود التي تشسارك في مؤتَّمراتها، إذَّ لا يقتَّصر الحضورَّ على ممثلي الحكومات، بل يشمل اطراف الانتاج، اي اصحاب العمل وممثلي العمآل، وهؤلاء ينقصلون عَنْ حَكُومَاتُهُمْ وَيَجِلُمُ وَنُ فَي مقباعد مستقلة تمثل مصالح متناقضة احباناً.

وتنقسم وفود الدول الي مجموعات اقليمية، اما الدول العشربيسة فسهى تعتمل من خطلال المجموعتين الأفريقية والأسيوية. ويصف التكشور عدنان الشلاوي، مُمثَلُ منظمة العمل العربية في جنيف هذا التكوين النسلاثي بالفسيفساء. ويضيف ان الوفود تتفكك الى فرق وعند التصويت يصبوت الوقيد الولحيد يطريقية مختلفة، فالحكومة تصوت بنعم والعمال بلا والشركات تمتنع،

وكسانت بعض المسركسات النقابية تنظر الى منظمة العمل الدولية نظرة تتراوح بين التشاؤم

للبعض كنائث منظمية العيمل الدولية بمثابة هيئة لتعاون طبقي، ويشعر بعض وفود العمال انهم في للوقع الصَّاسُر اذا منا مسعت اصسوات ممثلي الحكومسات الى اصسوات ممثلي اصحاب العمل، ولكن كثيراً ما صوتت الحكومات الى جانب

وتنتظر اجتماعات هذه السنة تحديات جنيدة. فيالإضافة الي المواضسيع المدرجسة على جسدول اعمال المؤتمر المتعلقة بمناقشة العمل الجبري، والتميير في المهن والعسالة، والضَّمانُ الْاجِتُّماعي للعمال وأسرهم، والمساواة بين الجنسين في العمل، فأن المُوضُوع الأهم هو مكافحية عيمل الإطفيال يون سن اله ١٥. ويقسير مكتب احصناءات منظمة العمل الدولبية انه يوجيد في البلدان الناميية وحدها ١٢٠ مليون طفل على الأقل يعملون وقدأ كأملأ في مجموعة الإعمار بين خمسة و١٤ عاماً، وزهاء ٢٥٠ مليون يعملون كتشاط فأنوي. ومن بين هؤلاء يوجد ٦١ في المُنَّة في افريقيا وَ٧ في المئة في اميركا اللاتينية.

وتدعو منظمة العمل الدولسة الى انهاء هذه الوصيصة ووقف است فلال الاطفال في ظروف شبيهة بالعبوبية ووقف الاعمال الخطرة والشباقسة والسخاء. فالشحدي كبيير ولا يكفي حظر تشعيل الاطفال، لأن عمل هؤلاء نتيجة الفقر ولمحاربة عمل الاطفال يجب القضاء على الفقر.

ولدعم هذا التحدي تجمع ١٥٠

الغربية. وهذا ما تعبارضه الدول

امام قصر الأمم في جنيف وساروا في مسيرة الى مقر منظمة العمل، وكَّانَ في استقبالهم المدير العام لنظمة العمل الدولسة مسشيل هائسن. ثم انطلقوا عائدين الى قسمسسر ألأمم وبخلوا قساعسة الاحتماعات بصحبة منسق المسترة العالمية المنتد كيلاش سائيراتي. وهذه التظاهرة الأولى

> النامية في قفص الإثهام. اما التحدى الثاني لهذه السنة فيتعلق بالشسرط الاجسساعي، وستحاول الدول الصناعية بهذا الشيرط الزام الدول المتقدمية للعضوية في منظسة التجارة الدولية باحترام اتفاقات العمل الدولية اي الحرية النقابية، وهي عبارة عن سبعة اتفاقات، ومع أنَّ هذه الاتفاقات ستؤدي الى حماية العمال في البلاد النامية، من ضمان صحي، واجتماعي، . وضمان حقوق دنيا للعمال، الا أن الهدف الأساسي من هذا الشرط، في رآي معارضيه، ليس القلق على ومنع العسمسال في الدول النامية، انَّما رفع كلفة السَّلع الَّي نسبة مساوية، او اقرب للسلع

النامية التي تعتبر ان ميزتها الكبرى، أن لم تكن الوحيدة، على الدول الصناعية رخص الأبدي العاملة في يلادها، وأن مستقبلها الاقتصادي مرهون بالأيدي العاملة الرضيصة. وإذا حفظت حقوق العامل لديها فبالتالي ان

طفلاً عاملاً من جميع انحاء العالم المساعية. وهنا ستقف البلدان النامية أمام مصلحة عمالها وستقف الى جانبها الشركات العابرة للقارات التي تحرص على البحث عن البلدان الرخسصة ومع أن الدول النامسية على حق جَرْئياً، الله انها تنسي نقطة تاريخية مهمة بالنسبة للثنافس

على التكنولوجيا واقتناء الإحدث من توعبها، ويعتبيرها بعض الوفود اداة اعلامية لوضع الدول منها، ونتسجته الاستغناء عن الأيدى العساملة المنخسفسضسة والمتوسطة المهارة التي تمتاز بها الدول النامية. وهذه النَّتيجة هي احد أهم اسباب البطالة في الدول الصناعية. فالكومييوش ألواحد يستغنى عن عشرة عمال، وطريقة تُحضير الطُّعام السريع جعلت من المطاعم التقليدية حبصرا على طبقة معينة بسبب كلفة انتاجها وبالتالي فان حجة الدول النأمية قصيرة الاجل. وربدا عليها ربط المبدأ الإجتماعي بأجبأر الدول الصناعية بعولة التكنولوجياً. وأبضأ ربطه بتحرير حركة الأيدي العساملة بين الدول، اي تصدير الأيدى العساملية ألأى الدول الصناعية، وتدفقات الأبدي العاملة الى تلك البلدان الصناعية تصب في مصلحة دول الجنوب.

وكاثت هذه القضايا محور المناقشات بين الوفود الثلاثية العربية التي التقت مساء اول من أمس في الأجتماع السنوي الذي بنظمه بكتب العمل العربي في جنيف للمجموعة العَرَبِيةُ المُساركة في مسؤتمر العمل

# قطاع المنسوجات والألبسة التونسي يتهيأ للمنافسة الأوروبية بعدالغاء الحواجز الجمركية

🛘 تونس - سميرة الصنفى

■ مر قطاع المنسوجات والألبسة التونسي في مرحلة انتقالية بعيد انتهاء العمل بالامتيازات التى كأنت تونس حصلت عليها من الاتحاد الأوروبي بموجب اتفاقات قطاعية تحمى صابراتها من منافسة النسوحات والأبسة الأسيوية. ويقضى اتفاق الشراكة الذي توصلت اليه تونس والاتحاد عام ١٩٩٥ والذِّي اصبيح نافذاً منذ آذار (مــارس) المَّاصَـي بالغاء الرسوم الجمركية في الاتجاهين وصولاً ألى انشاء منطقة للتبايل الدر سنة ٢٠١٠، ما أدى الى انهاء العمل بكل الإتفاقات التغضيلية.

ويتعين على مصانع المنسوجات والالبسة المحلَّية الَّتي يقدر عددها بـ ١٧٠٠ مصنع ان تواحِهُ وضَعًّا حِديداً لم تعدَّد عليه، وتتكيفٌ مع استحقاقات المنافسة الأوروبية والأسيوية المكتصحة للسوق والتي اخنت سلعها تنتشر في الأسواق الاسبوعية.

وعلمت دالحججاة، أن مكتب الدراسيات الأوروبي معبرزي، المتحصص بقطاع المنسوجات والألبسة تعهد لخيرأ اعداد براسة استراتيجية عن القطاع ستعلن نتائجها خلال الأيام المقبلة.

وتقارن الدراسة نوعية المنتجات التونسية وأسعارها بمنتجات ٧ نول منافسة لها في أوروبا وأسما والنطقة التوسطمة. وأعلنت مجموعات صناعية المانية انها تنتظر نتائج الدراسة للبت بمشروع ضخم يهدف الى اقامة تعاون ثلاثي في قطاع المنسوجات والألبسة يشمل تونسيين والمانا وإيطاليين.

وساعد موقع تونس الجغرافي القريب من أووياً على مسمُّونها في وجسُومٌ المُنتَجَّاتُ الأسبوية المنافسة. الا أن قطاع المنسوجيات المحلى تراجع مطلع التسسعينات ووصيل التراجِّع أحيَّاناً الى نسبة ١٥ في المئة. لكنه عاود التّحسن في الآعوام الاخيرة وحقق نمواً بطيئاً قدرت نسبته بـ ٧ في المنَّة. ووفقاً لاحصاءات رسمية صدرت تونس العام المأضي ما قيمته ٢,٦ بليون دينار (٢,٣ بليون دولار) من المنسوجات والألبسة.

وحديث خطة التنمسة الصالسة (١٩٩٧ -١٠٠١) هدفاً يهدف الى رفع حجم صادرات القطاع الى ٥,٦ مليون بيثار. الا أن حبراء اقتصادين استبعدوا تحقيق هذا الهدف أذان التقبيرات وضعت في مرحلة ازبهار القطاع وكذلك بسبب تزايد المنافسة الاسبوية في الاسواق الأوروبية التي تستأثر بـ ٨٠ في المئة من صادرات تونس وتتركز على أربع دول هي ايطاليا وألمانيا وفرنسا وبلجيكا

ويؤمن قطاع المنسوجات ٥٠ في المئة من حاجات البلد ألى العمالات الصعبة. ويقدر

متوسط ايرادات القطاع بـ ٢٨٤ دولاراً لكل فبرد من السكان، فيسما تؤمن منصابع المنسوجات ٢٥٠ الف قرصة عمل و ٧٠ في المئة . من المنجم الإجمالي للمسادرات المساعية

وكانت براسة شاملة اعدها «مركز تطوير مصائع المنسوجات التونسي اسقرت عن ترشيح ٢٤ مصنعاً كبيراً من اصل ١٧٠٠ مصنع للمنسوجات والألبسة لتلقى مساعدات

من التصارف لتحديث جهازها الانتاجي وتأهيل كوأدرها وعمالها. وشَارَكَ فَي وضع النراسة خبراء المركر بالتعاون مع آ١ مكتَّب استشارات محلي و١ مُصارِفٌ تُونُسُية وحُبِراء دوليينٌ في التسويقُ ومراكر قنية فرنسية متخصصة.

وقدرت الدراسة كلفة تنفيذ خطة التاهيل في القطاع بما يزيد على ٢٦ مليون دينار (٢٧ ملَّدِ ون دولار) بينها ٢١ مليَّ ون دولار ستخصص لشراء تجهيزات والات متطورة و٣ ملايين دولار للحصول على تكنولوجيا متقدمة و٣ مـــلايين دولار احْــرى لتـــاهْدِلْ الكوادر

والعمال. وأوضحت الدراسة أن المصانع الـ ٢٤ بواسطة أمكاناتها الذاتية وستقترض ١١ مُلْيِونَ دولار من الجنهار المصرفي، فيما سيؤمن صندوقان لدعم المؤسسات الصناعية

المبلغ المتبقي أي ٦ ملايين دولار. وقال مسكوولون في ومركز تحديث مصانع المنسوجات، ان الخطة تشمل تاهيل ١٥ الف كادر وعامل ماهر، اي ٩ في المئة من العدد الإجمالي للعاملين في القطاع. واشاروا الى ان تَحْبُيثُ المؤسساتُ الصناعيةَ في القطاع والَّتي يقدر عددها بـ ١٧٠٠ مؤسسة سيستغرق

ولعل صعوبة المنافسية في الاسواق

الأوروبية هي التي حسملت الصناعسين التَّونُسْيِينَ عليَّ الاتجَّاء اخيراً الى التَّفتيشُ عن اسواق جديدة لصادراتهم من الألبسة والمنسوجات في القارتين الافريقية والاميركية.

### مجمع اعلاني

واتفق اخيرا رجال اعمال تونسيون وأميركيون على انشناء مجمع اعلائي مشترك كلفوه تنظيم حملة اعلائية لترويج المنسوجات المحلية في الاسواق الاميركية قبل نهاية السنة

ويقضي الإتفاق بترويج السلع التونسية تحت اسم شسركات استيركية وبواسطة مؤسسات متخصصة بالإعلان والترويج في الولايات المتحدة.

ويتوقع التونسيون تصدير منسوجات قيمتُها ٢٠٠ مليون دولار بهذه الصيغة في الأمد القريب، أي قبل نهاية السنة الجارية، ويخططون للوصول الى كندا واسواق اميركا الجنوبية التي تتزود من السوق الأميركية في

وجاءت خطة انشاء الجسع الاعلاني المسترك عقب لقاء استمر يوما واحدا في العاصمة تونس وضم صناعبين في قطاع المنسوجات وخبراء اميركيين في مجال الاعلان والتسويق بمبادرة من «الشركة التونسية –

الاميركية للتجارة والأعمال، وتركيز اللقاء الذي حضيره اعتضاء في الغرَّفةُ التَّجارية التونُّسية – الإميركية علىَّ التسعريف بامكانات تسويق المنسوجيات في الولايات المتحدة التي تعد مليون محل تجاري مشخصص بترويجـُها، بالإضَّـافـة للى مئاتَّ الآلاف من المتاجير الصيغييرة التي لا يمكن

Unit 24 **Bow Industrial Park** London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

MHAYAT

تسلم العروس

بقولاً في حسائمات في العزر

and the same of some المنافق الجزاير المنتأفي الجزاير

اِ**لَئِتْ ۱۸۷** مِلْيُونَ دُولار جو <del>أه</del>مأن ألمُو منتي سند . العر 194 دلمبور أران ل**چشم**ية رائد ۱۸۸ مسمال مواثراتي پەھۆلار سە ،

مأأس الاحتداط الادسم صافي **لَّذِينُ الْمُصِيرِفِ أَنَا لَا يَ**الِي 👯 ۾ نقيقي دو لا سفاس لعاليات يوم الهنة

اللويايشي مي مه ندم يوه ى**ة الملك دى**د ئلىش<sub>رات د</sub>العام المنهي مايف من عسائله يرابه **غي المع**اليات عدد در معمرفية الدواوة السسارياه وارد المشوية الساء صحح لو**ياخر**يه يهدهم ١٠٠ سم هين السعورين الصد يعرم بغرمين الموايا أثدر سنحاد

عهم ایسا علی در سر سیه ليرها عن أهم العددت جي الماءمات موليدين ۴ لا يوس الناء مس سا there is will be 48 ? an like of a lambs were

> بمالاثنين لهيعام الاسهم مي سائب المستشوين عاني السا متويات الحديث المعمدة -

تعاشامس

يكاعي وهبي يطاق مصادعه mality Burgarian عكان ارتماعه وانبها ممتارا مريعه 😲 - maryly that to min 1211. is

<u>ا ۱۲٫ دولار للبزميل</u> للبه البلدان المسدرة لمعاد يعنى سيلة دانويانه المي ت

شـركـة «بوينغ» التي بدأت في الإصـلاح

منذ عناء ١٩٩٣ منا تزال تحسّساج الي

مراجعة نحو ١٠٠

مليسون سطر في

الشبيفرة قبل نهاية

صديق عربي لـ اسي أي أي أمطمئن الى أن المبيدات يمكن أن تقضي على 'بق العام ٢٠٠٠ إ

# اصلاح تقاويم أجهزة الكومبيوتر سيكلف الاقتصاد العالمي \* \* ٣ بليون دولار

🗆 لندن - محمد عارف

🛎 الخطر يهدد جميع جوانب الحياة العصرية في العالم، من الأسوأق المالية وحرَّكة الطيران وسير القطارات ومصاعد البنايات وخندمنات الكهرباء والماء والهناتف العنامة وحمتى جداول مترتبات الموظفين وسجلات التقوس العامة. كل ما يعمل بالكومبيوش حاليأ مهدد بالتوقف والارتباك بسبب عدم قدرة جميع الأجهزة تقريباً على التعرف على عَــاْمُ وَ٢٠٠٠، بعضُ المشــاكل بدأ منذ الآن حينُ وفض يعض أنظمة الكومينوتر التعامل مع عُقُودٌ يُحلُ تَنفينها بعدٌ عامٌ ٢٠٠٠، ولم تقبلٌ انظعة اشرى بطاقات دفع يمند اجلها الى القرن المقيل، وتُتوقع الإدارَّة المالية الأميركية ان يكلف اصلاح تقاويم انظمة الكومبيوتي الاقتصاد العالمي ٢٠٠٠ بليون بولار على الأقل-ونكرت مستولة في وكالة المخابرات المركزية الإميركية مسي آي اي، أن مهنسي ومحللي المعلومات في دائرتها يركزون حالياً على جسمع وتجليل ألمعلومسات الخسامسة بالأمنطرابآت الإجتماعية والسياسية والاقتصادية التي يتوقع أنْ تندلع بسبب عطل

الْحُدمات الأساسيّة في بلدان كثيرة. واشارت المسؤولة الإمبركية الي عدم وعي المسؤولين في بلدان عدة بالمشكلة واعشقاد بعضيهم أن بلدانهم لن تتعرض للخطر لانها تتبع تقويماً مختلفاً، ونكرت ان شخصاً قريب الصِّلَّة بالوكالة في منطقة الشرق الأوسط قَالَ نها أنه سيستخدم مبيدات الحشرات حال ظُهُ وَرَ الْمُشْكِلَةُ، التِي يُطِلُقُ عَلِيهَا مَجَازُاً اسم «بِـقّ ٢٠٠٠»؛ ونصبــُحت وكــالَّةُ التــَـجــُهِيسُ مُوتَّلْفِيها بِالْإِحْتِفَاظِ بِقَدر مِعِينَ مِنْ النِقُود تحت البد لمواجهة لحتمالات عطل انظمة البقع المسرفية ووضع كمبية احتياطية من البطانيات في المنازل استعداداً لخطر توقف شبكات التدفئة والطاقة عثيية رأس السنة عام

### مشكلة العام ١٠٠٠

وتعبود المشكلة الى اختصار المهندسين النين طوروا الكومبيوتر في الستينات نظأم التواريخ في الأجَهْزةً. فَالايْجَازُ والْاحْتَصِارُ الذى يمثل أسناس تصنفيم عنمل الكومبيبوتن يفع المُهندسين الى استخدام نظام يكتفي بنُكر العُندين الأخيرين من تاريخ كل عام. بدلاً من عام ١٩٦٦ مثلاً يُكتفي الكومبيوتر بنكر عندي ٦٦ الذي يغشرض أنَّ يتنضَّمُن تَارِيخُ السنةُ الكامل. ولم يخطر في البال انذاك أن أجهزة الكومبيوتر لن تستطيع التعرف على تاريخ اليوم الأول من القرن المقبل ٢٠٠٠، وأن شرائح وبرامج الكومبيوتر لن تدرك أن عام ٢٠٠٠ يُنْبُغي أن يُعقبُ عَامُ ١٩٩٩، وستَفترضُ أنه اليوم الأول من عام ١٩٠٠.

هذا السهو البسيط الموجود في جميع اجهزة الكومبيوتر تقريبا سيكلف الاقتصاد العالمي ما لا يقل عن ٣٠٠ بليـون دولار، ويقلل النمو الاقتصادي في السنتين المقبلتين. أكد نلك حساكم المجلس الفسيسدرالي لادارة الاحتياطيات في الولايات المتحدة. وقال إبوارد كيلي في شهَّادة أمَّام لجنة خاصة في مُجِلُس الشَّيوَّخ الأميسركي أنَّ مشكلة العامُّ ٢٠٠٠ ستقال انتاجية العمل في الولايات المتحدة وجميع البلدان الاخرى، ويعتقد كيلي أن كلفسة اصسلاح مسا يسسمي ببق ٢٠٠٠، ستواصل الارتفاع، ويتوقّع أن تكلفُ الأعمال الأميركية ٥٠ بليون تولار، أضافة الى نحو ه بلايان بولار ستتكلُّفها الأدارات الحكومية في الولايات المتحدة وحدها.

خطرالركودالانتصادى ويتوقع أن يمتد تأثير مشكلة العام ٢٠٠٠

الى الاسواق المالية العالمية حيث تلعب أجهزة

إزالة الأصداف أتوما تيكيا من النشأت البحرية

يابانية مبتكرة

تستخدم حركة

الأمسواج لازالة

الأصسداف

وغسيسرها من

البكيائينيان

البحمرية التي

جديد

الكومبيوتر دوراً أساسياً في العمل. واستبعد رئيس سوق بورصة نيويورك ريتشارد غراسو في شهادته اسام مجلس الشيوخ أن تقلح سواق الاسهم في الولايات المتحدة في حل الشكلة في وقت مبيَّكر من العام المقيل، وعبر عن شكوكة في استعداد اسواق البلدان الآخرى لاصلاح انظمة الكومبيوتر قبل حلول عام .٢٠٠٠ وَنكر غراسو أنْ تَلْكُ سَيُؤْثُر عَلَى عَمَلُ الأسواق المالية العالمية التي تتصل فيما بينها بسرعة الليزر، وقال: "بنبغي أن يكون متاكبين مَنْ أَنْ كُلُ شُخْصُ فِي هُذُهُ ٱلْآلِيةَ الْمُتَصِلَةَ قَد

وبعتقد كثير من الاقتصابيين وللطلين الصنّاعيين بأن الأعمال في الولايات المتحدة والبلدان الاخسرى تتحسرك ببطء لحل المشكلة التي يتبوقع أن تؤدي الى ركود اقتصادى مماذًّل لَا حُدَّثُ فِي مطلع القَرنُ الحالي، ويعتقد إدوارد بارديئي، كَــبـيّس الأقــتـصـاّديّيْ في المؤسسة المالية «دويتشه مورغان غرينفيل، في نيويورك أن أرتباك تدفق المعلومات يمكن أنَّ يؤدي الى نتائج كارثية مماثلة لارتباك تدفق النَّفَطُّ في السبعينات. ونكر يارديني أن هناك احتمالات قوية لبدء فترة ركود اقتصادي في عام ٢٠٠٠ بسَّبِبُ مشكلةً الدُّوَّارِيخُ في أَجَّهُرْةً

الكومبيوتر. ويواجمه كتسيس من الشركات الكبسرى صعوبات كاداء في محاولتها حلَّ المشكلة. وبنَّكُ اميركا، على سبيل المثال ينبغي أن يصلح ٢٥٠٠ نظام كومبيوتري، وقد تفرغ لنلك ١٠٠٠ موظف في البنك، أضافة الى مثات المقاولين من خارجه. ويتوقع رئيس «بنك أميركاء أن يكلف الإصلاح البنك نحو ٣٨٠ مليون دولار. نفقات مماثلة ستتحملها الشركات الكبرى الإخرى حيث يتوقع المحللون الماليون أن تنفق أكبر ٥٠٠ شيركية أميركية ١١ بليون دولار لحل مشكلة اصلاح أنظمة التواريخ في أجهزة الكومبيوش. وتتوقع الإدارة الْلَالْيَةُ الأُمْيِرِكْيَةُ أَنْ يبلغ انْفَاقَ الأسواق المالية الأصيركية لحل الْشَكلة نَصْو ٦ بَلَّايِّين بَوْلِار خَلَّالُ السَّنُواتُ الْسَنُواتُ الْلَّلَاثُ الْسَنُواتُ الْلَّلَاثُ الْقَبِلَة.

### رزق البرمجين

وفي بريطانيا تتوقع شركة الاتصالات «بريتيش تيليكوم» أن تنفق نحو ٤٥٠ مليون بولاًر لاعادة كتابة نصو ٣٠٠ مليون سطر في الشيفرة التي تتحكم بأنظمة التواريخ في اجهدرة الكوِّمب يأوتر. ويقدر المطلونّ الاقتصابيون أن تنفق بريطانيا نحو ١٥ بليون دولار في حل مشكلة العام ٢٠٠٠. ولا ننمت المبلغ كله نحو سد نفقات الاصلاح المباشرة بل لنشس التوعية العامة وتنظيم حملات الجرد واختبار الأنظمة الجديدة، وقد يكلف تغيير السطر الواحد من شيفرة البرامج نحو دولار

وقد تعتمد شركة متوسطة الحجم على نحو ١٥ نظام كومبيوتر و٦ الاف برثامج وحتى بريد الشركة. يعنى نلك ضرورة مراجعة واصلاح نصو ١٢ مليون سطر شيفرة قبل حلول العِام ٢٠٠٠، يحتاج هذا الي عمل ٥٠ مبرمجاً ويتوقع أن يكلف الشركة نصو ١٥ مليون دولار. ويحتمل أن تتجاوز الكلفة ذلك بسبب الأقبال الكبير على عمل المبرمجين وزيادة الطلب على العرض في سوق مناعة المعلومات، ونكرت صحيفة وغاربيان، البريطانية أن شحة اليد العاملة الماهرة في صناعية المعلوميات أدى الى رفع اجيور الاستشاريين والفنيين العاملين في مجال حل مشكلة العبام ٢٠٠٠ ثلاث واربع مرات خلال السنة الأخبرة.

وحنرت شيري بيرنز المسؤولة في وكالة المَضَابِراتُ المُركِرْيَةُ الْأُمْيِرِكِيةِ وسُنِّي أيَّ أيِّه من وان البلدان التي تواجه توترات سياسية

للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية

النتيمية .Kiymoto Bio C. Ltd على رقم

أجهزة طبية تجميلية

لازالة الشعروالبقع والندوب الجلدية

ever Free بازالة الشعر غير المرغوب فيه

بشكل دائمي. يستخدم الجهاز تقنية مبتكرة

لازالة بصب للت الشعر عن طريق الأمواج

ويقوم جهاز Vanish Remover بازالة لطخ

ستتعرض اكثر الجميع لخطر شلل شبكات الكهرباء العامة والاتصالات والبنوك، وقالت بيرنز التي تتولى القسم الضاص بمشكلة عام ُ ٢٠٠٠ في ألوكالة التجسسية أن مهنسي الوكالة ومحللي المعلومات فيها يركزون حالياً على ما وراء الشاكل التقندة الخاصة باعادة برمجة أجهزة الكومبيوتر. ونكرت أن الأهتمام ينصب على جمع وتحليل المعلومات الخاصة بالتهيؤ للأضطرآبأت الأجتماعية والسياسية والاقتصادية التي يمكن أن تندلع بسبب عطل الخدمات الأساسية في بعض المجتمعات. وتعتقد وكالة التجسس الأميركية أن أكبر خطر يهدد الذبن لا يدركون حجم الدور الذي تلعبه أجهزة الكومسيوتر في الضَّدمات الاساسية وتوقير السلم والاسواق حتى في

قادة الصناعة بالعطل الذي سيصيب الخدمات الأساسية عند توقف بعض أجهزة الكومبيوتر أو ارتباكها. وتشير معلومات سبي أي أي، الي أن معظم الناس يعتقبون بأن الأمور ستسير سيرها المعتاد. لكن الواقع المقبل بضالف نلك تمامناً، وفق تقدير بيرتر التي تعتقد أن حكومات عدة ليست مهياة للظروف القاسية التي قد تواجهها.

وقد قامت وكاله وسي أي أي كجزء من استعداداتها لمواجهة مشكلة العام ٢٠٠٠ بتوعية موظفيها حول ما ينبغي عمله شخصياً لتحنب الآثار الشخصية المحتملة. ونصح الموظفون بدفع فاتوراتهم الشخصية لتُجنب التأخر المحتمل في عمل أنظمة الحسابات. ونبهتهم الى الاحتَّفاظ بقدر كاف من النقود تحت اليد لمواجهة احتمالات عطل آلات الدفع المصرفية واعداد كمية اضافية من البطانسات لمواجهة متاطر عطل تسمات التنفئة والطاقة الكهرباثية عثبية رأس السنة

يعكن مراجعة نص حديث مسؤولة وسي أي أي، على الموقع التالي في الشبكة: /http://www.cnn.com/TECH/computing 9805/05/cia-2000.reut/

ويمكن الاطلاع على الآثار المالية المتوقعة من

البلدان الإقل تموأ. وقالت شيري بيرنز في حديث الى وكالة انباء «رويرترز» أن الوعي قليل جداً حتى بين

ونكرت مسؤولة «سي أي أي، أن المعلومات التي بدأت الوكالة في جمعها العام الماضي ليست مشجعة. وقالت أن شخصناً من منطقةً الشرق الأوسط على صلة بالوكالة يعتقد أن بلاده التي تستخدم التقويم الهجري لن تُتعرض نُّحْطر مشكلة العام "٢٠٠٠. ويعتقد شخص أخر من المنطقة أن لا داعي للقَّلق من المُشكلة، التي يُطلق عليها اسم أبق ٢٠٠٠، وقال للوكالة أنهم سيرشونها ممبيدات الحشرات حال ظهورها؛

ولا تقتصر مخاطر مشكلة العام ٢٠٠٠ على البلدان النامية فحسب، بُل تشمل حتى البلدان الغُربية المتقدمة. ونكرت شيري بيرنز أن كندا ويريطانيا واستراليا متأخرة عن الولايات الْتُحدة في أصلاح أجهزتها بِنُحو الشّهور، فيما تتأخر البلدان الاسكندنافية فترة ٩ شهور على الآقل. وتستبعد اسي أي أي أن تفلح أوروبا في أعادة برمجة أجهزة الكومبيوتر في الوقت نفسه الذي سبيدا العمل بعملة ديوروه الأوروبية الجديدة. وبالنسبة لليابان والصين ومعظم بلدان المحيط الهادي فان التاخر ببلغ نّحو سنة، فيما تتاخرعن ذلك كثيرا بلدان أميركا اللاتبنية.

مشكلة عام ٢٠٠٠ على الموقع التالي في الشبكة: http://www.yardeni.com/y2kbook.html

وندوب الجلد بشكل دائم خلال ٢٠ ثانية فقط

ولا يستخدم الجهار الأبر في استنصال بقع

الجلد والزوائد غير المرغوب فيها، بل يعتمد

على تيار كهريائي حُفيف يتغلغل بشكل طبيعي

عبر مسامات الجلد. ويمكن استخدام الجهار،

Treatment على استخدام شريط بخلق عملية

كهرومغناطيسية أيونية تعيد بناء خلايا الجله

من الداخل الى الخارج. تستخدم هذه الطريقة

في مراكز علاج أثار المروق، وثبنت فاعلبتها

بنسبة ٩٠ في المئة، وفق ادعاء الشركة المنتجة

يمكن الاتصال بمركز الشركة في باسادينا

دهان لعلاج الآلم

مكافحة التقدم في العمر. يصلح النمان

للأشخاص النين يعانون من التهاب المفاصل

وللرياضيين. وتبحث الشركة الأميركية المنتجة

PF Corp. عن موزعين ويمكن الاتصال بمركز

الشركة في سكوتسديل، ولاية أريزونا على رقم

أو على عنوان البريد الألكتروني:

24

KMC International التي تبحث عن مشترين

ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس:

A.Pa OAO (FYF)

يتخلغل في الجاد

ويزيل الألم بسرعة،

اسم الدمان -FA

NAS Pain Relief

Cream ويصلح

لعلاج ألام التهاب

الفنساصل وألام

الظهـــر وتوتر

العضــلات. وتدعى

الشركة المنتجة أن

للدهان آثاراً جانبية تساعد على

الفاكس: ٢٠٠٠ ٩٢٢ (٦-٢)

EMAIL;sales@pfshop.com

وتعتمد طريقة إزالة الندوب Newskin Scar

الذي يعمل بالبطارية لعلاج حب الشباب.



### برامج إصلاح تقاويم الكومبيو ترالشخصي متوافرة مجانا على الانترنت

السنة الجارية ٢٠٠٠

سنة لليلاد ١٩٦٥

العمر ٢٥ سنة

■ لا يقتصر خطر مشكلة العام ٢٠٠٠ على أجهزة وأنظمة الكرمبيوتر الكبيرة السؤولة عن تنظيم حركة الطيران والقطار وأنظمة المرور والخدمات العامة. فكثير من أجهزة الكومبيوتر الشخصي، القليمة منها خاصة غير قادرة على قراءة التاريخ في لقرن القبل بشكل صحيح. ويحتوي كل جهاز كومبيوتر شخصي على شريحاً العزين المسلم المسلمة والمسلمة والمسلمة بما في ذلك وقت وتاريخ العمل. وتنشط وظائف التوقيت والتاريخ حال تشغيل الجهاز أول مرة. بعض هذه الشرائح يمكن اصلاحه بواسطة البرامج لكن يعضها الآخر يحتاج الى تغيير، ويتوفر حالياً عند كبير من برامج وارشادات اصلاح أخطاه الكومبيونر، معروضة مجاناً على

لم يولد لفترة ٦٥ سنة

الكومبيوس الشخصي؟

نظام التشعفيل

تخضع للعام ٢٠٠٠.

البرنامج: بعض البرامج لا يمكن أن تقوم بتحديد تواريخ العام

٠٠٠٠، ويمكن حل هذه الشكلة عن طريق نسخ جديدة من

بعض أنغلمة التشغيل القديمة قد لا

هل ستسؤثر المشكلة على

يجري تمميل وظائف الوقت

والتأريخ من شريحة BIOS

في الكرمبيوتر حال تشغيله

الى تغيير الشريحة.

أول مرة. بعضها يمكن

اصلاحه بواسطة البرامج

لكن بعضها الأخر يحتاج

شبكة الانترنت. يثبغي على كل شخص التنكد من أن الجهاز الذي يستخدمه من النوع الذي لا يتكر بمشكلة العام ٢٠٠٠، التي يطلق عليها حالياً في أوساط صناعة الكرمبيوتر اسم 242k . وتعود للشكلة الى الفترة التي لم تكن فيها أجهزة الكرمبيوتر قادرة على خزن كمية كبيرة من للعلومات، وقد عمد أنشاك ميرمجو الكرمبيوتر من أجل على خزن كمية كبيرة من للعلومات، وقد عمد التناك ميرمجو الكرمبيوتر من أجل على عزي معيد المجهاز الى اختصار الأرقام الأريعة التي تشير الى التاريخ، وتكتفي شيومة التاريخ بنكر رقمين فقط مثل ٧٦ للاشارة الى عام ١٩٧٦، لذلك فان كثيراً من انظمة الكومبيوتر ستغترض أن عام (٠٠) سيعتب عام ٩٩، وستخطئ في قراءة عام ٢٠٠٠ الذي ستعتبره عام ١٩٠٠. ويمكن تصور الاختلاطات التي تنجم عن ذلك في تحديد التواريخ. وقد بعاض بعدات المصاكل منذ الآن، حيث رفضت أجهزة كومبيوتر التعامل مع بطَّاقات نفع يقع تأريخ نفائها في عام ٢٠٠٠، فيما أَخْفُقت أَجْهُزَةٌ الكومبيوتر في بعض الشّركات في تُحديد تاريخٌ تنفيذُ عقود بعدُ عام ٢٠٠٠، لأنها لَا تستطيع أن تحسب ما بعد يوم ٢١/٢/٢٢.

ستطيع ال محسب على يعد يوم ١٠٠٠ / ١٠٠٠ . ليس كل أجهزة الكومييوتر تعاشي من مشكلة العام ٢٠٠٠. فيعضنها، مثل وأبل ماكنتوش» ووأكورن»، التي انتجت بعد الانتياء المشكلة أول مرة عام ١٩٧٩ تحتري

في الغالب على نظام قادر على قراءة التاريخ في القرن المقبل. وفي الواقع فان كثيراً من انظمة الكرمبيوتر الشخصي مثل ويندوره، و، NT4å قادرة على «معرفة، الشكلة واصلاح الخطأ.

برامج الكمبيوتر المستخدمة في حجز تذاكر السفر الجوي

وفي المصارف تتطلع في عملها سنة الى الأمام لنلك ففيَّ

اليوم الأول من عام ١٩٩٩ بيدا فتح سجيلات عام ٢٠٠٠

ويعنى هذا أن مشكلة العنام ٢٠٠٠ ستبدأ سنة قبل

الملكة واصدى مصدى المسلم المستحصي من «أي بي أم» قد تكون معرضة للمشاكل. في داي بي أم» قد تكون معرضة للمشاكل. ويكر كريس مور مسوول ومبادرة العام ٢٠٠٠ في «أي بي أم» أن جميع انتاج ويكر كريس مون مسوول ومبادرة العام ٢٠٠٠ على التعامل مع السنوات التي تتكون من الشركة بعد صيف عام ١٩٨٤ يمك القدرة على التعامل مع السنوات التي تتكون من أربعة أعداد، لكن أنظمتها قد تحتاج الى تعديل بدوى. وجميَّم الانظمة بعدٍّ. يَحدوي على شريحة BIOS التي تنظم المدخلات والمخرجات الأساسية في الكرمبيوتر ويمكنها تحديث تواريخ القرن أتوماتيكياً. وينصح منذ الآن باختبار تدرة الكومبيوتر على الانتقال اتوماتيكيا ألى الأول من كانون أول (بناير) ٢٠٠٠، ومعرفة ما اذاً كأن يستطيع حساب التاريخ في شكل صحيح بعد ذلك. ويمكن اجراء الاختبار بسهولة باستخدام لغة ديوس، عن طريق كتابة والتأريخ، ووالوقت، والنقال قيم مناسبة، مثل ١٢-١١-٩٩ و٢٣:٥٩:٠٠.

وقد يكون من الأسهل استخدام التطبيقات المتوفرة مجاناً على الانترنت لفحم وقد يكون من الاسهل استخدام التطبيقات المتوفرة مجانا على الانترنت لفحص قدرة الكومبيوتر الشخصي على التعامل مع المشكلة التي يطلق عليها اسم Y2K. شركة «أي بي إمعلى سبيل المثال تعرض برنامجا خاصاً للفحص في موقعها على الشبكة ويقدم «المختبر القومي الأميركي لفحوص البرامج» للاحكام برنامجا خاصاً الشبكة ويقدم أم بتطويزه خصيصاً باسم Wark2000 . يمكن سحب هذه البرامج من ما متطويزه خصيصاً باسم Wark2000 . يمكن سحب هذه البرامج من ما المرامج من مواقع الشركة والمختبر على الشبكة. ويوجد العديد من البرامج الاخرى تعرضها مجانا دمايكروسوفته Microsoft ودكومباك، Compaq وSage وغيرها من الشركات على المواقع التالية:

Compaq www.compaq.com/year2000/ Microsoft www.microsoft.com/year200 IBM www.ibm.com/IBM/year2000 NSTL www.nstl.com/

### تحذير مرضى القلب من دواء علاج العجز الجنسي الذي قد يسبب الوفاة وعمى الالوان فيأغرا 'تجاوزت مبيعاتها المليون وسعر القرص في السوق السوداء . ٦ دولاراً ا

□ لندن – دالجماة،

■ وتسلَّصوا ... تسلَّصوا حــيـداً فــانكم عتحتاجون كثيرا الى سالحكم في معارككم المقبلة مع النساءيَّا. هذا الانذار صيرٌ عن كاتبة أمدركية تعتقد بأن الاقبال المهووس على شراء اقراص علاج العجر الجنسي يعكس شوف الرجال من نهاية عصر سيادةً النَّكور، وتثير ظاَّهُرة انتَشَار أقراص أفياغراء، التي تَجاوزتُ مبيعاتها المليون وصفة طبية تعلىقات مرحة حول العالم. فعلى رغم حالات الوفاة والعمى التي يشك بأن سببها تناول الاقراص فان الاقبَّالُ عليْهَا فَاقُ قَدرة صِنَّاعَاتِ الأَدويةِ فَي توفيرها، ولم يوقف اقبال الجمهور عدم أجارةً النواء في معظم الدول الأوروبية، حيث يمكن

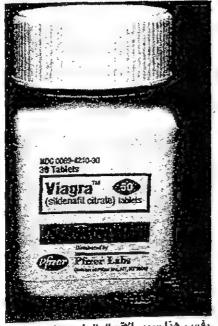
وفي بريطانيا، حيث الصحافة تكثر من

لكن ردود الأقعال المعاكسة لانتشار الدواء بدأت تظهر في بلدان عدة. فعفي الولايات المتحدة حنرت الادارة الفيسرالية ناثدوية المرضى النين يتناولون أدوية القلب من أخذ أقراص علاج العجر الجنسي مقياعرا، Viagra جاء ذلك في أعقاب الإعلان عن ست حالات وفيات بين أشخاص تناولوا فباغراء. إلاّ أن السلطات الصحية الاميركية لم تتراجع عن قسرارها المسابق بإجسارة بيع الدواء الدي تجاورت وصفاته خالال ٦ اسابيع المليون، وأصبح من أفضل الأدوية مبيعاً في العالم. ويقدر عدد الرجال المسابين بالعجز الجنسي

الحصول عليه عن طريق البيع بالبريد أو عبر

التعليقات الساخرة حول الموضوع يتوقع طرح «فيناغرا» في الأسواق البريطانية الخريف المقيدل، ونكرت تقيارير المراسلين أن سيعر القرص الواحد بلغ في السوق السوداء في فنزويالا ٢٠ دولاراً، وفي بولنده ٢٠ دولاراً، وفي اسرائيل ٣٠ دولاراً، وفي مصر ١٠ دولاراً. وفي كندا والمانيا، حيث لا تجيرُ السلطات الصحيةُ تداول اقراص رفياغراء يجتاز الرجال الحدود رُرافَات الى الولايات المتحدة وسبويسرا للحصول عليها.

في الولايات المُتَّحَدة بِنْحُوّ ١٨ مليُّون. وقد



يفسر هذا سبب الاقبال الواسع على اقراص وُفِياغُرا، التي يعتقد بأنها تضاعف القدرة الجنسية للرجال مرات عدة.

ورفضت شركة Plizer التي تنتج ، فياغرا، التعليق على انباء الوفيات، لكن متحدثاً في الشركة قال أن الأشخّاص المصابين بضعف جنسي قد يعانون ربما من ظروف صحبة جُنية كُمرضُ السكريّ أو أمراضٌ القلب، ونكر أن التعليمات المكتوبة على علبة أقراص وفياغرا، تنصح بعدم تناولها دون استشارة طبية. وتحنر التعليمات من الجمع بين تناول وهياغرا، والأدوية التي تحتوي على مادة النقرات، التي تست درم عادة لتسكين الام الصدر لدى مرضى القلب لكن الاقبال المحموم على تناول هذه الأقراض جمعل الكشيرين يتجاهلون الإرشادات الطبية ويشكو الأطباء الأميركيون من أن مرضاهم يُخفُون عادة أنهم

يتناولون هذه الاقراص عند مراجعتهم لعلاج أُمراضُ القلب. ويفرط بعض الأشخاص في تناول الإقراص طَّناً منهم انها مثيرة للشهوة الجنسية، وهي ليست كذلك. فالأطباء يؤكدون انها لا تؤثر على الشخص ما لم يكن بملك الرغبة فعلاً، ومفعولها يكمن في توسيع الأوردة الدموية للأعضاء والسماح بتدفق الدم اليها. وفي أَمَّانِيا لم توقف تحنيرات الأطباء الاقبال الكبير على شراء وفياغواء حيث بطلق على الظاهرة الأن اسم وسكستازي، Sextazy. وأعلن مسماهمون في موتمر اطباء المسالك البولية الذي عقد الأسبوع الماضي في مدينة مأنهايم أن تناول وفياغراً، قد يسبب ألاصابة بالعسمى الجسرتي وعسمى الألوان لدى بعض المرضي. وشكا أحد الأطباء من الاقبال المحموم على «فياغرا، وقال «يبدو كما لو أن الألمان قد اصيبوا فجاة بالعجرُ الجنسي... ولست افهم ويعود الرواج السريع الذي حققه الدواء الى أنه يعمالج حمالات أرتضاء الاعمضماء وقص وها عن القيام بوطائفها. وقد الت التجارب التي اجريت على المرضى المصابين

بالعجر أن تنأول أفياغرا، ضاعف قدرتهم على القيام بالعملية ما بين مرثين وأربع مرات. ولكن معظم الاشخاص الذي أثر عليهم الدواء ليسوا عاجروين كلية، ويقتصر أداء نواء «فَياغُراً» على تُحسين أدائهم. وتبلغ نسب أدائهما الثلث في قطبين

الأشخاص المصابين بعجر حقيقي. ولأن الدواء لا يعالج الأسباب الحقيقية للعجر فان تناوله دون استشارة طبية قد يدفي هذه الأسيساب التي يمكن أن تتفاقم ويصعب علاجها. وتسبب وفياغرا، بعض الأثار الجانبية، مثل الصَّداع وحالات الأغماء، لانها توسع الأوعية الدموية في باقي أجراء الجسم. وتتكرر هذه الصالات مع زيادة كسية الدواء الماخوذة. وبيلغ معدل ما يتناوله معظم الرجال من وفياغرا، تحو ١٠٠ ملغرام وهو اعلى حد مسموح به اكن يُعتقد بان يعض الاشخاص يتج أوزون هذه الكمية على رغم تحنيرات



حصويل النفايات

المنناعية الى

أسمدة نافعة

للزراعة. تقوم

التقنية، التي

يطلق عليهآ

الفاكس في اليابان:

طبية تجميلية

الشعر والبقع

يقنسوم

اللاسلكية غير الضارة.

جهاز -For

والتدوب.

مختلفة لازالة

(A1) 9A0 0A TA99

وهي أسبهل من الطريقة اليدوية المستخدمة وأكثر سلامة وآقل كلفة منها. تستخدم التقنية الجديدة التي تتكون من سلاسل طافية الحركة الرأسية للأمواج وحركة المد والجرر، يتكون الحهار من حلقة مترابطة مصنوعة من قطع يبلغ طول كل واحدة منها ١٢ سم وعرضها ٢ سم ونصف، وهي مصنوعة من صمغ بوليبروبولين. وتحيط الحلقة بالرافدة البحرية حيث تشحرك الى الأعلى والأسفل بفعل حركة الأمواج والد والجزر مزيلة خلال ذلك الأصداف والكاننات الملتصقة التي تجمعها في شبكة ملتصقة بالجهار. ويساعد الجهاز على حماية المنشات والجسور البحرية من التاكل والصدا ويحافظ على متانتها أطرل فترة ممكنة، وتؤدي أزالة الأصداف والكاننات الاخرى الى تقليل ذبذبات الأمواج التي تسرع في تدهور المنشأت.

للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة .Kuribayashi Kiko Co. Ltd على رقم الفاكس في اليابان: ١٤٤ ٥٥ ١٤٤ (٨١)

### تحويل النفايات الصناعية الى أسمدة

تقنية مبتكرة تستخدم العضويات

شركة الظفرة للتامن

شركة الإمارات للتامين

اتصالات

أبو ظبي الوطئية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران آبو طبي

4.

الخيمات

oy.

117

111

1-3

177

77

111

1...

157....

111

177

33

317

3...

157

37

112

300

TTF

777

T+. . . . .

\$ ....

A ....

157 5.47 ...

37 Af-,---

117 47. ...

الكويت للاغتية

شعاع

اسمنت الشارقة

اسمنت الخليج

اسمئت القجيرة

Λ

اسمئت ام القبوين

شركات

كويتية

1 I

بنك البحرين الوطني

44.

14.

177.

474

120

V4-

44.

TY

1770

•40

110

(مكتب شروق للإسهم - دسي)

عبي أيعاده عنواتس التنوق للهلوي غلى شراحا

والمعيش فعط والع شريد بطأ لموادسها است

هواختك يجو

للبستسك يدوفت فما

بمعبلة اللمي الأصاد المثا

ماڻي جي ٿو. رهيو السيسان رهبغ الشبعة - الدي الدوا بل يهيونها الأسلمة الدوادية (188 وا ويط مصدل 12 ينمو <del>ويدوي</del>و المراجعين ر ڏوڙي زعمات ۽ 💎 تهج معيد بالداء معشرات ا والجواريم من الوام الما سعار صحابة على الانداد عجم 12N -- 12

يهكي بيهمد فده الدامج

ن الدوامح الاماس مانسه

. - - . Sage, Comf

July Ju N THE

الفاقا الكاوير محارمت والمت

. 7 دولاراً!

س عند مراجعتهدلعلاع

يطايعض الأنسمناص فر مقهم اسها مشدرة لشبوه ت كللك فالأطباء بؤهان أمسطنجي فيبا لنديكر يفنا مولهنا يكعر أن توسيا فيأه والسماح سدتق الت م لوقف تحديرات الأطاب براه وفعاغراء حدث بطاني چ <u>سیکست</u>اری، اعطال<sup>ی</sup> ن مؤتمر النساء المساد لينسوخ المائنس في ينسأ بالغراء فد يستب الاصاد عيسفني الإلوار لدي يعصر العلماء من الإقدال المصود يبيو هما لو ال الالالية رُ الجيسي ولساعه

ببريع الدي شفقه اسواء لات أرفعهاء الاعتصر بالإدوالمائشها ومدين و على المرجس المساب المواء شباعف قدريهد عن فيعي هموشين وارمع سراب ن اللهي المر علمه المواه بية ويقنصر دادين اد**ائيم** 

مهراح النلث فغطب تابعين صفيعي وال اب العلاقية للعدر قار \$ فلسنية قيد بمسلم لله وال تتشفياقم ويص المسياغسواء بعص الإثار اع وحالات الالماء لاله أألحى فبالخس المتزاء الصب مع زياده معب الدوا ما بشاوله معطم الرك. ا على الم وهو اعلى ال

لابازبعقر آلاسعاص بهيط على وغم تعسيران

الوطنية للارز

الخليج الدواية للكيياويات

المعهد الوطني للضدافة ٥٠٪

العمانية للمشاريع الطبية

كلية العلوم الادارية

الخليجية لمنتجات البولي بروبلين

الأهلية للصيناعات التحويلية • ٥٪

1,4\*\*

1.1 \*\*

1,17

Y,YY-

7,77.

1,44.

1,74.

۲,۳۲۰

, • 2 • -

\_--

۲,۳۲۰

۲,۳۲۰

انحيساة	1	M
استهار الاسا	•	V

1334	/1440	۰/۲۸	2/74				
الننى مسا	اعلى مستوى	,	-7(1	1/1	1/1	المؤشر	اليورمنة
775,56	******	40, 57401	1074, 44	10771,-1	10005.20	11. 15.	
γ <u>ξέ</u> , έ.»	4171,77	A4V+,Y+	449,90	AAYY,YV	49.7.74	نيکاي داو	پایان
12.,1.	71.0,4.	<b>•</b> ለኚኝ, ዮ۰	4AY+ , V+	P. VYA	PAEY, 4.	داو جونزه	ويورك
V1, 2.	0788,74	77,1130	0014,.4	عطلة	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(+++ 1 · · · ) d	يطانيا
WT, 12	110,44	\$-18,47	1.13.3	alle	۸۷,۷۸	داکس (۲۰ سهما)	انيا
.1,2.	PF.37A3	EYAP.TI	EATT, 97	-	£-47,44	کا <i>ل</i> ه (٤٠)	بسبا
11,-7	17777,77	4AVV, 98		عطلة	EAY. TY	س دبي اي	ويسرا
Vr,£V	1247,71	1771,77	A975,07	A717,-1	101A,1Y	هانغ ستغ	ونغ كونغ
		The same of the sa	1705,44	174.94	17-4,17	س تي اي	تقافورة
(TT,T*	YM1,20	**,31YY	7710,V+	YTA4,1.	71V1,10	المؤشر العام	سترالبا

(*) نيويو	
اسم الشركة	

		والغرق	(سنتة)	(2
JNITED	KIN	GD	OM	

966 1255 938.5 590 440 529.5 888 432 1251 647 576.75 682.5 149.5 647.5 199.75

2102.5 1236.5 242.5 465.5 3135 402.5 400.5 706.5 515 588 571.5

1173 494.5 249.5 857 376 858 523.5

360 1097.5

182 1568 1477

842.5 555 550 243.5 3500 463.5 285 11087 387 572.5 552 178 216.5 614.5 444.75 1940 798.5 478

-0.5 -7 -8 -6

-6.5 10 7.5 3.25 107 0 5

-10 6.5 63 -3 -24 -1 -3.75 7 -3 10 -175 -2.75 62 5 -0.5

-10 -5.5 34 12 -24.5

10.5

0.5

2 4.5 40.5

403.5.

السعر السابق

بينجن

795
345
587.5
253.3
414
323.5
645
399.3
146
329.3
118.5
470
247.5
131.5
451
364
1160.5
727.47
500
317.5
583.5
210.06
134.75
293.75
583.75
583.5
692.2
293
297
304.37
705.5
342
1777.5
499.5
237
550
124.5
379.5
379.5
156.67

285 803.5 363.5 136.5 461.5 656 252 235 833 594.5 244 405.5 464.3 580 674.43 255.96 182

498 466 466 170 1297.96 393.5 1722.5 436.5 142.22 463 290 1350 508.5 194 664.5 660 2157.5 653 275 568.41 561 201.5 665.5 297 811.5

507 206.5 511.97 226.5 697.5 760 189.25 443 559.5 319 659 349 1066.63 893.33 619 398.5 364.5 46.5 250 432 1173.5 721.48

387.25 945 295.5 163 136.22 517 709 177 672.5 398.5 130

631**.5** 91

THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE

866.5 297.5 761 618.5 1075 1872.5 455.57 284.25 1930 664.3 538.5 1222 1111.5 394 694 835 202 233.83 668.5 523 2530 815.5

957 387.5 1269 448.5 1300 716 431.5

414

589,26

403.5 1001 572 372.5 1406.5 143

1282-5 989-5 590 440 545 968-5 605 1356-5 734 598 803 190.35 693 259.23

-1.5 4 10 -10.5

WILLIAMS

ZENECA

WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER

ABBEY NATIONAL
AIRTOURS
ALLIANCE & LEICESTER
ALLIANCE UNICHEM
ALLIED DOMECQ
ALLIED DOMEST
AMVESCAP
ANGLIAN WATER
ARGOS
ARIO WIGGINS APL
ARRIVA
ASDA GROUP
ASSD.BRIT.FOODS
ASSD.BRIT.PORTS
AVIS EUROPE
RAA
BANK OF SCOTLAND
BARCLAYS
BASS
BAT INDS.
BBA GROUP
BRY CHORL
BERKELEY GROUP
BG
BILLITON

BODYCOTE INTL BOOTS BOWTHORPE

BRIT.AEROSPACE BRIT.PETROLEUM BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM. CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CAPSHOP.CENTS. CAPITA GROUP

CARADON CARLTON COMMS CENTRICA CLOSE BROTHERS COLT TELECOM COMPASS GROUP COURTAULOS DAILY MAIL'A' DALGETY DEBENHAMS DIAGEO 'B' SHARES

EMI GROUP ENERGIS ENERGY GROUP **ENTERPRISE OIL** FIRST GROUP GENERAL ACCIDENT GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST **GT.LNVL.STORES** GUARDIAN RYLEX

HALIFAX HAMMERSON HANSON HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS (L) HYDER DII IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE KHNSON MATTHEY

KINGFISHER KWIK-FIT HDG: LADBROKE GROUP LAND SECURITIES
LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOY DS TSB GP. LOGICA LUCASYARITY MAG GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEPC MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON WHISPMIKTS. NAT.WSTMLBANK NATIONAL EXPRESS

NATIONAL GRID NATIONAL POWER NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP **ORANGE** 

1186 829 4310 148 779 375 986 800 387.5 1269 357 1216 560.5 414 75 713 305 770 1225 287.25 700 1025 PEARSON PENAORNTL DIFD.
PERPETUAL
PLAINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL
PROVIDENT FINL
PRUDUNTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC
RAILTRACK GP.
PART CORP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTL RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (RLG) RMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBR OF SCTL 1025 376 1432.5 489.5 1810 1528 661.5 563.5 550 63.25 SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURN (I) SCHRODERS SCHRODERS NV. SCOT & NEW CASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SEARS

SECURICOR SELECT APPT.HDG. SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR STOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITHUM HIGROUP SMITHALINE BHM. SMITHS INDS. SOMERTIELD SOUTH WEST WATER SOLTHERN ELEC. ST JAMES'S PLACE CA STAGECOACH HDG STAKIS

-17 -3 -6 -1,75 STD.CHARTERED 740 276 555 123,25 510 227,3 97,3 528 997 196,5 181 369,5 356 667,5 686,5 667,5 686,5 713 476 436,5 420 333 413 445,5 2533 STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE
TAYLOR WOODROW
TELEWEST COMMS. -1.5 0 3 -1 4 -30.5 THAMES WATER THISTLE HOTELS
THOMSON TRAVEL GRP
TI GROUP
TOMKINS UNIGATE UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS
UNITED UTILITIES
UTIDNEWS & MEDIA
VODAFONE GP.
WESSEX WATER
WHITBREAD

1081.5 279 641.5 133.5 580 237 112 603 998 204 199 690.5 378.75 738 686.5 623.5 280 825.5 713 548.5 713 486 536 436 436 548.5 413 548.5 413 548.5

543 185.5 292 94.5 401 163.5 68.5 362 170 256 478.5 49.4 30.25 256 271.5 69.5 313 412 284.5 237.5 171.7

SWISS RER

FRANCE						
ACCOR	1637	16	1714	239		
AGF-ASR.GL.DE FRN.	366	-3	389.9	168.9		
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTROM	116 <u>7</u> 1270	-17 -10	,1216 1292	851 619		
AXA-UAP	682	1	736	339.5		
BANCAIRE (CIE.)	1100	3	1300	651.73		
BIC BNP	470 513	9.8 2	5 <u>37</u> 552	373.5 222		
BOUYGUES	1112	30	1112	473.2		
BULL	104.5	0.3	104.5	44.35		
CANAL + CAP GEMINI	1100 894	14	1377 894	958 300.66		
CARREFOUR	3750	) 94	894 4412	3002 2802		
CASINO GUIPCHINL	435	9	435	. 272		
CASTORAMA DUBOLS	1069	14	1069	536		
CETELEM	458.5 772	2.3	544 885	234.8 580		
CGIP	3300	180	3300	1628		
CHRISTIAN DIOR	835	7	1042	550		
CIMENTS FRANCAIS COMM UNION FRANCE LI	392 890	18 G	392 920	182.5 538		
COMPT, MODERNES	3349	o o	3499	2350		
DANONE	1658	47	1658	809		
DASSAULT AVIATION	1980	-14	1994	1050		
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	286 823	7 10	286 839	152.5 524		
ELF AQUITAINE	820	-11	890	613		
ERIDANIA BEGHIN SAY	1310	Ø	(374	770		
ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA	2624	74	2624	1444		
FINAXA	10,5 550	0 11	19.65 600	6.9 290		
FRANCE TELECOM	354,9	19.8	354.9	187 .		
GAN	175	-1.7	191.4	103.66		
HAVAS HERMES INTL	473 <u>.2</u> 480	2	590 583	365.5 · 353		
L'OREAL	3095	124	3095	1992		
LAFARGE	638	31	638	333.21		
LAGARDERE GROUPE	265.5	2.5 35	265.5 1729	156.1		
LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	1685 2399	-10	2970	1863		
LVMH	1270	15	1638	894		
MICHELIN	376.5	6.3	408.9	273.8 .		
MOULINEX NAVIGATION MEXTE	174,5 1202	5	194 1280	120 757		
PARIBAS (EX-BQ-PARIB	613	3	682	356.6		
PECHINEY 'A'	303.5	-1	306	200		
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	440 1175	-3.4 6	457.5 1195	261 546		
PERCENT SA PINAULT PRINTEMPS	4960	25	4950	2420		
POLIET	532	2	536	480		
PROMODES	2950	36	3039	1800		
RENAULT REXEL	317 2595	4 96	325 2690	127.8 1445		
RHONE POULENC'A'	336.5	4.5	336.5	189.6		
SAINT GOBAIN	1166	-14	1180	781		
SANOFI SCHNEIDER	708 514	7	740 523	479 . 297.6		
SCOR	379	2	401	230		
SEB	1005	5	1125	659		
SGS-TMSNJMICROELS.(F	459	-23.2 7.1	605 497	316.5 324		
SIDEL. SOCIETE GENERALE	494.1 1190	5	1390	590		
SODEXHO ALLIANCE	1128	28	1199	643.83		
SOLLAC LIMITED DATA	106	0 .	139	55.8		
SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	25.7 1020	0.7 -1	26.45 1068	12.4 534		
SYNTHELABO	1030	37	1030	617		
TFI (TV_FSE_I)	889	45	889	487		
THOMSON-CSF	243	0	255 796	145.9 528		
TOTAL UAP (CIE.)	743 275.6	22	297	130		
USINOR	102	1.9	125	75.4		
VALEO	578	- 14 5	596 1225	. 344.8 648		
VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	[207 428.]	1.1	519	320.7		

### VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R 5 1.1

GERMANY						
ADIDAS-SALOMON	317.75	2.75	328.5	186.2		
ALLIANZ	\$67	3	626.5	357.06		
ALLIANZ LEBENS.	1699	-6	2070	1143.12		
ALTANA	139	-1 2	192.55 210	114 145		
AMB AACH&MUNCH BET.R	207	-25	265	141.6		
AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	43	-0.6	51.9	36.1		
BASE	81.8	-0.9	83,2	54.9		
BAYER	84.7	-0.6	25.5	57.1		
BAYERHYPBK	106	-6.3	115.95	52.05		
BAYERISCHE VBK.	142.5	-7	157.5	68.8		
BEIERSDORF	109	0 -	111.5 91.75	71.4 37.75		
BERLINER KRAFT&LICHT	83.1	-0.4 -0.4	77	44.51		
BHF-BANK BHW HOLDING	72.8 32.45	-0.05	34	28.7		
SMW	1860	-28	1895	937.5		
COMMERZBANK	69.4	-2.9	75.5	47,74		
CONTINENTAL	57.3	3.1	57.3	38.8		
DAIMLER-BENZ	177.9	-1.9	205.75	109.7\$		
DEGUSSA	112.5	-1.4 2	113.9 151	75 92.6		
DEPFA-BANK	144.8 153.B	0.2	162.2	96.38		
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	48.5	0.63	49.3	29.9		
DRESDNER BANK	100.5	0.2	105.6	59.73		
ENERGIE BADEN WUERT.	71	-1	72	50		
ERGO VERSICHERUNG	318	-1	380	153.5		
FORD-WERKE	880	Đ	920	790 301		
FPS HOLDING	312	1.1 0	330 162	110.5		
FRESEN MEDICAL CARE	119.5 360	-3	400	300.5		
FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE	95	-0.4	125.5	87.5		
HEIDELB DRUCKMASCHIN	157	1.7	157	95.8		
HEIDELB.ZEMENT	173	-6	179	123		
HENKEL .	146.8	7	146.8 170.7	79.5 85		
HENKEL PREF.	170.7 500	-10	525	440		
HEW	35AF	0	93	60.6		
HOCHTIEF HOECHST	86.95	-2.05	89	58.8		
ISAR-AMPERWERKE	604	O	620	545		
L'ADCLAIM,	954	21.5	954	530 160		
KINOWELT MEDIEN NM	302 -	-11 2	392 105.5	65.5		
LAHMEYER	87.5 64	25	77	50.6		
LEIFHER	1300	-20	1430	990		
LINDE	45.2	6.6	45.2	28.35		
LUFTHANSA	723	13	237	475.5		
MANNESMANN	1731	-14	1745	718		
METALLGESELLSCHAFT	37.45	0.2 4.3	43.18 118	30.85 63.65		
METRO	118	4.3 10	1580	112.83		
MORIE COM NM	1419	16.5	949	447.5		
	827 1 605	8	615	400		
NECKARWERKE STUTTGAR	484	ð	545	462.5		
NESTLE DEUTSCHLAND	5150	250	5150	2093		
PORSCHE PREF.	633	-18	671.5	447		
PREUSSAG	95.8	1.1	103.85	72.4		
RWE	T2.45	0.45	85.8	58.85		
RWE PREF. RWE-DEA	480	0	515	405 312.8		
SAP	921	-1	936			
SAP PREF.	994	4	1002.5	317.9 152		
SCHERING	209.5	0.9	223.8	132		
SGL CARBON	211.8	-0.2 1.1	130	98.03		
SIEMENS	116.3	-1.5	72.5	54		
SKW TROSTBERG	71	-20	1695	1590		
SPRINGER (AXEL) R	1540 1091,25	11.25	1159	820		
SUEDZUCKER	460	-5	470.9	350		
THYSSEN	400	7	457	275		

VEBA VEW'B' VIAG VICTORIA VERS. 635 1089 2495 1572 1134 2920 \$1\$ 749.5 2285 1475 1078 2675 VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT.VERS.BET.

### **SWITZERLAND**

AARE-TESSIN R (ATEL) 765 1633 321.5 349 1219.56 2010 1543.24 354 ADECCO TO -7 -25 -16 -5.25 -22 -1.5 0 -30 12 2 -65 -15 2 -100 0 ALUSUISSE R ARES-SERONO B'
BALOISE R
BCV B' CTBA SPECIALTY CHEMS CHARIANT
CREDIT SUISSE R
ELEKTROWATT B'
EMS-CHEMIE B'
GEORG FISCHER R
GOTTHARD BANK B'
HELVETIA PATRIA R 2120 1924 385 8770 925 3284 2751 2749 310 2725 1074 379,5 2340 1143 27000 1765,5 1710 2695 1294 451,5 1710 2695 1294 451,5 1710 1359 HOLDERBANK 'B' JULIUS BAER B **NOVARTIS'B'** NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B' (L PIRELLI INTL. 'B' richemont B 'A' Rieter Holding R ROCHE HOLDING B. SAURER AGLARBON R
SCHINDLER R
SMH 'B'
SMH R
STILLHALTER VIS.
SULZER MEDICA
SULZER R
SULZER I LAUCE TO

JAPAN					
ACOM '	6000	0	8000	5000	
ADVANTEST .	8370	-20	12363.57	6727.24	
AJFUL	8240	-19	10100	7800	
ALSIN SEIKI	1273	10	1810	1200	
AINOMOTO	1157	5	1450	1000	
ALL NIPPON AIRWAYS	502	17	764	471	
ALPS ELECTRIC	1564	44	1780	1010	
ASAHI BANK	518	24	1020	405	
ASAHI BREWERIES	1740	40	2100	1600	
ASAHI CHEMICAL IND.	430	10	692	406	
ASAHI GLASS	739	34	1160	480	
BANK OF FUKUOKA	524	9	735	399	
BANK OF TOKYO-MITSUB	1395	13	2350	1382	
BANK OF YOKOHAMA	334	19	667	274	
BANYU PHARMS.	1675	27	2210	1220	
BRIDGESTONE	3070	30	3340	2490	
CANON	3240	-10	3780	2620	
CANON SALES	1850	5	2730	1320	
CASIO COMPUTER	1268	7	1305	805	

# **Your World** Partner in Courier,

### ARAMEX It's A Small World.

	CENTRAL JAPAN RAILWA	499000	-1000	508000	383000	
1	CHIBA BANK	477	22 .	691	399	
	CHUBU ELEC.POWER	2045	25	2140	1960 -	
	CHUGOKU BANK	1780 1970	7 51	1860 2080	1810	
i	CHUGOKU ELEC.POWER CITIZEN WATCH	1107	43	1115	691	
1	CREDIT SAISON	2786	15	3640	2536	
1	DAI NIPPON PRINTING	2280	35	2770	2070	
	DAI-ICHI KANGYO BK.	868	37	1560	630	
	DAIEI	380	3	910	377 -	
١	DAIICHI PHARM.	1859	8	2220	1230	
ł	DAINIPPON INKACHEMIC	445	16	529	230	
ļ	DAIWA BANK	259	6	685	130	
1	DATWA HOUSE INDUSTRY	1055 557	25 7	1430 952	405	
J	DATWA SECTURITIES  DDI	410000	20000	909000	289000	
IJ	DENSO	2340	7,5	3060	2110	
ij	EAST JAPAN RAILWAY	649000	19000	680000	509000	
1	EBARA	1240	0	1790	1234	
	EISAI	1832	15	2630	1610	
1	FAMILYMART	5080 5030	60	6120	4080	
1	FANUC	5030 654	30 -7	5540 1790	458	
1	FUIL ELECTRIC	437 -	20	538	300	
1	FUJI HEAVY INDS.	635	18	635	313	
1	FUIL PHOTO FILM	4690	90	5500	4180	
j	FUII TELEVISION NETW	579000	6000	730000	503000	
ł	FLUISAWA PHARM.	1318	33	1328	997	
1	PUITSU	1534	-7 7	1760	1270 406	
İ	PURUKAWA ELECTRIC	4 <u>22</u> 5630	-20	200 6000	4780	
1	FUTABA GUNMA BANK	944	13	1070	840	
į	HACHULNI BANK	1148	23	1230	950	
	HANKYU	585	9	636	560	
	HIROSE ELECTRIC	7090	-40	9810	5860	
-	HITACHI	893	1B	1360	875	
1	HITACHI MAXELL	2795	15 20	3296 2080	2000 1780	
1	HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER	1870 18 <b>7</b> 6	8	2070	1800	
	HONDA MOTOR	4630	Ŏ	4960	3210	
-	HOYA	4290	0	6360	3350	
1	INDUSTRIAL BKJAPAN	840	4	1850	778	
	ECCUPIE A SA	1178	22	1660	485	
-	ISETAN					
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	246	14	455	189	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO	246 6600	14 -30	45S 7450		
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	246	14	455	189 5550	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM	246 6600 303 353 1370000	14 -30 -10 3 40000	455 7450 628 - 546 2380000	189 5550 192 337 970000	
	ISHIKAWAIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	246 6600 303 353 1370000 938000	14 -30 -10 3 40000 8000	455 7450 628 - 546 2380000 1000000	189 5550 192 337 970000 810000	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	246 6600 303 353 1370000 938000 495	14 -30 -10 3 40000 8000 9	455 7450 628 546 2380000 1000000 695	189 \$550 192 337 970000 810000 445	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	246 6600 303 353 1370000 938000	14 -30 -10 3 40000 8000	455 7450 628 - 546 2380000 1000000	189 5550 192 337 970000 810000	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	246 6600 303 353 1370000 938000 495 2440	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65	455 7450 628 546 2380000 1000000 695 4110	189 5550 192 337 970000 810000 445 1450	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	246 6600 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 2060	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45	455 7450 628 - 546 2380000 1000000 695 4110 680 2360 2100	189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	246 6600 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 2060 273	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45 14	455 7450 628 - 546 2380030 1000000 695 4110 680 2300 2100 543	\$550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	246 6600 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 2060 273 219	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45 14 -1	455 7450 628 - 546 2380000 1000000 695 4110 680 2360 2100 543 373	189 5559 192 337 970000 819000 445 1450 282 2010 1560 195	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	246 6600 303 353 1370000 938000 495 2440 362 2290 2060 273 219 4800	14 -30 -10 3 40000 9 65 7 7 55 45 14 -1	455 7450 628 - 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700	\$550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	246 6600 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 2060 273 219	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45 14 -1	455 7450 628 - 546 2380000 1000000 695 4110 680 2360 2100 543 373	189 5559 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 145 4280	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEJO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	246 6600 303 353 1370000 938700 495 2448 362 2290 2060 273 219 4800 505 16190 1690	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45 14 -1 40 15 -60 75	455 7450 628 - 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300 1800	189 \$550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 16100 1290	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	246 6600 303 353 1370000 918000 495 2440 362 2290 2060 273 219 4800 505 16190 670	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45 41 40 15 -60 75 5	455 7450 628 536 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728	189 5550 192 337 970000 810000 445 1-450 282 2010 1560 195 145 4280 4280 16100 (290 650	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEVO TESTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	246 6600 303 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 2060 273 219 4800 505 16190 1690 1294	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45 14 -1 40 15 -60 75 5	455 7450 7450 628 - 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300	189 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 145 4280 476 16100 (290 650	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKII NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL.	246 6600 303 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 2060 273 219 4800 505 16190 1690 670 1294 103	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45 14 -1 40 15 -60 75 5	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2390 2190 543 373 8700 570 20300 728 1300 728 1300 728	189 9530 192 337 970000 840 840000 445 1450 282 2010 195 145 1456 195 145 476 16100 650 909 95	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES	246 6600 303 303 353 1370000 938000 495 2440 362 2290 2000 273 219 4800 505 16190 670 1294 103	14 -30 -10 3 40000 9 65 7 55 45 14 -1 -40 15 5 24 1 1	455 7450 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2380 2380 2100 2100 2100 2100 2100 2100 2100 21	189 5330 192 337 970000 8405 1450 1450 1560 1560 1560 1690 1690 1690 1690 1690 1690 1690 16	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	246 6600 303 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 2060 273 219 4800 505 16190 1690 670 1294 103	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 45 14 -1 40 15 -60 75 5	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2390 2190 543 373 8700 570 20300 728 1300 728 1300 728	189 9530 192 337 970000 840 840000 445 1450 282 2010 195 145 1456 195 145 476 16100 650 909 95	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES	246 6600 303 303 353 1370000 918000 495 2440 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 670 670 103 1320 2420	14 -30 -10 3 40000 9 65 7 55 14 -1 -1 15 -60 75 24 1	455 7450 628 - 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 8700 570 1800 728 1300 233 1300 233 1300 233 1320 3110	189 5330 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 4280 476 4280 476 630 999 990 95 800	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	246 6600 303 303 353 1370000 918000 495 2440 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 670 1294 103 1320 24420 6612 323 1172	14 -30 -10 3 40000 9 65 7 55 45 14 -1 40 75 5 5 24 1 1 5 70 30 30 30 30 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2380 2380 2380 2380 2380 570 8700 570 1800 728 1320 232 1320 3110 930 931 1180	189 5330 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 1450 195 1450 195 1450 195 1450 1990 95 800 1770 499 234 1040	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANIK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	246 6600 303 303 353 1370000 938000 495 2440 362 2290 273 219 205 610 620 670 1294 103 1320 2420 612 323 1172 6760	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -1 40 15 -60 75 5 24 1 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2390 2390 2100 543 373 8700 570 20300 728 1300 728 1300 3110 3110 3110 3110 3110	189 5530 192 337 970000 840 840000 445 1-450 282 2010 195 1-450 195 1-450 195 1-450 909 995 800 1770 499 284 499 284 105660	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBARAY KYUSHU ELEC.POWER	246 6600 303 303 353 370000 938000 495 2448 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 1294 103 2420 612 323 1172 67050	14 -30 3 40000 8000 9 65 7 55 54 -1 40 15 -60 75 5 24 1 5 70 30 13 20 18 20 18 20 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	455 7450 628 - 546 546 628 - 546 695 4110 680 2300 2300 2100 543 8700 570 8700 728 728 7300 728 7300 7300 7300 7300 7300 7300 7300 730	189 5330 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550 195 4280 476 16100 (290 659 999 95 800 1770 499 1040 1830	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL.	246 6600 303 303 353 1370000 9918000 495 2440 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 1294 103 1320 24420 612 3420 612 3177 6760 2050	14 -30 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -1 -1 -1 5 5 5 24 -1 1 5 7 7 5 5 1 4 1 1 5 5 1 3 0 1 3 0 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2390 2100 543 373 8700 570 2800 728 1300 228 1300 228 1300 238 1300 200 200 200 200 200 200 200 200 200	189 5330 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 1450 195 1450 195 1450 195 1450 199 560 509 909 95 800 1770 499 234 1040 5660 1830	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL	246 6600 303 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 273 219 4800 505 16190 670 670 6294 103 1320 612 323 1172 6760 2050 1580	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -1 40 15 -60 75 5 24 1 5 70 30 13 20 1800 30 6 6	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2390 2100 543 373 2100 543 370 20300 1800 728 1300 238 1300 3110 930 531 10000 2080 1740 620	189 9530 192 337 970000 845 810000 445 1450 1282 2010 195 1450 195 145 16100 650 909 95 800 1770 499 284 499 284 1040 105600 1830 178	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	246 6600 303 303 353 370000 938000 495 2448 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 1294 103 2420 612 323 1172 6760 1580 1988 1988	14 -30 -30 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -40 15 -60 75 5 24 1 5 70 30 30 30 6 50	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2390 2100 543 373 8700 570 2800 728 1300 228 1300 228 1300 238 1300 200 200 200 200 200 200 200 200 200	189 5330 192 337 197 309 810000 445 1450 282 2010 1560 195 4280 476 16100 6290 650 999 95 800 1770 499 1040 5660 5660 5660 1130 1130 1130 1130	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	246 6600 303 303 353 1370000 938000 495 2448 362 2290 273 219 4800 505 16190 670 670 6294 103 1320 612 323 1172 6760 2050 1580	14 -30 -10 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -1 40 15 -60 75 5 24 1 5 70 30 13 20 1800 30 6 6	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 1800 728 1300 233 1310 930 1320 3110 930 1740 662 1740 662	189 9530 192 337 970000 845 810000 445 1450 1282 2010 195 1450 195 145 16100 650 909 95 800 1770 499 284 499 284 1040 105600 1830 178	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	246 6600 303 303 353 1370000 9918000 495 2448 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 670 670 670 6690 671 1320 24420 6612 333 1172 6760 1580 1580 1988	14 -30 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -1 15 -60 75 5 1 1 5 70 30 13 20 180 30 6 50 19	455 7450 628 - 546 628 - 546 628 - 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 2800 728 1320 33110 930 10200 2080 208	189 5330 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 1450 195 1450 282 2010 1560 195 448 96 97 97 98 98 97 98 98	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARTUSHITA COMMS. IN	246 6600 303 303 353 1370000 9918000 495 2440 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 670 670 670 672 4800 612 3420 6612 323 1172 6760 1580 1580 198 8800 291 2130 3550 3790	14 -30 -30 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -1 15 -60 75 5 1 1 5 70 30 13 20 180 -5 -40 20	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2380 2380 2380 2100 543 373 8700 570 1800 728 1320 238 1320 1320 1320 1320 1320 1320 1320 1320	189 5330 192 337 970000 445 1450 1450 195 1450 195 1450 195 1450 196 650 995 800 1770 2849 949 284 1949 1940 5660 1830 178 5700 193 1820	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEJO TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUJSHU BELCPOWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARTSUSHITA EDIMS. IN MATSUSHITA ELECINDI.	246 6600 303 303 353 353 3570000 938000 938000 938000 938000 92440 362 2290 2060 273 219 4800 906 670 1294 103 103 1172 6760 1294 103 1172 6760 1298 8800 291 198 8800 291 2130 3550 3750 2180	14 -30 -30 3 40000 9 65 7 55 14 -1 -40 15 5 -60 77 55 1 1 5 70 30 13 20 180 30 6 50 19 -5 -40 20 25	455 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7450 7	189 5330 192 337 970000 445 1450 1450 195 1450 195 1450 195 145 476 650 16100 16290 650 999 95 800 1770 499 284 1040 5060 1830 178 5700 193 1820 3090 1780	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSUI KUBOTA KULRARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CREBK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDE,	246 6600 303 303 353 353 370000 938000 938000 295 2440 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 1294 103 2290 2420 612 323 1172 6705 1580 1580 1580 291 3790 2130 3550 3790 2180 1147	14 -30 -30 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -1 -40 15 -60 75 5 24 1 5 70 30 13 20 180 30 6 50 19 -5 -40 20 20 0	455 7450 628 - 546 528 - 556 1000000 695 4110 680 2300 2310 543 8700 570 20300 1800 7208 7300 1800 7208 7300 1800 740 930 1740 620 9000 530 1740 620 9000 530 4540 5300 1740 620 9000 530 1740 620 9000 530 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740 620 9000 1740	189 5330 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 4280 476 16100 6290 659 95 800 1770 499 1040 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRIJINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KOD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KYUSHU ELEC-POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OFJ MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDE, MATSUSHITA ELEC.INDE, MATSUSHITA ELEC.INDE, MATSUSHITA ELEC.WKS, MAZDA MOTOR	246 6600 303 303 353 1370000 998000 495 2440 362 2290 2060 273 219 4800 505 670 670 670 670 670 672 4800 505 1320 2420 612 323 1172 6760 232 1172 6760 2550 1580 198 8900 291 2130 3790 2180 1147 469	14 -30 -30 3 40000 8000 9 65 7 55 14 -1 -15 50 13 20 180 30 6 50 19 -5 -40 20 18	455 7450 628 - 546 2380000 695 4110 680 2300 2100 543 3700 570 1800 728 1300 233 1300 233 1320 3110 930 1740 620 1740 620 530 2340 4544 5050 2470 1490 472	189 5330 192 337 770000 810000 445 1450 282 2010 1560 195 4280 476 16100 1290 650 1770 499 1130 1130 1178 11500 193 11500 11780 3090 31600 1780 31600 1780	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANIK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUKARAY KYOCERA KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARTSUSHITA COMMES. IN MATSUSHITA ELEC.INDI,	246 6600 303 303 353 353 1370000 938000 938000 938000 2448 362 2290 2060 273 219 4800 1690 1690 1690 1690 1294 103 2323 1172 6612 323 1172 6760 2950 1580 2919 18800 291 198 8800 291 1140 4409	14 -30 3 40000 9 65 7 55 14 -1 -60 75 5 1 5 70 30 13 20 180 6 50 19 -5 -40 25 0 18 8	455 7450 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 628 628 628 628 628 628 628 628 62	189 5330 192 337 970000 8405 1450 282 2010 1560 195 1450 195 145 476 4280 476 4280 476 650 95 800 1770 499 284 1130 178 5700 193 3090 3090 1780 1000 100	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUJSHU JELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDE, MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUSHITI	246 6600 303 303 353 353 370000 938000 938000 938000 950 2440 362 2290 2060 273 2490 660 1294 4800 505 670 1294 103 2420 612 323 1172 67050 1580 1580 1580 1580 291 2130 33550 3790 21180 1147 469 1439	14 -30 -30 3 40000 80000 9 65 7 55 14 -40 1-5 -60 75 5 24 1 5 70 30 30 6 50 19 -5 -40 20 18 8	455 7450 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 628 628 629 629 621 621 621 621 621 621 621 621 621 621	189 5330 192 337 192 337 195 1450 1450 282 2010 1550 195 4280 476 16100 650 95 800 1770 499 95 1830 1130 1178 5700 193 3160 3090 3160 1000 244 1170 780	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANIK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUKARAY KYOCERA KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARTSUSHITA COMMES. IN MATSUSHITA ELEC.INDI,	246 6600 303 303 353 353 1370000 938000 938000 938000 2448 362 2290 2060 273 219 4800 1690 1690 1690 1690 1294 103 2323 1172 6612 323 1172 6760 2950 1580 2919 18800 291 198 8800 291 1140 4409	14 -30 3 40000 9 65 7 55 14 -1 -60 75 5 1 5 70 30 13 20 180 6 50 19 -5 -40 25 0 18 8	455 7450 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 - 546 628 628 628 628 628 628 628 628 628 62	189 5330 192 337 970000 8405 1450 282 2010 1560 195 1450 195 145 476 4280 476 4280 476 650 95 800 1770 499 284 1130 178 5700 193 3090 3090 1780 1000 100	

MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG MITSUB COMPANY 702
MITSUB CHEMICALS 359
MITSUB FUDOSAN 1100
MITSUB MARAFIRE INS 674
MITSUB MITSUB MARAFIRE INS 545
MITSUB MITSUB MARAFIRE INS 322
MIRATA MANUFACTURING 3923
MIRATA MANUFACTURING 3923
MIRATA MANUFACTURING 3923 NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY. NGK INSULATORS

NICHIDO FIRE&MAR.INS NIKKO SECURITIES NIKON NINTENDO NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS. NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NKK NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.

NTT DATA
OBAYASHI
ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL ONO PHARM ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND ORIX OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE

SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SURVEILLANCE 'B' SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R SWISS LIFE B SANYO ELECTRIC SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP

SONY MUSIC ENTINT,UA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. Sumitomo metal minin Sumitomo trust & ban SUZUKI MOTOR TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUSI TOK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARAFIRE INS TOKIO MARAPIRE INS.
TOKYO BROADCASTING S
TOKYO BLECTRIC POWER
TOKYO ELECTRON
TOKYO GAS
TOKYU
TONEN
TOPPAN PRINTING
TOPPAN INDS TOYO SEIKAN TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK

YAMANOUCHI PHARMS.

SHIN-ETSU CHEMICAL

SOFTBANK

### 37 4000 22 10 28 39 -5 25.20 1720 521000 1780 3260 (800 2050 782 480 YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA TST&BKG. HONG KONG

HONG KONG				
AMOY PROPERTIES	4.8	-0.1	9.9	4.8
BANK OF EAST ASIA	9.65	-0.4	32.9	9.65
CATHAY PACIFIC	5.2	0.2	16.05	5
CHELING KONG HDG.	39.7	0	96.75	33.6
CHELING KONG INFR.	15.6	-D.8	27.6	14.75
CHINA MRCHLHOLDINGS	5	-0.05	24.5	3.9
CHINA RESENTREP.	9	0	38.8	9
CHINA TELECOM	13.3	-0.05	16.25	19.3
CTTIC PACIFIC	18.2	-0.2	\$1.75	17.9
CLP HOLDINGS LTD	31.9	0.4	45.1	31.5
DAO HENG BANK GP.	15.4	-0.5	47.3	10.9
HANG LUNG DEV.	7.3	-0.3	15.8	7.3
HANG SENG BANK	52.75	-2	117	52.75
HENDERSON INV.	4.42	0.05	9.2	4.38
HENDERSON LD.DEV.	26.8	0.85	76.5	24.5
HK& CHINA GAS	10	0.05	15.36	9.4
HK,TELECOM,	13.7	0,1	20.4	11,85
HONG KONG ELECTRIC	21.95	2,05	33.1	21.9
HSBC HDG.	184.5	<b>-1</b>	279	155
HUTCHISON WHAMP.	38.5	1.3	81.5	.16
JOHNSON ELECTRIC HDG	29,4	-0.6	33.8	16.42
NATAUTUAL ASIA	5.2	-0.05	9	5.3
NEW WORLD DEV.	17.05	-0.1	58.75	17
NEW WORLD INFRASTRUC	13.1	-0.1	24.9	11.6
PALIBURG INTLHOLDIN	4.85	-0.1	R.16	4.85
SHANGHAI INDUSTRIAL	20.55	-0.35	57.5	17
SUN HUNG KAI PROPS.	35.4	-0.2	106	33.1
SWIRE PACIFIC 'A'	27.5	0.75	75	26.75
SWIRE PACIFIC T	4.52	0.02	12.7	4.5
TSIM SHA TSUI PROPS.	13	-0.05	28.8 35.9	9.45
WHARF HOG.	9.45	-0.5 -0.1	35.9 19.7\$	5.15
WHEELOCK & CO.	5.15		20	13
YUR YUEN INDL.HDG.	13.75	-0.15	20	13

SINGAPORE					
ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE URRONG SHIPY ARD KEPPEL BANK OF SING.	4.5 5.3 31.4 4.96 1.76 7 5.5 25.5 10 7.55 1.71	0.5 -0.15 -0.6 -0.22 -0.06 -0.1 -0.05 0	6.5 14.5 46 15.1 5 9.16 11.3 40 19.9 9.5 3.82	2.98 4.7 21.6 4.06 1.52 6.31 5.5 20 8 6.3 1.58	
KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND MATSTEEL ELECTRONICS DVERSEAS CHINESE BKG DVERSEAS UNION BANK SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE LESS HIDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE S	3.3 1.57 2.59 5.7 4.04 7 6.9 3.18 13.3 1.56 2.43 2.43 2.43 5.5	-0.02 -0.21 0 -0.02 -0.15 -0.15 -0.1 -0.1 -0.1 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01 -0.01	6.8 4.54 3.24 9 6 9,4 9,4 7.7 20 4.02 3.48 3.48 1.6 9.6	3.14 1.2 1.58 5.45 3.62 6.75 6.65 2.3 10.73 0.89 2.05 2.05 1.11 5	

### **MALAYSIA**

ĺ			_		
	BERJAYA SPORTS TOTO	7.5	-0.15	12.9	6.92
	GENTING	9.7	1.0-	14	7.7
	GOLDEN HOPE PLTN.	4.2	0.12	4.94	3,73
	HIGHLANDS & LOWLANDS	3.76	0.06	4.7	2.8
ŀ	IOI CORPORATION	2.58	0.03	3,48	1,14
	KUALA LUMPUR KEPONG	7.3	6.3	9.95	5.4
	KUMPULAN GUTHRIE	2.69	0.09	4.06	1.7
	MAGNUM CORPORATION	1.97	10.0	4.77	1,9
	MALAYAN BANKING	5	Đ	13.75	4.6
1	MALAYSIA INTLISHIPPI	6.4	0.05	7.2	4.0
	NESTLE (MALAYSIA)	17	0.3	21.4	16.6
	ORIENTAL HOLDINGS	7.05	0.2	12.81	2,9
	PETRONAS GAS	8.45	-0.05	10.3	6.9
Į	PROTON (PERUSAHAAN O	3.5	Ð	13.6	20
1	PUBLIC BANK	1,37	0.02	2.99	0.93

	AUS	STR	AL	ΙĄ	
	YTLPOWER	2.86	-0.01	3.72	21
	YTL CORP.	4.72	σ	7	2,9
	TENAGA NASKONAL	6.1	0.05	12.3	5.8
	TELEKOM MALAYSIA	2.05	-0.1	13.1	6.9
	TECHNOLOGY RESOURCES	2.84	-0.04	5.3	19
	TANJONG PLC	6.45	Ð	9.25	3
i	SIME DARBY	2.99	-0.03	9	2.9
	ROTHMANS OF PALL MAL	28	-1.25	35	23
	RHB CAPITAL	2.09	0.12	<b>2.3</b> 5	1.1
1	RESORTS WURLD	5.8	0.2	9.55	41

YTL POWER	4.72 2.86	-0.01	7 3.72	2.14 2.14
AUS	STR	AL	[A	
AMCOR	7.19	-0.1	g 93	6.18
AUS & NZ BANKING GRO	11:01	-0.16	11.88	8.79
BRAMBLES INDS.	32,31	0.01	33.5	23.43
BROKEN HILL PTY.	11.87	-0.01	12.85	12.66
CMWL-BK.OF AUS.	18.55	-0.13	19.49	13.96
COCA-COLA AMATIL	21,36	-0.18	17.2	9.98
COLES MYER	7.14	-0:01	7.95	6.16
CSR	4.67	0.03	5.9	4.31
POSTERS BREWING GP.	3,46	-0.04	3.62	245
LEND LEASE CORP.	33,91	-0.12	38.15	25.59
NAT.AUS.BANK	21.81	-0.19	23.35	18.65
NAT.MUT.HOLDINGS	3.62	0.05	4.03	EE. I
NEWS CORP.	970	0.05	11.21	5.69
NEWS CORP, PREF,ORD,	2.65	0.05	9.49	4.75
PBLAND BCAST.	7.5	0.04	8	1,6a
PIONEER INTL.	4.7	0	5.26	3.54
RIO TINTO	18.95	-0.15	23.23	16.05

29.13 (26.75) (39.5 (34.5) (44.5) (45.94) (45.94) (45.94) (45.13 (46.13) (46.13) (46.14) (46.1

PIONEER INTL.	4.2	0	5.26
RIO TINTO ST GEORGE BANK	18.95	-0.15	23.23
TELSTRA CORPORATION	10.23 3.66	-0.1 -0.03	10.55
WESTFIELD HDG,	7.76	-0.04	2.44
WESTFIELD TRUST	3.34	t)	3,14
WESTPAC BANK	10.06	-0.35	11.38
WMC WOODSIDE PTL	4.91 9	-0.07 -0.1	8.74 13.35
WOOLWORTHS	5.37	-0.1	6.1
			<u></u>
NE	$\mathbf{w} \mathbf{v}$	CD	V
110	** 7	OIC	YZ
ABBOTT LABS.	36.63	-0.47	39.09
AIRTOUCH COMMUNICATI	47.56	-0.06	54 44
ALLIED SIGNAL	43.69	0.94	47.13
ALLSTATE CORP. AMEREXPRESS	95.19 103.81	1.06	98.94
AMERGENERAL	67.69	1.19 0.56	69.13
AMERJHOME PRDS.	49.25	0.94	51.13
AMERINTLGP.	122.69	-1.13	[40.19
AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	78,75	-4.56	90.13
AMGEN	43.34 59.75	1,06 -0,75	49.69 65.54
AMOCO (US)	41.81	0	49.14
AMR (AMERICAN AIRLIN	149,94	-4	158.25
ANHEUSER-BUSCH	46.81	0.88	49.25
AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	59.06 78.19	-1,61	68
AUTOMATIC DATA PROC.	64.19	-0.69 0.56	70,31
BANC ONE	55.5	0,34	64.88
BANK MONTREAL QUE.	.56	-0.38	60 06
BANK OF NEW YORK	62.13	1	60.5
BANKAMERICA BANKBOSTON	82.34 105.31	-0.31 -0.06	81.44
BANKERS TST.NY.	121.5	-2	136.31
BAXTER INTL	56.75	-0.44	61.69
BELL ATLANTIC	94.63	3	10-181
BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	66.81 70500	2.31 -200	68,25
SEST FOODS	57.06	0.63	74000 58,72
BOEING	47.63	-0.13	60
BOSTON SCIENTIFIC	61.06	-2.56	77
BRISTOL MYERS SQUIBB	108	0,5	11294
BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	98.31 54.88	1,19 -0,38	106.75 60.11
CARNIVAL CORP.A	67.06	-0.69	75,81
CATERPILLAR	55.25	0.31	60.94
CBS.	31.44	-0.31	36.19
CENDANT	27.3g	0.63	41.38
CHASE MANHATTAN CHEVRON	134.06 79	-1.88 -0.88	147 88,69
CHRYSLER	55.88	0.25	56.88
CHUBB	81,25	1,69	82.63
CIGNA	68.44	-0.06	71.44
CISCO SYSTEMS CITICORP	73.56 153	-2.06 3.75	80.39 180.5
COCA COLA	79_5	1.13	81.13
COCA COLA ENTS.	36.81	-0.75	41.13
COLGATE-PALM.	87.88	0.88	90.63
COLUMBIANCA HEALTHC	32.31	-0.38	40,31
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	26.81 50.94	-0.56 -1.56	39.13 61.13
CONAGRA	29.63	0.38	38.19
CORESTATES PINL DEA	98	Đ	101.75
CVS	71	0.81	79.38
DAYTON-HUDSON	47.94	1.56	47,94
DEERE & CO. DELL COMPUTER	51.94 78.31	0.06 -4.09	63 98,25
DISNEY (WALT)	110.81	-2.44	127.13
DOW CHEMICALS	98,19	131	7017
DU PONT ET DE NEMOU -	75.5	-1.69	82,75
DUKE ENERGY	59.69	2.06	60,63
EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	72.56 35.5	1,19 -0.88	59 50.25
EMC CORP.MASS.	40.38	-1,06	46,94
EMERSON ELECTRIC	61.19	0.44	67.13
ENRON CORP	49.75	-0.38	53

54.44
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19
47.19 41.56 72.5 81.63 43.7 19.06 71.13 32 51.246 112.75 53.56 24.247 112.75 53.56 25.24 25.75 25.25 25.19 25.19 25.19 25.15 2 ENRON CORP
EQUITABLE COMPANIES FANNIE MAE 66.19 96.34 63 99 52.88 49.94 54.5 77 62 62.69 61.13 59.44 77.06 63.13 59.44 77.06 146.75 100.5 117.75 93.94 63.83 77.96 63.83 77.96 63.83 77.96 63.83 77.96 63.83 77.96 63.83 77.96 63.83 77.75 76.5 93.94 63.83 77.75 76.5 93.94 63.83 77.75 76.5 93.94 63.83 77.75 76.5 93.94 77.75 77.75 77.75 77.75 77.75 77.75 77.75 FIRST CHICAGO NED FIRST DATA FIRST UNION 87.75 33.06 56 82.44 52.88 46.5 65.69 54.5 82.88 221.81 71.13 FLEET FINL OF FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT - 0.81 -0.5 -1.94 -0.75 -1.75 -0.25 -1.75 -0.94 -0.13 -0.94 GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS CILLETTE 59.69 45.75 110.31 56.69 53.75 61.38 79.06 ; 138.13 65.5 68 117.19 HALLIBURTON HARTFORD FINLSVS.GP HBO HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. ELUNOIS TOOL WKS. INTEL. INTLBUS.MACH. 46,94 68,94 40,69 37,88 50,81 61,44 111,88 INTLPAPER NOSAHOL & NOZAHOL KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY EU LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.
LUCENT TECHNOLOGIES
MARSH & MCLENNAN
MAY DEPT.STORES
MBNA CORP. MEDONALDS MCT COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST,DN.WITTER & CO 98.88 103.5 82.56 57.81 148.69 89.94 77.5 80.75 43.44 41.13 77.75 44.69 118.25 MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFO 83,75 94,13 77,38 54,5 124,06 52 67,63 75,31 39,13 22,81 74,35 37,69 49,13 43,5 37,69 49,13 83,5 53,75 54,75 MINNESOTA MN
MOBIL
MONSANTO
MORGAN (IP)
MOTOROLA
NAT.CITY
NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN 45 52.19 52.06 64.88 76.31 89.56 69.59 54.69 99.5 53.19 64.69 99.5 53.19 56.69 69.50 59.50 PHARMACIA DEPOHIN
PHILLIPS PTL.
PITNEY-BOWES
PNC BANK
PPG INDUSTRIES
PROCTER & GAMBLE
PAYTHEON 197

RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP.
SBC COMMUNICATION
SCHERING-PLOUGH
SCHLUMBERGER
SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACD TEXAS INSTS.
TIME WARNER
TORO, DOMINION BK.NEW
TRAVELERS GP. TYCO INTL UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO \$1.69 VIACOM BY WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT 64.25 70.38 -0.25 -0.31 0.94 -0.5 -0.06 -3.56 WASHINGTON MUTUAL 32.19 362.94 31.94 45.44 99.31 WASTE MAN. WELLS FARGO WILLIAMS COS WORLDCOM INC.GA. XEROX

76.38 35.13 387.25 35.75

350 275 430.5 🗖 اسمار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب أتفاق خاص. 🛘 الصفحة من اعداد وتص 🗖 أسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة للحلية، باستثناءالسوق الإميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

MITSUBISHI ELECTRIC

MITSURISHI HEAVY IND

MITSURISHI ESTATE

288 1191



### الولايات المتحدة وايران وصفقات "توتال"

روبرت بيلليترو \*

THE KIN

1.1原 1845年 14条1年

1244 1798 1844

" " with

the state

■ في أوائل ١٩٩٥ كنت ارافق وزير الشارجية الأميركي وارن كريستوفر في رحلة الى الشرق الاوسط عندما سمعنا للمرة الاولى بالاتفاق بين ايران وشركة النفط الأميركية وكونوكو ، لتطوير حقل سيري البحري للغارْ، بدأ وقتها الغضب على كريستوفر لعُدم إُخْطاره مسبقاً بقرب ابرام للصفقة، وسالني ببعض الحدة عن معلوماتي عن القضية. احْبرته انْ الشركة كانت تطلع التبيلوماسيين الأميركيين في الخليج في شكل عام على محادثات متكتمة مع أيران. لكن لم نكن نعلمُ انها كانت على وشك توقيع اتَّفَّاق معها. (لم يكن القانون الأميركي وقتها يحظر نلك على الشركات الأميركية).

الذي حصل، كما يبدو، ان ايران أستدعت فجاة مسؤولين من «كونوكو» الي طهران وابلغتهم ضرورة التوقيع على الاتفاق فوراً. وفهمنا الحقاً أن الرئيس هاشمي رفسنجاني كان يقصد بنلك توجيه رسالة الم، الوُّلايَّات للْتحَدَّة، لَكَنَّ ما فات الايرآنْدِيْن وقتها، او ما لم يَضعوه في الحسبان في شكل كاف، كان ان اجواء والشنطن لم تسمح بالترحيب بخطوة كهذه. ذلك أن أيران وروسيا كانتا أعلنتا الاتفاق على اكمال انشاء محطة بوشهر النووية، كما توفرت مؤشرات جديدة الى مسائدة ايران للجموعات من المقاومة الفلسطينية مثل الجهاد الاسلامي تخطط وتنغذ الهجماتُ آلارهابية على مواطني أسرائيل. اضافة الى ذلك، فان واشنطن لم تتسلم ما يفيد ان طهران كانت تنوي توجيه رسالة من هذا النّوع اليها. أيّ لم يكن هناك تهيئة مسبقة للخطوة.

رد الفعل الاميركي على النَّفاق مكونوكو، كان سريعاً وجاء على عند من الأصعدة. الرد الأول جاء من ادارة شركة «اي أي دو بونت دو نيمور، المالكة لـ دكونوكو»، عندما أصبر مجلس ادارتها، آلذي تتمثل فيه بقوة عائلة برونفهان، امرأ الى شركة النفط بالغاء الْعَقْد. وعلى الصَّعيد السياسي قامت الإدارة، في خطوة لاستباق تدخل الكونغرس عن طريق التشريع، وانضًا لتصعيد الضغط على ايران لكي تغيّر من سياستها المعانية لاسرائيل، باصدار حظرٌ شبه كامل ركات ورجال الأعمال تجارماً ، بعد ذلك بسنة أصدر الكونغرس «قائون العقويات على ليبياً وليران، تعبيراً عن شعوره أن الإدارة لا تبنل جهدأ كافيأ لاقناع الحلفاء الاوروبيين باخضاع الران للمزيد من الضّغط الاقتصادي. وعرف هذا القانون الذي لا يخلو من وقاحة ايضاً باسم دقانون داماتُوءَ، نسبَّة الَّى السَّنَاتُورِ الفونْس داماتُو الذي كانُ في مقدمة المتحمسين له، وهند بمعاقبة الشركات الغير أميركية التي تستثمر في قطاع الفار والنفط الايراني. وكالمتوقع عبرت النول الاوروبية عن استيائها الشعيد من هذا التشريع الأميركي الذي يبيح لنفسه التُدخلُ في شؤون الدول الأخْريُّ.

في غضون نلئه لجَّات أيران التِّي اثار عُضِبِها وحيرتها على السواء الغاء «كونوكو» الاتفاق لتطوير حقل سيري الى منح العقد فوراً لشركة «توتال إس أي، الفرنسية، وبدات مفاوضات مع «توتال، في شان تطوير حقل بحري للغاز اكبر حجماً يُعرف بدبارس الجُنُوبِيَّ عُنْدُ هذه النُقطة تَبْنُت أَتُوتَالَ ا ومستشاريها القانونيون استراتيجية نكية. فقد الركت الشُّركة ان الولايات المتحدة ستعتبر إبرام اتفاق مع ايران لتطوير حقل مبارس الجنوبي، انتهاكاً لـ ، قانون العقوبات على لبسا وايران، لذا انشنت خطوات لتحصين نفسها من تاثير هذا التشريع ببيع كل منشاتها وعملياتها في الولايات المتحدة الى شركة واولترمار دايامويد شامروك كوريوريشن، بالإضافة الي نلك، الخلت مؤسسة عَارَبِرُوم، الروسية ومؤسسة «بتروناس، الماليزية في الصَّفْقة كشريكين تُأْنُونِينْ. شكذا، عندما جرى التوقيع على الاتفاق الذي تبلغ قيمته بليوني دولار في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧، لم تَكنَ متوتال، تقفُّ لوحدها صُد الادارة الاميركية والكونغرس الاميركي بل كانت حشدت الى جانبها الاتحاد الاوروبي وروسيا وماليزيا.

هذا الوضع جعل الولايات المتحدة في مواجهة معضلة، مع شركات اجنبية وحكوماتها من جهة، ومع اصوات قوية في الكونغرس من جهة احرى. وكان التحدي بكمن في كيفية إعادة توجيه السياسة ضد ايران بدلاً من التسبب في ازمة مع اقرب حلفاء اميركاً. فالتوصل الى ان «توتال» انتهكت القانون الاميركي سيديم المواجهة مع اوروبا وربما يطلق احتجَاجًا رسَميًا في منظمة التَّجَارَةُ العَالَمية. من جهة اخرى، سيؤدى عدم اتخاذ لجراء ضد «توتال» الى فتح الباب أمام مستثمرين محتملين لخرين في ايران، باستثناء الشركات الاميركية وحدها، وهذا في الوقت الذي كانت تستعد فيه أيران لفتح حقول بحرية ومشاريع بتروكيماوية معينة للاستثمار العالمي. لم يكن مثيراً للاستغراب إذا أن تتعامل واشنطن مع السالة بحدر كبير، فعينت واحداً من اكفاً مسؤوليها، ستيوارت ليرنستات، مساعد وزير الخارجية للشؤون الاقتصادية مسؤولاً عن اللقُّ. وبعث أيرنستات بوفود الى باريس وموسكو وكوالا لامبور للتعرف على تفاصيل الاتفاق واجراء سلسلة لقاءات رفيعة المستوى في محاولة للتوصل الى قرار، لم يكن اي من هنه اللقُّاءات حاسماً، واوصى ايزنستات بحكمة بأن افضل موقف للولايات المتحدة هو ارجاء اتخاذ القرار لاطول وقت ممكن.

المثبتة في «قانون العقوبات على ايران وليبيا، وارتفعت أصوات في الكونغرس تلح بقوة اكبر على أن تتخذ الحكومة الأميركية قراراً يعتبر أن «توتال» انتهكت القانون الاميركي. وفي ٨ ايار (مايو)، وجهت مجموعة من اعضاء مجلس الشيوخ الاميركي يتزعمها زعيم الغالبية ترنت لوت والسناتور داماتق منكرة الى الرئيس كلينتون يحضوه فيها على فرض

ومع انقضاء الاسابيع، انتهت المواعيد النهائية

عقوبات على الشركات الثلاث. في الوقت نفسه، فيما توجه الرئيس الى اوروبا للمشاركة في قمة الدول الثَّمَاني، كِأَنْ وَاضَّحَا أَنْ الولايات المتَّحدة تحتاج الى تعاُّون لكبر من الدول الأوروبية على صعيدً مجموعة متنوعة من القضايا بدلاً من زيادة التوتر. وتمتد هذه الْقضايا من التعاون في ما سعلق

باحتواء انتشار الاسلحة النووية في جنوب اسيا. كما اصبح اكثر الحاحاً بالنسبة الى الولايات المتحدة ان تقوم بخطوة سياسية اخرى تعبيراً عن حسن النية تجاهُ ايرانُ. فعلَى امتداد اشْهر عَدْةٌ، مئذُ المقابلة المثيرة التي اجراها الرئيس خاتمي مع شبكة تلفريون سبى إن إن، ودعا فيها للشعب الأميركي الى خوض حواربين الحضارتين تبادلت الحكومتان اشْنَاراتُ حَنْرةَ فَيْمَا تَعاملتا في الوقتُ نفسه مع صقور ومحافظين على جبهتيهما الداخليتين كانوا يُعارضون أي نوع من التقارب. وكان نشر التقرير السنوي لوزارة الخارجية الأميركية عن الدول التي تدعم الأرهاب الذي أبرز استمران الدعم الإبراني الشكال متنوعة من الارهاب، ترامن مع خطوة تعكس أهمالاً مريعاً، ونلك عندما جرى الإخفاق في تأمين استقبال لائق لفريق المصارعة الإبراني الرَّائر من قبل موظفي الجمارك والهجرة الأميركيين عندما وصل الى الولايات المتحدة للمشاركة في مباراة عالمية للمصارعة. باختصار، كان الوضع مُهيدًا لإتفاق سخلص الشركات الشلاث، «توتال، و دغازيروم، و ستروناس، من العقوبات بموجب قانون «داماتو». واشار مضمون القرار الذي اعلنته وزيرة

بالبوسنة وكوسوفو الى تأمن امتثال العراق لقرارات

مجنس الامن التابع للامم المتحدة، وأضيف اليها

بشكل مفاجىء التحدي الجديد الكبير الذي يتعلق

الخارجية الامبركية مانلين اولبرايت في لندن في ١٨ ايار الماضي الى ان الشركات الثلاث انتهكت بنود القانون (لم تكن الحقائق تسمح بالتوصيل الي أي استنتاج اخر)، لكنه منح استثنّاء لاسباب تتعلقٌ «بِالْمُمَالَحِ القُومِيةِ». وكان التبرير المقدم للاستثناء انه سيعرز قدرة الولايات المتحدة على العمل مع الاوروبيين وروسيا وماليزيا على صعيد عدد من القضايا ذات الإهتمام الثنائي والمتعدد الإطراف. واوضحت اولبرايت انه طالما أستمر هذا التعاون فأن الولايات المتحدة تتوقع أن تمنح استثناءات هة لشركات اوروبية اخرى وقعت اتفاقات لاستكشاف وأنتاج النفط أو الغاز مع أيرأن لكن الولايات المتحدة ستستمر في معارضة مد انابيب للنفط والغاز عبر ايران.

سيكون التأثير الفوري لهذا القرار اعطاء ضوء اخضر لشركات اوروبية مثل «رويال دانش شل، و «الف أكويتان» اللَّتِينَ تَتِفَاوِضَانَ حَالِياً مَعَ ايرانَ لابرام اتفاقاته وضمان ان تلقي مشاريع استثمار جبيبة في ايران اهتماماً قوياً من شُركّات النفطّ والغَارْ الْأُورُوبِية. بِالأَصْافَةُ ٱلى نَلْكُ، ستتجنب الولايات المُتَحَدَّةُ اجراءات انتقاميَّة محتملة مَنْ قبلُ الحكومات الاوروبية ضد مؤسسات اميركية واحتجاجاً قانونياً من قبل الاتحاد الاوروبي في منظمة التجارة العالمة.

لكن سيتعين على الإدارة ان تتعامل مع ما لا يقل عن ثلاثة مصادر للضَّغوط من اطراف مستاءة من الأستثناءات. وتأتي أولاً شُرِكاتُ النفط والنخازُ الاميركية التي لا تزال تُمنع من التعامل مع ايرانِ في الوَّقَّتُ الَّذِي أَصَبِحَ مَنَافَسُوهَا ٱلأوروبِيُونَ أَحْرَاراً فَي القيام بنك. ومن المُتوقع ان تزداد مساعيها للضغط على الإدارة والكونغرس قوة واصراراً كي تُعطى فرصة متكافئة للتعامل مع ايران.

ثانياً، ادى القرار اليّ إثَّارَةً غضب السناتور داماتو ومؤيدي فقانون العقوبات على أيران وليبياء في الكونغرس للنين طالبوا بجلسات استماع في الآيام الْقَلْيِلَةُ لَلْقَبْلَةَ كَيْ يَتْمَكَّنُوا مِنْ اسْتَجُّوابِّ مسؤولين أميركيين في شَانَ التفاصيل. ولن يكتفي اعضاء كثيرون في الكونغرس بتوضيحات الادارة، ومن المحتمل أن تقدم لواشح قوانين جديدة في مجلسي الشيوخ والدّواب لسد ما يعتبره البعضّ ثغرات في التشريع الحالي. ثالثاً، من المحتمل ان تلقي لجنة العلاقات العامة

الاميركية الاسرائيلية دايباكه وشي من اقوي جماعات الضغط في واشنطن وقدمت دعماً نشب للسناتور داماتو وموظفيه في اعداد التشريع الاصلي، بثقلها وراء اي مبادرات تَشِريعية جِنيدةً ِ ومن المتوقع أن تؤدي الإدلة التي أكتشفت احيراً وتربط ايرانُ بعمليّة تَغْجِير مقر منْظمات يهودية في الْإِنْجِنْتَيْنَ فَيْ ١٩٩٤ قُتَلَ قَيْهِا ۗ ٩٠ مَنْيِآ، الَّيِّ نَفْعٌ اعضاء كَثيرينْ في الكونغرس الى ان يميلوا اليّ تشديد العقوبات على رغم أن هذا الحادث الماسوي وقع قبل انتخاب الرئيس خاتمي.

وينبغي لحكومة الرئيس خأتمي ان تتخذ الأن خطوات واضمة وغير ملتبسة تُظهر للعالم ان ايران الحالية تعارض بحرم الارهاب بكل انواعه، ويمكن تفهم التعامل الحدر الإيران مع القرار الاميركي في ١٨ ايار، ففي الوقت الذيّ يتيح لايران أن تجنّي بعضّ المنافع، لن يتنظر بعين الرَّضا الَّي جوانب احْرِيَّ للقرار مثل موافقة روسياً على بنل جهود اكبر للحد من نقل تكنُولوجِيا الصواريخ. بالإضافة الى ذلك، لم يكنُ تعبير حسن الثية المتواضع الموجه الى ايران الأ واحداً صِّسَ عناصر كثيرة بخلت في القرار، فهو يمثل في الجوهر وإعادة توازن للمصالح، على المدى القصير وليس تغيِّراً فعلياً في السياسة. ان غياب سياسةً وأضَّحة ومتماسكة تجأَّه ايران من قبل ادارة كلينتون في ولايتها الثانية هو بالمبطمأ يجعل اللَّحِوءَ الى خُطوات وإعادة توازن، في هذا الْاتْحِامَ او ذاك الاحتمال الاقوى في الفترة المقبلة.

\* مساعد سسابق لوزير الخارجية الأميركي لمشؤون الشمرق الادنى وشريك حمالياً في مكسب محاماة AFRIDI & ANGELL للقانون اليولي.

من 'الاحتواء المزدوج' إلى 'الاحتواء الشامل' (ا من ٢)

### الاستراتيجية الاميركية الجديدة في الشرق الاوسط

■ يشبهد المسرح الاقليمي للشرق الاوسط تحركات سياسية وأستراتيجية مستمرة، تتجاور خطورتها بكثير خطورة القضايا الساخنة بين الفِلسَطْينيين والإسرائيليين. وابرزُ هذه التحركات يتعلق بأفكار اميركية، توضّح حالياً موضوع التطبيَّق، خصوصًا بإعادة رسمّ خريطة الشرقّ الاوسط طبقا للتصورات الاسرائيلية والاميركية.

ويتعلق جوهر التحركات، بفكرة سياسية ستراتيجية، قىيمة – جىيدة، هي فكرة دالاحتواء،، التي منَّ المُفيد التَّعرف على اصلُّها ومحتوياتها وتطُّورها، قبل ان نشير بالتّحديد الى آهم مؤشَّراتها فِي الْمُرْحِلَةِ الْرَاهَنَةِ الْمُعْلِلَةِ. وهُناكُ مَلاحُظَّةَ اوْلَيْة لخّرى تتعلق باسلوب اعلان الولايات المتُــُهـدُة لسياستها تجاه المنطقة، تتمثل في أنَّها تكشف عن هذه السياسة بشكل مباشر من دوَّن أي اقتعة ومن دون اي اغتبار لاي قوى اخرى اقليمية، أو حتى

عما طبعت صد الإتحاد السوفدائي

وتحت اسم دمستر إكس، (MR.X) ، قارن جورج كبنان السياسة السوفيانية بعقناة مليئة بالمياه تتحرك باستمرار في اي اتجاه يسمح لها بالتحرك، تجاه هنف محدد، ولقاومة هذه الضغوط التوسعية التي لا تلين، قال: ديجب أن تكون سياسة الولايات المتحدة تجاه الاتحاد السوفياتي طويلة المدى صبورة ولكن حازمة وتتميز بالاحتواء اليقظ للميول التوسعية الروسية، وظهرت هذه السياسة في الشرق الاوسط بواسطة الضغوط التي مارسها ورير الخَارْجِيةُ الاميرُكية في اوائلُ الضَّعَسَّينَاتُ، جُوْنُ فوستر دالاس، خلال حكم الرئيس ايرنهاور، على دول المنطقة للاشتراك في حصير الاتحاد السوفياتم واحتواثه، وتمثل تلك في مشاريع عدة، مثل: الهلال الخصيب، حلف بغداد، الحلف المركزي. وبخل بعض اطراف المنطقة في هذه الاحلاف بينما رفضتها مصر ومعض الاطراف الأشرى.

وتحركت مياه كثيرة في العالم وفي الشرق حينئذْ عُصُواً فَي مجلسَ الأَمنَ القومي الإميركي،

الاعتماد المتبائل بين النصفين للشرقي والغربي للمنطقة (تلاحظ هنا أن هذه الفكرة تغيرت تماماً في

السياسة الإميركية تجاه للنطقة، كما سنرى لاحقاً)

لجهة أن احتواء تهديدات العراق وايران في الشرق

سيمكن الولايات المتحدة من وبعع السلام بين أسرائيل

وجيراتها العرب في الغرب، وبالتالي فإنْ دَفَع السَّالْم

ُ الْعُرْبِي - الاسْرَائِيلِّي فَيُ الغَرْبِ سَيُؤْدِي بِدُوْرِهِ الى ُ رَيَادَةً قَدْرَةَ الولاياتَ المُتَحَدَّةَ عَلَى «احَتْوَاءَ تَهْدِيدَاتُ

ريود على الشرق، وسيؤدي نجاح هذه العراق وايران في الشرق، وسيؤدي نجاح هذه السياسات الداعمة المتباتلة، في الرؤية الإميركية،

الى تطبيق الهدفين الآخرين لهذه السياسة كما

الولاياتُ المتحدة وترفض لعبة توازن القوى القديمة،

بخصوص العراق وايران، التي كانتِ تسمح «بَبناء

قوة احداهما لموارنة الأخرى، وبدلاً من نلك فَإنها

تقوم على محاصرة الطموحات العسكرية لكل من

العراق وايران، اعتماداً على ببعض الحلفاء

الاقليميين: مصن واسرائيل، والسعودية، ودول

الخليج، وتركيا، للحفاظ على توازن قوى (مقبول)

في الْمُنْطِقَةَ عَلَى وَأَن السياسة الَّتِي تَقُومَ عَلَى مُواجَّهَةُ

النَّظامين العراقي والأبراني، منَّ دونُ دالاعتماد على

احداهما لمواجهة الاخرى، ستيسر تحقيق مهمات

اميركية اخرى في المنطقة، خصوصاً تأمين حلفاء

الوّلايات المتحدة وَّفي مقدمهم اسرائيل، وتامّين تنفق

على التعاون مع بول المنطقة، ألا أن العبيد منها

رفض لعب هذا النور لمصلحة السياسة الاميركية،

كما ان من رغب في التعاون لم تكن لديه القدرة الفعلية

على نعب دوره، وبنك اضافة الى العديد من انتطورات

الاخْرى التي لم تكن موضوعة في الاعتبار. لذلك فإن

السياسة - كما وصفها انديك - فشلت في تحقيق

وتركيا لتمثل تطورأ جديدأ تجاه سياسة والإحتواء

الشاملء ومن المقيد قبل فحص المسارات الجديدة

لتلك السياسة، عرض أسس هذه الإتفاقية للبعاون

على مصر الاشتراك في ملف بقاعي استراتيجي جديد في الشرق الاوسط وسالت مصر ثلاثة استُلة: من

هم أعضاء للحلف؟ وما هي أهدافه؟ وضد من يشكل

الصَّلْف؛ وجاء في الاجابة عِن التسَّاؤُلِ الأوَّلِ أَن

التحالف للقترح سُنشكل أولاً من نواة محورية تضم

مصر واسرائيلٌ والارين ويمكن أن تدخله في ما بعد

دول اخرى توافق على اسس إنشائه. وانه يمكن ان

تكون للحلف اهداف متعددة من بينها انهاء اعتراض

مصر على وجود اسرائيل كقوة نووية وحيدة في

المنطقة، لَجِهَّةُ أَنْ مصر – كعضو في هذا الحلف

ستستغيد مُنْ التُرسانِة النووية الَّتي تُملكها اسرائيل، التي ستتحولُ لتصبح عَطاءُ أمنياً لكُل اعضاء الحلف.

وفيَّ الاجابة عن السُوَّالِ الأخيرِ، اشير الى ان الحلف

سيوجه ضد ايران، التي تشكل - من وجهة نظر

اسرائيل وبالتالي الولايات المتحدة - تهنيداً لأمن

أصنقاء الولايات المتحدة وحلفائها في المنطقة،

وبالطبع جاء الرفض المصري القاطع لكل نلك.

فلماذا ترغب مصر في الدخول في حلف تفاعي حديد

في المُنطقة؟ وحتى اذًا ارانت مصّر نلك فلماذًا يُكونُ

تحَالفها مع أسرائيل؟ اما بخصوص القوة النووية

الاسرائيلية، فسيستمر بقاؤها - من وجهة نظر مصر

- تهديداً للأمن القومي المصري، ولا يمكن حل هذه القضية الا بامرين لا ثالث لهما: اما قبول اسرائيل

لبادرة الرئيس المُصري حسني مبارك لَجْعل منطقة الشرق الاوسط خالية من أسلحة النمار الشامل ومن

بينها الأسلحة النووية، أو أن يكون على اسرائيل

أنْ تَقْبِل حقيقة وجود سباق للتسلح يهدف الى توازن

في القوى العسكرية على طريق التكافُّقُ النووي الذي

ببق تحقيقه بثين الولايات المتحدة والاتصاد

السُوفياتي في المُسُرح الاوروبي، والموجود ايضاً حالياً في اسيا، حيث توجد ثلاث قوى نووية: الصين

والهند وباكستان، كما رفضت مصر ايضًا اعتبار

ايران خصماً لها. فقد تكون هناك خلافات حالية بين

مصَّر وايران، ولكن للدولتين تاريخا مشتركا، وهناك

احتمالات أن تتعلب الدولتَين على المصاعب الحالية.

اسرائيلٌ وتُركياً في ٢٩ شباط (فبرَّاير) ١٩٩٦ هُو

الردُ الْمِاشُرِ لُرِفْضُ مصر الْمُقْتُرُحَاتُ الْأَمْمِرِكِيةٍ -

الاسرائيلية. ويعتبر التصالف الحديد، بمحتواه

الاقليمي، تعبيراً عن الرغبة المتزايدة لكلا الدولتين

لدعم وجُودهما في الشرق الأوسط وتنظر تركيا الى

التحالف كوسيلة لتاصيل وضعها كقوة اقليمية

كبرى، بينما تراه اسرائيل كوسيلة اخرى تمكنها

مَنْ فَرض هيمنتها على المنطقة، كما يوفر لها عناصر

صُغط جديدةً على الموقف السوري - إذ تصبح سورية

محاصرة عسكرياً في البر والبحر والجو - لدفعه

الى تقديم تنازلات كبيرة خلال التفاوض مع اسرائيل

بخصوص قضية الجولان. اما بالنسبة الى الولايات

المتحدة الاميركية، فإن الحلف يعتبر احد الاضلاع

المهمة في استراتيجية «الاحتواء الشامل» التي

\* خيير استراتيجي مصري.

وكان إعلان التحالف النفاعي والأمني بين

وخصوصاً اسرائيل.

في البداية، عرضت الولايات المتحدة واسرائيل

وكان نلك مقدمة للتطورات اللاحقة في المنطقة.

وعلى رغم ان سياسة دالاحتواء المزدوج، اعتمدت

النَّفطُ من منطقة ٱلخُّليج.

في مواضيع الدفاع والامن.

وفى ما يخص منطقة الخليج، فإن سياسة

أحمد عند الحليم \*

طبقت الولايات المتحدة للمرة الأولى سياسة «الاحتواء، ضد الاتحاد السوفياتي العام ١٩٤٨، بعد فترة قصيرة من انتهاء الحرب العاتلية الثانية، حينما قررت أنها لا تستطيع الاستُمرار في التعاون مع حليقها السابق في هذه الحرب. وكَّانت سيَّاس «الاحتواء المزبوج، هي النسخَّة الجنينة لَهذه السياسة، التي استخدمتها الولايات المتحدة ضد ايران والعراق في ايار (مايو) ١٩٩٣. واليوم تحولت هُذُهُ السَّنَاسَةُ الْمُعَلِّنَّةُ الْخَاصَةَ «بِالاحتواءُ الْمُرْبوجِ»، الى سياسة شاملة غير معلنة، اطلقت عليها اسم دالاحتواء الشامل.

كان جورج كينان هو مهندس سياسة الاحتواء

حُبِيراً فَي الشؤون السوفياتية في ورزارة الخارجية الاميركية، وضِع كيدان الأساس الثقَّافي والعلمي لهذه السيّاسَة، النّي عَرَفْتَ في ما بعد بعَقَيْدة ترّومان (TRUMAN DOCTRINE). فمع بدايات العام ١٩٤٧، تبين للولايات المتحدة الاميركية أن استمرار التعاون الأميركي - السوفياتي لفترة ما بعد الحرب غير ممكن، إذ ترسخت سيطرة الاتحاد السوفياتي علَّى شرقَ أُورُوبًا، وشكلَ الْتَوسَعِ الشيوعي في الْقارِقُ الأوروبية تهديداً لليونان وتركيا. واستجابة لنداء من الحكومة البونانية للمعونة الإقتصادية، حثُ الرئيس ترومان الكونغرس الاميركي لتخصيص مبلغ ٤٠٠ مليون دولار لمساعدة اليونان وتركيا. وكان واضحاً من خطايه في الكونغرس، أن الأمر اكبر من ذُلك. فَفَى كَلَمَات، شُكَلَّتُ فَيَمَا بِعَدَ ٱلسِيَاسَةَ ٱلْحَارِجِيةَ وسياسة الدفاع الاميركية لفترة عقبين تاليين، أعلَّن الرئيس الإميركي إنه د... يجب ان تكون السياسة الأميركية مُوجّهةٌ لنعم الشُّعُوبِ الحرة، التي تُقاوم الْمَدَّاوَلِاتَ النِّسْلُحَةِ لَجُمَاعَاتُ صَغَيْرَةً، وَلَصَّغُوطُ

الأوسط، حتى كان العام ١٩٩٠، حيثما ادى تُفكك الكتلة الشرقية وانحلال ألاتحاد السوفياتي وانتصار التحالفِ النَّولَيِّ في حرَّبِ الجُلِيجِ الثَّانَيَةِ، الْي وَصُعَّ الولايات المتحدة على قمة التنظيم الدولي، في ما عرف بأسم «النظام العالمي الجديد». وكأن اكثر سياسات الولايات المتحدة تجاه الشرق الأوسط شُمُولاً وتَكامَلاً خُلال رئاسة الرئيس كلينتون، هو ما تضمنه خطاب للدكتور مارتن انديك، مساعد وزيرة الدُارجية الاميركية حالياً في ايار (مايو) ١٩٩٣، وكان

يمكن تلخيص العناصر الرئيسية أهذه السيأ في النقاط التالية: دفع عملية التسوية السياسية فيُّ غرب المنطقة، وتطبيق سياسة دالاُحتواء المُرْدوج، للعراق وابران في شرقها، وتحجيم انتشار اسلحة الدمار الشامل في منطقة الشرق الأوسط ودعم رؤية اكثر ديموقراطية ورخاء لكل شعوب المنطقة نفسها. وبالطبع، يجب أن يقهم نفع عملية التُسونة السناسنة طبقاً لفَّكرة اسرائيل والولايات المتحدة عن السلام، وتستبعد اسرائيل من اي جهود لمنع انتشار اسلحه النمار الشامل ويخاصة الأسلحة النووية، وأن يكون رخاء وازدهار الدولة اليهودية في قلب اي تصور لرفاهية المنطقة. وتعطى الولايات المتحدة العنصير الأول لهذه السياسة (التُسوية السياسية) الأولوية القصوى وطبقا لإنديك، تقع هذه الأهمية على فكرة

### ترميم الاحتواء؟

نعم لقمة . . . ولكن من أجل ماذا؟

اجل اظهار احترامها لاتفاق اوسلو؟

يتحقق سلام شامل من دون سورية.

شيئاً في الخريطة السياسية للمنطقة...

قطعتها حكومة اسرائيل في عهدي اسحق رابين وشمعون بيرير.

مُخْتَلَفًّا، وَلَمَّا كَانَ بِحِثْ عَنْ اعْدَارَ وَأَهْيَةَ لِلتَّخْلُصُّ مِنْ اوسلو.

■ احد الأسباب التي يفترض ان تساعد في عقد قمة عربية في إسرع ما يمكن، إعلان الحكومة الاسرائيلية ان مثّل هذه القمة تشكل خرَّقِاً لاتفاق اوسلو، وانّه لم يكنّ في وسع الرئيس ياسر عرفات أن يَدْعُو الى مثل هذه القمة نظراً للى انه يَدْعُو بْذَلْك الى تدخلُ خارجي في المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية. ولكن يبقى السِّوال هنا هو: عن اي مفاوضات تتحدثً حكومة بنيامين نتانياهو، وهل عملت حتى الآن شيئًا من اجل استمرار هذه المفاوضات او من

في الواقع أن الموقف الاسرائيلي من اتفاق أوسلو، يظهر كم أنه مهم وكم أن نتانياهو يينل جهوداً التخلص منه بعدما تبين انه كَان وسيلة لاستعادة بعض الأرض الفلسطينية للحتلة. واذا كان من وظيفة لقمة عربية مصغرة أو موسعة فهي اظهار أن العرب جميعاً يقفون مع أتهاق اوسلو الذي يريد «بيبي» القضاء عليه باحثاً عن أي ذريعة من اجل التعلص من التعهدات التي

الى جانب تأكيد التمسك بأوسلو، سيكون امام اى قمة عربية اظهار أن الادوار انقلبت وأن الايام التي كان العرب يستخدمون فيها الشعارات القارعة من نوع: لا صلح، لا تفاوض، لا اعتراف وآت، وإن السلام دخيار استراتيجي، بدليل إن سورية مستعدة للعودة إلى طاولة

المفاوضات متى قبلت اسرائيل الاعتراف بأنّ هذه للفاوضات توقفت عند نقطة معينة وإن لا مجال للعودة الى خلف. وكما قال الرئيس جاك شيراك في بيرون: من حق سورية ان تستعيد

نعم من حق سورية استعادة الجولان ومن حق العرب ان يحافظوا على كل الكاسب التي حققوها وفي مقدمها ما نص عليه اتفاق أوسلو ثم اتفاق السلام الاردني - الاسرائيلي الذي اعاد للأردن كل حقوقه في الارض والمياه، وقبله معاهدة السلام بين مصر واسرائيل التي المني المناطقة المام السلام، فالعرب لا يمكن ان يحاربوا من دون مصر كما لا يمكن ان

في ضوء هذه المعطيات، كيف تستطيع قمة عربية أن تخدم الموقف العربي؟ الجواب بسيط. أن مثل هذه القمة ستعيد تأكيد أن لا مجال لمروب أسرائيلي الى أمام، وأن التلويح الاسرائيلي ا بالعمل من اجل تنفيذ القرار ٤٢٥ ليس سوى مناورة وليس سوى محاولة لاحراج سورية ولبنان في آنرٍ. ولو كانت هناك نبة اسرائيلية حقيقية في تحقيق السلام، لكان الموقف من اتفاق اوسلو

الهم ألا تتحول القمة العربية ساحة لتصفية الحسابات بين العرب... والباقي تفاصيل، ما دام

الجميع يعلمون أن المشكلة التّي تواجه المنطقة حالياً تكمن في رغبة نتانياهو بالعوبة بالشرق

الاوسِط الى ما قبل مؤتمر مدريد، وكأن السنوات السبع التي مضت على انعقاد المؤتمر لم تغير

■ التعامل الحالي للادارة الأميركية مع العراق لا يترك مجالاً لتوقع أي «رؤية» منها أكثر من استمرارها، وهذا في أحسن الاحوال، في تطبيق مبدا الاحتواء تجاهه. يُقال هذا لان من للكابرة اعتبار إطاحة صدام حسين هدفاً تسعى إليه الولايات المتحدة أو أي دولة اقليمية، عربية وغير عربية، على رغم أن واشنطن ومعظم عواصم هذه الدول <del>نت</del>منى رحيله.

يُقال هٰذَا أيضاً مع ترجيح أن إدارة الرئيس بيل كلينتون أضَّاعت آخر فرصِتين واقعيتين، في تشرين الأول (اكتوير) ١٩٩٧ وشباط (فيراير) ١٩٩٨، لتوجيه ضريات جدية تُضعف نظام صدامً الى حَدْ كَانَ مَن شَانَهُ أن يقنع المعنيينُ فَي المُنطقة وخارجُها بئن إطاحتُه لا تزال هدفاً تصر عليهُ واشنطنُ وعلى الآخرين أن يقوموا بحساباتهم على هذا الأساس.

لعل هذه وغيرها من الاعتبارات هي التي حملت كينيث بولاك، وهو خبير أميركي بارز في شؤون العراق، على أن يحض الادارة الأميركية على «ترميم» سياسة احتواء العراق طالما أن لأ محلَّ لدى الإدارة لشكلة نظامه. عن هذا تحدث بولاك في شهادة أدلى بها في الحادي والعشرين من الشهر الماضي أمام لجنتي العلاقات الخارجية ومصادر الطاقة والطبيعة التابعتين لمجلس

الشيوخ الاميركي في اجتماع مشترك لمناقشة مخيارات السياسة الاميركية تجاه العراق، واعتبر بولاك أن حيرة الولايات المتحدة أمام إيجاد وسيلة حاسمة ومضمونة لإطاحة صدام هو ما أجبرها على اعتماد سياسة احتوائه بعد حرب تحرير الكويت، مشيراً الى أن حيرة مماثلةً في عصر الحرب الباردة حملتها أيضاً على تطبيق المبدأ ذاته تجاه الاتحاد السوفياتي السابق والأنظمة الشيوعية في الصدين وكوريا الشمالية وكويا. ولا يمكن سنوى الاتفاق مع بولاك في ملاحظته أنه يصعب على الأميركيين هضم سياسة الاحتواء لأنهم، على حد توضيحه، يعتبرون المراحظة دولتهم الاقوى في تاريخ العالم، لذا فإنه مثير لسخطهم أن يعجزوا عن إرَّالة هذا الديكتاتور للثير للاشمنزاز (صدام) بإشارة من أصابعهم. أما الاحتواء، فهو ليس إلا أعترافاً بالعجز عن الجاد

ما الخيارات، انن، طالما ليس وارداً لاسباب واضحة غزو العراق لإطاحة صدام، على رغم ان اميركا قائرة على ذلك؟ ابقاء العقوبات - الاحتواء دمرممة، ولكن اي عقوبات؟ دعريضة، ركما هي الآن) أم-ضيقة؟ بولاك يفضلها ضيقة، أي رفع للحظر التجاري وابقاء للحظر على. امتلاك أسلحة النمار الشامل، وهذا يتطلب الاستمرار في التفتيش والرقابة، بما في نلك على الانفاق العسكري العراقي، الى اجل غير مسمى. وهذا يتطلب ان تدخل واشنطن في مساومات

وهل يمكن احتواء العراق الى أجل غير مسمى، أو الى ان يرحل صداح؟ يجيب بولاك: ولم لا؟ هل صعب على أقوى دولة عرفها تاريخ العالم، هي التي استطاعت احتواء الاتحاد السوفياتي طوال 3 عاما حتى زال من الوجود، أن تستمر في احتواء عراق صدام حسين، وهي دولة لا عراق صدام حسين، وهي دولة لا المالادي المالادي المالادية المالية على المالية كانت القوة النووية العظمي الثانية؟

على رغم أن هذا كله لا يمنع، بحسب بولاك، من «نعم، المعارضة العراقية (ولكن ليس الي حد التورط في عملية مثل دخليج الخنازير، الكوبية في الستينات)، لكن في الحالين، والعريضة، ووالضيقة، سيكون عنوان اللعبة المقبلة المحتملة هو: التعايش مع نظام صدام... الى لجل غير

كامران قره داغي

خيرالله خيرالله

■ مكتب واشططن

🗷 مكتب نيويورك

■ مكتب موسكو:

مكتب باريس:

للا المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT البائف: 0171-6029988 فاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 التاكس: 925746 - الادارة العامة: الباتف: 899293-0171 الفاكس: 0171-6024963 التلكس: 925751

الإسانت 0171-6052124 الناكسية 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جورج سمعان

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 الحدواء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/الفاكس: ٥٠٤/٢/٧٠ (١٠) ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام، صب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٠٣٧، الباتف: ١٥٢٥/٢٥ / ٢٨١٥٤٦ / ٢٠١٥٤١٥. الناكس: ١٦١٥٤٠

شارع صاري، غرب طريق للنينة. حرب. ١٣٥٨، جدة ٢١٤٣١، الهاتف: ٦٣٩٢٣٦ الفاكس: ٩٥٠٩٠ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والفترش - البزانين. مكتب رقم (١) الهاتف:٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا ثلاثينية، مجارين مبيتي، أمام السفارة للبريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتلد ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٣٠٥٨٠٤٢ ■ مكتب البحرين: التحرير: ٩١٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، النامة صحب ٢٦٢٨ الماتف: ١٩٧٧- ١٩٧٤٠ ألفاكس: ١٩٠١- ١٩٧٧،

- الادارة شعة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٦٥ (الجلير)، مجمع ٢٤٢، للنامة الهائف: ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳، الفاكس: ۱۹۷۴ – ۱۹۷۳ ■ مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع. الهائف ٧٠١٥٨٢ الفاكس ٨٤١٥٨٢

صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ المغروشات رقم (١) الدور الثالث. الهاتف: ٢٠٤٦٠ (الفاكس) ٢٢٢٢٢ = ص ب ١٩٧٢٦. ■ مكتب بعشق: مزة - فيلات غربية - برج وتاله، الدور التاسع، مكتب رقم ٢ و ٤. الهاتف: ١١/٠٠٠٠، الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بمشق ٢١٧٢٠ , ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم

تبأمة للإعلان والعلاقات العامة والتسريق جدة - المعراء، شارع الانتاس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، لذركز الرثيسي: الماتف: \$333 33 (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٨٠٦٥٢

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - للبحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

تتحول اليها في صمت لحصر واحتواء «سرَّةً، (HOB) الشُوق الأوسط لإعادة رسْمه وتَخطيطه المسلحة الأهداف الاميركية والإسرائيلية.

http://www.alhayat.com

# مصر التي تقول «لا»: ما الخيارات المتاحة أمامها حيال أميركا وإسرائيل؟

محمد السيد سعيد \*

■ شيءً ما مدهش بحدث على صعيد العلاقة بين مصر والبيركا، خصوصاً في ما يتعلق بازمة التسوية العربية - الإسرائيلية. فقد دابت مصر منذ ما يزيد على عامين على أن تقول لاميركا الاء عندما يطلب منها توفليف ورنها لمصلحة النفاق الأميركي لإسرائيل.

وعلى رغم كراهستي الشَّديدة لنَّفَاق الحَكام فمن الواجب أن نعزو فضل تأكيد الاستقلالية المصرية حيال اسيركا الى المدرسة الديبلوماسية المميزة للرئيس مبارك. وتبدو هذه المدرسية مندهشية من حيث قيدرتها على الاحتفاظ بشعرة معاوية، على رغم أنها تقول لأميركا «لاه في مبعظم الأوقيات، وعندمنا يتبعلق الأمر بالمصالح الأُستَراتيجِيةَ لَصر، وللعرب، وللشعبُ الفَلسَطيني على

هذه الحقيقة ليست جنيدة، او ليست جديدة تمامأ. فقد رفض الرئيس مبارك منح أميركا قاعدة عسكرية في راس بيناس، أثناء السنوات الأولى لحكمه، على رغم انها كانت في ما ببدو حصلت على وعد بذلك من جانب الرئيس الراحل أنور السادات.

وخلال ولايت الأولى ايضما (٨١ - ١٩٨١) سمعى الرئيس مبارك حثيثاً الى إعادة العلاقات المصرية السوفياتية الى الطريق السليم الذي يستجيب للمصالح الاستراتيجية للطرفين بعد أن دمرها سلفه السادات واجهز عليها كلية. وبينما كان الأشير يزايد على اميركا في ما يتعلق بسياساتها في الشرق الأوسط، وفي العالم ككُل، بل وينفع أميركا الى مواجهات عسكرية ضد كل خصومها الإفليميين والعالمين، كان الرئيس مبارك يتوق الى إَصْيَاء العَلْأَقَاتَ المُصَرِّيةِ - السَّوَّفَيَّاتَيْنَةُ بِهُدْفُّ استنباط صبيغة توازنية على صعيد السياسة العالمية لمصر، وربما كان من شأن هذه السياسة المصرية أن تقود فعلاً الى سلسلة من التداعيات تستعيد التوارّن العالمي أو تبرز تعدد الاقطاب في العالم، لولا فشل غورباتشوف في إنقاد الاتحاد السوفياتي، من الداخل. وهكِذا شهدت الولاية الثانية للرئيس مبارك إحباطا ملحوظا لسياسته الهَادَفَة الى إعادة التوازنُ لعلاقات مصر الدولية، بسبب انهيار الوزن الاستراتيجي للاتحاد السوفياتي خلأل سنى حكم غورباتشوف، ثم أنهيار هذا البلد الكبيّر كلية

ولم يتوقف الرئيس مبارك عن محاولة التعلص من والعَّلَاقَةُ الخَّاصِةِ، بِينَ اميركا ومصن حتى بعد انهيار الاتحاد السوفياتي، ولا شك أن الدافع الرئيسي وراء هذه المصاولة هو إعادة بناء النظام العربي أو على الأقل تشكيل جبهة عربية موازنة لإسرائيل. وكانت مشاركة مصر في مؤتمر قمة بغداد في أيار (مايو) ١٩٩٠ وما عبدر عنَّ هذه القمة من موقفَّ صبارم ومتشبيد تجاه إسرائيل، إحدى العلامات البارزة في سياسة الرد بلا هوادة على مواقف اميركية متبحيزة بصورة عمياء لإسرائيل. ولنتنكر أن الولايات المتحدة كانت أرسلت خطاباً شديد النهجة يعتمد اسلوب التدريس الفج الى هذه القمة، وأن الرئيس مبارك، مع غيره من الرؤساء العرب الإكثر تشنداً، رفض هذا الخّطاب وهذا الأسلوب

وجاء الإحباط الثانى لسياسة مبارك الاستقلالية حيال اميركا بسبب غزو العراق للكويت، وما ترتب عليه من صدع في النظام العربي، وانهيار محاولة بناء جبهة

عربية مقابلة وموازنة لإسرائيل. وعلى رغم هذا الاحباط وأميل الرئيس مبارك انتهاج مدرسته البيلوماسية المتميزة، على نحو اوضح خلال الإعوام الثلالة الماضية. وهنا نلاحظ قوله ولا، واضحة

رداً عّلى اكثر من طلب أو موقف اميركي، منها قوله ولاء بالنسبة الى موقف مصر من مؤتمر تجتيد معاهدة حظر الانتشار النووي المعروفة باسم NPT، ثم إجابتـــة الحاسمة على انتخاب بنيامين نتانياهو رئيسا لوزراء اسرائيل من خلال عقد مؤتمر القمة الاستثنائي العام ١٩٩٦، ورده بـ «لاه عندمـا طلب منه الرئيس كلينتـون المشاركة في مؤتمر ثلاثي في واشنطن لإنقاد التسوية السياسية للصراع العربي - الإسرائيلي، وخلال هذا العام كله، رفض الرئيس مصارك صتى مصرد إعلان موافقتُه على «المبادرة الامبركية» لكسر جمود المقاوضات بين إسرائيل والسلطة الوطئية الفلسطينية، لأنها على رُغُم كُونُها مُرفُّوضَة من جانبُ نتانياهو تتراجع عما تم الاتفاق عليه وتوقيعه فعلاً منّ اتفاقات أوسلو، وبخاصة

كيف نفسر قدرة مصر، والرئيس مبارك على أن يقول ولا، لأميركا على رغم العلاقة والخاصية، ومن دون قطع شعرة معاوية معها؟

لا بد أنَّ تلاحظ اولاً أن مصر كانت تقليبياً قادرة على ان تقول ولاء حتى لأخلص حلفائها، فلم تكن العلاقات المُصرِبَّةُ – السوفياتية خَالِية مِنْ التوتِّراتِ، صَتَّى في احلك أوقات الحاجة المصرية لكل بندقية ولكل ماكين من السوفيات. واصطدم عبد الناصر مع الزعساء من السوفيات فعلياً وعلنياً اكثر من مرة من دون أن يؤدي ذلك الى انهبار العلاقات معهم.

غير أن القياس على تقاليد العلاقات المصربة – السوفياتية لتفسير قدرة مصر مبارك على أن تقول «لا» لاميركا ليست صحيحة تماماً. فأولاً كانت مصر تملك القَدْرة على المناورة في ظل القطبية الثنائية، وهو ما جعل السوفيات بيتلعون ولاء المصرية بين الحين والآخر، بينما مصر تقولُ الاء لأميركا الآن، وهي القطب الوحيد في العالم، ومن دون أن تكون أمامها مساحة كبيرة للمناورة. ومن ناحية ثانية، فإن العلاقة مع السوفيات كانت حكومية، ولم تكن هناك قوى مننفذة تضعفط على الحكومة السوفياتية ضد مصر، أما الآن، قندن نرى الكونغرس الإمبركي يضغط ضد مصر يشدّة. ولا شَّك أنّ قانون الجريات الدينية يُمثل اعلى مستويات التصعيد من داخل الكونغرس ضد مصبر وضد الرئيس مبارك المسلحة المنهيونية وإسرائيل كما أن القوى الأصولية الاميركية صاحبة المنوت العالي في سياسة واشتطن تعتبُّر ٱلرئيس مُبارك خُصماً وعُدواً، ولا تستنَّكف عنْ التحريض العلني ضده في كل وسائل الإعلام. هذا فوق موقف اللوبي الصُّبهيونيَّ - اليّهودي الْمعادي للرئيسُ مبارك والذي يضغط الآن لوقف المعونة الاميركية لمصر. تفسير أخر يستند على مقولة اتصدع الهيمنة الأميركية، كعملية طويلة المدى، ظهر هذا التصدع ولو بصورة جزئية، عندما قامت ثورة عالمية ضد تهنيد الإدارة الأميركية بضرب العراق عسكرياً كرد على أزمة المفتشين الأميركيين، ويمكن أن نجد أيضاً بعض الأللة

والهند وفرنساً، وهي جميعاً دول تقول الا، لاميركا بيَّنَّ غير أن هذا التفسير قد يصلح لقهم حالات هذه الدول تحديداً. فهي يول عملاقة من حيث عند السكان والقدرات الاقتصادية والتنافسية في السوق الدولي، وهي أيضاً

على تصدع جزئي لهذه الهيمنة في حالات مثل الصبن

دول لا تعتمد على الولايات المتحدة في مجالات التسليح و الاقتصاد. بينما ما يدعو إلى النششة في الحالة المسرية تحديداً، هو أن مصر تعثمد اعتماداً جوهرياً على الْتُعونة الْأميركية، خصوصاً في شقها العسكري، ومن دون هذه المعوّنة لا شك أن الاحدّ لا الجسيم في التوازن العسكري في المنطقة سوف يتضاعف لمسلحة اسرَّائُيلُ. كما أنْ أَكُ الارتباط وإنَّهاء اللعونة العسكرية غصر كرد مجتمل على المواقف الاستقلالية للرؤيس مبارك يضاعف الشنفوط على الاقتصاد المصري إذ آند لا تكون هذاك مشكلة بالنسبة إلى مصابر ببيلة للتسلح ولكنّ سوف تكون هذاك مشكلة في تديير التّمويل اللازم للمشتروات العسكرية من انظمة الدفاع الكبرى.

ومن هنا قد نضطر إلى البحث عن تقسير ثالث بِستنْد علِي مقولة «الاجْنَدْة الحقيقية، للَّإدارة الأميَّركية، خصوصاً في عهد بوش والولاية الثانية لإدارة كلينتون. ذلك أنَّ الإدارة الأميركية تشعر بالإهانات المتكررة التي توجهها اسرائيل الى واشنطن، ومدى فداحة الثمن المدفوع مقابل سياسة التحير الأعمى الى اسرائيل. وبالتالي فعلى رغم استمرار هذا التحير، فإن الإدارة تُلْجِناً إِلَى اسلوبِ الصراعِ الحَقي مع أنصار اسرائيل الكاملين داخل الكونـقـرس وخــارجــه. وكــجــزء من هذا الصراع الخفي تاتي سياسة الرقض المصرية للمواقف المتعنتة لإسرائيل عجزء ومقبول، من العلاقات المصرية -الإمبركية، وهي علاقات تدور في فلك حكومي مطلق، ولُيسٌ لَهَا مَكُونُ شَعِبِي أو خَارِجٌ الإدارة الأُميُّركيةُ، ويتعبير آخر، فريما نجد التفسير الملائم في أن الإدارة الأميركية تسعد بالسياسة الاستقلالية للرئيس مبارك خَصْوَمَا فَي مَا يَتَعَلَقُ بِالمُوقِفَ مِنْ الْسَيَاسَاتَ الإسرائيلية المُغرورة والتي تهن أميركا من الداخل والخسارج، وقيد يفييد ايضياً أن ندرك أن المرسسة الديبلوماسية للرئيس مبارك تبرز معاركها مع السياسة الأميركية، ولكنها لا تستهدف ولا تعمل على إحداث وقطيعة؛ مع السياسة أو المسالح الأميركية. وقد يكون هذا التفسير سليماً، إذا استوثلننا يوماً ما من أنه كان ولا يزال ثمنة انقاهم حول طبيعة وحدود المواقف الاستقلالية المصرية بين الرئيس مبارك والرئيسين

الأميركيين بوش وكلينتون. وثمة تنسير إضافي قد نجده في السياسة الداخلية للرئيس مباركُ، إذ أنه منتشيد للضَّاية في ما يتعلَّق بالأوضاع السياسية الداخلية، وهو اصطده مع معظم قوى المعارضة السياسية في لحظة أو أخرى، وفي المُقَّابِل، وبهدف شل إرَّادة اللعارُّضة، يبدُو صَرُورياً أَنَّ يؤكد الرئيس مبارك استقلالية القرار السباسي الممري في وجه أميركا. ويعد هذا الموقف جزءاً جوَّهرياً منَّ شرعية النظام السياسي في مصر منذ العام ١٩٥٢. ويؤكد هذا التفسير أن الرئيس مجارك كان يرفق أكثر مواقفه تشندأ حيال أميركا بأكثر مواقفه تشندأ حيال الوضع الداخلي، وهو ما أدى إلى إثارة حماس أحرّاب المُعارضَة المصرِّية المعانية الميركا، على رغم أنها كانت تتلقى ضربات وأضحة في الداخل.

هذه التفسيرات كلها قد تجعلنا نفهم لماذا بخوض الرئيس مبارك معارك مهمة مع السياسة الأميركية في الشرق الأوسط بين الوقت والأخس، وغاذا يقول ولاءً ولكنها لا تجعِلنا نمسك بأسباب تجاح هذه السياسة.

\* نائب رئيس مركز والأهرام، للدراسات السيماسية والاستراتيجية – القاهرة.

### بِأَلَّهِا إِلَيْهِا فَأَلِيا إِلَيْهِا فَأَلِيا

### ۲ حزيران (يونيو) ۱۹۸۰ ارهاب صهیونی اخر في الضفة الغربية

■ «كنت في للطبخ، وكانت الساعة الثامنة الاعشر مقائق. جاء بسَّام يحدثني قبل خروجه، ثم نزل من البيت في طريقه الى دار البلدية كما اعتاد أن يفعل كل صباح. فتَّجنة سمعت انفجاراً قوياً، وتحطمت كل نوافذ البيت. اعتقدت أن الصوت صوت طائرة أو شيء من هذا القبيل، لكني سرعان ما سمعت ابنتي راضية، ذَات الأربعة أعرام تمرخ وبتكي في الحديقة مواولة «بابا ... بابا هـ ركضت كان مناك بخَّانُ يصعد من السيارة. فتح بسام باب السيارة وارتمى قريها. ركضت اليه مع أبني عيسى، أربنا ان نرفعه، وفي تلك اللحظة أدركت، مرعوبة، أن رجليه بقيتا داخل المسارة. حملناه الى الشرقة ثم حاولنا أن نوقف سيالان الدم بكميات من القطن. أردت أن أتلفن لكني أدركت بسرعة أن الهاتف مقطوع، مع أنه كأن يعمل لنصف

هذا ما ترويه السيدة الشكعة زوجة عمدة نابلس، في نلك الحين، بسام الشكعة الذي لختارت الاستخبارات الإسرائيلية يوم الثاني من حزيران من العام ١٩٨٠، لكي تحاول اغتياله بتلك الطريقة المرعبة... لكنه لم يكن الوحيد الستهدف، أذ في الوقت نفسه، وفي مدينة رام الله تعرض للاغتيال أيضاً، وبالأسارب نفسه كريم خلف عمدة المدينة. ابراهيم الطويل، عمدة منيئة البيرة، علم من فوره بما حيث فأسرع الى الستشفى ليكون الى جانب صبيف عمدة رام الله، وفي الوقت نفسه كانت سيارته التي تركها في مراب عمه، تنفجر بالطريقة نفسها في وجه خبير درزي جآء ليفحصها بناء على أوامر القيادة العسكرية، أحترق وجه الحبير في الوقت الذي كانت فيه الأنباء تتوارد عن القاء قنبلة على مدرسة للصبيان العرب في الخليل أوقعت سبعة جرحى (في الصورة بسام الشكعة مقطوع الرجلين

كان من الواضح بالتسبة الى العرب الفلسطينيين أن العمليات الأربع تعتبر اشارة لحرب جنيبة عليهم، حرب اسرائيلية موقِّعة بعناية، هدفها أنْ تقتل عنداً من كبار وأهم ﴿ المستولين الفلسطينيين في الدلخل، أن ترعب من فيَ الخارج، وأن تقول أن اسرائيل يدها طويلة وأن في إمكانها ان تستخدم هذه اليد متى تشاء.

طبعاً ستقول السلطات الإسرائيلية أن هذه الأعمال الارهابية التي ستكرن جزءاً من سلسلة لن تنتهي أبدأ انما هي من قعل متطرفين صمهاينة، وبالأحرى من فعل نشطاء في واحدة من حركتين صهيونيتين متطرفتين هما ُعَسَوشَ أَيِمُونِيمَهُ وَكَسَاحُهُ وَلَكُنَّ، بِمَا أَنْ مَسَعَظُمُ الْعَسَمَلُ العسكري الذي اعتادت الصهيونية أن تعارسه سواء كانت في الحكم أو قي المعارضة، أو سنواء بمدورة رسمية أم شبه رسمية، كانت الدولة الإسرائيلية هي للستفيد الأساسي منه في نهاية الأمر.



كان واضحاً، من خلال العمليات الأربع، ان المستهدف هو نفوذ منظمة التحرير الفلسطينية داخل فلسطين المحتلة، في وقت كان من ألواضع أن الوضع الداخلي الفلسطيني، لا سيما في اعمال القاومة السلبية او الإيجابية ضد ألاحتلال الصهيوني، بات يندو نمو شيء من التنظيم، بعد تشتت وفوضى طويلين، وكانت الانتخابات البلدية حققت للمنظمة انتصارات كبيرة وأتت الى رئاسة البلدية بجيل جديد من المسؤولين النين لا يتورعون عن اعلان عدائهم للاحتلال وتغليبهم السياسي على الاجتماعي في عملهم، وهو ما يتناقض مع ما كان عليه الأمر قبل وصول اشخاص مثل بسام الشكعة وكريم خلف وابراهيم الطويل الي الامساك بمقدرات مجتمُّعات الداخل الفلسطينية. بالنسبة الى اسرائيل، الرسمية وغير الرسمية، كان من الواضح ان هذا النوع من العمل السياسي الفلسطيني يشكل خطراً حقيقياً عُلْيها، لهذا كان لا بد من التخلص من هؤلاء العمد المزعجين. فمن يقوم بالعملية؟

ليس هذا هو السوال، طالما أن الصدود شديدة التعرج في النولة الصهيونية بين أرهاب النولة وارهاب المتطرفين. اللهم كان ان العملية الرباعية جرت، لكنها لم تقتل المستهدفين، بل انهم شفوا من جراحهم، وواصلوا ترسالتهم على رغم تشوههم،

وتمكن الرأي العام العالمي أن يشهد بأم العين عجز أسرائيل عن مجابهة مقاومة الداخل وثورته، هي التي مَ كَأَنْتُ - واحياناً بكل سهولة - تجابه مقاومة الخارج، وتكاد تقضي عليها. من هذا لم يكن بعيداً عن الصواب فَلُكُ الذي كَتَبِ في «النوفيل أوبسرفاتور» الفرنسية معلقاً على ما حدث: «يوم الاثنين في ٢ حـزيران، في نابلس، في رام الله، في الخليل، في البيره، أن وحدة الجيش الأسرائيلي هي التي تسفت على الأرجح. والسؤال هو: من في أسرائيل هو الطرف الذي يملك السلاح والدوافع التي تمكنه معا من أن يقوم بمثل هذه العمليات

ابرراهيم العريس

# مأزق «التضحية» عند الجماعات المسلحة في الشرق: اغراء «المسالمة» ودفء موقع الانسان الأعزل

### فاضل الربيعي \*

■ بالاحظ باسكال بروكنر في «اغراء البراءة» ان الاستضحاء هو استراتيجية للتميز، عمل يهدف في النهاية الى الإنضمام الى والعائلة المقسة الضحايا، بينما يرتاي العالم السوسيولوجي الايراني احسان نراغى (من بالأط الشَّاهع) في تُحليله لتجرية مجاهدين خُلق، أن الدور فائق الاهمية الذي لعبته هذَّه الحركة في نفَّع النَّظام الْاسلامي الايرانيُّ الى انتضاذ مواقفَ مُتطرفة في بداياتُه، قدَّ يكونُ مرتبطأٌ لا بفُكَّرهاً السياسي وخطابها المباشر، وانما كُذَلْكُ بالجانبُ غير المُرثَى مَن تُقَافَتُها التاريخية، الشكلة والمكونة لثقافة داخلية متفانية وذات طابع

ولكن، وأستناداً الى معطيات عديدة وهامة، يعتقد نزاغي ان الطابع الانتحاري لأعضاء مجاهدين خلق يؤكد بلا أبنى تحفظ انة طابع نادر المثال قد لَّا يكون التاريخ الأبراني يعرَّفه باستثناء ما شهدته ايزان في القرن الناسع عَشْر مع الحركة البهائية، حيث يمكننا ملاحظة التفاثيّ نَفْسُهُ والسَّيْنِ الْأَعْمَى نَفْسَهُ بَاتْجِنَاهُ الْمُوتَ. لقد استرْجِت الروحُ الروسانسيية الثورية عند المصاهدين بحب المضاطر، وهذه استرجت بدورها بنمط من العبادة المطلقة للمنظمة. لا ربب أن العبقة السياسية وَالنَّفَّافِيةُ العربيَّةِ - الاسلامية، وفَرت بموروثَهَا وتقالبِنُمَّا التَصْحُويَّة، حيث يمتزج النين بالحياة الاجتماعية أمتزاجاً تاماً، ارضية تسمّح بتراكبُ والْأَيْدِولُوجُياتُ التَضْحُويةِ، تُراكِباً جُنْرِياً وعميِّقاً، متوافقاً ومنسجماً مع هذه البيئة. بهذا المعنى عنت الجماعات العربية السياسية (والأسلامية كذلك) مع مرور الوقت ورسوح التجربة هي ذاتها منظام التضجية، معبراً عنه بواسطة شكل من اشكال التنظيم السياسي لا اكثر ولا أقلَّ، يتم توسيطه بين (العنف) وبين المجتمع العقائدي (أيَّ الحرب) الذي ينهض اصلاً على أساس كونه ومجتمع تضحيه، صغير. ان الدم دم الغرد العربي والمسلم الذي غالباً ما كان يُسْفك عندُ أقدام هُذًا النظام الثقافي المؤسس على قاعدة والتضمية، لا يكاد يجد من يطالب بوقفهُ، لانه تقَّريباً وبفَّضلَّ طقوسيته، خارج كل سيطرَّةُ قانونيَّة من المُجتَّمِعُ الحقيقي، بل أن القانونُ الخَّاصِ للجَّمَاعَةِ، وعَدَّالتَهَا الخَّاصِةُ والعقائلية، هي ألتي تبيح وتجير تطبيق قوانين الاستضحاء بون علم أو رقابة المجتمع، وهذا أمَّر شبيه ومماثل لعدالة الجماعات البشرية البدائية التي درسُها مالينوفُسكي في (الجِريمة والعرفُ) عند الجِماعاتُ المُتوحَشِة. والتي سيعيد رينية جَرار تحليلها في (العنف والقدس) ملاحظاً أن للنظام القضائي والتضحية وطيفة وأحدة بالرغم من أن النظام القضائي يملك فاعلية لا تحدُ، نظراً لوجوده متحداً بسلطة قوية هي سلطة القبيلة. في هذا النطاق تلعب الأينيولوجيا (في نمونجها السُّنياسي العربِّي الرَّاهْلُ) بطابعها الكلَّاميَّ، تَوْرَهَا كَامَلاَّ فَيَ الْصَفَاطَ على انظام الاستضّحاء، والسهر عند مهده ورعايته ورفع درجة مهابته بين الجماعات الاخرى، وذك عبر تعجيد التَّضْحية بِالنَّفْس والتَّفَامُر بِهَا عَلَناً. أن التضحية أمر مقسِّ، ولذا يصعبُ التنديد أو التساؤل عن جدوى أي تضحية في العالم السياسي العربي، وفي ظل بيئة عربية – اسلامية تمجد التضحية، فإن الإنسان العربي يتردد تلقائياً ازاء اي شعور سلبي قد ينتابه وهو يُرى الى بعض مَا يَجْرِي امامه من سفكَ للدم باسم النَّفْ حية. كانُ الطريقُ ولا يزال سَالُكا أَمَام الجمَّاعات السياسية العربية المعاصرة، لكي تقدم القرابين دون حُوف او تردد او ان تحسب حساب الجنمع، الذي لا ترى فيه رقيباً رادعاً، كما انها اصلاً - لا تقيم له ادئى اعتبار في هذا الميدان، فالتضحية فوق كل شيء: فوق المجتمع والتاريخ والعائلة والثقافة. انها شيء متسام لا بيلغه، الا شخص تشبُّع بقيم مجتمع عقائدي صغير ومُغلق. وما دامت هذه الجماعات عزلت نفسها فعلباً عن المجتمع المقيقي وعاشت في كنف «مجتمع صغير، حاص بها، بل وعاشت طوَّال الوقَّتُ مُتَنكِرة أو مُقنِّعة، فانها لا بد تبادر وباستمرار الى اظهار تضحياتها كامتعار لها. انه الامتياز الوحيد الذي تستطيع من خلاله ان تقدم نفسها كجماعة متعالية، سامية، ارتفعت برفيف الدم عن سيويتها.

شكلت التضحية في فكر الجماعات السياسية العربية المعاصرة امتيازاً حقيقياً، بل وكانتٌ على الدوام مصدر نشوة كبرى. وما من جماعة سياسية عربية الاوصدحت بموشح امتلاكها أكبر عدد من الضمايا. وبالنسبة لكثرة من القادة السياسيين فإن امتياز الاستضحاء ليس مصدر نشوة وحب وإنما هو أيضاً مصدر الانتصار السياسي. ولا

ر دران دومن هندی ان**یو**م ای مكانتها السياسية الرفيعة بين الجماعات الآخرى تُتحيد في ميدان الضحايا، فكلَّما كان العدَّد كبيراً كلَّما كان الامتيارُ اكبر. بهذا اللَّعني المحدد يمكن المعان فكر متان في ظاهرة والاستضحاء السياسي، العربي ان تكشف عن نمط المفارقة وتوع الماسياة، ولكن يمكن الآجل بلوغ هذا الهدف تحليل نعودج (مجاهدين خلق) بما هو نموذج محايث للنموذج العربي: نقد قام أعضَّاء مُجاهِّدِينَ خُلْقَ، فعليًّا: وعبرٌ تبنَّيُّ الماركسيَّةُ، بِالقَطِيْعَةُ مِعِ القَيْمِ المُهِيمِنَةِ فِي الْمُجتَمِعِ وَالْتَارِيخُ وَالْعَائِلَةُ دَاخُلُ ابْرَانَ المعاصرة، اذ لم يتبق في وجدان وعقل (المجاهد) سوى التشبث الأعمى بوجود المنظمة وحياتها واستمرارها وصيانتها من الخطر، وبات كلُّ قُرَّارُ يُصِيرِ عِنْهَا تَجْسُيداً لِتَلكِ القَيْمَةِ الْقُيسَةِ التِي أَمْنُوا بِهَا، أي القَيمَة المجردة لوجود المنظمة.

في رأي احسان نراغي كان الجاهدون يتصرفون حيال متظمتهم تصرفٌ المؤمن الاعشر تعبداً، ولذا طبقوا في ايران طرق التوباماروس المنتشرة في أميركا اللاتينية، مثلما قامواً بمتاكاة تجرية الفدائيين الفُلسطَينيين، ولَكنهم اساؤُوا، بطبيعة الصال، تقدير درجة المجتمع الإيرائي التَّقَليدي من الإيبيولوجيا الغربية. يعرض نَمودَج «مجاهدينَ خلقَّه الَّذي نقوم بتحليله، بما هو صورة نمطية من صور الاستضحاء السياسي (الاسلامي، والعربي استطراداً) حلولاً مثالية لفهم نوع وطبيعة ٱلمَّارَقِ التَّارِّيِخْيِ الذَّيِّ تَبِلغَه هُذَهُ الاستَّراتيجِيَّة في نُهَايَّةٌ المَطَافَ، ان هؤُلاء الندينَ تدرَّبوا في معسكرات الثورة الْفلسطينيَّة طوال سنوات صراعهم مع الشبأه الايراني، وتعلموا الفُّ باء الماركسبية في مدارس الجيهة الشعبية لتحرير فلسطئ او سواها من القصائل العقائدية التي كانت تمثلك مدارس حربية في منطقة (شملان) ببيروت، قابل للمقاربة التي تعد بكشوفات هامة على صعيد فهم مغرى تلك القطيعة مع القيم المهجنة في المجتمع والتاريخ والعائلة بالنسبة للفرد (المجاهد)، بل وفهم طبيعة الأيديولوجيا الاردواجية التي تم فيها تطعيم اللجتمع العقائدي الصغير) بالماركسية، بحيث امكن في النهاية تكوينُ نموذج قتالي جديد هو خليط من الاصولية الاسلامية والارثونكسية المَارْكَسَية، ويَّكِلْ تَأْكِيدُ دَاخَلَ (مجتمع مؤمن) ينهض اساساً على النظام

عبلاقةً الفدائي الفلسطيني بسلاحه – في اطار استراتيجية الاستضماء هذه – مماثلة لعلاقة الفدائي الإيراني بسلاحه، بصرف النَّطْرِ عن نوع العبو، ذلك ان «التوعية، قابلَة للاَحْتَرَأُقُ ولن تَشْكَلُ عَائِقاً حقيقياً أمام العنف. ليس أدل على نلك أن الفدائي الفلسطيني لم يتورع عن استخدام السلاح نفسه الموجه ضد العنو الصَّهيوني، ويَّالقَّدر ذاتهُ من العنف، ضد فدائي فلسطيني أحر خلال «الاشتباكأت الفلكلورية» النِّي كانت ثنور فِي الفَّاكهاني خُلَّال السَّنواتَ الاخيرة من الحرب الأَهْلَية اللبنائية، تماماً كما هو الحال مع المجاهدين الايرانيين النبن ما أن فرغوا مَنْ الشِّاء حتَّى وجَّدوا انفسهم امام (عنوَّ جِديِّد) كَانْ حتَّى الأمسّ القريب حليفاً، وقد تبدى الآن في هيئة نمونجية كَشُر رمزي (اسطوري) تُستَلَرُم طَرُوفَ الْقَتْـال صَده، استُـحْدام كل اشْكَالُ العنف التَّنْميري. وَثُمَّةُ واقعة لُها مُغْرَى في هذا الصدد وتكشف عن الدلالات الحقيقيّة لعلاقة اللجناهد المسلم/ المأركسي بسيلاحيه بما هو وسيلة الاستنضحياء الرئيسية، والتي بدونها لن يكتمل «الاستضحاء، في صورته الطقوسية، فَفَي الأيام الْقَلْيِلَّةُ الدِّي سَيْقَت سَقُوط شَاه ايرانَ ذُمَّ الْانْتَقَالَ مَنْ الْنَظَّام الملكي الى النظام الجمهوري الاسلامي، أقرغت المنظمات المقاتلة وخُـصُوصاً منظَّمة «مجاهدينَ خلق» معطَّم مستودعات السلاح في طَهران واستولت عليها. منذ تلك اللحظة، ويأثرغم من العلاقات الجيد والطيبة التي كانت تربط المجاهدين بقادة الجمهورية الإسلامية خلال الأسابيع الأوَّلي، فإن الْمُنظمة رفضت رفضا قاطعاً القاء السلاح. لم يكن العدو قد تلاشى بعد بالنسبة للمنظمة، وهو طبقاً لعقيدتها كان هَايلاً الظهور من جديد أو أنه يتمتع - بالفعل - بقابلية تجريبية على اعادة انتاج نفسه. ولذا قان السلاح لن يركن جانباً، ويمكن، على الضَّد من نلك، أيقاء حالة للواجهة معه بانتظار ظهوره مجدداً فوق المسرح ذاته. ولمُ لا والإيديولوجيا المردوجة الإسلاموية - الماركسوية (الارثونكسية) تُحضُ على انتظار وترقب لحظة تجدده كعنف قدري، لأن الحرب المحركة صوبه هي حرب دائمة لا تعرف الهوادة ولا التراجع؟

فكرة المرب الدائسة هذه ضد والعدو الأزلى، تكاد تكون تقريباً الفكرة الاكثر جوهرية عند معظم الجماعات المسلحة، أو التي تحمل السلاح في طرف ما، سواء تلك التي اعتنقت الإسلام كعقيدة سياسية ام نهبتُ صُوبُ الْمَارِكِسِيَّةُ التَّورِيةِ وَنَمُونَجِهَا الْأَمْيِرِكِي السَّلاتِينِي، ولذَا لن تعود

استراتيجية لن تنتهي حتى بنهاية العدو. انها (الثورة الدائمة) ضده، والتي يحيا المؤمنونُ العقائديون كل حياتهم - تَقْريباً - بأنتظار الوصول اليها يما هي اللحظة القصوى في التاريخ. ولعلُّ هذه الثورة · اخْدِراً - احد اكثر افكار هذا النوع من المجتمعات السياسية الصغيرة نَفُوذًا وَتَاثِيراً فَي تَقْرِيرَ نُوعَ السَّياسَاتُ وَاهْدَافُهَا. كَأَنْ السَّلَاحِ يِتَّخَّدُ منذ اللحظة التي يرتبط فيها صاحبه بعلاقة عضوية معه، طابعاً خاصاً، فهو مصدر «النشوة» التي تعطى الأستُضحاء فرصّة بلوغ مداه القيسي وبدون السلاح لاتعود المنظمة قادرة على فهم ذاتها فهمأ صحيح ولذلك كان تجريد المنظمة من سلاحها او مطالبتها بالقاء السلاح يتخذ وباستمرار، المُعنى الوحيد الذي شعرت بالدُّعرْ مُنه: اي ان مكَّونْ هو نَفُسِه مَعْنَى تَجِرُيدِهَا مَنْ استَّرِاتَبِجِيةَ دالاستَصْحَاء، بِما هي

يُقُولُ ثَرَاغَى: ۚ نَكانُوا – المجاهنين – يقيسون برجة اخلاص وتفاني الإعضاء تبعآ لعدد الرشاشات والقنابل والمستسات التي تمكنوا من الاحتفاظ بهاء. هذا هو، انن، المعيار الاخلاقي الجديد الذِّي تحلُّ فيهُ معقيدة السلاح، محل «الابديولوجيا» الارثوذكسية وتنوب عنها في الأداء اليومي والحياتي للمجتمع المؤمن، الصغير والعقائدي، المنافح ضُد منافسين معاثلين له. كانت مخابئ السلاح في الإيام الاولى للثورة الإيرانية، وبالنسبة للمجاهدين، حُتّى مع تُحسُّن عَلاقتهُم بالنظام الاسلامي الإيراني، تشكل كنزاً لخلاقياً ومادياً، لانهم طوروا ثقافتهم السياسيَّة صُمَّنْ نُطاق السرية في طَلَّ الشَّاه ثُمْ في طَلُ (نَظَام تُورِي) لـ يكونُوا يشْعرونُ بالرضَّا عنَّهُ، على اساس كونُ هذهُ المُحَابِئُ هي مصَّد بيمومتهم في الحياة السياسية، اي مصدر بيمومة نظأم التضحية بِهُـذًا المُعنَى كَانِتَ مِنظِمةً مِجِاهِدِينَ خَلقَ قَدَ قُرِرِت عَـدِم السَّفْرِيطِ بُ والكنزه الَّى النهاية، ولذا (كاثوا يقتَّلُون بِالنَّات في عمليات انتحارية نْهابِتِها الحتَّمية لا تَحْفَى على احد) كما سيقول عالم الاجتَماع الايرانْي احسان تراغي في شهانته المؤثرة عن الحقبة الفاصلة بين سقوط الشا وصعود الجمهورية الإسلامية. وبينما كانوا هؤلاء يسقطون صرعي في عُمليات انتُحَارِيَّة، كانت وأسلحَتْهم المقتسة، لا تزال في ايديهم علم (غرار الصليبيين النين كانوا يشهرون قديماً الصليب وهم يُلفَظون أَنْفَاسُهُم الْاخْيْرَةُ فِي سَاحِاتَ الْحَرِبِ). لَمْ يَكِنَ الْعَمَلُ الْسَيَاسِي بِالنِّسِدِ للمحاهدين الا عملاً قتالياً وعثيفاً ومشهدياً. ومع ذلك سرعان ما شعرت المُنظِّمة أنْ «استراتيجية الاستضحاء، قد وصلت نقطة اللاعودة، لأن ما كاثوا بولجهونه لم يكنُّ في واقع الحال مجرد عنو اعاد إنتاج صورته، متعكراً فَي رُيِّ رجلُ بَينَ اسَّلاَمي، بل كان - حَقيقة - عبواً جنبداً يمتلك «استراتيجية استضحاء مماثلة وموازية ومنافسة وريما اعدر بينامية. انه والعدو، الذي كان يعرَب نفسه تعريباً شَاقاً وبلا انْقَطاع على مشهديَّة استضحّاء، تأريخَيَّةُ تَشْكَل جوهُرَّ ثَقَافَتِه، وَنَلْكُ عَبِنَّ احيَّاء نَكْرَى استشهاد الامام الحسين بن علي بن أبي طالب (٦١ هجرية) لا في مـ واسم عـ اشبوراء الثراجينية، بلُّ كل يوم، وهذا مَا يؤكده شبعا الحمهورية الاسلامية الأثير: (كل يوم عاشوراء كن أرض كربلاء).

كل يُوم انن، بالنسبة المسلم الإيراني المؤمن بجمهوريته، هو يوم استضحاء غير قابل للتوقف او المراجعة، وكل أرض هي مسرح هذا الاستضحاء التاريخي، ولذا لا يلزم مثل هذا المؤمن ان ينتظر الشيّ (العنف الاسطوري) الذي سيواجه الجمهورية الفتية الناطقة عاسم الاسلام الايراني الجبيد، لكي يهب نفسه اضحية من اجل صدّه وإعاقته بل عليه أن يرى اليه بوصفة شَّرْاً قائماً في وجود سرمدي وأزلي، فهو مُحركُ صوبِ الاسلام وصوبِ جِمهوريته العَثْراء. بِدَا كَانْتَ الْحَاجِةُ تَنْفُ - فعلياً - ألى ميدان لاشعال الحرب، ما دامت كل أرض، كل مكان، ساد عامة أم طريقاً عمومياً، هي هذا الميدان المطلوب. كل ارض هي - رمزياً كريلاء القنيمة التي جرت فيها مشهنية الاستضحاء التاريخي اللولد الشكال متشظية وجنبية ولأنهائية تلهب خيال ملايين البشر على مر العصنور والازمان. اذا كان المجاهد المسلم الايراني يواجه مجاهداً مسلماً أخر في سياق الاستراتيجية ذاتها، فإنّ النَّتيجة الحتمية لن تكون سوى بلوغ النقطة الوحيدة المكنة اللاعودة. اذ ما الذي يمكن ان يسقر عنه مثل هذا الارتطام العنيف بين إيمانين راديكاليين بالموت

ريما لهذًّا السبب اضطرت مجاهدين خلق في وقت لاحق للى اتباع تكتيك مغاير له طابع سلمي صريح. وبالفعل، وخلال سنتين فقط من هذا الشفيدر في السياسة المتبعة حيال النظام الايراني، امكن النظمة المجاهدين أن تكسب إلى صغوفها اعدادا هائلة من الشبان. عندئذ فقط

لرك المُجَاهِلُونَ «المُسامُونِ» أنْ جَانَعِيهُ الوسِط «المُسالِم» تَتَمِيُّمُ حدود له، وهُصوصاً بالنسبة للشيباب النين راحوا يقبلون على الانضواء في منظمة هدفها اقامة مجتمع اسلامي عادل. من المكن تاويل هذا التبدل في التكتيك السياسي بواسطة لغة سياسية، فهذا امر ميسور للغاية بالنسبة للباحث في التاريخ السياسي الآبراني المعاصر وفي تاريخ الثورة الايرانية وعلاقات القوى فيها، بيد أن الإمر غير الْمُيْسُورَ، الْمُعَدِّدُ والصَّعِبِ للْفاية، انما هو فهم هذا التبدل في اطاره الثَّقَافي، ذلك انه عبَّر عملياً عن لحَظة لقاء ومصالحة بين استراتبُّجيني دالاستَضْحاء؛ كما جسَّدته كل من تجربة مجاهدين خلَّق والنظام الذي نَصَبُتُهُ عَدُواً لَهَا.

لُم يكن المازق خاصاً بالمجاهدين وإنما كان خاصاً بالجمهورية الاسلامية نفسها، اذ ان شعارها الاثير (خصوصاً بعد خريف ١٩٨١)؛ كل يوم عاشوراء وكل أرض كربالاء، كان يفترض حلاً من اثنين اما تحويله لى مجرد شعار «طقوسي» أي تعطيله عملياً وإما الانجراف وراء اغرائه، وهذا ما كان ليقضي الا آلى تحويل ايران كلُّها الى ميدان كبير عُوتُ لا ينقطع. كانَ لا بد للَّنظام الاسسلامي الآيراني ان يَتقَـبُل- في النَّهاية – اغراء والمسالمة، الذي اعترض طريَّقه في تلُّك اللَّحظة العابرة من صراعه مع المجاهدين وأن يرتضي تعطيل آليات نظامه «التضدوي» يروي احسان نراعي الواقعة التألية (التي سنعيد تحليلها) عن لد الشَبِّأَنَّ أَمْجِاهِدِينَ الَّذِينَّ القِّي القبض عليهم فِّي احدى القرى النائية من يران، مع أَصْرِينَ من رفاقه بعد الصدام بين الجمهورية والمجاهدين «يقول المجاهد: بما انه لا توجد في قربتنا الصبغيرة مُحكِمة ثورية نقد نَقَلْنَا فِي باص متوجه الى طهران. أستغرقت رحلتنا يومين وليلة ووضع اربعة حراس ثورة من قريتنا نعرفهم جيدا لحراستنا. اثناء اللبل لاحظت في وقت ما أن الحارس الثوري الجالس بقربي قد استسلم للنوم وان رشاشه مُسند الى ساقه. التقت واكتشفت ان الشلالة الأخرين قد استُسلموا بدورهم للنّوم. التقت عيناي بعين احد اصدقائي الذي بني هو الأخر متيقظاً، واستطعت ان أقراً في نظرته فكرتي نفسها: الاستيلاء على رشاشات الحراس الأربعة. التحكم بهم أو قتلهم والهرب عبر البرية بدل أن تقبع في السجن أو إن نمثل أمام محكمة. ولكن ما أن لامست هْدُهُ الفَّكَرَةُ عَقَّوْلِنَا حَتَّى خُفَّضَنَا عَيُونِنَا خَجِلاً فَنَحَّن كُنَا نَعَرَفَ هَؤُلاً منذ الطفولة ولم يكن بمقدورنا قتلهم. حين انتقلنا الى طهران عهد الحارس الجالس الى جانبي، اليّ، برشاشه حين أراد النشاب لقضاء

هكذا بيسناطة شاهد الشاب الاعزل حارسه المسلح وهو يسلمه قطعة

السيلاح وينهب وللتبول، ولكن مهما يكن من امر، فإن المجاهدين الكن لهم أن يحبطوا الرغبة في استخدام العنف ضد الأخرين من الحراس الثوريين، بفضل دوافع غير متوقعة كانت تستيقظ يصورة مفاجئة حيوية وفعُالة وقائرة على احتراق الثقافة السياسية، للسلاح الذي نشأوا عليها. هذه الدوافع كانت ببساطة هي قيم المجتمع والعائلة والصارة والقرية والتاريخ الذي كانوا يقطعون معها لصالح الإينيولوجيا الأرثونكسية، قالسلاح لم يكن يساوي آنئذ اكثر من اقضاء حاجة، في البرية! لم تكن ايسولوجيا (المحاهد) أو السلاموية، الحارس الثوري، بقائرة على احداث اختراق معاكس لهذه الثقافة الصلبة والحقيقية التي تمنع العنف وتعيقه: ثقافة المجتمع الحقيقي الذي قاما عملياً - بالقطع معه ومغادرته من اجل العقيدة والسلاح. لم بعد الاذر بالنسبة للمجاهد «غريباً» أو «جلاداً» كما أن هذا الاخير لم يعد ينظر الي أسيره كعدو. ويكفي امعان النظر في دلالات هذه اللحظة للكشف عن هشاشة الحاجر الوهمي الذي كان يجعل من الضحية جلاداً ومن الجلاه ضحية. ترى كيف أمكن للحارس الثوري - اننذ - ان يتصرف بنلك القدر من العقوية والبراءة بحيث يقوم بتسليم سلاحه لاسيره اي ان بريتا عقيدته السياسية جانباً ويغادر موقعه كمسلح في مواجهة شخص أذر اعزل: لا توجيد - في الواقع - صورة اشدّ بشباعة في نظر المسلم من صورة الجلاد والظالم، كما لا توجد صورة معتبة لوجدانه مثل صورته كمصدر عذاب للآخرين ومع تلك توجد كثرة لا تحصى من المسلمين النين عاشوا بوصفهم جلادين وطغاة. على اننا لا نعدم رؤية الجانب الحوهري في ثقافة المسلم (الشبيعي) في اطار هذه المسألة الشائكة، نعني النزُّوعُ الى امتلاك ميزة «الضَّحية ؛ لا ميزة «الجلاد» اي موقع الاعزّل لا موقع السلح. 

\* كأتب عراقي مقيم في هولندا.

MHAYA

ومضطربة ومن تموجات خط الأرض تنبثق

دائرة تدور فيها الأشياء قيل أن تتلاشي

أفقياً من جبيد، كانها الذاكرة التي تنبسط

وتلتف احيانا كقافلة وتارة كاهازيج مبهجة

وحركة سيوف وخيول وجمال ورقص

فالدوران يحمل ثلاثة معان يفسرها

الرضوي، على أنها دوران الحداة وعجلة

الزمن من القديم الى الجديد، ومن ضمنها

الأسلوب الروحاني للطواف كحركة تنغي

مبدأ الجمود في الدين الإسلامي، ثم دوران

الكواكب في نظامها الكوني. فالدائرة

وحرَّكة تُموجَّاتها من النقطة، هي التي تقف

خلف نظريات فلسفية كثيرة كانت لها

انعكاسات جوهرية في التشكيل والعمارة... الا أن الفن يتجاوز الفكر في انجذابه نحو

ولعل نزعة الرضوي الى ملء اللوحة من

الوسط الى الأطراف والهدوامش نابع من

الشبرة والارتجال. معا يفسح للتأثيرات

العاطفية أن تظهر متنفقة متلونة على

قماشة ترثارة بكثافة لا تعرف ابن وكيف

تتوقف. فالجرأة التي تميز العمل تجعله

ينتمي أكثر أأى الحياة المليئة بالصركة

الحسيساة. أسسعيّ لجسوهر الفكرة لأبرازّ

مضمونها ثم لارتباطها مع سطح اللوحة

وحين أمنحها فتضاعها الجس براحة في

طريقة اثراء قماشتي بالألوان والعناصر

والتَّفاصيّل... استوحي الوان الصحراء

أحيانا كخلفية واشكال العمائر التراثية

كمفأتيح لموضوع يقوم أساسأ على التمسك

بتسرات بدأ ينقسرض أو يزول. ومعه تزول

هويتنا وشخصيتنا العربيتان. لانني اعيش

هذا الخطر ابحث عن المُظَاهر المعلَّمارية

والجمالية ألتي لها قسمة في حساتنا

وذاكرتنا، كنسيج عربي قروي. أحياناً

أُستُّوحي الرقصُّ الشُّعْبِي لَّأَنَّهُ يعطيني نبضاً حركياً وإحساساً انسانياً وجماعياً

ويعبر عن الفرح والتفاعل مع كلّ ما هو

والتئ يفقدها الغرب الذي يعيش وحنته

انها العودة الى رحاب الفطرة الانسانية حبث حياة الجماعة المليئة بالمحبة والفرح

يقول الرضوي داللوحة هي جبرء من

لتاسة الموضوع.

انها لعبة بالكلمات. ولكنها لعبة مسؤولة. فأنا لا املك الا الكلمات. بها يتحدد وجودى ومصدري. من قبل كنا نقرأ أن الكاتب أو الشاعر مالك للغة. وله أن

نفعل بها ما يشاه. وهذا، باعتقادي مناقض

للمسؤولية. تماماً. في الاختبار التواصل العلاقة مع

اللغة. يبدو لي هذا ألامر عبثياً. وهو يدل. قبل كلُّ

شيء على ما كان الكاتب والشاعر يتوهمه من سلطة

لا حد لها على اللغة. ان اللغة وديعة. تسلمناها من

السابقين لكي نسلمها بدورنا للاحقين. وهي بذلك

وبيعة لا ملكية. فالوبيعة تتطلب مسؤولية الامانة على

الوديعة. في لعبة مسؤولة. بكلمة، بكلمات. لأن

انعامًا اللعبُّ بكلُ الكلمات. يكادُ بيدو لي مستحيلاً.

قد نحرك جسد حرف. جسد. حركة، او جسد تعبير.

هذا أو ذاك هو مصدر الطاقة التي نجدد بها اللغة

الجهل بندرج ضعن هذه اللعبة. التي تسائل تأريخاً

بكامله لكلمة الأمية. مثلاً. في تراث مخصوص، مو

الغربية. متجنبين الترجماتُ التي عادة ما تحرف

اللعبة عن مسؤوليتها. تلك هي أهمية الغيب كما

تتحدد في اللغات. بعكس ما نود أن نختزل اليه اللغة الى وسيلة للتعبير. فتتساوى اللغات في استعمالنا

لها. وهي ليست كذلك بمجرد ما نقدم على ممارسة

لعبة مستوراة. أي عدما ندرك خطورة كلمة الوليعة

وندرجها في سياق التعامل مع اللغة ومع القيم في ان. بعيداً عن التقنوية التي تنتصر في محيطنا الثقافي، وتخضعنا، شيئاً فشيئاً الى قانونها. أي باختصار إلى قانون الاستهلاك.

لا علم لي. تعبير يتنصل من البداهة المعممة. يتخوف من الزج بالفعل الكتابي في محيط الاستسلام. ثم لا شأن لنا. بعد ذلك بالاستلة المقلقة

لزمننا. حيث كل شيء يفترض عملية التفكير الجدى.

المسؤول. في الكتابة وفي علاقتنا بالكتابة. هل الأمر موقوف على قوانين قبلية. سابقة على المارسة

ذاتها؟ لا اعتقد في ذلك. وما يدفعني اكثر الى الاحتراس في الموافقة على المتداول هو ما احسه. احساسي بالاشياء وبالعالم. سابق على المعرفة. تلك

هي الحكمة التي حصيتها من حياة في الكتابة. لا التخلي فيها عن مساطة ما اكتب، في الكتابة ذاتها. من فترة الى فترة. حيث الاموات لا يفارقون السؤال

عما افعله باللغة. وأنا اليهم أنصت أحياناً. وأحياناً.

اعجز عن أستيعاب ما يقصدون، فلا اخطف من كلماتهم سوى اشارات تفضي الي الشك. وتلك نعمة ان اكتب، وإن ارحل، حتى لا عوبة، مطلقاً.

كَلِام مجرد، كلام معمى، كلام، وليكن، من يصف

خطاباً كهذا بالتجريد او بالتعميد. بطالبني. تأكيداً. بما يريده فو. بما يراه محسوساً. واضحاً. وله

الحقّ تَماماً. في المطّالبة بالتخلي عن مثل هذا المسلّك في كتابة الآراء وعرضها على الناس. اني انصت

جيدا لهذا الاعتراض. دون آلحرص على الادلاء

بجواب مقنع، فالدخول في مجال الاقناع هو بحد ذَاته خُروج على منطق العمّى، منطق السديم، الفرق الموجود، بيننا وبين القدماء هو أن زمننا اصبح

موا عربة التعبير. او بالإجرى بالنفاع عن

حربة التعبير. فيما الامر قديماً كان يفصل بين

خطاب العامة وبين خطاب الضاصة. اتقاء الشرور

التي يهيئها المسؤولون لكل من ينادي بالكلام المجرد

عن أفكارنا. ولو كانت عديمة الإغراء. ولو كانت تبدو

وكانها لعبة لا مسؤولة. فيها يستطيع كل مثلاعب ان

متواصلاً. والأمور، على نصو كهذا لا يمكن ان

تساعد في رج القناعات. والخروج على ما نقدمه

با عتمرار كُطريقة مثلى. وحيدة التعبير عن الافكار. سواء كانت صادرة عن الفكرين أم عن الادباء. أن

نضح حدوداً بين الاثنين لا يعبود الى الخطابات. بل

يعود الى تراتبيتها وتصنيفات '، من لدن مؤسسة

ٱلتَّقَافةُ. وَأَرِثُهُ القَوانين. آلتي بها نميز الخطأ من

الصواب. الشجاعة التي اقصدها هي بالذات تلك التي لا تخضع للتصنيفات المعمول بها في تداول

الخطابات، وهي تلك التي لا تفسرق بين خطاب

الخاصة وخطاب العامة. ولكل شخص أن يبحث

بصريته عن الخطاب الذي يعقق أنه خطابه. أو

لا علم لي. تعبير مجرد. وهو في الآن ذاته يبدل الرؤية الى المثقف الذي عليه ان يعلم. كل ما عليه ان

يعلم. من معارف زمنة. الثقافي. ولكن ما هو زمني

التقافي؟ بهذا السؤال احاول الجدل. منطقياً. اوجهة لنفسني وهي تجادلني في الاقدام على تمجيد. العمى. السديم،الفراغ. الأمية. ماذا تريدين اكثر أيها

النفس القلقة؛ أن الخشية من البوح بمثل هذه

الكلمات يرعيك. ريما. لأنك لا ترغبين في ارعاج

المطمئتين. ومن يطالبون بالاطمئنان. نفس قنوعة بما

يتبهيئا لك من كملام، في العلن المباح، وأنت هناك.

تجويين اراضي لا اعرف حدودها. سمات اولى تأتي وتذهب. بين الكلمات.

بُهدُو، أتأمل ما أفكر فيه، منذ سنوات. قليلة. وفي

هدوئي أسسمع اصواتاً تناديني، من قسريب، من حنجرتي تصعد، تضلط فيها اصوات الاموات

بأصوات الإحياء، وفي المخيلة صراع لا يتوقف بين

ان اقسول وأن لا اقسول. بين أن أبارك العلم. الذي به

تتحدد المواضعات الثقافية. الاسية. الشعرية. وبين

ان أثرك ما يتنفق متنفقاً. على جسدي. املس في

الصباح، صراع عبر عن نفسه حيناً بضمكات. والصباع بصمت. لا ادرك اغواره، اللانهائية.

الكتابةِ. وَهُنَّ يِنْحِفْنَ، سَدِيماً، قَرَاعًا، عَمَى، لَنَ أَمْجِدًّ

شيئاً لا يعثر على مستقرة في الدخيلة. أي في المهاوي السحيقة ، حيث لا يعطى الا لمن يستحق ان

. بي صحيح، حيب م يعطى اله من يستحق ان يأخذ. وهو دائماً هناك. في الرحيل الإبدي، زمن يتقدم وزمن يمضي، امواج متعامدة تشطر اللسان. وفي كل مرة، لا علم لي. رحيل، في الاصلي. نسخ استاة الكتابة.

الفلسقة السياسية ، والاسلام والعالم العربي،

لا علم لى. لغة بها اتعلم كيف استنطق رمني في

التعبير عنه. ان شئنا التنقيق.

يستلم حقر الكلام ويفعل في اللغة ما يشاء. عبثاً

ولنا آن نكتسب قليلاً من الشجاعة. في آلاعلان

لعبة مسؤولة. انن. والتفريق بين اللاعلم ويين

وبها نبتعد عن قتل اللغة. الوسعة.

التعامل معه في أن.

أُوكُنْمٌ وَخُثْالِمُهُ

لعل البوح أقصر الطرق الى الجريرة. ذلك هو ما

نفيده من حياتنا الثقافية. والاخلاقية العامة التي

لدلالة الشكُّوك من قوة في بناء الاقكار. اي في قدم

ما يترامي لنا حقيقة وهو. ليس كذلك. مجرد

تخمينات ألفناها في ممارساتنا او مجرد فرضيات.

أعلينا من شماتهماً. دون أن نكون بالضمرورة. من

منتجيها، لا نتشبث منها بالبدأ. بقس ما نمجد

صياغتة والتعبير عنه أو تمجيده. هي خلاصة لها الشمول في ما نتداوله، فكراً وسلوكاً. مرغمين

انفسنا على تطبيق ما لم نختبر مقدماته. وما لم

نعش الطرق المؤدية اليه. في انتاج الافكار وتعميم السلوكات. مهما كان نمطها. ومهما كان حقل

بهذا للعنى احاول أن أتقدم. عبر حوادث الكلام

من الناطق المعتمة في الكلمات. وهي تلخذ احجاما

متنزايدة من الشكوك في نفسي. ألم هو الحدس وحده ما يقود خطانا نحو المعرفة أنه هو وليس هو.

في أن. بمعنى أن الحدس يفتح للعلم ما لا تعرفه من قبل وفي الآن ذاته يحتاج للسند المعرفي المفضي الى

القناعة أو الشنك. وتلك بديهية تكاد تتردد على أسانً

كل المُستَّغَلِينَ في حقلُ المُعرِّفة. باتساع مداراتها. حوادث الكلام. أقول. وأنا اقصد ما يتعرض له

الكلام من عوارض وأعطاب في الانتقال من اليقين

الى الشكوك. وفي نلك عبرة ألي، على الأقل، وأنا أنظر الى ما لاعلم لي به بنوع من اليقظة. رغم ما

يمكن ان يدفع اليه من تأويلات. يبتعد عنها خطأبي

أو خُطَابُ المعرفة وهو يتشكل في عبارات. تعصفُّ احياناً بكل ما لدينا من تراكمات المعرفة.

ولم لا؟ اواجب نفسسي. ان حسوابث الكلام من الحسن ما تجعلنا المعرفة تصطعم به. كلما حاولنا ان

نسال. بل أن السوال ذاته من حوادث الكلام. في

جوهر النطق والتفكير. بل في أسس الحساسية أيضاً. عبر نوعيات الاتتاج الابداعي الذي يتسع ويتنوع. لفظ وإشارة وأدوات، انها جميعها تلتقي

في الأصطدام بالعام والمجمع عليه، في فترات تمرّ

بها الجتمعات كما تمربها المارسات الفنية

والخطابات العلميـة. دونما اغـفـال لأهميـة الدّوات

للبدعة نفسسها. أمثلة لنا في الثقافات وفي تاريخ

المجتمعات والافكار. من الأدابُ والفنون الى الدياناتِ

وللعارف والنظريات. وليس بعد. هذا ما بحتاج ابدأ

الى التبني أو التأكيد عليه. لأنه واقع مثبت في ناريخ لن يتخلى عنا حتى ولو رغبنا في نبذه والقنف به

. ذلك السعى الحر، الموسوم بالفوضوي من قبل من لا خيال لهم. هو مِن تجسيده الحيوي. ملازم للانسان. ولننظر قليلاً آلى ما تعلمناه كَأْراً، وأفكاراً

نهائية ثم ما لبثنا أن تنازلنا عنها لغائدة ما لم يكن

لنا به علم. مغامرة محمومة بها كبرنا ونحن نتمرس

على الإعتقاد ونفي الاعتقاد. في غيبة عن وعينا.

احياناً. ولريما كنا نكتفى بعبارات موجزة تدل على

أن ما كنا نعتقده مجرد هراء. أو مجرد افكار بالية

بهذا وغيره من التعابير تعاملنا مع تداول الاقكار

وتهيأنا لحساسيات. وعشنا سلوكات. لا تخشى

شيئاً ليها المقيم في الشك وأنت تنظر الى التاريخ

اكثر مما تلتفت الى ما سيحاكمك به اهلك. وليكونوا

أقسرب الناس اليك، وهم لا يدركسون انهم انما

يصدرون عن أفكار اكتسبوها. في الدفاع عما

لا علم لي. وأنا هنا لا أخلط بين اللاعلم، وبين الجهل. هذا ضروري قبل أن استأنف ما أود طرحه

امام نفسي، وهي تتأمل في نهاية قرن ونهاية افكار. في اليومي وفي الفني، في الفكري وفي العلمي. في السياسي وفي الافلاقي، ألا اخلط بين اللاعلم وبين

الجهل يفصّلني عن النين يحرفون المعرفة. المعارف. عن مقاصدها من اجل تبرير إحلال الجهل محل

العرفة.. وانطلاقاً من موقف كهذا يشرعون في جز

رؤوس العباد. علانية. بأحكام الشريعة أو لحكا.

المعارف. فجز الرؤوس واقعياً لا يقل بشاعة واجراماً

عِن جِزها رمزياً. لأن الجهل في الحالين هو ما يقور

الى اعتبار الاحكام من غير الراك السبها، فضلاً

عن الضحايا الذين يسقطون وحيدين ليموتوا

عسدم الخلط إنن. ولا بد لي من الخسروج ال

مساحة تبتعد عن الجهل كي اعلن راقصاً. أنا الأمي. الساكن في مناطق الشك. شطحة لا تعب

بالأخَّلاق العامَّةُ، المُتعلَّقَةُ بالحِديثُ عن الأمية

كنقيصة، وكنقيض لما يجب أن يتصف به المثقف.

كماً يقولون ومن أدراهم أني مُثَقَفَة تلك صفة لم تعد تحمل لدي ما كانت تتزياً به في عهود البداهة.

والبداهة ليست من شاني. هناك في السديم. أقيم. باحثاً أبداً. مسافراً أبداً. قلقاً. أبداً. حتى لا أرض

أطاها الأومن تحتها النيران تلتهب. في عز الجلال. نعم. انئي أراني هناك. مغموراً بطبقات المسمت. وفي كل كلمة من كلماتي. احس الأموات يكلمونني.

توضيح يعنيني كثيراً. في الفرق بين اللاعلم وبين

الجهل. عدم التوضيح قد يؤدي الى جزر الراس. رمزياً. على الأقل. على صرأى ومسمع الجسمع

الثقافي. عندما يصبح بدوره مؤسسة لها قوانينها

ولها العتبة التي بدونها لا نستطيع الدخول الى عالم

الثقافة. حيث الأفكار والقيم موزعة على الفاعلين

الثقافيين، عبر عصور يمكننا أن نعيشها في لحظة

واحدة. هي اللحظة التي نوجد فيها. منجنين الى واحدة. هي اللحظة التي نوجد فيها. منجنين الى زمننا والى الفعل التعافي ذاته. لأن تاريخ الثقافة حي على الدوام. في كل ما نفعل وكل ما نكتب وننتج. وهذا ما يضاعف من أهمية الواقع الثقافي ومن

يناقص شكوكك ولا معرفتك.

النشائج. وهو ما عليمنا أنراك الفروقسات فر

تسيجنا في مجتمع، عربي، لم يتعود بعد، على ه

🗇 بيروت – مهى سلطان

■ يطرُّح الغنان التشكيلي السعودي اعْتَبِد الْحَلَّيْمِ الرَّضُويِ (مِنْ مُوالِيد مُكَّةً المُكرُمة الْعَام ١٩٣٩) مُنومَنوع الأصالة والمعاصرة في معرضه القردي الذي يقيمه في بيروت بدعوة من غاليري «عالم القُنون»، كموقف فئي يتصنالح فيه التراث والحداثة، ضمن مسخة توفيقية اساسها الحرية والتلقائية في بناء العمل الفني والتعاطف الطبيعي مع خصوصية البيثة العريبة والتسراتُ الشَّمعيي فيَ أشكألهُ وعناصَّرُه ومفرداته. وضم المعرض ٥١ لوحّة (زيتيّة ومائية)، عكست جميعها اسلوبه المنحاز الى التعبيرية بين كثافة واختزال. .

والى كُونْه رُساماً ونْحَاتاً، فهو رائد من الرغبيل الأول للحداثة، وأهميشه أنه انخل أفكارا ومفاهيم جديدة على طريقة التعاطى مع الفن كحاجة جمالية وانسانية راقيةً درس الرضوي الفن في روما ثم في مدريد وهناك حصل على درجة ابروفستور، من الإكابيصة العليا للفنون الجميلة وتقلُّف منذ أو اسط السبيعينات في

مناصب رسمية وثقافية مختلفة. حَارُ عليُّ . جوائن منجلية وبواية خلال مسيرة فنية جاورت السبعين معرضاً فربياً. ويقيم حالبا متجفأ خاصا لأعماله ومجموعته الذَّاصة من مقتنياته في مجالي الرسم والنحت وله مؤلفات تبحث في قضاًيا الفن والفكر. وهو أول من زُيِّن سأحات الملكة العربية السعودية وباحات مؤسساتها عالانصاب النحتية.

إنها المرة السابعة يقيم الرضوي معرضاً في بيروت. وكان قد عرض لوحاته منذ السنينات في صالات الكارلتون والسان جبورج ودار الفن والأنب، وأقيام علاقيات صداقسة مع بعض الفنانين والنقساد اللبنانيين، وقد وجدوا لديه هواجس تشكيلية تنسجم مع افكار جيله الذي كان بفتش عن خصوصية شرقية تحد من تقليد أساليب الغرب واتجاهاته. فحاحت الحروفية كجواب لصبراع الغرب والشنرق والقديم والجديث، وربماً كشمرة للوعيّ الصضباري باهمينة التبراث الإنسناني والجمالي كمصدر قوي للايحاء من قبل أرَّ تتحول الخروفية بدورها الى تنار جارف

الغربية في بناء إلعمل التشكيلي وتكوينه كالحركة والضوء والقيم اللونية... وغيرها عن ذلك المرحلة يقيول الرضوي «ثمية أمن المفساهيم. ولكني بدأت أبحث عن شخصية فنية تبلاءم والمقومات الحضارية جدل حصل اثر معرض للفنانين العرب في والبيثية والشعبية في المملكة العربية

السعبودية... فانتقلت من التجريد الى المروفية ثم الى نوع من التصوير، يعتمد على التشكيلات الإنسانية وتفاعلاتها مع العجمي (سورية) وبداوود ركن، (العراق) الحياة. أي كيف يصارع الإنسان الحياة كي يسَتُّمَوُّ كَيْفُ يَمَلُّم بِبِسَاطة. وكيف يَحافظُ بالتنقيطية والتكفيبية تباعاً، فسألنا النقاد على موروثاته الجسالية وداكسته من انداك أين جنوركم ومسيرتكم وكان هذا الســؤال بداية لمزحلة قثقتة من الصنراء الانقراض مع التطور العمراني للحداثة للعمارية. واتجاهات ما لبثت أن تجلت في الحركة الحروفية في أوائل السبعينات وكانت الرضوي عن بعد، متراقصة بنسيجها الرُحْرِفِي وتلاوينها القوية المتناقضة، التـ السُّبِاقِة في البيانالات العربية. من الْحَرَّوفَيِينْ كَانْ دهادي التركي، (تونس) لا تمنح العين كل أسرارها وتفاصيلها وَدَاحِمَدُ نِوارِ، ورمصطفى عيد المعطى لفرط ازدحام العناصر وتراكماتها الفطرية، و ضلاح الطاهر، (مصر) ووشاكر حسن أل فالإشياء محكومة بمنطق تاليفي متين يتم طولاً وعرضاً بجركة تتعامد وتلتقي في مُنْكِيد، وَدَضْنِياء العزاوي، (العراق) ومن الوسط فالكتل الإنسانية تتجمع وتتكاتف

ظل يعم انصاء العالم العربي طوال أكثر من عقد من الزمن.

١٩٦٢ . وكنت في رومسا الرس الفن ومن ابناء جيلي إنكر فيتاح الترك وفيصل وكنا نتتبني التجريد بعيدما مررنا لَئِكُانَ كَانُ فَدَانُونَ مَمْنَازُونَ آيضًا ... كُنَّا كُثْرَأُ

عَالَيْرِي نَاسِيول - قصر المعارض العامِّ . والتفتيش والانتماء، انعكست كمواقف

بلا لخصر وحاولنا أن نستفيد من الإفكار

على خلفية أمكنة مرسومة بخطوط متعرجة

«قضايا المُصطلح الأدبي» مؤتمرَ عقد في القاهرة

# دعوة الى اصدار معجم اصطلاحي عربي

🗖 القاهرة -عفاف عبد المعطى

الد المندعي

ة ميميميم البيادي عال تر

يبيي موايستقة ثعه سندست د

اللظارييج السندسي لارسء

ئ**ان اللقو**ي فينها بند \_ (4

والأفها هو فيهد شدا المصرار

لَّهُ لَقَاء وَمَصَالِمَهُ مِنْ حَرِّهُ

تجوية سمادس معروت

ي**ن وإنما شا**ن هادسه بالله

ر **مفقر شی** جایا در ایمان ده

فطيله عمليا واب الإخراء

, **كيمومل أ**يران تثبًا الربس.

يمييه ألابواني ارتبعه وهن طريقه في للذ النصاء

ي تعطيلُ الباد بطاب نعه

اللَّيْة (اللَّتِي سَيَعِيدَ يَحْسِبُ ا

ن عليهم في احدد الفردات

بعدام بين الجمهورة وعة

قريشا المنعبرة تحسانا

ستغرقت رحلسا دومجا ولناذ

فهم جمدة لصراستنا أنه

ري الجالس معرسي قد است

ت والمنشقات أن المان ١١٧٠

بقاي معين احد اصدفاس اد

تخم شهيع أو فعليه والهرس عر

وأسام منحصة ولندريا والأ

يونها خندا صدر در بدرة

لهم حين الصعلما الوصور

عرشنائسه هم اراد است

إلى هارسته المسلح ودو سسه

ع بيكي من امر مار الماسم

ام العنف صد الإحراد ال

التعاقة السياسة

بيساطة ضي عدد المصاط

مايوا ملطعور معه

لم بيتي مساوي الله الله الداد

ا والمحاطدة أو السابون

الى معادس لهدد اسعال

that there were "

لجل العقدده والساع بدله

عما الرهدا الادبر بريد

المر دلالان هذه اللحالي

قط في المسمعة ديار ولا

عه بخليسلم في دواديو سك.

ية الشيد بشداعه هي بنار ي

معلية لوسيه سا

وجيد فلوه لا سامس ال

Contract of the second

" And became with a

أفي مطرقه فترس نفسه

أير أخصوصا بعد درك

«قضايا للصطلّح الانبيّ، برئاسة الدكتور صلاح فضل، ورعاه المجلس الإعلى البياقافة وضنم كوكسة من النقساد والمنظرين الإصطلاحيين من العالم العربي والولايات المتحدة الاميركية من مَنْ لَهُمُ اهْتِيمَامِاتِ تَأْسُدِ شِيكَ خاصة في هذا الموضوع الشائك الذيُّ دارت حولة اطروحات عدة شبملت جواتب المصطلح الاديي كلة. وقد حفّر الى عقد المؤتمر مآ يسود المصطلح من غموض ناتج عُنَّ تُعدد الترجِّمات والتَّاويلات هِ الْإِفْتُرِ اصْاتِ، حسب تَلَقْبِهَا ثم بَّاويلها، نظراً لاحتمال المُصطلحُ الواحد السرجسات عبدة، أو الإستعانة بلغة وسيطة بأن اللفة ألمنقول عنها واللغة المنقول اليهاء فضلاً عما يكتنف الصطلح من غُمبوض نوعي يفرضته التَّلقيُّ

الشخصي للفصطلحات تنوعت البحوث والإطروحات بِينَ الأصبالة والمُعناصيرة، فيمنُ النشاة التاريخية لمصطلح الإحالة عدد القرطاجني، الى مفهوم مصطلح للحاز عند السجلماسي، ثم من إشكاليسة للصطلح في التُسرَاثُ النقسَدَيُ اليَ النَّصِوْمِيُّ. التسراثينة الأدبينية ومُسْتَعَلَّة المصطلحَ ثم إلى دُعَـوُهُ لأصدار معجم جماعي عبر برس إشكالية

المصطلح في النقد العدربي المعساصين ودرس مستساطر 🗷 عقد في القناهرة منؤتمر

وكثرت الناقشات وأبرزت جماعة هي عدم تداول تلك المبطلحات.

المستوى العامل

إن حياة المصطلح ليست في قوقعته داخل قائمة، بل في مدى

تقبله والإتفاق على الإضادة منه، (وتحنيات) الترجمات للمصطلح تباينت الآراء وتعددت الاقاويل

الهشمين ان قضية الاصطلاح قضية دائمة الحضور خلال فترات التاريخ الفكري والإبداعي، لكن الشعور بتازم اشكالية الإصطلاح في برس المُصطلح الآنبي المتصل الا يحدث إلا في تلك الفقد رات بالفكر الابداعي بما في لفنعة التاريخية التي تنقل فيها العرفة مِن بيشات الى بيشات احْرَى، او يَتُصَارِع فيها ويَتَسِارِع إَيَقاعُ المعرفة، فضلاً عن دور للؤسسات الكبرى الشديدة اليقظة والإنتباء لإشكالسات المصطلح وإنكانت المصطلحات العلمية أنها الجفاوة بالدرجسة الاولى، اضَسَأَفُهُ الَّي مجامع اللغة العربية التي تبذل جهداً صَحْماً في اصدار كُم هائل يربو على اربعين ميجداً في المسطلحات العلميسة، التي لا تضرح الى النور، بل تظلُّ اسبيرة لجدران وماسورة داخل عقول منْتَجِيهُا، لذا بْيِرْرْ مشْكَلَةِ الْدُرِي

وهكذا يضضيح أن منا من شك في أن ثمة عدم تكافؤ بين الجبهد العلمي والتنظيمي البُبَّدَوْلُ مَنْ طرف الشيت خلين في الجهد المعجمي، ودرجية ٱلْإِفْسَادةُ في

ومن هنا فلا تصلح آلية المجامع التنفقصة لخطؤة التواصل في راهننا، إذ يستم وضيع هندة المصطلحات نصب اعين المشتغلين بالثقافات المختلفة.

ومن هنا يجب أن يكون الاسر أكثر تخصيصاً وهو با فعله المؤتمر الذي صرف حهدم الإمبر الابداع من دوام في التجيد وخلق تسارات وبلورة اتصاهات وضنع أصطلاحات خاصة بما بضيمن بروغ طاقسة خسلاقسة تهسده المسطلحات تضمن لها نوعاً من إ الحضور والسيرورة. أما المصطلحات النقيية، وه

الاشد صعوبة والأكثر تخصص والأعقد مساراً، فنجدها تواجه اشكاليات اهمها نظرة الآخرين الى الضاهرة الاصطلاحية ذاتها ووعيهم بها وادراكه مالاهميلة تسميتها التي تختلف من بيئة للَّي اَخْرِي، بِلَ هِي غَيْرِ زُمَثِيَّة، بِمِعِنَى انْهَا تَخْبِثُلُفَ مِنْ فَسَرَة رمنية الى اخرى موارية. لَّذَا قَـانِ الْكَثْيِرِينَ قَنِ النَّقَلِّدِ وِالْكِتَـابِ المُسْتَسَعَلَيْنِ فِي الابدِ

داخُل فَضَاءَ اللَّغَةَ نَفْسِها. وهنا يتم ابتكار المصطلحات داخل الشقافة، وتتم ولايتها والنقد يظنون ان الأولين لم بطريقة طبيعية. وهكذا لا يتركوا للآضرين شيئا، وأن يستشعر الأخرون عنتا او مشقة الطواهر المهمة ثمت تسميتها في امتصاصها وتقبلها وتداولها، وأنهم لا يتسايعسون الابداع في لأنها بذلك يكون لهنا نسنق دلالي لَعْتُهُم ولا في تقافل لهم ولا في الشقافات الأخرى ويشعرون

مثل سجادات شرقية تتراءى لوجات

الثِّقَافَاتُ العالِمةُ.

عير مفهوم او بين بالقدر الكافي،

الفارق الواضح بين التسلم

اللغوية والأصطلاح يتمثل في

كِونَ التَّسِميةَ اللغُوية لا يترتبُّ

عليها خروج الكلمة عن نطاق

وضعها الاصلي، بل توضع

للمسسمى ابتدأءُ بالنقل او

بالت عريب بينما الاصطلاح يتوجه اساساً الى الظاهرة

العلمية الجنيدة والذي يتطلب

شرحها سطورأ عدة لتوضيح

الافكار الجوهرية فيها، أضافة

الى صسرورة الدقسة اللغسوية

والتفاهم حولها وهو ما يقتضى

اختيار كلمة والاتفاق على

أستخدامها للإشارة الى مفاهيم

بحاجة الى جهد مضن يستشعره المتابع للتطورات الإبدأعية سواء فيَ فُضَّاء ثُقَّافِته المحلية، أو في جنحت بعض البراسات جانب اعتبار مفهوم المصطلح في ذاته

بدائي وفطري.

بشيء من المرارة واليأس،

القضية بشكل حادٍ. على مدار خمسة ايام من

المناقشات والحوارات الثبرية والخلافات الوبية التي جرت بين المنتدين ليصطلحوا وليضعوا قواعد للاستمرار في ابراز الجهد الأصطلاحي ولكي تستمر الحركة العلمية متواكبة ولا تبدأ الابحاث دائماً من نقطة جمود واحدة، بل تنجر خطوة للسير على هديها. وقد خرج المؤتمر بتوصيات

معجم اصطلاحي عربي.

على امر ما، هي قضية متجددةً ومتشعبة ومرتبطة بنمو للعارف عامة، وكلما زاد التطور والنمو وكثرت المعارف الإنبية برزت هذه

اهمها: طبع البحوث إضافة الى مناقشاتها، ثم وضع ضوابط مقبولة لتغريب المنظلمات الإجنبية بما يُضَمَّن قبواعد الصياعة الستساعة في اللغة العربية، إضافة الى إنشاء بنك للمعلومات الاصطلاحية المتصلة بالأنب والنقد يكون نواة لانتاج

طبيعياً داخل المعارف والعلوم في بيئات ثقافية متفاوتة تصطنع كلماتها الإصطلاحية الجديدة ويتم تداولها دون عسر. قَصْية المسطّلح أو الاصطلاح

١٩٩٨ حـــــتى ٢٠ أيبار ١٩٩٨ في

### حتى لدى الباحثين في الصقل الإديي والنقيدي نلك انهم يرتاون أن لِلصَطِلح هو مجارد تسمية للظواهر الأنبية والنقدية مثل نقبة التسميات اللغوية، وأن

(\*) عقد مؤتمر اقضايا للصطلح الأدبي في الفشرة من ١٦ أيار (مايو)

### عسرقي اصطلاحي ينمسو نموآ

منذ الظهيرة وسالم يتحول ويحس اختلأةأ لقد مر الصباح عادياً .. قال «سلامو عليكمو، شمر جلبابه المهرتا، ملا قصعته .. صعد السقالة بقدمين حافيتين، ولكن الفضول دفعه أن ينظر أسفل قدميه الحافيتين. (هي المرة الأولى التي يفعل فيها ذلك).

كان رئيس ألانفار يتحرك كنقطة مسحوقة أسفل قدميه. ابتسم «سالم» وداعب شفتيه بطرف لسانه .. ورفع رأسه الى أعلى، فقد كان يتحرك فوق السقالة كنقطة محلقة ناجية من السحق. ولكن أربكه أنه نقطة بعيدة علقت لوق فوح خشبي، ارتعش جسمه، احس دواراً .. وكاد يسقط لولاً وبسيوني، الذي أمسكه في أخر لَحظة.

منذ أن أسلم بدنه الى مسيوني، وسالم تحول إلى واحد آخَرَ، تربكه رسمة العينين، تحريفُ الحواجب، زر الأجفان، واحد يدرك رحمة الشفتين ولو ظللتا بشارب كث يتحرك في استخفاف. وصل سالم غرفته بالطابق الثالث والأخير، هناكً شيء تجمد داخله، وأزعجه أنه تجمد فجأة.

شخص يشبهه عالج القفل بدلاً منه، دفع الباب، غير مكترث بصريره العالي، ولا بملامح وجهه التي تحركت دون صبط أو ريط

شخص يتقبل أن يُصفع باب في وجهه ولا يفسر له حركة الغم الصغير، تمنى سالم أن تكون ابتسامة ولو في قسوة العينين. ولكن الذي أرعب وهزه من الداخل أنها لم تكن ابتسامة، فوقف بيكي ويضحك .. ويحبط كفيه.

+ كاتبة مصرية.

### كانت حرمة الشفاء، ارتجافتها، تلويرة السفلي، ابتعاد كِافِياً لِنقل اليه مِا ارابت العينان تقله بضورة صريحة، اللعينان اكثر قسوة وإيلاما !!

اللعليا واكتفاؤها بزمة خفيفة تشارك فيها السغلى استيامها

ولكن ماذا لو صُفع باب في وجهه، والتوى فم صغير

الشفاه ليست قاسية ؟؟ !!! واصل سالم صعود الدرج. صعد «سالم» درج العمارة العدم، تحركت أمامه عظمنا

صدغ، جارته العجوز، ساكنة الدور الأول، وكانت تقوس ظُهَرِها، أمام بإب شِقتها نصف المفتوح، تقلِب شفتيها الرفيعتين امام «الطالع والنازل» دائرتان، عميقتان سودأوان. مِوضوع العينين، تتقحصانه في دقة، ارتبك «سالم» ودق قلبه سريعاً، واصطدم بحفيد العجور الصغير، وكان «سالم» في الصمى درجات ارتباكه، حاول تفادي نظرات الولد رغم تأكد من طفولتها ويراءتها . الشفتان بالنعبة لسالم اكثر احتمالاً

إَنْ صَعِد سَالِم الدرجِ وَلَمْ يَتُوقَفَ عَنَ التَّفَكِيرُ فَي عَينِي العجوز المعتمتين، وتصور نظراتها تنفذ داخله، وتقلب كيانه وَامْناً على عقب. سن سيد سيد الم

- كانت ساكنة للدور الثاني واقفة أجام باب شِّقتها، تحاول تحمين شخصية القادم من دبيب قدميه، وانتظرت في ليفة تحتى اكتمل ظله فوق الحائط القابل وتبيئته، ثم استدارت تنص ابنتها، وهمست في أنتها، تحرك فم البنت الصغير حركة طفيقة جعلت اصابع سالم ترتعش ويستغرق في فتنته

تضيَّ، البؤرتين السوداوين، تقلبُ هُساخبة الفع شفتها السَفْلَى، وتمط العليا وتصفعُ الباب في وجهه. أحس سالم سجونة تسري في بنه وتسمر لحظة، أراد

🖿 كان سالِم مرتبكاً منذ الظهيرة، ينقق النظِر في وجه كل انسان يمر امامه، يقوس حاجبيه، يقف مسمراً ومذَّهولا. . كركرة العربات، مواء قطة، نباح كلب ٧٠ كلمة وسلامن مليكموه تحاول إيقاظه ولكنه كان غير مستعد للاستجابة ويسمير بطيئاً. عند مدخل الحمارة القديم (حيث يسكن)، مرت ساكنة بديئة جواره، حملةت في وجهه ثواني، وحاولت أن لا تحتك به. باللها وسالم، النظرات (خطر له أنها قد تكون زائرة لأنه لم يتعرف عليها) :

ليستا مُؤثِّرتين فهما ضيقتان والنظرات غير محدد. الشُّهَاه لا تزعجة كثيرا حتى بو التوت ومصمصت.

بهيئته وتتمتم له احيانا «سـ لأمو عليكمو» رغم العينين اللَّتين تضيقان كخط كلما نطلعتا إليه، وسلامو عليكم، تخرج

منذ الطهيرة وسالم يتأمل الوجوه، يالف الشفاه ولا وانشفض في استياء، أو كيف روب الساكنة (أو الزائرة) البدينة حاجبيها، لانه لم يلتفت إلى كلمة اسلام وعليكوء .. التي القنها عليه.

منال القاصي \*

ورمت المرأة شفتيها المكتنزتين، فالتوتا قليلا، العينان

الشفاد لا تدقق النظر في وجهه وذهوله ولا تهتم كثيراً

خافئة وقد لا تخرج وتكتفي بتحريك الشفتين ولكن العيبي تابنتان، لا تتزجزجان في وسعهما عن الخط يتنكر نظرات الشخص ولا رسمة عينيه، وهل ارتفع حاجيه

عينا العجوز تركضان من خلفه فوق الدرج، عمزة ضييتة

. أنْ يقول شيئاً، مرت الكلمات الَّتي يعرفها على طرف لسانه، ولكنها كانت كلمات خرساء أو اخرست قبل ان يتالق بها،

### 

### قراءات في الفكر السياسي المعاصر

• صدر عدد مرزوج (۱۲/۱۱) من مسجلة مقدمات، التي تصند في الدار البيضاء وتضمُّن ملفاً عنوانه: وقراءات في الفكر السياسي المعاصر»، وهو القسم الثاني من سلسلة من المراجعات للتي كانت هيئة تحرير الجلة قررت تقديمها بعد نشر حوار طويل مع الستشرق الالماني «جوزف فان ايس، وتوزع العدد الى ثلاثة اقسام: عنظرات حول

«الدول والامم، وشارك فيها محمد العيادي (التدبير العامل للتعدية)، ادريس اخرور (الحياة الضاصة (العرب والسلطة السياسية)، وتضمَّن العبد مساهمات اخرى حول الدولة والامة، ومراجعات في موضوع العنف والشراكة والعقل والتلفزيون.

والحياة العامة)، مصطفى لعريصة (اعادة التفكير في السلطة واعادة تحديد المعرفة)، عبدو الفيلالي الأنصاري (هل عثر ماركس على تقيضه؟) ايمانويلُ غوارد (غَانية السياسة) محمد الموقت (الكوني وتحدي النسبيه). وفي موضوع «الاسلام والعالم العربي، كتبت خيما مارتين مينوز عن والاصولية بين الفكر والمارسة، وعبدو الفيلالي الانصاري (حين تخفي الثورة ثورة اخرى)، ونجيّب واسمينّ

سبع عشرة شمعة

مجلس التعاون الخليجي يحتفل بذكرى تأسيسه مضيئأ الشمعة السابعة عشرة. فكل عام ومجلسنا فاعل، وكل تعاور:

وأن اقول ان الدول الاعضاء حلت كل ما بينها من خلافات، على ما بينها من حدود، او ما يتشابك من تطورات في امور الاستقرار الداخلي وغيرها من التزامات امنية. واكن وجود مجلس التعاون يظلُّ دعماً لكل عضيو فيه يعطي للمجموع تقلاً سياسياً واقتصادياً، اقليمياً وعالمياً، ويقوى بالمزيد من التنظيم

محظوظون نحن ابناء الخليج اليوم أذ نعيشه يتطور من مرحلة الماضى البسيط الامكانات والسخي بمسببات المعاناة، الى مرحلة الحاضر المتعامل مع ما اتيح له تسخيره من أدوات يومه المتطور... ثم تظل عينه الواعية ساهرة على متطلبات الغد القادم، يعدُّ بنيه وبناته لمواصلة مسيرة البناء الواعى. وكلما رُرِت مُوقِعاً خَلِيجِياً ناهضاً كلما زاد احساسي بالفخر، وبالامتنان لهذه الخصوصية التي ترعانا بحنو، وتحمينا بنضع، بقدر ما هي تقدر بكل عطاءً من احدثا كثمار غرس

لقد قطعت دول الخليج منذ ذلك الوقت شوطاً بعيداً في سميرة التنمية وفي تنظيم العلاقات الداخلية ما بينها، وتنظيم

علاقاتها الخارجية مع عالمها الخارجي المعيط. الحميم عربياً

ريما اهم ما نتج عن قيام مجلس التعاون هو ترسيخ فكرة

التعاون ذاتها عربياً بكل واقعيتها، فقد مرت عقود من الزمن

والعالم العربى يحاصر ذاته وتفاوتات مناطقه المختلفة

اقتصاديا بشعارات وحدوية نكاد نجمع اليوم على انها ان لم

واقعياً، التعاون الاقتصادي والسياسي اجدى من مشاريع

الوحدة. فقى التعاون خطوة ندِّو التكاملِ البناء، بينما الوحدةُ

ترسخ مبدأ أتكالية الجهات مادياً ومعنوباً. فالأجزاء الجغرافية

الاكشر تعدادأ سكانيأ تمتص نضول الاجزاء الاكشر نماء

اقتصادياً، وقد ينتهى الإمر بانحدار مستوى معيشة الاخيرة

متى اعتدل مستوى اللولى.. وفي الحالات الاسوا تعني الوحدة

سيطرة النول الإكثر تطورا تنظيميا وتنمويا ومعلوماتيا على

والوحدة والسيناسية تعنى فقدان الذات الاقرب حميمية، لذلك

كثيراً ما تلاقى مقاومة حادة من التكوينات السياسية الاصغر

والاكثر انسجاماً في مكوناتها، والغالب أن تنتهي تهليلات

ان تساعده الطروف وصفاء النفوس، والاخلاص للأهداف

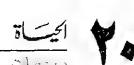
ثريا العريض

الاعلى ليحقق المزيد مما بضعه لنفسه من اهداف.

الاحريات، خَتْتَى آيَ تقوقت هذه بمواردها الطبيعية.

تكن مستحيلة التحقق فهي صعبة التحقيق.

طيب ما زال حصاده يعد بالمزيد.







# الثورات في سنة ١٩٦٨.. الصورة تسجل وتؤرخ وتذكر!

🗆 باريس - رلى الزين

🖿 كانت سنة ١٩٦٨ سنة كل الثورات، وإذا كان شهر أيار (مايو) من تلك السنة شَكُل ربيع جيل بكامله في فرنسا، إلا أن ١٩٦٨ شهدت على أحداث عدة في العالم سجلها المصورون بانتظام، مذها أحداث بيافرا ومقتل روبرت كينيدي ومصرع سارتن لوثر كلينغ وإلغاء الشمسيلين العنصري في الولايات المتحددة والتظاهرات الاحتجاجية ضد حرب أبيبتنام والإجتباح السوفياتي لتشيكوسلوفاكيا والالعاب الاولبية في

وأبي النكرى الثلاثين لتلك السنة التي عرفت تُحولات عدة، صَدر عن دار «هازانَّ» في باريس كتاب يضم شيهادات كبار المصورين الفوتوغرافيين: هائري كارتبيه - بريسسون، وعسساس وبرونو باربيي، وجسوزيف كوديلكا، وفسيليب جسوئر غريفيث، ودون ماك كولين... النين عملوا لحساب وكالة ماغنوم، وانتشروا في كل أنحساء العبائم لنقل الأحسداث بالمسور واللقطات المثيرة غالبأ والمؤلمة أحيانأ والفاضحة في معظم الحالات.

ويرافق كستساب ١٩٦٨: مساغنوم في

يتوقّع في كَانون الأولُ (ديسمبر) ١٩٦٧ هجوم ،تيت، ونتائجه المنهلة، شسه الفورية، على السياسة الأسيركية

يقول: ه... كأن كل شيء كأن غير منتظر، الحالة الاقتصابية في الدول الغربية المتطورة كانت في قمة ما سماه المراقبون الفرنسيون ،الثلاثين المتضخمة ، اكثر المراحل أربهارا ونموا في تاريخ العالم الصناعي. أخر شيء كان يمكن أن يتخيله رجال السياسة وحتى المؤسسة الثُقَافَية انتشار الفتنّ في مِين كباريس والتحسول المفاجئ، ظاهراً، لحسد من الشابات والشبان من الطبقات المتوسطة إلى قضيية الثورة. ومفاجئة أيضاً. دُاخُل العالَم الشيوعي وضارجه على السواء، كانت أحداث تشيكوسلوفاكيا: تحسول حسرب شسيسوعي في الحسكم، رسمياً، إلى تعدية متسامحة. وإن كان ممكناً، في حسينه، التكهن بان الولايات المتحدة، عَلَى رغم قوتها العالمية، لنَّ تَبَّقَى إلى الأبد في فيستنام، من كان يمكنه ان

وفي وقت كانت الصحف والمجلات ما العالم، نص لإريك هوبسباوم، استاذ رَالتَ تُحْتَلُ الْأَفْضَائِةَ على التَلْفُرْيُونَ، عبر التاريخ السياسي والاجتماعي السابق كِلْ مصورٌ عِنْ نَظِرتُهُ وطَيِعَ ٱلذَّاكِرَةُ في دَبُركبيرك كولدج، في جامعة لندن بطريقة مميزة ودائمة. من واشنطن إلى ومعهد البحث الاجتماعي، في نيويورك، باريس ومنها إلى براغ، ومن يوغوسلافيا إلى المانيا وايطالبا ثم المكسيك والبيرو فاليابان، نخلت آلة التحسوير بعمق لت سيحل المعارك والتظاهرات والاحتجاجات التي بدأت مع الهجوم الانتحاري الذي شنة الفييتناميون في كانون الشائي (يناير) ١٩٩٨ وأدى إلى كسر عزيمة الأمنيركيين وجعل هزيمتهم حتمية، فانتشر الطلاب في تظاهرات كبيرة في واشنظن ومدن أميركية أخرى أجبرت الرئيس جونسون على التراجع عن ترشيح نفسه مجنداً لمنصب الرثاسة. وفي تشبيكوسلوفاكيا، مع استالام

الكسندر بوبتشك زمام الحزب الشيوعي واستنقالة الرئيس نوفوتني، جاءت اصلاحات دربيع براغ، ومحاولة إقامة اشيوعية ذات وجه إنساني، كحجة كافية للاجتياح السوفياتي لتشيكوساوفاكيا الذي استقبل باحتجاجات شعبية عنيفة... والربيع كان أيضاً موسع أزمة في فرنسنا، ولم تؤد وأحداث أيار، فقط إلى أكبر تعبينة طلابية عرفها البلد، بل امتدت

اضراب في تاريخ فرنسا، ومع أن الجنرال ديغول، وقتئذ، تمكن من الصمود في وجه الأزمة، إلا أن رحيله في السنة التَّالِية جِمَاء، من يون شلته كنتَّيجمة مباشرة وإن كانت متأخرة، لاحداث أيار وفي يوغوسلافياء انطلقت التظاهرات

الطلابيِّـة في أيار من تلك السنة، وتمكن الرئيس تيتوّر من تهدئتها في ٩ حزيران (يونيو). ويقول المؤرخ هو بسباوم ان الانتفاضات الطلابية، من كل جهة في ما كان يسمى بدالستار الحديدي، كانت من المظاهر الاكثر تعبيراً والاكثر مفاجاة في العام ١٩٦٨.

وكائت التظاهرات الطلابية انتشرت في المانيا وايطالياً، ولكنَّ هٰذا التحرك لم ينحصر في أوروبا، فعندما عبرت ناره الاطلسي في الخسريف من تلك السخة واستقبرت في المكسيك، بدأت الرحلة الدراماتيكية بمقتل عدد من الطلاب والأهالي على يد رجال الشسرطة خللال تجمع شعبي في مكسيكو، وانتهت بالألعباب الأولمبيسة التي شكلت نروة التحرك الطلابي والشعبي في البلد، وشهدت سنة ١٩٦٨ على تحول جنري

النبنَ عاشبوًّا ١٩٦٨ تنكرواً، وقتئدٌ، سنة أخرى وُصفت بطريقة شُعرية أيضاً ك ربيع الشــعــوب، وهي ١٩٤٨، سنة الشورات الأوزوبية. وكما في تلك السنة، أثارت سنة ١٩٦٨ أبسالاً هائلة، صُبِفت بالرومنسجة مثلها، انتهت بخيجة كبرى. الأحداث البراماتيكية للمشهد العسام لم تَغْضِ، في النَّهَسَّاية، إلا إلى متقدمات ملموسية نادرة للغاية. وريما

المصور، فالصورة الفوتوغرافية تلتقط اللحظّة الحية، الطريقة التي يعيش فيها الناس التــاريخ، وليس النتـائج

في الكفاح المسلح القلسطيني، بعد حرب ١٩٦٧، الذي إخذ انطلاقة فعلية وأسَامية. وكذلكُ شهدت سنة ١٩٩٨ على أوج مرحلة في «الثورة الثقافية الكبرى» عُاوِّ تَسَي دُونَّعْ في الصين، وعلى بداية المعارك في ايرلندا ألشمالية، وعلى الحرب الاهلمة في نسجيسريا التي اندلعت في ١٩٦٧ واستمرت خلال ١٩٦٨ حتى لحقت الهزيمة بمنطقة بيافرا التي كانت تحاول

يكتب اريك هوبسباوم: «المؤرخون كانت هذه من الأسباب، جزئياً، لَخضُوع ١٩٦٨ بطريقية جسيدة للريبورتاج

الوحدة بمظاهرات الأنفصال. وما قامت وحدة مفَّتعلَّة فوق عوامل الاختلال الطبيعية من اللغة والعرق والدين اوحتى المذهب، الا ومع الزمن عادت الى التفكك... وكان بعض التفكك النول الاوروبية على اختلافاتها الكثيرة مضت مشوارأ ابعد في ترجمة هذه الحقيقة الي واقع في السوق الاوروبية المشتركة. هم اليوم يرسخون التعاون في توحيد انظمة التعاملات الاقتصادية والجمركية والدفاعات المستركة ولكنهم احتفظوا باستقلالية كل دولة عضو في ما يخصها من الامور. حتى اعتماد العملة النقدية الموحدة والتعامل باليورو لم يفرض لجلس التعاون الخليجي تهنئة بكل ما حققه، ودعاء صابق



🗖 اعداد: النكتور ادمون عبيد

🛍 اضافت براسة صدرت من مستشفى للنساء في بوسطن، الِى العوامل المؤدية لحــدوث أمـراض القُلْبُ، عناميلاً جبديداً. اذ قيالتُ أن قيباس نسبية بروتين مسوجسود في الندم، اضحافسة الى مسعمل الكوليسترول، يساعَّد الأطباء في تصنيفٌ وتمييز المرضى نوي الخطورة العالية لنطور صنمات قلبية

جاعة هذه الدراسة، التي نشس تقرير مفصل عنها في المجلة الطبية الاميركية لامراض القلب، مستممية للسراسات والابصات السمابقة في هذا المجال، التي كَانت اكنت أن الالتهاب ونتائجةً هي عنامل مستناهم وفيعتال لتسطور وحبدوث امتراض

يدعى هـــذا البـــروتين CRP، وهو يرتفع كاستجابة لأي التهاب يحدث في الجسم، او رض او جسراحة. وأن ارتفاعه في الدم مستناسب مسع لرجلة استنجابة الجسلم الالتهابية لهذه

وجاحت هذه النتائج بعد معلومات جمعت من ١٥,٠٠٠ شخص حول مسعدل هذا البروتين والكوليسترول في جسمهم، ومن خلال متابعتهم لمدة قساربت التسمع سنوات، تطورت عند ٢٤٥ منهم صعصة قُلْبِية «احْتشاء». الا أنَّه وبعد مراجعة المعلومات القديمة حسول محدلات الـ CRP والكوليسترول عندهم في بداية الدراسة، لم يكن مستغرباً هذا الامر، اذ ان نسبة الخطورة عندهم كانت اعلى من غيرهم نتيجة لأرتفاع صعدل هنين

وتبين أن خطورة تطور صدمة قلبية بين خساص نوي المعسدل العسالي من CRP والكوليسترول أكبر قنها عند اشخاص لديهم أرتفاع في احسد هذين العساملين لوحسده، أَدْ أَنَّ أَرْتَفِّمَاعٌ الكوليسترول يسبب ريادة في حدوث وتطور امراض قلبية تقدر بالضّعفين مُقارِنة مّع اشْخاص ذُّوي مُعدلٌ كوليسترول طبيعي، بينما مشاركة أرتفاع الكوليسترول واله CRP سعا تسبب زيادة قيرت

وقبال الدكستور Paul M. Ridker، البذي تراس فريقَ البحث، أن هَذَا التحليل غير متوافرٌ بشكلَ شائع حتى الأن، وإن توافر فَهو غَيْر بقَيقٌ. ألا إنهُ خلال فترة اقصاها سنة سوف يصبح في مقدور الاطباء الأعتماد عليه لثقييم مرضآهم ونصح الاشخاص النين يريتون أن يعملوا هذا الشمليل أنَّ يسالوا عن «التحليل العالي الحساسية، لبروتين

واهمية هذا الاكتشاف تكمن في انه سلط الضوء على جوانب من ظاهرة كانت غير معروفة اسبابها بشكل بقيق، وهي ان بعض الاشتخاص تتطور عُندُهُم عسمات قلبية من دون اي عامل خطورة لذلك. ولكنُ بعد هذه الدراسة قد يكونَ السبب رُيادة بُسبة هذاً البروتين في الدم، وبالتالي من الممكن معرفة هؤلاء الأشخاص باكراً، مع العلم ان توافر عوامل خطورة اخرى مع بروتين الله CRP مثل السكري والتدخين يضع هؤلاء الاشتخاص في مرتبة اعلَّيَّ مَنْ حَيَّثُ الخطورة لتطور امراض القلّب.

بنقى أن هذه الدراسة أعيد تطبيقها على النساء، معطية النَّدَائِح ذاتها، بل اكثر قليلاً، فقد وجد ان العلاقة بين ارتفاع بروتين الـ CRP وحدوث امراض القلب مستقبلاً هي اقوى عندهن.

رحلات ابن بطولة في فيلم تلفزيوني مغربي بطوطة، فضلاً عن الاخراج واداء الدور الرئيسي الى

🛘 الرباط~ «الحياة»

■ صرح المضرج المغربي حسيد باسكيط الدالدياة، بأن الفيلم الوثاقي الذي اعده حول البن بطوطة، من خلال متحقة النظار في غرائب البلدان وعجائب الابصاره يعتبر مزيجاً من تقنيات الفيلم الوثائقي التسجيلي والشبهادات الحيكة والتخيك

السينمائي التشخيصي. وقال أن الفضل في انتاج هذا العمل للتميث الذي هو اقتباس سينمائى لرحلة ابن بطولة الشهيرة يعود الى المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة والركر الإيطالي للسينما والاعلام بالتعاون مع التلفزة المغربية والقناة الأسبانية كنال سورة والتلفزة الايطالية والتلفزة الموريتائية.

وبعد ان سبق للجمهور العربي أن شاهد رحلات واقعية شهيرة مقتبسة سيثمائيا مثل رحلة «ماركو بولو، و،كريستوفر كولمبوس، و،ماجلان، وشاهد ايضاً رحلات متخيلة مثل «رحلات غوليفر» ومرحلات السنبيادة يراهن حصيد ياسكيط المسكون يجبراة وحساس نادرين على أن يرفع شعار التحدي بإمكانات محدودة، ليقوم بكتابة سيناريو فيلم «ابن

جاب نحبة من المثلين المعاربة، وذلك من خلال ألفيلم الوثائقي الذي تتسلامم احسداثه وفق ايقاع سردي مسترسل لتقدم المسأر الثاريخي والزمني والمكاني لرحلة ابن بطولة عبر ثالاثة ابعاد: الرحلة اللي المشرق العربي وأسحيا، والرحلة الى مبالي، والرحلة الى

واستطاع باسكيط أن يضفى على شخصنية أبن بطوطة روح الانسان للعامر الحفر بالرغية في ادراك حفائق العالم وطبيعة المجتمعات. وينفتح فيلم ابن بطوطة في بعده الشمولي على

موضوعات كبرى مثل التسامح والتعايش بين الانبان الثلاثة، وابرار البعد النبئي الاسلامي للرحلة وأصبرة التبرابط بين المسرق والمُغيرب، وتقدم لنا الاجتراء الشلالة بإدماج المادة الوثائقية المسورة صوراً حية من الجوانب المعرفية للرحلة في الانب والتباريخ والمعمار والعبادات والتقاليد والمذاهب والاعتقادات والحياة السياسية والأجتماعية والاقتصادية لجزء رمني كبير من القرن الرابع عشر الميلادي. ويتوازي انتاج هذا العمل مع احتفال المغرب بسنة ابن بطوطة في اطار اهتمام دولي يشمل

تقافة حوض البحر الابيض المتوسط، وايضاً في اطار رغبة العديد من القنوات الفضائية لعرضً الشريط على مستوى عالمي. وحاول مخرج الفيلم أن يظل مخلصاً لروح نص الرحلة، ولذلك أنمج القَصْاء التَّحْيِلِي اشْرَطَّة ذاتُ

والمهشمين بالحضارة والشاريخ، فكانت شهاداتهم سندأ مرجعيا لاعطاء الشريط صرامة معرفية على مستوى الاقتباس التلفزيوني. من جهة أشرى حظى هذا الشريط بميرة فنبة خاصة، وهي ان الموسيقي التصويرية منَّ انحاز الغنان الإيطالى الشهير انيو موريكوني الذي وضع

طأبع وثائقي واضاّف اليها شهادات لرَّجالات الثقافة

الموسيقي التصويرية للعديد من الاقلام العالمية. والفَتَان حميد باسكيط الذي كان له العَضل في ارتبَّاد هذه المغامرة يعتبر من الوجوء الفاعلة في الساحة السينمائية والمسرحية كمخرج وتلقزيوني وكمعثل في السينما والمسرح. ويعكفُ حالياً عليَّ اعداد مشاريع سينمائية مستقبلية يمكن أعتيار الفيلم التلفريوني «ابن بطوطة» عتبتها الاولى لبداية انتاج اعمال درامية تخلد البعد الحضاري للثقافة العربية الاسلامية.

10.51 10.14 14.57 10.17 17.7 14, -A 11.77 ساعة الخرطوم الكويت الرماط T,TA 17.54 13.44 T+ , +T َ عَارِ هُ 7.00 11,11 10.11 4.15 1,17 14.44 10.75 17,77 2,17 14.47 11.05 11,03 11.17 10.51 بغروت بغداد 2.40 10,55 11. 1 MA. LY 1,14 17, - 1 14,1 14.14 £. TT 10,41 17.17 Y,1Y 17,1 14.27 10,14 10,11 14.-V 1, 19 47,0 17. . . 15,17 14,77 طرابلس الغرء 7,17 17. · V 14.11 4,01 £, YA 11,50 10.17 4.0 0,10 14.01 10.75 نظائشو ئواكشوط انقرة 0,17 14,10 14, • 1 10.75 7.Y£ 17.17 15.74 \*\*\*,\*\* 0,18 17.58 17.10 طهران الثينا 21. . 7 Y.09 17. + 5 14,10 e+£.+4 17.71 برلُن برۇكسىل 4.,10 P7. Y-s 1,10 14.00 \*1,\*\* 17,77 ٠٠, ٢٠ بارىس جنى**ف** \*\* 7.77 0.17 14,+4 Y1,1A **+۰٣,**۴۲ 0,17 17,70 14,40 ... T, YV 17.-5 0.77 14.41 17,11 ساراييقو #\*Y,27 4..4 17.25 13.01 \*\*Y.\*\* ستوكهولم Y.TV 72.71 17,77 Y1.07 كوينهاغن ... 70 £. Y4 17,-4

17.77

17,14

17.55

11.17

11.23

17.-4

\*\*\*

4-1,17

\*. 7.50

4.4,27

4.4.01

مدريد نيآوسيا واشنطن اوتاوا

5 5 5

7.25

0.5

0,51

تقويم المركز الاسلامي مي أخن - الماميا ٥٠ يرجي مراعاة التوفيت الصيفي

41.10

71,17

13,17

14.0V

T+ , EV

ALHAYA

Comments of the other 

من السوم المدون

ملس المعادر هو رسيولو

Assessed with the

the Bears are

نَ الْهِ إِنْ أَرْدُرُ . ودورت .

اللغية وتلعمهم والنسراء مر

و المعم في السمور الارب المعملون في موجيد ت

فوالدهاعا أنشارك بد

في فيمي منا يحمد وا من المو

ف والتعامل بالدورة له بديم

مكل ها مفقه وريادسو

فيوس والاستاس تاهرن

تربا العربد

نيمه هن أهذاني

14,11

10.14

14.89

14. . 7

14.15

15.31

15. 14

11,47

12 51

10 45

14.54

17 1

14 \*1

10,14

14.51

17. #1

14.13

14.41

10,71

17.44

11 14 10.4

14:14

14.44

13.15

14.14

14:15

11,41

14.41

34.FY.

W.H

14.14

14.77 14. 4 A. 44 14'41 of Lampell winds

13.17

19 .4

11 19

11 14

11 11

14 41

11.17

14 .5

11 PY

\$4.15

13 11

14.44

11 .7

14.74

1. 15

1. 10

11.01

13.15

12 .1

7. 70

11.47

11 10

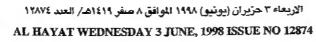
11 11

15, 17

19 05

T1.17

1 11







مانتيا هادئ بعد «العاصفة». (أ ب)

ريوس خارج العادلة في رولان غاروس

# يولى فقدت لقبها وهينفيس تخطت وليامس الامبراطور يستعيد رقم الـ١٠ الاف

باريس - ا ب ب - فقدت الكرواتية المسنفة عاشرة أقبها بخسارتها امام الاميركية ليندسي دافنبورت الشانعسة (١-٦، ٧-٥، ٣-٢) في

الدور ربع المهسائي من بطولة فرنسا المفتوحة لكرة المضرب على مسلاعب رولان غساروس امس

وتلتُقيَ دَافَنبورت في نصف النهائي ألاسبانية ارأنتشا سأنشييز المصنفة الرابعة التي تخطت السويسرية باتي شنايدر (١-٢، ١٢-١٠ آخَنَفُر). ولقياء القيمية المنتظر بين

السويسرية سارتينا هينغيس المستقية اولى والاميركية فيتوس وليامس المبنفة الثامنة، أنتهى الصلحة الأولق بمجموعتين نظيفتين (٦-١،١٦-٤).

وسيطرت هينغيس تمامأ على النفية بنا الماراة وتلاعبت بخصمتها كما يحلو لها. وهي تقدمت بسرعة

(٣-صفر) قبل أن تحسر ارسالها مانتياً في نصف النهائي مواطنه في الجسولة الرابعة، لكنها استعادت توازنها في الجولة السادسة لتتقدم (٤-٢)، وتمكنت من الحفاظ على تفوقها لتحسم المجموعة الأولى. وفي الثانية تمكنت هبنغيس بعدماً عانت على ارسالها في

الجولة الثانية، من كسر ارسالُ ولينامس في الجنولة السنانعية لتَّتَقَدَم (٤-٣) وحافظت على تفوقها حتى النهاية. الزجال وخسرج المصنف الث

التشييلي مارتشيلكو ريوس من ربع النهائي الرحسسارية اسام الاسبياني كارلولين فأوتيا (١-١، ٦-٢، ٢-٢، ١٤-٢) أقس الثلثاء. وبلغ الاسباني فيليكس مانتيا

المصنف خامس عثس الدور تصف النهائي لفئة الرجال بفوزه على يطل ١٩٩٥ النمسوي تومياس موستر (٦-٤، ٦-٢، ٤-٦، ٦-٢) في ساعتين و٢٧ بقيقة. ويواجة

من ناحية اذرى ستذرج الالمانية شتيفي غراف من لائحة التصنيف العالمي الذي سيبذاع الاثنين المقبل ما يعنى نهاية حقبة دامت ١٤ عــامــأ لم تغي فـــهــا النصمة الالمانية أبدأ عن مراكز الصدارة واحتلت المركس الاول ٣٧٤ اسبوعاً منها ١٦٨ على

ولأشك ان خسروج غسراف من اللائحة يعود الى عدم خوضها سبوى دورتين في الاشبهر الـ ١٢ الاخيرة بداعي الأصابة، علماً بان القسانون يفسرض خسوض ثلاث دورات على الاقل خسلال العسام

كارلوس مويا الشاني عشر او وظهرت غراف للمرة الاولى . التشيلي مارتشيلو ريوس الثالث. في لائحة التصنيف في كانون وأولَّ من امس، وضع القرنسي الثَّانِي (يِنَايِر) ١٩٨٣، وكَّانَت في الثالثة عشرة من عمرها واحتلت سيدريك بيولين حداً لمغامرة المركس الـ٢١٣، ثم بدأ نصمها الروسى المجهول مارات سافين بالصعود فاحرزت ١٠٣ القاب عندما هزمه (٧-٥، ٤-٦، ٦-٧، ١-منها ٢١ لقبأ في بطولات الغران ٤، ٢-٤)، في النور الرابع. شيليم ولم تتخلُّ عن المركز الأول من آب (اغسطس) ۱۹۸۷ حستی ادار (مارس) ۱۹۹۱.

ولم تشارك غراف هذه السنة الا في دورتي هانوفسر الالمانيسة وانتيانا ويلز الاميركية، علماً بان مشاركتها الاخيرة في احدى البطولات الاربع الكبرى تعود الى العام الماضي في رولان غاروس حين خسرت اسام الافريقية الجنوبية اماندا كوتزر في الدور

امونيكي الذي تالق في الزمالك في اعوام ٩١٠

و١٢ و٣١ قبل احترافه في سبورتنغ اشبونه

وعلى صعيد آخر تفاقمت الأزمة بين النادى

الاهلى واتحاد كرة القدم حول قضية اللاعب

احمد حسن نجم الاسماعيلي الذي يصر

الاهلى على حق ضمه واقام دعوى قضائية

ضد أتحاد الكرة لتنفيذ عملية انتقاله جبرياً.

الاسماعيلي في لاعبه واندر الاهلي بالوقف اذا

لم يسحب بعواه القصائية، ولكن الاهلى

تمسك بالدعوى لحين تنفيذ تعليمات فيفأ

بتشكيل لجنة مصابعة من الشبراء لحسم

ز الإمار باعبلان أم

البرتغالي ثم برشلونة الاسباني.

الكلمة الضابعة

الطريقة المل: اشطب الكلمات قومية

ربع النّهائي. وتأمل غراف في التصاثل الى الشَّفَّاء مِنْ اصَّالِة تَعْرِضَت لَهَا فَيَّ آذار (مارس) الماضي، للمشاركة للمرة الـ ١٣ في بطولة ويميلدون الانكليزية المقبلة.

هينغيلو (هولندا) - أ ف ب -وفي العداء الاتيوبي هايله جبريسيلاسي بوعده فحطم الرقم القياسي العالمي في سياق الـ١٠ الأف متر بتسا ٢٦.٢٢.٧٥ بقيقة ضمن لقاء هينفيلو

الهولندي لالعباب القوى مسياء اول من امس و الرقم القياسي السابق في حوزة الكيني بول تيرغات (٢٧.٨٥ ، ٢٢ دقيقة) سجله في لقاء بروكسل الدولي في ٢٢ آب (اغسطس) عام

لقاء هينغيلو الدولي للقوى

واستعاد جبريسيلاسي بالتالي الرقم الذي حمله مرتين في السابق (٣٣.٤٣.٥د) في لقاء هينغيلو ايضاً العام ١٩٩٥، و(٣٣.٣١.٣١) في لقاء اوسلو في ٤ تموز (يوليو) ١٩٩٧. وقد وجه انذاراً الى منّافسيه في بداية الموسم بانه في كامل لياقته البنئية.

ا اعلنت ليل اول من

المسالسة للدوري

القدم في ضوء

امس التسكيلة

اللبناني لكرة

نتائج الاستفتاء الذي نظمه القسم

الريآضي في تلف ريون «المنار»

المسمى «مهرجان كرة المتار

الرياضي الثنائي، والذي شنمل

مختلف وسائل ألإعلام والمدربين

والإداريين وخبراء اللعبة، واعلنت

نتائجه في حقلة خاصة رعاها

حاء اختسار التشكيلة وفق

طريقة لعب (٤-٤-٢)، وضمت علي

فقيه (الانصار) لحراسة المرمي،

والظهير الأيمن نبيه الجردي

وزير التربي

والرياضة جان عبيد.

🗖 بيروت - دالحياة،

وحقق الكروج بطل العالم افضل رقم هذه السنة ومقداره ٣٠٣١.١٩ بقائق في اول مشاركة له في الموسم الجديد. اما افضل رقم وكان جبريسيلاسي بطل العالم ثلاث مرات سابق فيحمله الكيني جون كيبوين

HENGELO

جبريسيلاسي بعد لحظات من تحطيمه الرقم. (أ ف ب)

وحامل نميية اولمياد اتلانتا في هذا السباق

قد خسر رقميه العالميين في سياقي اله الاف

والـ١٠ اللف م الصييف المأضى فلم يبق في

دَاخُلُ قَاعَـةً (٤٠٠, ٩٥, ١٢.) وقد جربه الكيني

دانيال كومن من الرقم العالمي لمسافة الـ٣ الاف

وشبهد اللقاء تسجيل افضل ارقام هذه

السنة في خمس مسابقات عن طريق العداء

المغربي هشام الكروج (سباق الـ١٥٠٠م)

والكيني ويلسون بويت كيبكيتير (سباق الـ٣

الاف) والكيني الاخر برنارد بارماساي (٣

الاف م موانع) والرومانية غابرييلا تشابو

(١٥٠٠م) والمغسريية زهرة واعسزيز (٣ الاف

م داخل قاعة مقفلة ايضاً.

(٣٠.٣٣,٩٩). يذكر أن الرقم القيباسي العالمي في حسورة الجسر الري نور الدين مسرسلي (٣٠. ٢٧ . ٣٧ دقائق). ولم ينعم المغربي خالد سكاح بتسجيله جعبته سوى الرقم العالمي لمسأفة الله الآف م

- 344 - **443 346" / 25" 1**2

افضل رقم هٰذه السنَّة (٩٧ . ٣٦ . ٧ دقائق) قَعل يومين في لقاء اشبيلية الاسباني النولي طويلا، لان كيبكيتير سجل رقماً أفضل مقدارة ٥٠.٣٦.٠٥ بقائق. وكيبكيتير احرز نهبية سباق الـ الاف م موانع في بطولة العالم الأخيرة في اثينا الصيف الماضي.

وحققت تشابو بطلة العالم في سباق اله الاف متر افضل رقم هذه السنة في سباق الـ١٥٠٠م مسسجلة ٢٠١١، ١٥٠٠ دقائق، والرقم السابق كان في صورة الجامايكية جاكلين مارانغا (۹٤, ٥٠. ١٤).

وسجلت واعزيز افضل رقم هذه السنة ايضاً في سياق اله الاف متر مسحلة ٨.٣٠.٤٣ بقائق بفارق مريح عن الاثيوبية جيتي وامي (۱۵, ٤٤, ۸د).

### مصر: أزمة الإهلى والاتحاد تتفاقم والزمالك يبيع ويشتري وَتَلَقَّى عَبْدَ الْهَادَيُ عَرضاً من كوكالي سبور

والدولية خلال الموسمين الأخيرين.

لموسمين فقط بقيمة ٧٠٠ الف دولار منها ٤٠٠

الفُّ للزُّمَالِكُ، وَكَأَنْ نادر وعبد الهادي اكثر

لاعبى الفريق مشاركة في المباريات المحلية

ولتعويض النقص في صفوف الفريق ضم الزمالك الى صفوفه عاطف جاد حارس مرمى

الشرقية نظير ٤٥٠ الف جنيه واسامة عمار

في تعاقد الزمالك مع المهاجم النيجيري اندي

وتشوكو (٢١ عاماً) وهو هداف مسابقة

الدرجة الثانية في مصر الموسم الماضي مع

نادي دمنهور. وفور توقيعه على عقد الزمالك

اكد أندي انه سيكون خليفة مواطنه ايمانويل

ي دمنهور، ولكن المف

🗇 القَاهُرةُ – عَلاءً موسيّ

سحح بادي الزمالك للاعبيه الدوليين نادر السيد ومحت

عبد الهادي الاحتراف في رُحُيا. وسافر اللاعبان بالفعل الى اسطنبول لاجسراء المفاوضات النهائية والخضوع للكشوف ة قبل التوقيع على العقد. وسافً بصحيتهما المهندس محمد فوزي عضو

مجلس الادارة وامير الرفاعي مدير النادي. وكان نادر تلقى عرضاً من فريق طرابزون سبور لدة ٣ سنوات مقابل ٤٥٠ الف دولار يتقاسمها اللاعب ونابيه.

الشيان العياطفي لأ يجوزُ أن يعميك عن الحقيقية الساطعة.

■ الدوراء (۲۱/٥ – ۲۰/۲): النغم الذي ترتاح إلى سماعه الن يعرفه أحد الأن... ■ السـرطان (۲۱/۱ - ۲۲/۷): إرابتك ستكون على المحك قريباً حداً فاستعد للامتحان.

■ العندراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): في الأجنواء مشروع خصام مع شخص مقرب جدا منك، فسارع إلى إزّالة الأسباب قبل وقوع المحنور. ■ المُسْرَانُ (٢٣/١ - ٢٢/٢٢): من برشعك بوردة لا ■ الشــور (۲/١٠ - ٢/١٠): كن يستحق أن ترشقه بسهم حــــنراً من الذي يرتدي رداء 📱 العقرب (٢٣/ ١٠ - ١١/٢١): ثمة من سيكتشف الحمل وهو في الحقيقة وحش فيك مقداراً كبيراً من الشهامة والكرامة وسيتصرف معك مستقبلاً على هذا الأساس. 🗷 القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): وضعك الحالي ليس

مرضياً وعليك أن تبحث عن مخرج. ■ الجيدي (١٢/٢٣- ١/١٩): اعتن باناقتك عندمها تكون في آلواجهة الاحتماعية. ■ النَّدلقُ (١/٢٠ – ٢/١٨): ثار الحب س وستعيش مرحلة من الرومانسية البديعة. ■ الأسند (٢/٢٣ - ٢/١٢): إستغد من تصيحة: ■ الحوة (٢/١٩ - ٢/١٧): اقترب من الواقع لكي تتلقاها من شخص عميق التجربة وكبير تستطيع التعامل مع مجز=ريات الحياة اليوميّة منّ

مصوره في اسبينه العنيا أو الساوة عمونيا أو وترياء بينا أو يساراه أقيسارية صحوبا أو فبوطاء في أن تبقي لديك في النهاية الاحرف للكونة أن للكلمة أو الجملة الضائعة، مع ذاري للكلمة أو الجملة الفسائعة، مع نادي الانتباء الى ان الاحرف للتثورة لا خفاع تشترك في اكثر من كلمة واحدة. نبية نثرف ئورماندي الكلمة الصِّائعة من £ حروف: فرعون شيد هرم سقارة قيراً ئيوبلهي هداف منيان مرقلة مضية

وعل

التي تعشر عليها بن الاصرف قوشة للتقورة في السبكة، افقيا أو قعاقة

توقیت غرینتش.

\* توقيت القاهرة

هـ ن د ب ! ء ة ي م و ق هـ ن ق ي ز د ر ي و ا ر س و ض و ازيان ق ق ق ي اق ن د ن بار ي طاس ل ا هـ و ر ب ي ا ة م و ا ق ا ل ء ق ف و ر د ن ا ق ر ق د ر ل م س م ن ي د ن

ه و و و ا ي خ ة خ هـ ن ب د ى ي هـ د ت ء ة ا ي م ١ ة ي ن ع ي ق ا و ع س ا س ي ق ق ر هاو هات اف و ض وحج ي

0 0 4 6 6 6 4 6 3 2 6 0 حل العدد السابق: دي موان.

ينكيباريان (الهومنمن)، والظهير الأيسس منيس حسين (الانصبار)، ولاعبى الوسط مالك حسون (الانصسار) وشسادي كسرنيب (الصفاء) ولدث حسين (الانصار)، وموسى حجيع (النجسة)، والمهاجمين ترو كيهيان (الهسومنتسمن) ووائل نزهة واشتير صانع الإلعاب في

لبنان: الحلو اول الهدافين وليث حسين افضل لاعب

(الصفاء)، وقلبي الدفاع كيفورك

قره بيتيان (الأنصار) وكوركين

الأنصسار العسراقي ليث حسين اقضل لاعب لموسم ١٩٩٧ - ١٩٩٨، ثني حارس مرمي الرياضة والأنب ومنتخب لبنان للشباب (دون ١٩ عاماً) طارق الصعمد، وأفضل مدرب عنتان مكداشي الشرقي (الانصار).

الكلمات التقاطعة

٢- تريط - ملكنا

٧- هز - حدائق

بقايا الجيش النهزم

رغبا

٦- انصب بشدة - كثير

وعلى صعيد انجازات حراس

هائي أبو أسعد ٢- من العبوب – أحضر

٣- خوف

أ- مشجر - مقر القصر ا- مرض صدري - ضد الهدى
 الجمهوري اللبناني
 احمائر - مثم حل العدد السادق

٧- ناحية - حشرية

٨ - إنسان - نوتة موسيقي

٢- دولة اسيوية - مأوى النجاج ٤- فرد - علم منكر

٥- صنات للضفدع - ملكة سبأ

لفقياً: ١- كامل - غانا ٢- الضيير

٣- بيدنه - مسقسر ٤- عمادون ٥- لك

شاء ٨ - اري - ارتو ٩ - يتساهل - بر.

شعوذج ٦- اسن - و و - وز ٧- گسروان -

عمودياً: ١-كانيلاك ٢-الي - كسرات ٣-

مخدع - تورس ٤- لبنان - ايا ٥- يهدمون

٧- غَـر - و و و - ال ٧- منذ - شــر ٨ -

الاول والهومنمن احمد الصقر المركسر الاول، تلاه على حطيط سرج) وريمون حنا (الهومنتمن)، وسجل مالك حسون (الانصار) اجمل هدف في مرمى الهومنمن. وفاز فريق النجمة بَجِنَانُرُهُ اللَّعَبُ النَّظْيِفُ، اذْ ثَالَ لاعبيوه طوال الموسم ٣٠ انذاراً وبطاقة حمراء ولحدة.

الحفلة، ان مهاجم الهومنمن السوري عبد اللطيف الحلو هو هذاف الدوري برصيد ١٥ هدفاً، ووائِلُ نَرْهَةَ تَسَاوِياً في صَدَارَةً الهدَّافِينَ برصيد ١٤ هنفاً.

المشاركة في تصنفيات المجموعة الرابعة لكأس الكؤوس العربية التّأسعة التيّ يستّضُيّفها بقَيْده جوخدار على اللائحة النهائية للاعبين المشاركين. وسيستكل جوخدار قوة ضاربة الى جانب الترينيدادي بيتر بروسبار، وسبق كما اعلن رسمياً، خبلال

المرمى، احتل حارس المنتخب بعد مفاوضات سرية بداها منذ

على صعيد أخر، ضم فريق الانصبار الى صفوف أللاعب الدولي السبوري نادر جوذدار،

له ان لعب في صفوف الجيش السوري قبل أن يحترف مع أحد الاندية اليونانية في موسم ١٩٩٧ - ١٩٩٨ بعدما اوقف الاتصاد السوري مدة سنة اثر حادثة تعرض لها خلال مباراة سورية ولبنان ضمن الدور نصف النهائي لسابقة كرة القدم في الدورة الرياضيية العبرييية الثَّامنة ١٩٩٧، على ملعب المدينة الرياضية في ببروت. V 7 0 2 T 7 1

مُدة، وفاجا الإنصار الفرق



دون ان تتعب.

- ٢٠٦ خدمة للطهات ٢٠٠٠ القران الكريم ٥٠٠ ٨ من وبنياء ١٠٨٠ الطريق إلى قرنسا (اعامة)، ١٠ ٩ برنامج من كل بستان زهرة، و أن تسلسل أجنبي (أعادة)، ١٠٠٠ عناوين الأشيان ٥٠٠٠ للسلسل العربي بيت سيادة الوزيرة ٢٠٠٠ كرتون ٢٢,٢٠ رسوم متحركة: ١٠٠٠ نشرة الأخبار ١٣،٢٠ جديث الماعة، ١٠٠٠ للسلسل للبناخ والأولؤة السوراء، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٩,٢٥ السلسل العربي وبيت تسكه سعرهم ٢٦,٢٠ سباء الخير يا عرب ١٨٠ تشرة الاحيار في ١٨٠ الفيلم العربي طيلة النخلة عن ٢١ تشرة الاحيار، ٢٦,٢٥ الطريق الى فرنساء ٢٢,٢٠ مسئلسل اجتبي فمبين ٢٦,٢٠ تشرة الاحيار، ٢٥,٦٠ حديث السباعة (إعادة)، ٢٤,٠٠ مساء الخير يا عرب (اعادة)، ٢٠,٧ للسلسل المدلج (اعادة)، في 1 القرآن الكريم.



٠٠٠ / صيناخ التحير يا مضرر ٢٠,٠٢ شنياب بالم ١١٠ السلسل الغريزي ١٢ ( ١٢ مسلسل الاطفال ٤٤ (١٢ اصلام العصافير ه ١٠٠٠ برنامج إخباري ١٨٠٥ فن الاتتكنت ٢٠٠٠ الشنرة الاخبارية، ١٥ ( ٢٠- الباني وإغاني، ١٥ / ٢- الفيلم العربي ٤٠ في مهمة رسمية هـ ٠٠، ١- احداث ٢٤ سناعة، ١,١٥- بمال يتسمخ في قلبي، ١,٤٥- جندية جندية بالتيانان مع حق الجماهير، ٢,٢٠- الفيلم العربي محب لا يري. الشمس، ٢٠,٤- عالم النبات، ١- ، ٥- السلسل الديني، ١٠، أن شباب دائم، ١٠٥٥ أقوال الصحف، ١,٢٠- وجوه شابة.



التلفزورني العودة والتدم. ١٠٠٠ قيلم الرجل اللي باع الشمس (بونس شلبي/ سعيد صالح)، ١٨٠٠ قيلم العامة والاستاذ (حاتم نو الفقار/ عايدة رياض)، ١٠٠٠ قيلم المخاكمة (مصود ياستين/ سهير رمزي)، ١٢٠ قيلم المجانين الثلاثة (نادية لطفي/ رهرة العلا)، ١٤٠٠

فيلم بطل من ورق (ممدوح عبدالعليم/ إثار الحكيم)؛ ٠٠. ١٦ فيلم للغنواني (على الحجار/ ليلي مراد)؛ ١٨٠ الثعاب والعثب (يونس شلبي/ اثار الحكيم)، ١٠٠٠ فيلم ٨٥ جنايات (حسين فهمي/ رغدة)، ٥٠. ٢٢ فيلم الراقمية والشيطان (نجوي فزاد). . . ٩ القرآن الكريم، ٣٠٠٠ طبخ، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ وراديرامنج على الهواء، ٢٠ ١٢ أغنيات، ١٢,٠٠ مسلسل عربي، ١٤.٠ ورنامج وثائقي، ١٤.٣٠ غيديو كليب، ١٦٠٠ برنامج دحياة مع الفنء، ١٤٠٠ برنامج دحياة مع الفنء، ١٧٠٠ مسلسل دام العروسة، ١٨٠٣٠ برنامج علي الهواء، ١٠٠٠ برنامج علي الهواء، ١٠٠٠ برنامج علي الهواء، ١٠٠٠ برنامج علي الهواء، ١٠٠٠ برنامج علي الهواء، ١٤٠٠٠ برنامج علي الهواء، ١٠٠٠ برنامج علي الهواء، ١٤٠٠٠ برنامج علي الهواء، ١٠٠٠ برنامج والله برنامج والله الهواء، ١٠٠٠ برنامج والله برنامج وال

ن رحم فيلم الدنيا خارة (شادية/كمال الشناوي)؛ ﴿ رَا ﴿ فَيُلم إِعَلَىٰ مَنْ عَيْنَيَة (سَمَيْرَة أَحْمَاد/ عمر الحريري)؛ ١٠ (٤- الفيلم

مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج دمخاكمة ، ١٠٠٠ مسلسل طم العروسة ، ١٠٠ القران الكريم، ١٠٠٦ خدام الارسال.

\* توقيت غرينتش.

. Bonkers E.T. Ducktales E. من قالم الصنياح، - . . المعتلقيل عربي اللغدالة وجه لحريم - . ١١ مسلسل عربي التوى من الطوفان، . . ، ١٢ مسلسل مكسيكي مكاساندراء، - . ١٣ مسلسل عربي ولياء وابناءه . . . ، ١٤ مسلسل مكسيكي مكاساندراء، - . ١٤ مسلسل عربي ولياء وابناءه . ١٦,٢٠ Tarzan ، ٠-,٧٠ سينم طاق ، ٢٠,٢٠ مسلسل عربي ومواؤد في الزائد النسائع، -١٨,٢٠ رولا عالهوا، م٢٠,٢٠ فيلم اجنبي، ٢٠,٢٠ ماسل اجتبي، ٢٠,٠٠٠ برنامج كوميدي، ٢٠,٢٠ كاسانيرا.

\* توقیت غربیتش.



RE

ا ١- قيلم للمخرج الفلسطيني نفق - جوانب ٩- اجري - زهور. أَدِ ذَا إِنَّهُ فَيْدِيقِ كِلَيْبِهِ ٤٠,٢٠ اللَّغِي دَوْلَابِهُ ١٠,٢٠ كلميرا وين، ٢٠,٧٠ كيف وليش، ١٠,٠٠ نهاركم شعيد، ١٠,٣٠ صحون وفنون، ١١٠٠٠ الخريم المناع المناع المناع المناع المناع المناع، ١١٠٠٠ الخريق الى فرنسا، المناع الم عَرَّرُ ﴿ فِيسَاسِلُ غَرْبِي مِعَارِةِ لِلْصَرْفِسَةِ مِ - ١٨٠ الْأَجْهَانِ، ٤٤ ١٨ مسلسل مكسيكي مماريا جهزيه، ٢٠,٠٠ الشاطر يحكي، ٢٠,٠٠

استوريو الفن ١٩٢، ٢٤,٢٠ نواركم سعيد. ٢٠ , ١٢ القرآن الكريم، ٢٠,٣٠ الاهبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ٢٠,١٠ هذه الدنيا، ١٤,٢٠ الاهبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٠ سُور، ١٠,٣٠ الإَعْبار، ١٦,٢٠ الأَعْبَار، ١٦,٤٠ نشرة دال جوئز الاقتصانية، ١٧,٠٠ أخبار الرياضة، ١٧.١٥ مرأة الصحافة، ١٧,٣٠ الاجْبِار، و م ١٨ لقاء اليوم، ١٨,٢٠ الاحْبار، ٤٠ ١٨ ضيف وقضية، ١٩,٢٠ الإخبار، ١٩,٤٥ نشرة داو جوئز الاقتصادية، ٢٠,٠٠ اخبار الرياضة - ٢٠, ٢٠ حصاد اليوم ٢١, ٢٦ أشهر جرائم العصر، ٥-, ٢٢ الاتجاء المعاكس (اعادة)، ٢٠, ٢٠ مرحز الأخبار، ٢٢,٢٥ الاتجاء سرياصه من درمه حصد اليوم عبر 11 إنسهر جريم العصورة عمر 11 الدجاه المعادس (إعاده)، 11,1 مرهز الاهبار، 11,7 (التجاه المعادن الرياضة ، 11,0 مرهز الاهبار، 11,7 (التجاه المعادن الرياضة ، 11,0 الاهبار، 12,7 الاهبار، 12,0 الخيار، 12,0 الدجار الرياضة ، 17,7 الاهبار، 12,0 الاهبار، 12,0 الاهبار، 12,0 الاهبار، 12,0 الاهبار، 12,0 الدجارة هذا الصباح، 17,7 الاهبار، 17,0 الاهبار، 17,0 الخيار، 17,0 الدجارة هذا الصباح، 17,7 الاهبار، 17,0 الدجارة هذا الصباح، 17,7 الاهبار، 17,0 الدجارة هذا الصباح، 17,7 الدجارة المدارة المد

\* توقيت غرينتش.

00.00 Real TV. 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 London's Burning, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker TY. LAND Texas Ranger, 04.30 Jake And The Fat Man, 05.30 LA Heat, 06.30 Inside Edition, 07.00 London's Burning, 08.00 Earth The Final Conflict, 09.00 The Benny Hill Show, 09.30 Walker Texas Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.00 Star Trek - The Next Generation, 12.00 Blue Heelers, 13.00 The Commish, 14.00 LA Heat, 15.00 Earth The Final Conflict, 16:00 Real TV, 16:30 Star Trek - The Next Generation, 17:30 Walker Texas Ranger, 18.30 Viper, 19.30 Inside Edition, 20.00 Silk Stalkings, 21.00 Jag, 22.00 The Commish, 23.00 Red

00.30 Ghostown, 02.00 Timescape, 04.00 Major League, 06.00 The Tale of Ruby Rose, 08.00 Inside Holly MOVIE wood, 08.30 Prehysteria3, 10.00 New: The Bad News Bears Go To Japan, 11.30 Allan Quartermain and the CHANNEL Lost City of Gold, 13.30 Downhill Racer, 15.30 Kazzam, 17.00 Miracle Mile, 18.30 Jean-Claude Van Damme Double Hit: Nowhere to Run, 20.00 Jean-Claude Van Damme Double Hit: Double Impact, 22.00

ريتو) ١١,٢٠ برتامج بودي كل شيء على ما يرام (بالواضح) ١٢،١٠ برنامج سا كارتون (للشباب) ١٢.٤٠ سلسلة وفائم الخارج عن المائوف المرتامج بهاليل الغضاء (الشباب) ١٢.٢٠ فيلم بيتوكيو (ستيف بارون/ مارتن لاندو) ١٢.١٠ سلسلة وَالْقَيْةَ حَكَاياً الْعَالِةَ الْامارُونِيةِ مَوْتِ لُوانًا وَ ١٧,٠٠ سَلَمَا فَقَائُمُ الْخَارِجِ عن المُلُوفُ ١٧,٤٥ برنامج اشبِلْ تَالُونَ (الشَّبَابُ) ١٨٠٠٠ برنامج علايك ومنورتيم (الشبياب) ١٨,٢٥ مرتامج يومي هنا فقط (بالواضح) ١٩,١٥ وثانقي رياضي جنوب افريقيا/ نيجيريا كاس العالم ٩٠٠ على العالم ٩٠٠ على العالم ١٩٠٠ على العالم ا وَيَوْلُ تَاتَالَيْ مِورِتُعَانِ/ غَارِي اولدمان) ١٠٠٠ رياضة/ كرة السلة الإميركية/ النباراة النهائية (بد مباشر) ٤٠٠٠ سلسلة الرجل الأتي من لا مكان ٤٠٤٠ برنامج يومي/ هنا فقط (بالواضح) ٢٠٥٠ نهاية البث.

CANAL+ **HORIZONS** 

SHOWTIM

.٧٠٠ برنامج الثبيل تالون (للشباب) ٧٠١٠ برنامج بلد مونكي كونغ (للشباب) ٧٠٢٠ برنامج نانوك وصيده الكبير (للشباب) ٨٠٠٠ برنامج الدي الازرق (جان مارك بار/ روزانا اركيت/ جان بريامج الرجل البنكيون (الشباب) ٨٠٠٠ برنامج سا كارتون (الشباب) ١٠٠٥ فيلم المدى الازرق (جان مارك بار/ روزانا اركيت/ جان

\* توقيت غرينتش.

# يورا خارج التشكيلة اليابانية...

وعلق روماريو على الامر: «انا

حزين جداً وانها خيبة امل كبيرة

لي. قبل ٢٤ ساعة كنت اتكلم عن

الباراة الاولى ضد اسكتلندا لكن

جداً في حياتي، قبل ان يمسح الدموع عن خدية. وتابع: «اريد ان

واضاف وانها لحظة صعية

الأمور لم تجركما اشتهى،



FRANCE 98

■ لندن - والصياق، أ ب، أ ف ب، رویترز - لن یشارك المهاجم البرازيلي روماريو نجم مونديال الولايات المتحدة قبل أربعة أعوام (٥ أهداف)، في كناس العبالم التي تنطلق معد ثمانية ايام في فرنساً، بعدما ابعد عن النتخب البرازيلي قبل يوم واحد من الموعد الاخير لارسيال لوائح المنتخبات الي

ربلة الساق اليسرى. وقد تعرض روماريو للاصابة قبل اسبوعين عندما كان يتدرب مع رفاقه في المنتخب استعداداً للصوندبال. وبيدو أن الاصابة لم تشف كما كان يتوقع اطباء الفريق ولن يكون اللاعب التالي جاهزا للمو نديال. وأكد مسؤولون في البعثة

البرازيلية أن ايمرسون لاعب وسط فريق باير ليغركوزن الالماني استدعى بدلا من روماريو. وقرار استدعاء لاعب وسطبدل مهاجم يعود الى وجود ستة لاعبين في الفريق قادرين على اللعب في الهجوم ولأن المدرب أراد تغطية في الوسط لكارلوس دونغــا وسبيزار ساسبايو، علما ان

سيكونان جاهزين للمونديال. واذاع زاغالو قرار استبعاد روماريو في بيان قصير خلال مؤتدر مسحافي قبل أن يعطي القرصة لروماريو للتكلم. وظهمر التساثر على وجسه روماريو الذي اغرورقت عيناه

بالدموع ولم يقدر على الكلام. اشكر منتخب البسرازيل لائه وقال طبيب الفريق ليديو توليدو في مقر المنتخب في قرنسا ان روساريو تدرب لوحده السبت الماضي وشعصر بالم في ربلة الصحافيين... اعطي وقتأ اضافياً لأثبات

اعطاني الفرصة لبلوغ للرتبة التي بلَفت ها. هذا الكلام ليس وداعاً للمنتخب لان علاقتي معه لم تنته بعد، واجهش اللاعب في البكاء مرة ثانية قبل ان يغاس القاعة وسطتصفيق حادمن وقال زاغالو ان روماريو

الساق، وأثبتت فحوصات أحريت له نهار الاحد ورماً في عضلات الربلة يتطلب راحة لمدة شهر على الاقل. ومساء الاثنين اجتمعت اللجنة الفئية للمنتخب التي تضم زاغالو ومساعده زيكو وتوليدو



مدرب السعودية كارلوس البرتو باربرا يأكل الفواكه مع بعض لاعبى المنتخب. (أ ف ب)

### السعودية: كسب الثقة أمام المكسيك

🗖 الرياض - طلال الحمود

يختتم المنتخب السعودي لكرة القدم اليوم مبارياته

الودية استعداداً لنهائيات كأس العالم في فرنسا بلقاء نظيره المكسسيكي في باريس. ويحاول المنتخب السعودي من خلال هذا اللقاء مسم اثار هزيمته السابقة أمام النروج وإستعادة ثقته بنفسه قبل الدخول في معمعة المونديال. ويؤكد مدرب المنتخب كارلوس البرتو باريرا إن منتخبه سيظهر

صورة مغايرة عن تلك التي ظهر بها أمام النروج، وأن ما حدث في تلك المباراة يجب نسيانه كونه أمر تداخلت فيه كثير من الأحداث. ومن المنتظر أن يزج باريرا بلاعبيه الأساسيين أمام المكسيك بغية ختبارهم قبل لقاء التنمارك في ١٢ حزيران (يونيو). ويتوقع أن يلعب المنتخب السعودي في مباراة اليوم بالطّريقة نفسها التي لعبها أمام الكلترا والتي تعتمد على اسلوب ٤-٤-٢، ويقوم بتنفيذها: محمد الدعيم (حارس)، محمد الخليوى وعبدالله سليمان ومحمد شليه وحسين عبدالغني، وخميس العويران وخالد مسعد وإبراهيم سويد وفؤاد أنور.

وسامي الجابر وسعيد العويران، مع إمكانية مشاركة يوسف الثنيان

وفهد المهلل ونواف التمياط وإبراهيم ماطر. ويرى باريرا أن دفاع فريقه مطالب بتحسين صورته بالتصدي للقوة الضارية للهجوم المكسيكي الذي يقوده النجم هيرنانديز وفق ما أوصى به المدرب في التدريبات الأخيرة.

ويعاني دفاع النتخب السعودي في الباريات الأخيرة من وجود ثغرة بين منوسطي الدفاع (الخليوي وسليمان) سببت كثيراً من المتاعب الدارس وركز على شرحها باريرا للاعبية بعد مباراة النروج الأخيرة وطالبهم بضرورة التنبه لها ومحاولة سدها أمام مهاجمي الخصم. ويحاول المنتخب المكسيكي بدوره محو الصورة الباهتة التي ظهر بها أخيراً بتلقيه هزائم كبرى كان آخرها أمام النروج (٢٠٠) وأمام نادي الحير، بسب المسلم المسلم المسلم المسلمية تطالب منتخبها فولفورغ الألماني (١/٤) ما جعل الجماهير المكسيكية تطالب منتخبها الاستحاب من كأس العالم. ومن المتوقع أن يرمي المنتخب للكسيكي بتنقله أمام المنتخب السعودي لرفع معنوياته قبل مواجهة فرق مجموعته التي نضم إلى جانبه منتخبات هولندا ويلجيكا وكوريا الجنوبية.

ويؤكد المراقبون أن لهذه المباراة بالنسبة للمنتخبين، أهمية لا تقل عن مباريات كأس العالم كونهما يبحثان عن كسب الثقة قبل بدء المونديال. ينكر أن أخر لقاء جمع بين القريقين كان في بطولة القارات الأخيرة في الرياض وانتهى بفوز الكسيك (٥/صفر).

ينكسسر أن النروج هزمت وسجلت نتائج قوية في الفترة وفورها على الدنمارك (٢-صفر)

وتابع اولسن: ولا اعتقد ان البرازيل جيدة كما يدل التصنيف العالمي للمنتخبات. وهاجم اولسن منتخب انكلترا

أكملك الحسسن الشاني في المُغرب وفرنسا وبلجيكا...

لخيراً، مفاحاة كبيرةً لأن المدب

وهذا التشكيلة الرسم ولصراسة المرمى: كاواغوتشي ونارازاكي وكوجيها. للدفاع: ايهارا وأومورا واكيتا وسوما وناراهاشي وسايتو وناكأنيشي. للوسط ياماغوتشي وموريشيما ونانامي وهبرانو ونأكساتا وهاتوري واونو وايتو. للهجوم:

نيجيزيا

فبعد ان جرب المدرب الصربي الحارس بيتر روفاي والمدافعين

وعلق: «لم نستبعد روماريو من المنتخب بل الفحوصات هي التي ابعدته. انه امر محرّن،

من جهته قال مدرب البروج ايغيل اولسن ان خسارة البرازيل باكسراً في الدور الاول امسر وارد. واكد اولسن الذي يواجه فريقه البرازيل واسكتلندا والمغرب في الدور الإول امس الثلثاء: «بوسع اسكتلندا والمغرب مع قليل من الحظ خطف نقطة أو اكتبر من البسرازيل. من الوارد ان تخسرج البرازيل من الدور الاول رغم انني لا اعتقد ان إلامر سيحصل،

البسرازيل وبدأ قبيل عسام (٤-٢) الاخيرة بتعاللها مع فرنسا (٣-٣) څارج ارضها.

وقال عنه بعدما شاهده في كأس الاسبوع الماضي ان ومنظَّره يدعو الشفقة خصوصاً في الهجوم، علماً انه ابدى اعتجبابه بالقرق الاشرى في النورة وهي المغرب

واستبعد مدرب اليابان تاكيشي اوكدا المهاجم المعروف كارْيُ وشِّي ميوراً من التشكيلة النهائية للمنتخب الذي سيداقع عن الوان اليسابان في المونديال

واستبعاد ميورا الذي خسر أكد رغم ثلك انه سيختاره للسفر الى فرنسا لخبرته الدولية الكبيرة وهو الذي سبجل ٤٥ هدفساً مع

ميلوتينوفيتش.

وهنا اللاعبون: للمرمى: بيتر روفاي (ديبورتيفو لا كوزونا

الاستباني) وويلي اوكبارا (اورلاندو بايريتس) وابيـودون

بارووا (ســيـون الســويـسـري).

للدفاع: اوتشي اوكيتشوكوو (فنربغَّشه التركي) وتاريبو وست

(انتسرميلان) وأوتشي اوكافور

(كنساس سيتي الاميركي) وجيرو شاكبوك (ريجيانا الايطالي) وبن

ايروها (ايلتش الاسسيساني

واوغوستين ايغوافون (طوربيتو

موسكو) وسميلستين بابايارو

(تشلسي الانكليسزي). للوسط

غُوبوينُ اوكبارا (ستَراسبورغ

الفرنسي) وصنداي اوليسيه

(اياكس الهـولنديّ) ومـوتيـو

انييوجو (سوسييداد الاسباني)

و اوستن اوکوتشیا (فنریغشیه)

وويلسون اوروما (لنس الفرنسي)

وغاربا لاوال (رودا كسيسركسراده

الهولندي). للهجوم: تيبجاني

بابانغيدا (اياكس) ونوانكوو كانو

(انتسرميلان الايطالي) ودانيال

أموكاتشي (بشبيكتاش التركي)

وفينيدي جـورج (بيـتـيسُ

التتمة في الصفحة(٢٢)

ناكاياما ولوبير واوكانو وجو.

واذاع الاتحاد النيجيري لكرة القدم تشكيلته الرسمية (٢٢ لاعبأ) التي ستحوض الموتديال. وتضم التشكيلة ١٢ لاعباً من الذين شاركوا في مونديال الولايات

بورا ميلوتينوفينش منذ كانون الأول (نيسمبر) الماضي مجموعة من اللاعيين الشباب، فضَّل العودة الى الضبرة، ولم يكن استدعاء بن ايروها واوغوستين ايغوافون الا من هذا المنظور، اميا ميدافع ريجيانا الايطالي الشاب جيرو

شاكبوك فهو احد اكتشافات



العويران حلق شعره الذي يزعجه ... على طريقة رونالدو (أفب)

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة اصحاب القرار وخدمة القراء

### "أرشيف الحياة الإلكتروني" ١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٦،١٩٩٥ AL HAYAT ON CD ROM

تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

 اخبار : الأخبار العربية والدولية O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية ٥ رياضة : الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجياً : الأخبار والتحقيقات والقالات

 الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والانترنت وتقنية المعلومات O عام : المنوعات والقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات

● تصنيف جعرافي أوتوماتيكي لماثة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيبوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

 نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريخين المبلادي والهجري وأرقام الاعداد

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أبوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

### السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أمير كي للافراد بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشفيل:

قضايا وافكار وتراث.

🛘 كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM)

🗖 نظام تشنغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية 🗆 • } ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من المعلومات الاتصال بالدكت ورعماد بشير AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

E-mail: ibachir@alhayat.com

# 1991 199V أرشيف الحياة الالكتروني 1997 3 Al Hayat Electronic Archive 2

### غاسكوين كان ثملاً قبل استنعاده

لنبن - «الحياة»، رويشرز - اعشرف لاعب وسط منتخب انكلترا بول غاسكوين لصحيفة «من» الانكليزية الشعبية، أنه كان ثملاً قبل يوم من إبعاده عن المنتخب الانكليزي لكرة القدم الشارك في FRANCE 98

وقال غاسكوين: «نعم كنت ثملاً ثملت بسرعة علماً بأنني توقفت عن شرب الكحول قبل تسعة ايام من الحادثة. وأكد غاسكوين أنه أنضم ألى بعض لاعبي المنتخب في أحدى الحانات التابعة للفندق الذي ينزلون فيه في اسبانيا، وصعد بعدها الى غرفته وتناول سندويشات قبل أن بنهار على السرير وقال عَاسكوين انه شرب الجعة وهو يلعب الغولف نهار الاحد بعدماً علَّم بقرار ٱبعاده، وعلَّق: وفقدت أعصَّابي عندماً قال لي المدرب

انني لن اسافر الى فرنسا. تفوهت بعبارات نابية وصرخت كثيراً

اعترف انني ركلت الباب وبعض الاثاث في الغرفة، وبكيت لم اكن أريد التحدث الى أحد ولم أرد الاستماع الى كلام المدرب، من جهة اخرى، أكد مدرب انكلترا السابق تيري فينابلز امس انه لجازف بضم غاسكوين لو كان مدرباً المنتخب الانكليزي: واجازفت بضُم غاسكوين. اعتقد انه كان افضل لاعب في المنتخب الذي حجز البطاقة الى النهائيات ضد ايطاليا. ولو ان الأمر يتعلق بلياقته لكنت

وتابع: الأمر لا يتعلق بجهوريته الآن، بل اذا كان سيفيد الفريق في الدورة أم لا. في المباراة الحاسمة بوسع غاسكوين ان يكون الفارق البسيط بين الطرفين.

### الحقيبة «بورتفوليو» للسفر وللسياحة هي

هل تخطط للسفر الى باريس لتشجيع المنتخب الوطني؟ هل حجزت نموفتك في الفندق؟ هل تعلم مدى امكانية حجز غرفة انناء دورة كنس العالم؟ لا تقلق، فنحن حجزناها لك اثت.

تقدم كأس العالم

### بزنامج متكامل يشمل

الاستقبال في مطار باريس، التوصيل من المطار الى الفندق وبالعكس، المبيت بالفندق ٤٠ ليلة، الإفطار + وجبة اخرى، مندوب يتكلم العربية، تأمين طبي طوال الرحلة، الضرائب ورسوم الخدمة. إمكانية التوصيل ألى الاستاد الرياضي بأجر اضافي.

### السعريبدأ من ٧ آلاف ريال للفرد المشارك

توجد لدينا فنادق ابتداء من ٢٨ بولاراً للبلة الواحدة الأماكن محدودة جداً، سارع بطلب حجزك

للمزيد من المعلومات. التصلوا على فروعنا في المملكة الرياض ٨٠٠١٢١١٠ - جدة ٥٠٠٠ ٢٦٦٠ - الطهران ٢٨٩٩٨٨٧ - حائل ٢٥٢٥٢٥١٠. الطائف ١١ ٢٧٢ ٢٦٢١ - مك ١٧٢١٦٦٥ ، - خميس مشيط ١١٦١١٢٢١. الجبيل ١١١١٦١٦١٠











تتعة الصفحة (٢٢)

الإسباني) وفيكتور ايكبيبا (موناكو الفرنسي) ورشيدي بكيني (زيوريخ السويسري).

واذاع الاتحساد الايراني لكرة القدم تشكيلته الرسمية (٢٢ لاعباً) التي ستخوض المونديال. ويقسود المنتسخب المدرب الايراني جلال طالبي الذي حلُّ بدل الكرواتي توميسلاف ايفيتش

الاحتياطي لنادي روما (١-٧). ويلعب المنت حب الايراني الموجود حالياً في كرواتيا مباراته الودية الاخيرة اليوم ضد كرواتيا قبل توجهه الى فرنسا.

(مايو) الماضي بعد الهزيمة المنلة للمنتخب الإيراني اسام الفريق

وقد استدعى طالبي لاعبين سبيدين هما على لطيفي (٢٢ عاماً) وستار حمداني (٢٤ عاماً) من فريق بهمان الذيُّ كان يدريه

وهنا اسماء اللاعبين للمرمى احمد رضا عبد زاده وبارويز بوروماند ونيما ناكيسا. للنفاء: محمد خاقبور وجواد زارينتشه ومحمد علي بيروانى وعلى اكبر أستباد اسدي ومهدي باشا زاده ونعيم صداوي، للوسط رضا شاهرودي وبانر محمد ضائي وحميد رضا استيلي وعلي رضآ منصوريان ومهدي مهداوي وسيروس النين محمدي وستار ممعداني للهجوم مهرداد مسيناواند وكنريم باقسري وبهنام سراج وعتي لطيفي وخوداداد عزيزي وعلي دائي.

السويدي بو يوهانسون اسماء اللاعيين الـ ٢٢ النين سيشاركون في مونديال فرنسا واللاعبون هم: للمرمى: بيتر شمايكل (مانشستر يونايند الانكليزي وموغينس كروغ (بروْتَلَبْتِي) وَبِيتِقر كيان (سيلكيبورغ)، للنفاع: ياكوب لاورسن (دربي كاونتي آلانكليزي) ومارك ربير (سلتيك الاسكتلندي) ويس هوغ (فنربغشة التركي) ويان هاينتسه (باير ليفركوزن (اودينينزي الإيطالي) وسيورين كــولدينغ (بروندبي) ورينيــه منريكسن (اي بي). للوسط بير فراندسن (بولتون الانكليزي) والن نيلسن (توتنهام الإنكليازي) وميكايل شيونبرغ (كايزرسلوترن الالماني) ومستكايل لاوبروب (اياكس الهـولندي) ومـورتن فَيْغْهُورَسِتْ (سَلَتِيكُ ۖ الْإَسْكَتَلَنَّدِي) وستيغ توف تينغ (نويسبورغ الالماني) ومسارتن يورغنسن (اوبينيَّــزَي الإيطالي) وبيــارن غولىبايك (كوبنهاغنَّ)، للهجوم: براين لاوبروب (رينجسرز الاسكتلندي) وميكلوس مولنار (اشبيلية آلاسباني) وبيتر مولر (ايندهوفن الهــولندي) وايبي

### هافيلانج والتنظيم

وصبرح رثيس الاتصاد الدولي لكرة القدم (فيفا) البرازيلي جواو هافيلانج أن المونديال الأخير في القرن العشرين وسيكون تنظيمة لاقت أ يقتضل دعم السلطات الفرنسية وعلى رأسها الرئيس الفرنسي جاك شيراكه

وجاء كلام هافيلانج في لقاء خاص عقده بعد عوبته من مدينة بلباو. واعرب هافيلانج رعن سروره لوجوده الى جانب صديقه الرئيس چاك شيراك خلال تسليم الكاس في نهائي البطولة في ١٧ تموز (يوليو) المقبل، واشمار الى ان فرنسا «تفنت

سسات الاتحساد الدولي بحذافيرها وبالتالي لن ينقص المنتخبات المشاركة شيئاً، واعلن هافيلانج انه سيحضر الى جانب رئيس اللجنة المنظمة ميشال بلاتيني ٤٥ من اصل ٦٤ مباراة في البطولة.

انذارهولندي وحققت هولندا فوزأ كاسحأ على البارغواي (١-٥) في المباراة الدولية الودية التي اقيمت في ايندهوفن امام ٢١ ألف متغرج ضمن استعدادات المنتخبين لكاس العالم، وسنجل منارك اوفرمنارس (۲۱ و۲۹) وباتریك كلویفرت (۳۲) وفسرانك دي بوس (٥٨) وييسريل

هاسسلينك (٨٣) اهداف هولنداء

وكامبوً أن (٣) هذف البارغواي. وأعبانت هولندا الوصل مع الفوز بعد تعادل سلبي باهت مع الكاميرون قبل ٥ ايام. وبعد ان تقدم الضيوف بهدف مبكر سجله المهاجم كامبوس في التقيقة الثالثة بتسبيدة قوية من ٢٠ متراً خندعت الصارس فنان بر سنار، سيطر اصحاب الارض على اللقاء من بابه الى محرابه رغم غياب

الانكليزي اوفرمارس الذي قام بواجبه كاملا في مركز الجناح الايسر، من ادراك التعادل بعيد منتصف الشوط الاول بتسديدة رائعة (٢٦)، وبعد ثلاث بقائق أضاف أوفرمأرس الهدف الثائي بعد أن شدع الصارس الشهير خوسيه لويس تشيلافيرت، ثم اهدى كرة ولا احلى لمهاجم ميلان الايطالي كلويفرت سجل منها الهدف الهولندي الثالث في

وفي النقيقة الهه، عزر مدافع اباكس فسرانك دي بوير تفوق هولندا بهدف رأبع، واضساف مهاجم لينز الانكليزي هاسيلبنك الهندف الخامس في مساراته الدولية الإولى قبل النهاية بسبع

وفازت بلغاريا على احتياطيي كايزرسلوترن بطل المانيا (٤-صغر) في مباراة وبية اقيمت في هامبورغ ضمن استعدادات الاولى لمونسال فرنسا. وسيجل ايليسيف (٢٥ و٥٥)

وشيةر (٣٥ خطأ في مرمى فريقه) وكسوستادينوف (٨٢) الاهداف الاربعة. ولم يشرك بطل المانيا في المساراة آلا شلاشة من لاعب الاساسيين منهم شيفر الذي اهدى بلغاريا الهدف الثاني.

رومانيا

واعلن مدرب رومانيا انشيل يوردانيكسو لإثحة اللاعبين النهائية للمونديال وضعت لحراسة المرمى: ستيليا وبرونيا وستبنغاتشو. للنفاع: بتريسكو وج. بوبيــسكو ودولتــ وتشبيوبوتاريو وسيليميس ودوبوس وفيليبيسكو. للوسط هاجي ومونتيانو وستانغا وغ. بوبيسكو وبوميتريسكو وغالتشا وماريسكو. للهجود كرايوفانو ومسولدوفسان وايثني ولاكساتوش

كسما اعلنت الكاميرون تشكيلتها النهائية التى ستخوض المونديال التي شسهدت مفاجاة واحدة تعثلت باستبعاد الدافع برتين الذي كان اساسياً. وهنا الفريق: لحراسة الرمي: سانغو وانديم وبوكار. للدفاع: سيونغ وايلانفا وكونفو ونلاند وبيانكا وبيللون وكبيويتسشبي. للوسط: سيمو وندو ومبوما ومنغيبيول وايتو واولامبي. للهجوم: تشامي واومام بييك وماير وايبوا وجوب

المونديبال والمخدرات

من ناحية اخرى نكرت اجهزة مكافحة المخدرات البيروفية أن نهائيات المونىيال لاتثير اهتمام هواة الرياضة فحسب بل مهربي المخدرات الذين يرون فيها مناسبة مهمة لتحقيق ارباح كبيرة.

واوضحت المساير تفسها انه سبجل ارتضاع كبيير في عند البيروفيين والأجانب النين أوقفوا في مطار ليما بحورَتهم مَخْدَراتَ. وأضافت أن ٢٢ شخصاً بينهم ١٢ أسبانيأ اوقفوا منذ بداية العام الجـــاري في هذا المطار وهم يستعدون للتوجه الى اوروبا.

• ظهـــرنجم المنت السرازيلي رونالدو في مدرجات احد ملاعب رولان غاروس حيث تجري بطولة فرنسا المقتوحة لكرة المضرب برفقة زميليه بنيلسون وروبرتو كارلوس وحيا الجمهور المحتشد لمشاهدة المباراة بين الروسي مارات سافين والفرنسي سيدريك بيولين، وقد ظهرت الي جانبه نجمة كرة المضرب الروسية الْشَابَة آتًا كورنَيكوفا.

● لن يكون بوسع المسافرين من مطار مكسيكو الدولي مشاهدة المباريات على شاشية التلفزيون ولا الاستماع عبر الاذاعة ألى التعليق على مباريات المونديال. وبرر مسدير المطار قسراره بان الافراط في الفرح أو الغضب من قبل المسجعين المكسيكيين قد يسيء الى النطَّام العسَّامُ والي صورة المطار الذي يمر عبيره يوميا نحو ٦٠ الف مسافر.

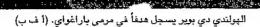
• صرح رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفاً) البرازيلي جواق هافيلانج في الطائرة التي اقلته الى بازيس مع المنشخب البرازيلي بعد تعادله مع اتلتيك بلباق الاسباني، أن البرازيل سِماجة الى عدد أكبر من لاعبى خط الوسطء واسف خصوصاً لغياب جــونينيــو (اللتــيكو مــــريد الاسباني) الذي لم يستطع حجرً مكان في تشكيلة المدرب مساريو راغسالو لانه لم يشف تمامسا من كسر في ساقه.

● فَاجِا مصور ايطالي بعض اللاعبين الذين تخلصوا من كامل ملابسهم واصبحوا عبراة مستغلين فترة الراحة بعد اصابة الحارس انجلو بيروتزي والتقط لهم بعض الصور، وعندما هاجموه لانتراعها والتخلص منها، قبرُ هارباً ولم يستطيعوا اللحاق به، واكثر ما يخشاه هؤلاء ان تستخل صورهم من قبل 



الاربعاء ٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٨ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٧٤ AL HAYAT WEDNESDAY 3 JUNE, 1998 ISSUE NO 12874

تدريبات مكثقة للمنتخب المغربي. (أ ف ب)







الاربعاء ٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ للوافق ٨ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٧٤ AL HAYAT WEDNESDAY 3 JUNE, 1998 ISSUE NO 12874

### الرياض: طلاب مكفوفون يبدعون في مسرحية البصيرة

سعد الهمزاني

أول الكلام:

وتكونين اصراة تتعلق

واكون رفيعا تغزوني

من أين سنبدأ يا امرأتي

...

• يا امـراة عناق النور

أم تراه والزمان،... طاف بنا

أزقة ومنعطفات الوقت، وتأخر

في المحطات التي ينزل فيها

ركَّاب السرعَّة، ويمسعد

لا احسبك الزمان... أنت

تأتين: خلاصة العمر، عمقه،

. بسطوعك في عمري... بلغتُ هذه المعرفة الثامة التي أدرك

...

• افتتحت الزمان من إيقاع

كانت الطيور: غفراناً لزمان

صارت أغانينا: سقلة...

مكذا حدثتُ الطيور عنك..

نملات الفضاء بأجنمتها

غنيتك: مهجة عشق مخضبة

جمعتك في قلبي: خفقة، حلماً... وجنوناً مشرعاً للبوح!

...

ضعتك في أسرارها: لؤلؤة

صرت في صحوتي: أفقي

الذي لا ينَسُهي... أنتُ النظرةُ

اللانَّهائيةٌ في أمِّداد كوني! العمر معك: ميلاد غد... لا

وصدري: صرف يضيء ببشائرك، يستقبل أشرعتك

النامسعة... والحب: صباحنا

الدائم الذي يُطلعك نهار الأمل!

حنيني لك... يطغى على كل

...

«تعبير» بليد عن الحب... يفر مكسوراً أمام كل هذا الثبات.

ساعات أولى للوجد اللامتناهي.

أبعساد الحسين الى الوهج

نطوّي منعطفاتِ الشـوق... نحيل البرب: ضفافاً.

يذخال العطر النافيذ من

يكتمل القمر: هوي... يُشعل

وأراك: على راية مسدق،

● اهنيك... كل أعــيــاد

الدنيا تتنفس: وجداً، همساً

لأن قمتك: سقفها النهبي،

يا امرأة المزنّ: تعالى نرفض

ارينك: حبأ يخلد ابدأ... لا

يتعب من مخاض الشوق في

• تبقين ... مزن الحب يطلع

أنت: أولك في ضميري... وانت اخرك في صرحتي عن الحرية والحب معاً!!

عبدالله الجفري

ضوماً. ويورق حناناً في مهجتي

هذا «السرد» فنبخل مسدن

وضحكتك: مفتاح أفراحها!

البرق، ومنن الاسطورة.

قلبينا كل لحظة!!

القهورة بالهجير.

حب... ترنيمة يمي وجنونيا

شلالات الليل بضوء من وجهك

كل براءة قلبي وأهازيجي

الزمان، وصدر الدفء.

مشتاقاً... لأنك فيها.

نجتاز بخفقتنا الواحدة...

● ها نحن... نشـ

الصغيرة التي تحلق باسمك.

بها أنك: وردة الحلم،

كلمانك/الهتاف.

بذهب شعرك.

من السناء،

يمل الانتظار.

التباهي.

يغتال أغاني الانسان.

تختال في عمقها ملامحك.

لفرحي: من الذي تنضر فينا عن فتح

رزوقه:

نبنبة في الآهـ

بي كالعطر الخام

تجميع البحرااا

أبواب الآخر؟!

منتظرون؟!

سسعسود في الرياض ليلة امس مجموعة من الطلاب المكفوفين في سرحية «البصيرة» التي الفها عثمان قمر الانبياء واخرجها عواض عسيري.

وقبل رفع السستارة تململ الجسمهور الذي كانت نسية المكفوفين فيه لافتة، خصوصاً مع ضحكهم المتواصل، لكن سرعان ما اندمج في مناخ المسرحية واحداثهاً، كانه لم يلحظُ فرقاً في التمثيل بين الأعمى والمبصر. في المشهد الأول يتجمع رجال

مقنعون كالخفافيش حول نار تمتد إلى الغيوم فتحولها ألسنة من اللهب، بعسدها بقليل ينصب باب وإلى جواره طاولة ثم خرانة ثياب، وعبر المرات الضيقة والباب كان المحلون يمرون ويتنقلون. وعندما يندفع أحدهم راكضاً باتجاه الجمهور يتنكر من هم في الصفوف الأمامية، وقد حبسوا انفاسهم فجاة، أن هذا الذي يوشك أن يتجاور حافة المسرح هو المكفوف.

والمفسارقة التي زادت في كوميدية المسرحية هي أن البطلين المكفوفين قاما بتمثيل لصين مسلمين يكتشفان مريدا من اللصوص. وإذا كيان اللصوص مكفوفين فبإن رجال الشبرطة مكفوفون أيضاً، وكلما تصاعد العنف والتوتر في الموقف، على

الحركة وانجاهاتها على المسرح. أما المنتلون فقد حدقوا في الجمه وركله وليس في وجه معين، وكانت بصيرتهم أقوى من



### ٥٠ قناة تلفزيونية على 'نايل سات١٠١'

والأضوات مسقطة عقالاً فيلتقط قى الهـواء، كـانْ يحـعب على الشاهدين التصديق أن الحركات ■ شهد مسرح جامعة اللك والتعابير والانفعالات، تولُّنها عيون منطفئة.

وعلى رغم أن معشلاً مسصراً ولحداً هو محمد تكروني، شارك في المسرحية إلى جانب حمود الشَّمري، حيدر الصفواني، ياسر الراجح، غيث الجهني، محمد التمام، خالد الشقاوي، وليد سليمان ويحيى السفياني، إلا أن العمل الذي قام به أعضاء مركز العوقين في الجامعة يستحق التقدير والإعجاب، ويقول المشرف على المركز رائد النصار (مكفوف) ان المسرحيية هي أول عمل مسرحي متكامل باللغَّة الفصحي يقوم به مكفوفون من الطلبة، سبقته في العام ١٩٨٨ محاولات من الطلاب المكفوفين في تمشيل مشاهد قصيرة. وعندما أنحسرت أعدادهم في الأعوام الفائنة توقفت المصاولات حسى هذا العسام الذي شهد التحاق عدد كبير من المكفوفين ، شجع حماستهم على القيام بالتجربة. مشيراً إلى ان النص كتب بطريقة «برايل»، ولم يكن في هذا مسشكلة. غييسر أن المضرج واجبه مشكلات، بينها صعوبة إيصال الصركنة إلى المعثلين، ورسم التعابير الانفعالية على الوجه وقياس مسافات



مشهد من مسرحية البصيرة في الرياض. (الحياة)

■ مصر - «الحياة» - شهد الرئيس المصري حسني مبارك والسيدة قرينته مساء الاحد الماضي احتفال عيد الاعلاميين الـ ١٥ في مدينة الأَنْتَاجِ الإعلامي، وأعطى مبَّارك إشارة البدء بتشغيلٌ القمر الاصَّطناعي المصري منايل سنات ١٠١، الذي يحمل ٥٠٠ قناة تلفزيونية مصرية وعربيةً وَاجِنْبِيَّةُ اضَّافَهُ الى القنوات الإِذَاعِيةَ، ونلك من مركز التحكم الرقمي في المحطة الارضية في مدينة السابس من اكتوبر.

• الأمير صاجد بن

... (Q) II

روفايل مدير الاصدارات.

عبدالعزيز أمير منطقة

مكة الكرمة رعى أمس

حفلة لتنشيط الحركة

الفنية التشكيلية في

الملكة بتقديم ٤٧١ لوحة

تشكيلية و-٤ منصوتة

لفنانين محليين ومقيمين

● يصل اليوم إلى بيروت

في السعودية.

وقد من شركة «ميريل لينش» يضم عدداً من كبار

السؤولين بينهم وينثروب سميث رئيس مجلس

الادارة للفروع العالمية، مكرم زكور رئيس منطقة

الشرق الأوسط كاري نويزر المدير الاقليمي ويول

وسيلتقي اعضاء الوفد الرؤساء الهراوي والحريري

وبري، ويعقدون مؤتمراً صحافياً عَداً في فشق

● على شبكشي رجل الاعمال السعودي أولم

لوزير السياحة المصري ممدوح البلتاجي الذي يزور

السعودية بحضور عدد من رجال الاعمال والمهتمين

🗖 لندن والحياة،

■ كُــشف أمس ان البـــرت ينشستاين الغيريائي الاميركي (١٨٧٩ – ١٩٥٥) السدي ولسد فسي المانيا ارتبط بعلاقة غرامية مغ جاسوسة روسية تدعى مارغاريتا كونيكوفا التقاها في جامعة برنستون بعد وفاة زوجته الثانية إلسا في ١٩٣٦، وكتب لها ٩ رسائل ستعرضها دار سونبيز في نيويورك للبيع في ٢٩ من الشهر

والرسائل التي باعتها عائلة

ساهمت الخطوط الجوية البريطانية في أعمال

خيرية لساعدة اطفال مصر، بتقديم تذاكر طيران

مجانية في حفلتين نظمتهما اندية الروتاري المصرية

وخصص بخلهما لشاريع خيرية لدعم جمعية

أن واضع والنظرية النسب

نيويورك الأسبوع آلماضي، لحماية القطط والكلاب المجورة في العالم. (ريكس)

«قنيلته» الغرامية.

كونيكوفا، مكتوبة بلغة المانية انيقة على ورق ازرق. وهي تبين الصمت.... وينكر بافيل سودويلاتوف

الخاصة، ثم والعامة، في ١٩١٦ جنَّ بمارغـاريـا وكـان يؤمَّن وهو في السايسة والسدين من عمره ان الحب يسير سلوكه وان مارغاريتا

□ حينا لى نولن نجمة المسلسل التلفزيوني الاميركي Baywatch اطلقت المؤتمر السنوي الرابع في

ووصف اينشتاين الغرفة التي التقى فيها مارغاريتا في حرم جامعة برنستون «بالعش». وكتب للمرأة وعمرها ٥١ عاماً الأتي: «كل الوحيد يبدو مهجوراً. واستسلم الى قدره، ولو كان في مقدور الغُــرُفَــة ان تحكى، تعنت

ربان الجاسوسية الذي كان يدير برتامج التجسس الروسي النووي في اميركا خلال الحرب العالمية الثَّنَانِيةَ أَنْ الوكاس؛ كَانَ الإسم -الشيفرة للسيدة كونيكوفا.

وكانت مهمتها التاثير على روبرت اوبنهايمر وغيره من الذين النقتهم في برنستون وتمكنت من تحقيق ألاتصال المباشر بين اينشتاين ومساعد القنصل السوفياتي في نيويورك بافيل ميخائيلوف العميل السوفياتي المرمسوق، انذاك، في حين نفي خبراء ان يكون اينشتاين اعطى مارغاريتا تفاصيل عن تجارب القنبلة النووية الاميركية.

حهاد الخازن

■ سمعنا بعد ان هزمت المقاومة اللبنانية قوات الاحتلال الاسرائيلية في جنوب لبنان أن حبوب "فياغراء مزورة من مصنم

وإذا صنع هذا يكون اللبنانيون أصابوا اسرائيل بعقم جنسي

هل يوجد مصنع أدوية سري، أو غير شرعي، في البقاع يهرب

بصراحة لا أعرف الجواب، ولكن أعرف أن التزوير الليناز عادة ما يرقى الى مرتبة الأصل، وقد عرف الأميركيون مثلاً

والدولار البعلبكي، الذي كان أفضل عملة مزورة في السوق، ما اضم الحكومة الأميركية الى اصدار أوراق عملة جديدة من فئة

المئة دولار، بعد أن عجزت البنوك نفسها عن اكتشاف التزوير في

الآن تنسب مجلة يهودية اميركية، اخبارها عن اسرائيل

موثوقة، الى يعقوب كاتز، المسؤول عن الصيدليات في وزارة

الصحة الاسرائيلية في تل أبيب، قوله أن «فياغرا مزورة مربت الى

اسرائيل من مصنع أنوية ضخم في وادي البقاع»، الأرجح أن العقم الاسرائيلي تتجاوز أسبابه الحبوب الزورة

المزعومة، فالاسرائيليون في الشمال ناموا في الملاجئ خلال نهاية

الاسبوع الماضي، وكانت عطاة رسمية، خوفاً من أن تمطر المقاومة

مستعمرات الشمال بصواريخ كاتيوشا بعد أن قتل مدنيان في

غارات اسرائيل، انتقاماً من مقتل جنديين اسرائيليين في غارة

جريئة للمقاومة اخترقت دفاعات القواعد الاسرائيلية على ألحدود

الاسبوع الماضي (انقلبت الآية والاسرائيليون يقتلون مبنيين ردأ

«فياغرا» أو حبوب، وكل شي، فيه ميت ما عدا ابنيه اللتين

ترتجفان بانتظار سماع صقير الهواء حول صاروخ منطلق

ولا اعتقد أن اسرائيلياً يرتجف حُوفاً في ملجاً ستنفع معه حبة

لا بد أن القارئ لاحظ مثلى أن الحكومة الاسرائيلية والسلطة

الوطنية الفلسطينية اللتين لم تتفقا على شيء منذ مجيء بنيامين

نتانياهو الى الحكم قبل سنتين، اتفقتا على منع تعاطى وفياغوا،

في أراضيهما. والسبب المعلن هو خوف الحكومة والسلطة على

اكثر مما تخاف الحكومة الأميركية على الأميركيين، وعند الحكومة

الأخيرة هذه قدرة هائلة على اختبار أي دواء والتأكد من فائنته

ضد البسط والانشراح، وهما لمجرد أن الركتا أن «فيناغراً»

ستفرح قلوب المزاني منعتها حتى يستمر جو الكبت، من

ووجبت الحكومة الاسرائيلية والسلطة الفلسطينية ضالتهما

في خير وفاة ستة رجال من الذين تعاطوا «فياغرا» كدليل على

حرصهما على صحة مواطنيهما، ولكن هذا العذر اسخف من

سخيف، عقد تعاطى «فياغرا» حتى الآن حوالي مليون رجل،

والغريب مع هذا الرقم أن يموت ستة فقط لا ستون، أو ستمئة،

خصوصاً أن الذين يختارون تناول الحبوب رجال بين وسط العمر الى أخره، أي من شريحة يبدأ فيها الموت لألف سبب وسبب.

وقد نصحت شركة بفايزر المنتجة كل من يريد استعمال حبوب فياغرا أن يستشير الطبيب، وكانت هناك تحذيرات وأضحة

وريما أكون ظلمت الحكومة والسلطة، فسياساتهما تصيب

بالسكتة القلبية، وهما أدركتا ذلك، وسمعتا بخطر «فياغرا، على

مرضى القلب النين يتعاطون ادوية معينة فقررتا منع حبة الجنس

ينقطع تسلهم، ولكن أطالب الحكومة الفلسطينية برقع الحظر عن

«فياغرا»، فقيائتها أكثر من يحتاج الي هذه الحبوب، ثم أن جعلها

في متتاول الشعب قد يكون تعويضاً رمزياً له، فإذا كان هناك

وأعدود الى ما بدأت به، فاذا كانت مفياغراً ، لم تفد

الاسرائيليين، فالسبب أن المقاومة قضت على رغبات كثيرة فيهم

بينها التوسع العسكري، وليس ان مصنع أدوية سرياً في بعلبك

خمود سیاسی او رکود، فلا أقل أن یقابله نشاط جنسم

يهرب اليهم حبوباً مزورة.

بصراحة، لا يهمني أن «يفرفش، الاسرائيليون، بل أدعو أن

شخصياً، اعتقد أن الحكومة الاسرائيلية والسلطة الفلسطنة

ومن محدودية الأذى من عوارضه الهامشية.

السياسة الى الجنس وبالعكس.

طبعاً هما لا يمكن أن تضافا على الاسرائيليين والفلسطينيين

على اصاباتهم السكرية، إلا أن هذا موضوع آخر).

أدوية ضخم في البقاع هربت الي اسرائيل.

يعد العقم العسكري والسياسي.

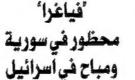
العملة الواردة من البقاع.

الأدوية المزورة الى آسرائيل أو عيرها؟

■ بمشق ~ والحياة ع – قالت مصادر رسمية ان وزارة الصحة السورية لن تسمح باستيراد دواء فياغرا المقوى جنسياً أو بخوله الى البلاد الا بعد اجراء الشركة المصنعة براسات عن أثاره الصائدية على مرضى فقر الدم، مشيرة الى عدم توافره في السوق السوداء أو في الصيطيات مع ان

وجاء في بيان رسمي نشس أمس وان هذا الدواء لن يسبجل ولن يستورد إلا بعد توفير الدعم من قيل الشركية المسدرة أو المستعسة ويعسد درس أثاره الجانبية على بعض المرضى في سورية كسالتين لديهم خلل في نقص الخمائر وفقر الدم المنجلي للتاكد من صعرفة عدم حصول اختلاطات مهمة لحماية المواطنين والحفاظ على صحتهم، مشيراً الى أن فسياغرا مدواء عضوي للأوعبية في كل الجسم وليس

وفي تل أبيب (رويترز)، اعلنت وزارة الصحة الإسرائيلية امس وقال جوشوا شيمير المتير



اصدقاء الغد المشرق لرعاية المعوقين، وقرى لاطفال الشوارع، ومساعدة مرضى السرطان من الاطفال ● تقام مساء اليوم في المسرح الصفير لدار اويرا القاهرة امسية شعرية للشاعر الطبيب احمد تيمور ويشارك في الامسية بالقاه احراءات تسجيله رسمياً بدأت في مختارات من اشعاره حمدي الكثيسي رئيس ٠٠ الشهر الماضي. الاذاعة المصرية والفنان محصود الصديني وسنامح الصريطي واحمد مناهر وحميزة

 تقيم مؤسسة غسان كنفاني الثقافية لمناسبة الذكرى الضمسين للنكبة، أمسية الاغنية التراثية الفلسطينية، تحييها السيدة ريم الكيلاني الثامئة مساء بعد غد الخميس في مركز معروف سعد لعضو محدد وليس له علاقة

بالرغية الحنسية فقطء

رقع الحظر المفروض على عقار وقياغرا، لعلاج الضعف الجنسي. العام لوزارة الصحة الاسرائيلية للتكثولوجيا الطبية والبنية التحمتية لـ «رويتررث: «كنا ننتظر وصول ايضماحات من إدارة الأغنية والعقاقير الأميركية التي تسمح باستشدام فياغرا. كنا ننتظر أيضاً وصول ايضاحات عن الحالات التي يحظر عليها استخدام العقّارة. وبعد أن تلقت وزارة الصحبة الإسرائيلية الأنضاحات المطلوبة، سمحت الوزارة من جميد بتداول العقار بوصفة طبية. ويتاح الأفراد



# مصرتدعو بربيطانيا لإعادة لحية أبوالهول

الدكتور زاهي حواس أن عودة اللحية من

بريطانياً لا تعني إعادتها الى تمثال دايو الهول، لصعوبة ذلك من الناحية الفنية، فضلاً

عن أنه من الناحية الاثرية يجب الحفاظ على

🛘 القاهرة – خالد عزب

■ بعد الانتهاء من مشروع ترميم تمثال «ابو الهول» الذي استغرق عشر سنوات، بدأت تثار في مصر قضية لحية ، ابو الهول، الموجودة في المتحف البريطاني في لُنْدن. وكان عدد من علماء الأثار طالب بعودتها سرة أخرى وتثير هذه القضية مسألة الآثار المصرية التي خرجت من مصر من دون موافقة

السلطات المصرية وبطريق غير شرعي. وكان مغامر ايطالي بدعي كافيليا اجرى في ١٨١٦ حفائر حول «ابو الهول» ابت الى عَثُور على ١٣ في المنَّة من لَحيتُه، واستطاعً الحروج من مصر بثلاثة في المئة من اللحية. وأستقر باقي الجزء المكتشف في المتحف المصري في القاهرة، أما الجزء الذي خرج من مصر، فَقَد أُستقر في المتحف البريطاني.

ويؤكد المدير العام لآثار الجيزة والهرم

وكأنت مفاوضات جرت بين المجلس الاعلى المصري للأثار والمتحف البريطاني لاعادة الجرَّءُ المُحتفظ به في بريطانيا من النَّحية، الا انها باعت بالفشل. ويرى الخبراء ان موافقة المتحف البريطاني على اعادة اللحية يفتح الباب امام الطالبة بعودة اعداد كبيرة من مقتنياته من الآثار الفرعونية والاسلامية

نوع من التحدي لحضارة الفراعنة.

الانكليس من الفرنسسيين لدى خسروجهم وجه دابو الهول، بالشكل الذي اعتاده العالم منذ اكتشاف التمثال من دون لحية او انف. (الفرنسيون) من مصر وجاء ذلك في إطار ويذكر أن «ابو الهول، فقد لحيته وانقه حين اتفاق بين الطرفين على ان يُخْرِج الفرنسيون صوب أحد الامراء الاتراك مدفعه نحو التمثال، على السفن الانكليزية. فاسقطهما. وشاع بين المصربين أن تابليون ويؤكد حواس على اهمية المطالبة بعودة بونابرت هو الّذي فعلّ ثلك ليشوّه التمثال في

الثقافي في صيدا، جنوب لبنان.

لحية دابو الهول، مرة اخرى لتوضع الى جوار الجزء الموجود منها في المتحف المصري، لانها تمثل جــرْءاً من تراثُ المصــريين ولأن «ابو الهول، رمز من رموز مصر الفرعونية. ومعروف أن اعداداً لاحصر لها من الآثار

والقبطية التي خرجت من مصر بطرق غير

شرعية، ولا سيما أن هناك مطالعات من جهات

مصرية عدة مثل المجلس المحلي لمدينة رشيد

لعودة حجر رشيد مرة اخرى، والذي اخذه

الفرعونية والإسلامية، نقلت من محسر الي اوروبا وتركيا والولايات المتحدة وكندا في القرن التاسع عشر والنصف الاول من القرنّ العشرين على يد لصوص الآثار والمعامرين.

يعالجون به حق استيراده.

المورية ٢٠ وال - الكويت ٢٠٠ فلس - الأمارات ٣ وراهم - عمان ٣٠٠ بيزًا - قمل ٣ ويالات - البحوين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ويالا - البحوين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ويالا - البحوين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠٠ ويالا - البحوين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠٠ ويالا - البحوين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠٠ ويالا - البحوين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠٠ ويالا - البحوين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ وويالا - البحوين ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ وريالا - البحوين ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ وريالا - البحوين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ وويالا - البحوين ٢٠٠ فلس - البحوين ٢٠٠ فلس - الأمارات ٣ وريالا - البحوين ٢٠٠ فلس - ال السعوبية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ نراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جندية أ